

BU 0600 - it

Manuale dei convertitori di frequenza





Documentazione

Denominazione: **BU 0600** Cod. mat.: **6076008**

Serie NORDAC PRO

costruttiva:

Serie: SK 500P, SK 510P, SK 530P,

SK 550P

Modelli: SK 5xxP-250-123- ... SK 5xxP-221- (0,25 ... 2,2 kW, 1~ 230 V, Out: 3~ ...230 V)

123-

SK 5xxP-250-340- ... SK 5xxP-551- (0,25 ... 5,5 kW, 3~ 400 V, Out: 3~ ...400 V)

340-

Elenco delle versioni

Titolo, data	Numero d'ordine	Versione software del prodotto	Note
BU 0600 , Giugno 2019	6076008 / 2319	V 1.0 R1	Versione test sul campo
BU 0600 , Marzo 2020	6076008 / 1020	V 1.1 R1	Prima edizione

Tabella 1: elenco delle versioni

Copyright

Il presente documento è parte integrante dell'apparecchio qui descritto e deve in quanto tale essere messo a disposizione di ogni utente in forma adeguata.

È vietato qualsiasi tipo di elaborazione o modifica come pure di riutilizzazione del documento.

Editore

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Germany • http://www.nord.com/ Telefono +49 (0) 45 32 / 289-0 • Fax +49 (0) 45 32 / 289-2253

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group







Indice

1	Indic	cazioni generali	8
	1.1	Caratteristiche degli apparecchi	9
	1.2	Fornitura	12
	1.3	Volume di fornitura	12
	1.4	Indicazioni di sicurezza, installazione e applicative	
	1.5	Spiegazione delle parole segnaletiche utilizzate	
	1.6	Indicazioni di avvertimento sul prodotto	
	1.7	Norme e omologazioni	
	1.7	1.7.1 Omologazione UL e CSA	
	1.8	Codici dei modelli / nomenclatura	
	1.0	1.8.1 Targhetta identificativa	
2	Man	itaggio e installazione	
2		Montaggio dell'inverter	
	2.1		
	2.2	Kit EMC	
	2.3	Resistenza di frenatura (BW)	30
		2.3.2 Dimensioni resistenza di frenatura footprint SK BRU5	
		2.3.3 Dimensioni resistenza di frenatura chassis SK BR2	
		2.3.4 Monitoraggio della resistenza di frenatura	
		2.3.4.1 Monitoraggio mediante termostato	33
		2.3.4.2 Monitoraggio mediante misurazione della corrente e calcolo	33
	2.4	Induttanze	34
		2.4.1 Induttanze sul lato rete	34
		2.4.1.1 Induttanza di rete SK CI5	34
		2.4.2 Induttanza sul lato motore SK CO5	
	2.5	Filtro di rete	
	2.6	Collegamento elettrico	
		2.6.1 Panoramica delle connessioni	
		2.6.2 Norme di cablaggio	
		Collegamento elettrico stadio di potenza	40 41
		2.6.3.2 Connessione rete (PE, L1, L2/N, L3)	41
		2.6.3.3 Cavo del motore (U, V, W, PE)	42
		2.6.3.4 Resistenza di frenatura (B+, B-)	43
		2.6.3.5 Accoppiamento in tensione continua (B+, DC-)	43
		2.6.4 Collegamento elettrico stadio di comando	46
	2.7	Ventola	
		2.7.1 Smontaggio della ventola	
		2.7.2 Montaggio della ventola	55
3	Opzi	ioni	56
	3.1	Panoramica dei moduli opzionali	56
	3.2	ControlBox SK TU5-CTR	
		3.2.1 Tasti di comando	
		3.2.2 Display	59
		3.2.2.1 Visualizzazioni	59
		3.2.2.2 Funzionamento	59
		3.2.2.3 Indicatori di stato	60
		3.2.3 Comando	
	2.2		
	3.3	Addizione e sottrazione di frequenza tramite box di comando	
	3.4	Collegamento di più apparecchi ad uno strumento di parametrizzazione	
4	Mes	sa in funzione	64
	4.1	Impostazioni di fabbrica	64
	4.2	Selezione della modalità operativa per la regolazione del motore	
		4.2.1 Spiegazione delle modalità operative (P300)	66
		4.2.2 Panoramica dei parametri per l'impostazione della regolazione	
		4.2.3 Fasi di messa in funzione della regolazione del motore	68





	4.3	Configurazione minima delle connessioni di comando	69
	4.4	Sensori di temperatura	70
5	Parar	netro	72
•	5.1	Panoramica dei parametri	
	· · ·	5.1.1 Valore display	
		5.1.2 Parametri DS402	
		5.1.3 Parametri base	
		5.1.4 Dati motore / parametri curva caratteristica	
		5.1.5 Parametri di regolazione	
		5.1.6 Morsetti di comando	
		5.1.8 Posizionamento	
		5.1.9 Informazioni	
6	Mess	aggi sullo stato operativo	193
•	6.1	Presentazione delle segnalazioni	
	6.2	Messaggi	
7	Snac	fiche tecniche	
,	7.1	Dati generali	
	7.2	Dati elettrici	
	1.2	7.2.1 Dati elettrici 230 V	
		7.2.2 Dati elettrici 400 V	
8	Inform	nazioni supplementari	209
	8.1	Elaborazione dei valori di setpoint	
	8.2	Regolatore di processo	
		8.2.1 Esempio di applicazione del regolatore di processo	
		8.2.2 Impostazioni dei parametri del regolatore di processo	213
	8.3	Compatibilità elettromagnetica EMC	
		8.3.1 Disposizioni generali	
		8.3.2 Valutazione della CEM	
		8.3.3 EMC dell'apparecchio	
	0.4	8.3.4 Dichiarazione di conformità UE	
	8.4	Potenza ridotta in uscita	
		8.4.2 Riduzione della sovracorrente in funzione della durata	
		8.4.3 Riduzione della sovracorrente in funzione della frequenza in uscita	
		8.4.4 Riduzione della corrente in uscita in funzione della tensione di rete	
		8.4.5 Riduzione della corrente in uscita in funzione della temperatura del dissipatore	221
	8.5	Funzionamento con interruttore differenziale	221
	8.6	Bus di sistema NORD	222
		8.6.1 Descrizione	
		8.6.2 Utenti del system bus NORD	
	8.7	Efficienza energetica	
	8.8	Normalizzazione setpoint/valori attuali	
	8.9	Definizione dell'elaborazione dei valori di setpoint e dei valori attuali (frequenze)	
9		azioni per la manutenzione e l'assistenza	
	9.1	Indicazioni sulla manutenzione	
	9.2	Indicazioni di assistenza	
	9.3	Abbreviazioni	229



Elenco illustrazioni

Figura 1: distanze di montaggio	26
Figura 2: inverter con resistenza di frenatura footprint SK BRU5	30
Figura 3: montaggio di BRU5 sull'apparecchio	32
Figura 4: schema di accoppiamento in tensione continua	44
Figura 5: schema di accoppiamento in tensione continua con unità di alimentazione/recupero di energia	45
Figura 6: struttura dei menu del box di comando	62
Figura 7: targhetta identificativa del motore	65
Figura 8: spiegazione della descrizione del parametro	75
Figura 9: LED – indicatori di stato sull'apparecchio	194
Figura10: elaborazione dei valori di setpoint	210
Figura 11: diagramma di flusso regolatore di processo	211
Figura 12: cablaggio raccomandato	216
Figura 13: dissipazione termica in funzione della frequenza di switching	218
Figura 14: corrente in uscita in funzione della tensione di rete	221
Figura 15: esempio di struttura di un system bus NORD	222
Figura 16: efficienza energetica in funzione della regolazione automatica della magnetizzazione	224



Elenco tabelle

Tabella 1: elenco delle versioni	2
Tabella 2: panoramica delle caratteristiche degli apparecchi	11
Tabella 3: indicazioni di avvertimento sul prodotto	
Tabella 4: norme e omologazioni	22
Tabella 5: dati tecnici resistenza di frenatura footprint SK BRU5	
Tabella 6: dati tecnici resistenza di frenatura chassis SK BR2	31
Tabella 7: dati tecnici termostato per resistenza di frenatura	31
Tabella 8: dimensioni resistenza di frenatura footprint SK BRU5	32
Tabella 9: dimensioni resistenza di frenatura chassis SK BR2	32
Tabella 10: attrezzi	40
Tabella 11: dati di collegamento	40
Tabella 12: configurazione di colori e contatti encoder incrementale TTL / HTL NORD	54
Tabella 13: EMC – confronto tra le norme EN 61800-3 e EN 55011	215
Tabella 14: EMC, lunghezza max del cavo motore, schermato, in relazione al rispetto delle classi d	i valore limite
	216
Tabella 15: panoramica secondo la norma di prodotto EN 61800-3	216
Tabella 16: sovracorrente in funzione della durata	
Tabella 17: sovracorrente in funzione della frequenza di switching e in uscita	220
Tabella 18: normalizzazione dei principali valori di setpoint e valori attuali	225
Tabella 19: elaborazione setpoint e valori attuali nell'inverter	226



1 Indicazioni generali

La serie NORDAC PRO (SK 500P - SK 550P) si basa sull'affidabile piattaforma NORD. Gli apparecchi si distinguono per la forma costruttiva compatta, a fronte di ottime caratteristiche di regolazione, e per la parametrizzazione unificata.

Il dispositivo è dotato del controllo vettoriale di corrente sensorless con numerose impostazioni possibili. Oltre ai modelli di motore compatibili, i quali assicurano sempre un ottimo rapporto tensione/frequenza, possono essere azionati anche tutti i motori asincroni trifase ed i motori sincroni a magneti permanenti idonei al funzionamento con inverter . Per l'azionamento questo significa: massime coppie di spunto e di sovraccarico a velocità costante.

L'intervallo di potenza va da 0.25 kW a 5.5 kW.

Grazie alla struttura modulare, gli apparecchi di questa serie possono essere adattati alle esigenze specifiche dei clienti.

Questo manuale fa riferimento al software indicato nell'elenco delle versioni (cfr. P707). Se l'inverter utilizzato dispone di un'altra versione software, possono esserci delle differenze. In tal caso può essere necessario scaricare da Internet il manuale aggiornato (http://www.nord.com/).

Sono disponibili descrizioni aggiuntive per le funzioni e i sistemi bus opzionali (http://www.nord.com/).



Informazione

Accessori

Anche gli accessori citati nel manuale possono essere soggetti a modifiche. Le informazioni aggiornate su questo argomento sono fornite in schede tecniche separate, che possono essere consultate sul sito $\underline{www.nord.com}$, nella sezione $\underline{Documentazione} \rightarrow \underline{Manuali} \rightarrow \underline{Electronic} \ \underline{Drive} \ \underline{Solutions} \rightarrow \underline{Techn.} \ \underline{Info} \ / \ \underline{Datasheet}$. Le schede tecniche disponibili alla data di pubblicazione di questo manuale sono citate espressamente nei capitoli interessati (TI ...).



1.1 Caratteristiche degli apparecchi

La serie NORDAC *PRO* è disponibile in diverse varianti. Di seguito è riportata una panoramica delle principali caratteristiche delle singole varianti.

Caratteristica SK	500P/510P	530P	550P	Informazioni
Manuale	BU 0600			supplementari
	Leger	nda dei simboli		
x = disponibile	-= non d	sponibile	O = dis	ponibile in opzione
Controllo vettoriale di corrente				
senza sensore				
(coppia di spunto elevata e	Х	Х	X	
regolazione precisa della velocità				
di rotazione del motore)				
Funzionamento con motori asincroni	x	x	x	
Funzionamento con PMSM				
(motore sincrono a magneti	Х	×	×	
permanenti)			,	
Funzionamento ammesso con i tipi	.,	.,	.,	M
di rete: TN, TT, IT 1)	Х	Х	Х	🕮 paragrafo 2.6.3.2
Accoppiamento in tensione	Х	х	Х	☐ paragrafo 2.6.3.5
continua / al circuito intermedio	^	^	^	Ba paragraio 2.0.0.0
Gestione freno per freno di arresto	x	×	×	☐ paragrafo 2.6.3.1
meccanico			-	
Chopper di frenatura (resistenza di	x	x	x	paragrafo 2.6.3.4
frenatura opzionale)				
Filtro di rete EMC integrato per valori limite di classe A1 / categoria	Х	X	x	☐ paragrafo 8.3
C2	^	^	^	paragraio 0.5
Montaggio affiancato, senza				
distanza supplementare	x	×	x	🚨 paragrafo 2
Ampie funzioni di monitoraggio	Х	х	х	🚇 paragrafo 7
LED di stato (apparecchio / bus)	x / x	x / x	x / x	paragrafo 6.1
LED di stato (Ethernet industriale)	-	-	х	□ <u>BU 0620</u>
Misurazione della resistenza	v	х	х	
statorica	Х	^	^	☐ paragrafo 5.1.4, P220
Rilevamento automatico dei dati	Х	х	Х	paragraio 5.1.4, 1 220
esatti del motore	^	^	^	
Alimentatore interno 24 V DC per				
l'alimentazione della scheda di	x	×	x	
controllo				



- Manuale dei convertitori di frequenza

Caratteristica SK	500P/510P	530P	550P	Informazioni
Manuale		BU 0600		supplementari
	Legen	da dei simboli		
x = disponibile	-= non dis	sponibile	O = dis	ponibile in opzione
Connessione per l'alimentazione esterna a 24VDC della scheda di controllo, con commutazione automatica tra alimentazione interna ed esterna	-	х	x	
Interfaccia diagnostica RS-232 mediante connessione RJ12	х	х	x	🚨 paragrafo 2.6.4
Interfaccia diagnostica RS-232 mediante connessione USB-C	-	х	x	
Interfaccia RS-485 mediante connessione RJ12	х	х	x	
USS e Modbus RTU on board	х	х	х	
Bus di sistema (CANopen) on board	х	х	х	
Industrial Ethernet on board	_	_	х	□ <u>BU 0620</u>
Memoria dati a innesto mediante scheda microSD (per lo scambio dei parametri)	_	х	Х	🚨 paragrafo 2.6.4
Impostazione di default dei parametri	х	х	x	🚨 paragrafo 5
4 famiglie di parametri commutabili	x	x	x	
Parametrizzazione con il software NORDCON, l'APP NORDCON o il box di parametrizzazione esterno SK3H / -3E tramite RJ12	х	х	х	
Parametrizzazione con il software NORDCON tramite porta USB, anche senza connessione alla rete o senza alimentazione di tensione 24 V DC ("in the box")	-	X	x	
Frenatura per iniezione di corrente continua programmabile	Х	Х	Х	aparagrafo 5.1.3, P108
Funzione di risparmio energetico (regolazione automatica della magnetizzazione in funzione del carico)	х	x	х	🚨 paragrafo 8.7



Caratteristica SK	500P/510P	530P	550P	Informazioni
Manuale		BU 0600		supplementari
	Legen	da dei simboli		
x = disponibile	-= non di	sponibile	O = dis	ponibile in opzione
Monitor di carico	x	x	x	paragrafo 5.1.7, P525- P529
Funzionalità dispositivo di sollevamento	х	х	х	paragrafo 5.1.3, P107, P114
Regolatore di processo/regolatore PID	х	х	х	🚇 paragrafo 8.2
Blocco dell'impulso in sicurezza (STO / SS1) ²⁾ , a due canali ³⁾	_	0	0	□ <u>BU 0630</u>
Funzionalità PLC/SPS	х	х	х	<u> </u>
Gestione di posizionamento integrata POSICON	х	х	x	□ <u>BU 0610</u>
2 x Ethernet industriale tramite connettore RJ45	_	_	х	□ <u>BU 0620</u>
Interfaccia CANbus/CANopen tramite morsetti di collegamento	х	х	х	🚨 paragrafo 2.6.4
Connessione encoder HTL 4)	Х	Х	х	
Retroazione di velocità sull'ingresso dell'encoder incrementale (TTL) ⁴⁾	-	х	х	☐ paragrafo 2.6.4
Valutazione encoder assoluto CANopen	х	х	х	
Interfaccia encoder universale (SSI, BISS, Hiperface, EnDat e SIN/COS) ⁵⁾	-	0	0	□ <u>BU 0610</u>
Numero di ingressi / uscite digitali ⁶⁾	5 / –	6/2	6/2	
Numero di ingressi / uscite analogiche	2/1	2/1	2/1	(C) navagrafa 2.6.4
Numero dei messaggi relè	2	2	2	🔲 paragrafo 2.6.4
Ingresso sonde PTC a potenziale separato 7)	-	1	1	
Quadro di comando amovibile (SK TU5-CTR)	0	0	0	🚇 paragrafo 3.2
Ampliamento delle funzioni mediante interfaccia cliente SK CU5 8)	-	х	х	🚨 paragrafo 3.1

- 1) Rete IT: richiede l'adattamento manuale della configurazione hardware
- 2) Interfaccia opzionale SK CU5-STO
- 3) SK 510P: STO e SS1, a un canale, on board
- 4) Per la regolazione della velocità e/o il posizionamento (POSICON)
- 5) Interfaccia opzionale SK CU5-MLT
- 6) Valutazione dei termistori PTC possibile tramite gli ingressi digitali (DI5)
- 7) È anche possibile la valutazione dei termistori PTC tramite gli ingressi digitali (DI5)
- 8) 1 unità per apparecchio

Tabella 2: panoramica delle caratteristiche degli apparecchi



1.2 Fornitura

Esaminare l'apparecchio **subito** dopo la ricezione / il disimballaggio per verificare l'assenza di eventuali danni dovuti al trasporto, come deformazioni o componenti allentati.

In presenza di danni, prendere immediatamente contatto con lo spedizioniere e richiedere una constatazione accurata.

Importante! Ciò vale anche se l'imballaggio non è danneggiato.

1.3 Volume di fornitura

ATTENZIONE

Funzionamento difettoso dell'apparecchio

L'uso di opzioni e accessori non ammessi, ad es. di opzioni abbinabili ad altre serie di apparecchi, può provocare il funzionamento difettoso dei componenti collegati tra loro.

• Utilizzare solo opzioni e accessori espressamente previsti per l'impiego con questo apparecchio e citati in questo manuale.

Esecuzione standard:

- IP20
- Chopper di frenatura integrato
- Filtro di rete CEM integrato per curva limite A1, categoria C2
- · Coperchio cieco per lo slot del box tecnologico
- · Coperchio per i morsetti di comando
- · Istruzioni per l'uso su CD



Accessori disponibili:

	Denominazione	Esempio	Descrizione
	Box tecnologici per montaggio esterno sull'apparecchio	202	Per la messa in funzione, la parametrizzazione e il comando dell'apparecchio, Tipo SK TU5-CTR paragrafo 3.2
zzazione	Box tecnologici per montaggio interno nel quadro elettrico	0 1 1 0 000	Per la messa in funzione, la parametrizzazione e il comando dell'apparecchio, Tipo SK CSX-3E BU 0040
Opzioni di comando e parametrizzazione	Box di comando, portatili		Per il comando dell'apparecchio, Tipo SK POT BU 0040
Opzioni di	NORDCON Software per ambiente MS Windows ®		Per la messa in funzione, la parametrizzazione e il comando dell'apparecchio www.nord.com NORDCON
	NORDAC ACCESS BT		II NORDAC ACCESS BT serve, in combinazione con l'APP NORDCON, per la parametrizzazione mobile dell'apparecchio. BU 0960
	NORDCON APP	0,9+ 0=	
	Scheda microSD, 128 MB	Cod. mat.: 275292200	Memoria dati a innesto per lo scambio dei parametri SK TIE5-SD-Card-IND1
	Cavo USB	Cod. mat.: 275292100	Collega l'inverter con un PC SK CE-USB-C-PC-USB-3m

- Manuale dei convertitori di frequenza

	Denominazione	Esempio	Descrizione
Resistenza di frenatura	Resistenza di frenatura chassis		Dissipa l'energia rigenerativa prodotta dal sistema di azionamento trasformandola in calore, ad es. nelle fasi di frenatura Tipo SK BR2 paragrafo 2.6.3.4
Resiste	Resistenza di frenatura footprint		Applica un carico al motore e lo frena Tipo SK BRU5- paragrafo 2.6.3.4
tanza	Induttanza sul lato motore		Riduce le perturbazioni elettromagnetiche di tipo irradiato (CEM) del cavo del motore, compensa la capacità dei cavi Tipo SK CO5 paragrafo 2.4.2
Induttanza	Induttanza di rete		Riduce le armoniche di corrente sul lato rete e la corrente di carica Tipo SK CI5 paragrafo 2.4.1.1
Filtro di rete	Filtro di rete chassis		Riduce le perturbazioni elettromagnetiche di tipo irradiato (CEM) Tipo SK HLD paragrafo 2.5
Raddrizzatore elettronico freno			Aziona direttamente i freni elettromeccanici Tipo SK EBGR-1 T1059_19140990



1 Indicazioni generali

	Denominazione	Esempio	Descrizione
Espa	nsione IO		Espansione IO esterna (analogica e digitale) Tipo SK EBIOE-2 TI 275900210
Conv	ertitore di setpoint ± 10 V		Convertitore di segnale da analogico bipolare ad analogico unipolare Tipo Convertitore di valori nominali ± 10 V TI 278910320
Modi U/F	ulo di collegamento convertitore		Convertitore di segnale per convertire i segnali analogici 0 10 V di un potenziometro in segnali ad impulsi per la valutazione sull'ingresso digitale dell'inverter Tipo Modulo di collegamento convertitore U/F TI 278910310
	NORDCON Software per ambiente MS Windows ®		Per la messa in funzione, la parametrizzazione e il comando dell'apparecchio www.nord.com NORDCON
ad gratuito)	APP NORDCON	0.9. 0.	APP NORDCON da utilizzare insieme al NORDAC ACCESS BT per la messa in funzione, la parametrizzazione e il comando mobile dell'apparecchio. ■ BU 0960
Software (downloa	Macro ePlan	e PLAN	Macro per la creazione di schemi elettrici www.nord.com ePlan
Softv	Dati di targa degli apparecchi	POWERLINK POWERLINK EtherNet/IP CRNopen EtherCAT	Dati di targa / file di descrizione degli apparecchi per le opzioni bus di campo NORD www.nord.com Fieldbus Files NORD
	Moduli standard S7 per PROFINET IO		Moduli standard per gli inverter NORD www.nord.com riles NORD
	Moduli standard per il portale TIA per PROFINET IO		Moduli standard per gli inverter NORD Disponibili su richiesta.



1.4 Indicazioni di sicurezza, installazione e applicative

Prima di eseguire lavori sull'apparecchio o di utilizzarlo, leggere con particolare attenzione le seguenti indicazioni di sicurezza. Osservare anche tutte le informazioni contenute nel manuale dell'apparecchio.

L'inosservanza può avere come conseguenza lesioni gravi o letali e danni all'apparecchio o all'ambiente circostante.

Queste indicazioni di sicurezza vanno conservate!

1. Indicazioni generali

Non utilizzare gli apparecchi se difettosi, se il loro alloggiamento è difettoso o danneggiato o se privi di coperture (es. tappi ciechi filettati). In caso contrario, esiste il pericolo di lesioni gravi o mortali per scarica elettrica o per lo scoppio di componenti elettrici, tra cui, ad esempio, i condensatori elettrolitici ad alta potenza.

In caso di rimozione illecita delle necessarie coperture, utilizzo improprio, installazione o uso errati esiste il pericolo di gravi lesioni fisiche o danni materiali.

Durante il funzionamento gli apparecchi possono presentare, secondo il loro grado di protezione, parti scoperte che conducono tensione e superfici molto calde.

L'apparecchio è alimentato da tensione elettrica pericolosa. Tutti i morsetti di connessione (ad es. ingresso di rete, collegamento del motore), le linee di alimentazione, le strisce di contatti e i circuiti stampati possono condurre tensioni pericolose, anche quando l'apparecchio è fuori servizio o il motore è fermo (ad es. per un arresto elettronico, un blocco dell'azionamento o un cortocircuito sui terminali di uscita).

L'apparecchio non è munito di interruttore principale di rete ed è quindi sempre sotto tensione quando è collegato all'alimentazione di rete. È pertanto possibile che il motore ad esso collegato conduca tensione anche quando è fermo. Anche l'uscita opzionale di collegamento alla rete conduce la tensione di rete.

Anche se un azionamento è stato scollegato dalla tensione di rete, il motore ad esso collegato può ruotare e generare eventualmente una tensione pericolosa.

Il contatto con componenti che conducono queste tensioni pericolose espone al pericolo di scariche elettriche, che a loro volta possono provocare lesioni fisiche gravi o letali.

Non è consentito sfilare i connettori di potenza quando la tensione è inserita! L'inosservanza di tale precauzione può causare la formazione di un arco voltaico che, oltre a comportare rischi per l'incolumità personale, espone l'apparecchio al rischio di danni anche irreversibili.

Lo spegnimento del LED di stato e di altri elementi indicatori non significa che l'apparecchio è scollegato dalla rete e non conduce tensione.

Il dissipatore di calore e tutte le altre parti metalliche, come pure il corpo dei connettori di potenza, possono raggiungere temperature superiori ai 70°C.

Il contatto con questi componenti può provocare ustioni locali sulle parti del corpo interessate (rispettare il tempo di raffreddamento e la distanza dai componenti limitrofi).

Tutte le operazioni sull'apparecchio, relative al trasporto, all'installazione e alla messa in funzione come pure alla manutenzione, devono essere eseguite da personale specializzato e qualificato (osservando le disposizioni IEC 364 e CENELEC HD 384 o DIN VDE 0100 e IEC 664 o DIN VDE 0110 e le norme antinfortunistiche nazionali). Vanno in particolare osservate sia le norme di sicurezza e di montaggio generali e regionali per i lavori con impianti a corrente trifase (ad esempio VDE), sia le norme relative all'impiego a regola d'arte di utensili e all'uso di dispositivi per la sicurezza personali.



Durante qualsiasi lavoro sull'apparecchio, assicurarsi che al suo interno non penetrino né rimangano intrappolati corpi estranei, componenti non fissati, umidità o polvere (pericolo di cortocircuito, incendio e corrosione).

Per maggiori informazioni consultare la documentazione disponibile.

2. Personale specializzato qualificato

Ai sensi delle presenti indicazioni di sicurezza fondamentali, si considera specializzato e qualificato il personale che abbia familiarità con l'installazione, il montaggio, la messa in servizio e l'uso del prodotto e che disponga di qualifiche conformi alla propria attività.

Inoltre, l'apparecchio e i relativi accessori, devono essere installati e messi in funzione esclusivamente da elettricisti qualificati. Si considera elettricista qualificato un tecnico che, per formazione ed esperienza professionale, disponga di sufficiente competenza per

- inserire, disinserire, scollegare dalla rete elettrica, mettere a terra e contrassegnare circuiti elettrici ed apparecchi;
- eseguire la manutenzione e utilizzare correttamente i dispositivi di protezione secondo lo standard di sicurezza definito.

3. Uso secondo destinazione - indicazioni generali

Gli inverter sono apparecchi destinati ad impianti industriali e artigianali, che servono a pilotare motori asincroni trifase con rotore a gabbia di scoiattolo e motori asincroni a magnete permanente PMSM (Permanent Magnet Synchronous Motor) Questi motori devono essere adatti al funzionamento con inverter. Non è ammesso collegare altri carichi agli apparecchi.

Gli apparecchi sono componenti destinati al montaggio in impianti elettrici o in macchine elettriche.

I dati tecnici e i dati sulle condizioni di collegamento si trovano sulla targhetta identificativa e nella documentazione e vanno assolutamente rispettati.

Gli apparecchi devono assolvere esclusivamente le funzioni di sicurezza descritte ed espressamente autorizzate.

Gli apparecchi recanti la marcatura CE soddisfano i requisiti della Direttiva Bassa Tensione 2014/35/CE. Agli apparecchi si applicano le norme armonizzate specificate nella dichiarazione di conformità.

a. Integrazione: uso secondo destinazione nell'Unione Europea

Nel caso di montaggio su macchine, la messa in servizio degli apparecchi (cioè l'inizio dell'esercizio conforme a destinazione) è vietata fino a quando non sia stata accertata la conformità della macchina alla direttiva 2006/42/CE (Direttiva Macchine); va rispettata la EN 60204-1.

La messa in servizio (cioè l'inizio dell'esercizio conforme a destinazione) è consentita solo nel rispetto della direttiva CEM 2014/30/UE.

b. Integrazione: uso secondo destinazione al di fuori dell'Unione Europea

Per l'installazione e la messa in servizio dell'apparecchio devono essere rispettate, nel luogo di utilizzo, le disposizioni locali dell'utilizzatore (cfr. anche "a) Integrazione: uso secondo destinazione nell'Unione Europea").

4. Fasi di vita

Trasporto, stoccaggio

Vanno rispettate le indicazioni per il trasporto, lo stoccaggio e la corretta manipolazione riportate nel manuale.

Devono essere rispettate le condizioni ambientali meccaniche e climatiche ammesse (vedere i Dati tecnici nel manuale dell'apparecchio).



Laddove necessario, devono essere utilizzati mezzi di trasporto idonei e di portata adeguata (es. apparecchi di sollevamento, guide per funi).

Installazione e montaggio

L'installazione e il raffreddamento dell'apparecchio devono avvenire come prescritto nella corrispondente documentazione. Devono essere rispettate le condizioni ambientali meccaniche e climatiche ammesse (vedere i Dati tecnici nel manuale dell'apparecchio).

L'apparecchio deve essere protetto da sollecitazioni non ammesse. In particolare non è ammesso deformare componenti e/o modificare le distanze di isolamento. Evitare di toccare i componenti e i contatti elettronici.

L'apparecchio con i relativi moduli opzionali contengono componenti sensibili alle cariche elettrostatiche e possono facilmente subire danni, se maneggiati in modo non appropriato. I componenti elettrici non devono essere danneggiati meccanicamente o distrutti.

Collegamento elettrico

Assicurarsi che l'apparecchio e il motore siano dimensionati per la giusta tensione di allacciamento.

Eseguire lavori di installazione, manutenzione e riparazione solo con l'apparecchio scollegato dalla tensione e aspettare almeno 5 minuti dopo aver disinserito la rete di alimentazione. (Dopo il distacco dalla rete elettrica, l'apparecchio può continuare a condurre tensione pericolosa per oltre 5 minuti, se i condensatori sono ancora carichi.) Prima di iniziare qualunque lavoro, è obbligatorio verificare mediante misurazione l'assenza di tensione su tutti i contatti dei connettori di potenza e/o dei morsetti di connessione.

L'installazione elettrica va eseguita secondo le norme del settore (ad es. sezioni dei conduttori, fusibili, connessione al conduttore di protezione). Ulteriori avvertenze sono contenute nella documentazione e nel manuale dell'apparecchio.

Le indicazioni per un'installazione conforme alla Direttiva CEM, come la schermatura, la messa a terra, la disposizione dei filtri e la posa dei conduttori, si trovano nella documentazione dell'apparecchio e nell'Informativa Tecnica TI 80-0011. Queste avvertenze vanno sempre rispettate anche per gli apparecchi muniti di marcatura CE. Il rispetto dei valori limite richiesti dalla normativa CEM è responsabilità del produttore dell'impianto o della macchina.

In caso di guasto, una messa a terra insufficiente può provocare, al contatto con l'apparecchio, scariche elettriche con conseguenze anche mortali.

L'apparecchio può essere azionato soltanto in presenza di un collegamento a terra efficiente che soddisfi le disposizioni locali per alte correnti di scarica (> 3,5 mA). Per le informazioni dettagliate sulle condizioni di collegamento e di funzionamento si rimanda all'Informativa Tecnica TI 80-0019.

La tensione di alimentazione dell'apparecchio può mettere quest'ultimo in funzione in modo diretto o indiretto. Il contatto con parti che conducono tensione espone al rischio di scosse elettriche che possono avere consequenze mortali.

I collegamenti di potenza (es. alimentazione di tensione) devono essere sempre separati su tutti i poli.

Preparazione, ricerca guasti e messa in funzione

In caso di operazioni svolte sugli apparecchi sotto tensione vanno rispettate le disposizioni nazionali vigenti in materia antinfortunistica (es. BGV A3, ex VBG 4).

L'alimentazione di tensione dell'apparecchio può mettere quest'ultimo direttamente o indirettamente in funzione o, in caso di contatto con componenti che conducono tensione, esporre al rischio di scariche elettriche che possono avere conseguenze mortali.

La parametrizzazione e la configurazione degli apparecchi devono essere eseguite in modo tale da escludere eventuali pericoli.

Con determinate impostazioni, dopo l'inserimento lato rete l'apparecchio o un motore ad esso collegato possono avviarsi automaticamente. La macchina così azionata (pressa / paranco a catena /



rullo / ventilatore) può in tal caso eseguire un movimento inaspettato. Tale movimento può avere come conseguenza lesioni di varia natura, anche a danno di terze persone.

Prima di inserire l'alimentazione di rete, mettere in sicurezza la zona pericolosa applicando appositi segnali di avvertimento e allontanando da essa tutte le persone presenti!

Funzionamento

Gli impianti, nei quali sono montati gli apparecchi, devono essere eventualmente dotati di dispositivi supplementari di sorveglianza e protezione conformemente alla norme di sicurezza in vigore (ad es. legge sugli strumenti di lavoro, norme antinfortunistiche, ecc.).

Durante l'esercizio, tutti i pannelli di copertura vanno tenuti chiusi.

Con determinate impostazioni, dopo l'inserimento lato rete l'apparecchio o un motore ad esso collegato possono avviarsi automaticamente. La macchina così azionata (pressa / paranco a catena / rullo / ventilatore) può in tal caso eseguire un movimento inaspettato. Tale movimento può avere come conseguenza lesioni di varia natura, anche a danno di terze persone.

Prima di inserire l'alimentazione di rete, mettere in sicurezza la zona pericolosa applicando appositi segnali di avvertimento e allontanando da essa tutte le persone presenti!

L'apparecchio produce nel suo normale funzionamento rumori compresi nella gamma di frequenze udibili dall'orecchio umano. A lungo andare, tali rumori possono essere causa di stress, malessere e sintomi di affaticamento, con ripercussioni negative sulla concentrazione. Regolando la frequenza di switching, è possibile spostare la gamma di frequenze, ossia il tono, in una fascia meno fastidiosa o pressoché impercettibile. In tal caso occorre tuttavia tenere presente che potrebbero verificarsi fenomeni di derating (riduzione della potenza) dell'apparecchio.

Manutenzione, riparazione e messa fuori servizio

Eseguire lavori di installazione, manutenzione e riparazione solo con l'apparecchio scollegato dalla tensione e aspettare almeno 5 minuti dopo aver disinserito la rete di alimentazione. (Dopo il distacco dalla rete elettrica, l'apparecchio può continuare a condurre tensione pericolosa per oltre 5 minuti, se i condensatori sono ancora carichi.) Prima di iniziare qualunque lavoro, è obbligatorio verificare mediante misurazione l'assenza di tensione su tutti i contatti dei connettori di potenza e/o dei morsetti di connessione.

Per maggiori informazioni consultare il manuale dell'apparecchio.

Smaltimento

Il prodotto e i suoi componenti e accessori non sono rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, il prodotto deve essere smaltito a regola d'arte e conformemente alle disposizioni locali per i rifiuti industriali. In particolare, si tenga presente che questo prodotto è un apparecchio con semiconduttori integrati (circuiti stampati / schede e vari componenti elettronici, inclusi eventuali condensatori elettrolitici ad alta potenza). Uno smaltimento inadeguato può dare origine a gas tossici, che possono a loro volta contaminare l'ambiente e provocare lesioni dirette o indirette (es. corrosione). La presenza di condensatori elettrolitici ad alta potenza espone anche al pericolo di esplosioni, con il conseguente rischio di lesioni.

5. Ambiente a rischio di esplosione (ATEX)

L'apparecchio non è omologato per l'utilizzo o il montaggio in ambiente a rischio di esplosione (ATEX).



1.5 Spiegazione delle parole segnaletiche utilizzate

A PERICOLO

Richiama l'attenzione su un pericolo imminente che, se non scongiurato, ha come conseguenza lesioni fisiche letali o gravissime.

A AVVERTENZA

Richiama l'attenzione su una situazione pericolosa che, se non scongiurata, può avere come conseguenza lesioni fisiche letali o gravissime.

AATTENZIONE

Richiama l'attenzione su una situazione pericolosa che, se non scongiurata, può avere come conseguenza lesioni fisiche di lieve entità.

AVVISO

Richiama l'attenzione su una situazione che, se non scongiurata, può avere come conseguenza danni al prodotto o all'ambiente.

Informazione

Richiama l'attenzione su consigli per l'uso e altre informazioni particolarmente importanti per garantire la sicurezza in esercizio.



1.6 Indicazioni di avvertimento sul prodotto

Sul prodotto sono utilizzate le seguenti indicazioni di avvertimento.

Simbolo	Testo integrativo ¹⁾	Descrizione
A	DANGER 300 s	Scossa elettrica L'apparecchio contiene condensatori ad alta potenza. Per tale motivo, dopo essere stato scollegato dall'alimentazione elettrica generale, può continuare a condurre tensione pericolosa per un periodo di tempo anche superiore ai 5 minuti. • Prima di eseguire lavori sull'apparecchio, verificare l'assenza di tensione su tutti i contatti che conducono tensione con l'ausilio di strumenti di misura adeguati.
	(i)	Per evitare pericoli, è obbligatorio leggere il manuale!
	SUPERFICIE CALDA	Superfici molto calde Il dissipatore di calore e altre parti metalliche possono riscaldarsi fino a temperature superiori a 70°C. Il contatto espone al rischio di ustioni localizzate. Lasciar raffreddare a sufficienza l'apparecchio prima di eseguire lavori su di esso. Verificare la temperatura superficiale con strumenti di misura adeguati. Tenersi a distanza adeguata dai componenti limitrofi e/o prevedere una protezione contro il contatto accidentale.
		ESD L'apparecchio contiene componenti sensibili alle cariche elettrostatiche che possono subire danni, se maneggiati in modo non appropriato. • Evitare qualunque contatto (indiretto con attrezzi e simili o diretto) con circuiti stampati/schede e relativi componenti.

¹⁾ I testi sono in lingua inglese.

Tabella 3: indicazioni di avvertimento sul prodotto



1.7 Norme e omologazioni

Tutti i dispositivi dell'intera serie costruttiva sono conformi alle norme e direttive di seguito elencate.

Omologazione	Direttiva		Norme applicate	Certificazioni	Marcatura
	Bassa Tensione	2014/35/UE	EN 61800-5-1		
CE (Unione Europea)	СЕМ	2014/30/UE	EN 60529 EN 61800-3	C310601	CE
	RoHS 2011/65/UE EN 50581				
UL			UL 61800-5-1	E171342	(
(USA)					CULJUS
CSA			C22.2 No.274-13	F171342	IND.CONT.EO.
(Canada)			G22.2 NO.274-13	E171342	E171342
EAC	TR CU 004/2011,		IEC 61800-5-1,	ЕАЭС N RU Д-	
(Eurasia)	TR CU 020/2011		IEC 61800-3	DE.HB27.B.02718/20	

Tabella 4: norme e omologazioni

1.7.1 Omologazione UL e CSA

File No. E171342

La classificazione dei dispositivi di protezione omologati UL secondo gli United States Standards e abbinabili agli apparecchi descritti in questo manuale è elencata nel seguito riportando il testo originale. La classificazione delle protezioni e degli interruttori di potenza importanti a livello individuale è riportata nella sezione "Dati elettrici" di questo manuale.

Tutti gli apparecchi dispongono di una protezione contro i sovraccarichi del motore.

(paragrafo 7.2 "Dati elettrici ")

Condizioni UL / CSA secondo report

1 Information

- "Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Manufacturer Instructions, National Electrical Code and any additional local codes".
 - CSA: For Canada: "Integral solid state short circuit protection does not provide branch circuit protection. Branch circuit protection must be provided in accordance with the Canadian Electrical Code, Part I".
- "Use 60 °C Copper Conductors Only", or "Use min. 60°C rated Copper Conductors Only", or equivalent.
- "For use in Pollution Degree 2 and Overvoltage Category III environments only", or equivalent.
- "Maximum Surrounding Air Temperature 40°C."
- "The source shall be derived from a non-corner grounded type TN or IT AC source not exceeding 277 V
 phase to earth", or equivalent.



Frame Size	description
all	"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 5000 DC Symmetrical Amperes, 410 Volts (-123 Devices) or 715 Volts (-340 Devices) Max., When Protected by R/C Semiconductor fuses, type, manufactured by, as listed in 1)
all	"Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than rms Symmetrical Amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) Volts Max., When Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting ClassFuses or faster, ratedAmperes, andVolts", as listed in 1)
all	"Suitable for Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than rms Symmetrical Amperes, Volt maximum" (240V for 1-phase models or 480V for 3-phase models), "When Protected by Circuit Breaker (inverse time trip type) in accordance with UL 489, rated Amperes, and Volts", as listed in 1)
1, 2	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 5000 rms symmetrical amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) V max, when Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting Class RK5 Fuses or faster, rated max. 15 Amperes.
3	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 5000 rms symmetrical amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) V max, when Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting Class RK5 Fuses or faster, rated max. 30 Amperes".
1	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 20000 rms symmetrical amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) V max, when Protected by High-Interrupting Capacity, Current Limiting Class J Fuses or faster, rated max. 15 Amperes".
1, 2	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 5000 rms symmetrical amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) V max, when Protected by Circuit Breaker (inverse time trip type) in accordance with UL 489, rated 15 Amperes and respectively 240 or 480 Volts min.".
3	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 5000 rms symmetrical amperes, 240 (1-phase) or 480 (3-phase) V max, when Protected by Circuit Breaker (inverse time trip type) in accordance with UL 489, rated 30 Amperes and respectively 240 or 480 Volts min."
1	"Suitable for motor group installation on a circuit capable of delivering not more than 5000 rms symmetrical amperes, DC 715 V max, when Protected by 50 215 26 from SIBA rated max. 20 Amperes"

^{1) 7.2 &}quot;Dati elettrici "



1.8 Codici dei modelli / nomenclatura

Per i vari moduli e apparecchi sono stati definiti codici di modello univoci, che forniscono indicazioni dettagliate su modello di apparecchio, dati elettrici, classe di protezione, tipo di fissaggio ed esecuzioni speciali. Si distinguono i seguenti moduli:



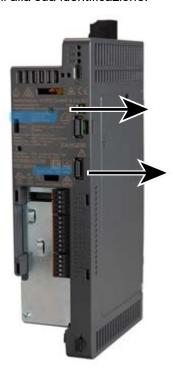


Inverter

Moduli opzionali

1.8.1 Targhetta identificativa

La targhetta identificativa riporta tutte le informazioni importanti sull'apparecchio, in particolare quelle utili alla sua identificazione.



Modello: SK 550P-750-123-A N. art.: 275295106 ID: 49S305103669

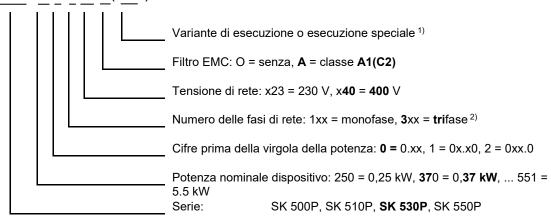
Versione: 1.0R0 AAA

Tipo:	Tipo / denominazione
N. art.:	codice materiale
ID:	numero identificativo
Versione:	versione software/hardware



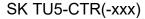
Codice modello inverter

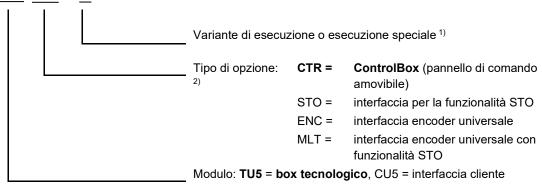
SK 530P-370-340-A(-xxx)



- 1) Opzionale. L'indicazione è fornita solo se rilevante.
- La denominazione 3 include anche gli apparecchi combinati per il funzionamento monofase e trifase (vedere anche i Dati tecnici).

Codice identificativo modulo opzionale





- 1) Opzionale. L'indicazione è fornita solo se rilevante.
- L'opzione di tipo CTR è fornita in esecuzione TU5 (box tecnologico).
 Tutte le altre opzioni sono fornite in esecuzione CU5 (interfaccia cliente).



2 Montaggio e installazione

Gli inverter vengono forniti in diverse grandezze in funzione della loro potenza. In sede di montaggio occorre scegliere una posizione adatta.

Gli apparecchi necessitano di sufficiente aerazione per proteggersi dal surriscaldamento. Vanno pertanto osservate le distanze minime dell'inverter dai componenti soprastanti e sottostanti che possono ostacolare la circolazione dell'aria (sopra > 100 mm, sotto > 100 mm).

Distanza tra gli apparecchi: il montaggio può avvenire affiancando direttamente gli apparecchi.

Posizione di installazione: Montare l'inverter sempre in posizione verticale su una superficie piana.



L'aria calda va smaltita al di sopra degli apparecchi!

Figura 1: distanze di montaggio

Se ci sono più inverter disposti uno sopra l'altro, occorre prestare attenzione a non superare il limite superiore di temperatura dell'aria in entrata (paragrafo 7 "Specifiche tecniche"). In caso contrario, si consiglia di montare tra gli inverter un "ostacolo" (ad esempio una canalina per cavi), con il quale interrompere la corrente d'aria diretta (aria calda ascendente).

Dissipazioni termiche: per il montaggio in quadro elettrico provvedere ad un'adeguata aerazione. La dissipazione termica durante il funzionamento è pari a circa il 5 % della potenza nominale dell'inverter (a seconda della grandezza e dell'equipaggiamento dell'apparecchio).



2.1 Montaggio dell'inverter

Montare l'inverter all'interno di un quadro elettrico, direttamente contro la parete posteriore del quadro. Le grandezze 1 e 2 hanno due fori di montaggio, la grandezza 3 ne ha quattro.

Prestare attenzione che il retro del dissipatore sia coperto da una superficie piana e che l'apparecchio venga montato in senso verticale. Ciò assicura una convezione ottimale con un conseguente funzionamento esente da anomalie.

Tipo di apparecchio			nsioni es alla cons		Quota di fissaggio (montaggio a parete)			
		Α	I	С	D	E1	E2	Ø
		Altezza	Larghezza	Profondità	Distanza fori Lunghezza	Distanza fori Larghezza	Distanza fori Bordo	Diametro
SK 5xxP-250 fino a SK 5xxP-750	1	200	65,3	140,6	180	22	-	5,5
SK 5xxP-111	2	240	65,3	140,6	220	22	_	5,5
SK 5xxP-151 fino a SK 5xxP-221	2	241,5	65,3	140,6	220	22		5,5
SK 5xxP-301 fino a SK 5xxP-501	3	286	90,5	174,1	266	_	50	5,5

Tutte le quote sono in [mm]

1 Informazione

Per gli inverter a partire dalla variante SK 530P sono disponibili moduli opzionali per l'ampliamento delle funzioni. Con l'installazione dei moduli opzionali la profondità d'ingombro aumenta di 23 mm.

Grandezza 1 e 2 Grandezza 3



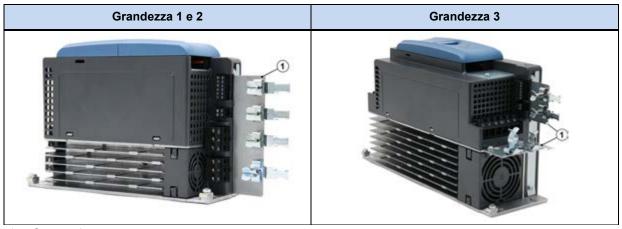
2.2 Kit EMC

Sono disponibili diversi kit CEM opzionali in funzione della grandezza e della versione.

Grandezza	Connessione motore	Connessioni IO	Interfaccia cliente SK CU5 1)
1	SK HE5-EMC-MS-HS12	SK HE5-EMC-IS-HS1	SK HE5-EMC-CS-HS12
	Cod. mat.: 275 292 300	Cod. mat.: 275 292 304	Cod. mat.: 275 292 310
2	SK HE5-EMC-MS-HS12	SK HE5-EMC-IS-HS2	SK HE5-EMC-CS-HS1y2
	Cod. mat.: 275 292 300	Cod. mat.: 275 292 305	Cod. mat.: 275 292 310
3	SK HE5-EMC-MS-HS34 ²⁾	SK HE5-EMC-IS-HS3	SK HE5-EMC-CS-HS3
	Cod. mat.: 275 292 301	Cod. mat.: 275 292 306	Cod. mat.: 275 292 311

¹⁾ A partire da SK 530P

²⁾ In due parti



1 Connessione motore



Montaggio

Grandezza 1 e 2	Grandezza 3
Kit CEM SK HE5-EMC-MS-HS12	Kit CEM SK HE5-EMC-MS-HS34
	Ca Ca
La predisposizione per il fissaggio mediante viti del kit EMC per il collegamento motore SK HE5-EMC-MS- HS12 si trova sul lato inferiore dell'inverter.	II kit EMC per il collegamento motore SK HE5-EMC- MS-HS34 si fissa con tre viti sul lato superiore dell'inverter.



2.3 Resistenza di frenatura (BW)

AATTENZIONE

Superfici molto calde

La resistenza di frenatura e altre parti metalliche possono riscaldarsi fino a temperature superiori a 70 °C.

- Pericolo di lesioni fisiche da contatto (ustioni localizzate).
- Danni termici agli oggetti limitrofi.

Prima di lavorare sul prodotto, attendere il tempo necessario per il suo raffreddamento. Controllare la temperatura superficiale con strumenti di misura adeguati. Tenersi a distanza adeguata dai componenti limitrofi.

1 Informazione

Per proteggere la resistenza di frenatura dai sovraccarichi, nei parametri **P555**, **P556** e **P557** è necessario impostare le caratteristiche elettriche della resistenza di frenatura utilizzata.

Durante la frenatura dinamica (riduzione della frequenza) di un motore trifase può accadere che venga restituita energia elettrica all'inverter. Per evitare lo spegnimento dell'inverter per sovratensione, è possibile utilizzare una resistenza di frenatura esterna. Il chopper di frenatura integrato (interruttore elettronico) invia ad impulsi la tensione del circuito intermedio (soglia di commutazione circa 420 V / 775 V DC, a seconda della tensione di rete 230 V / 400 V) alla resistenza di frenatura. Qui l'energia in eccesso viene trasformata in calore.

Con valori di potenza dell'inverter **fino a 7,5 kW** (230 V: fino a 4,0 kW) è possibile utilizzare una resistenza footprint standard **(SK BRU5-..., IP40)**. Omologazione: UL, cUL



SK BRU5-...

Figura 2: inverter con resistenza di frenatura footprint SK BRU5-...

Per gli inverter **a partire da 3 kW** sono inoltre disponibili resistenze chassis **(SK BR2-..., IP20)**. Queste devono essere montate nel quadro elettrico, vicino all'inverter. Omologazione: UL, cUL



2.3.1 Dati elettrici resistenze di frenatura

	Inverter	Tipo	Cod. mat.	R [Ω]	P [W]	Potenza di breve durata ¹ [kW]	Collegamento
) V		SK BRU5-1-240-050	275 299 004	240	50	0,75	
230	1,1 2,2 kW	SK BRU5-2-075-200	275 299 210	75	200	3,0	2 x 1,9 mm ² ,
>	0,25 0,75 kW	SK BRU5-1-400-100	275 299 101	400	100	1,5	AWG 14/19, L =
400	1,1 2,2 kW	SK BRU5-2-220-200	275 299 205	220	200	3,0	0,12 m
4	3,0 5,5 kW	SK BRU5-3-100-300	275 299 309	100	300	4,5	

¹) Una volta nell'arco di 120 s per una durata massima di 1,2 s

Tabella 5: dati tecnici resistenza di frenatura footprint SK BRU5-...

	Inverter	Tipo	Cod. mat.	R [Ω]	P [W]	Potenza di breve durata ¹ [kW]	Collegamento
>	3,0 4,0 kW	SK BR2-100/400-C ²	278 282 040	100	400	12	Morsetti
400	5,5 kW	SK BR2-60/600-C	278 282 060	60	600	18	Worsetti

Una volta nell'arco di 120 s per una durata massima di 1,2 s
 Tipo di montaggio verticale

Tabella 6: dati tecnici resistenza di frenatura chassis SK BR2-...

Le resistenze di frenatura chassis sopra indicate (SK BR2-...) sono equipaggiate con un termostato installato di serie. Per le resistenze di frenatura footprint (SK BRU5-...) sono disponibili a scelta due diversi termostati con temperature di commutazione differenti.

Per poter utilizzare la segnalazione del termostato, quest'ultimo deve essere collegato a un ingresso digitale libero dell'inverter e parametrizzato, ad esempio, con la funzione "Blocco tensione" o "Stop rapido".

ATTENZIONE

Surriscaldamento inammissibile

Se la resistenza di frenatura footprint viene montata al di sotto dell'inverter, deve essere utilizzato il termostato con temperatura nominale di commutazione di 100°C (cod. mat. 275991200). Tale precauzione è necessaria per evitare surriscaldamenti inammissibili dell'inverter.

 L'inosservanza può avere come conseguenza danni al sistema di raffreddamento dell'apparecchio (ventola).

Termos	tato, bimetall	ico						
per SK	Cod. mat.	Tipo di prote- zione	Tensione	Corrente	Temperatura nom. di commutazione	Dimensioni	Cavi/morsetti di collegamento	
BRU5- 	275991100	IP40	250 V AC	2,5 A con cosφ=1	180°C ± 5 K	Larghezza +10 mm (su	2 x 0,8 mm ² , 'AWG 18	
BRU5- 	275991200	11740	230 V AC	1,6 A con cosφ=0,6	1,6 A 100°C + 5 K un lato)		L = 0,5 m	
BR2	integrato	IP00	250 V AC 125 V AC 30 V DC	10 A 15 A 5 A	180°C ± 5 K	interno	Morsetti 2 x 4 mm2	

Tabella 7: dati tecnici termostato per resistenza di frenatura

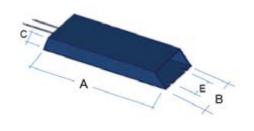


2.3.2 Dimensioni resistenza di frenatura footprint SK BRU5

Modello resistenza	Crandonna	A		C	Quota di fissaggio ¹⁾			
Modello resistenza	Grandezza		•	С	E	Ø		
SK BRU5-1-240-050 SK BRU5-1-400-100	Gr. 1	240	66	40	-	5,5		
SK BRU5-2-220-200 SK BRU5-2-075-200	Gr. 2	280	66	40	-	5,5		
SK BRU5-3-100-300	Gr. 3	340	91	50	50	5,5		
,	x 1 punto di fissaç x 2 punti di fissag	, 0		tut	Tutte le quote sono in mm, e le quote sono valori provvisori			

Tabella 8: dimensioni resistenza di frenatura footprint SK BRU5-...





Esempio SK 550P, Gr. 2 e BRU5-...

Dimensioni

Figura 3: montaggio di BRU5-... sull'apparecchio

2.3.3 Dimensioni resistenza di frenatura chassis SK BR2

Modello resistenza	A I		С	Quo	Peso				
Modello resisteriza	ζ	•		D	E	Ø	resu		
SK BR2-100/400-C	470	100	252	450	00	4.0	4.0		
SK BR2- 35/400-C	178			150	90	4,3	1,6		
SK BR2- 60/600-C	205	00	100	220	C4	0.5	4.7		
SK BR2- 22/600-C	385	92	120	330	64	6,5	1,7		
				Tutte	no in mm	[kg]			

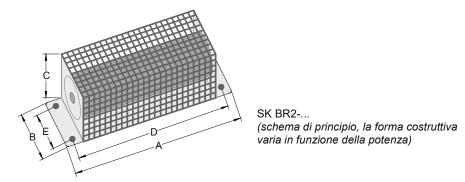


Tabella 9: dimensioni resistenza di frenatura chassis SK BR2-...



2.3.4 Monitoraggio della resistenza di frenatura

Per evitare sovraccarichi della resistenza di frenatura, quest'ultima deve essere monitorata durante il funzionamento. Il metodo più sicuro è il monitoraggio termico per mezzo di un termostato installato direttamente sulla resistenza di frenatura.

2.3.4.1 Monitoraggio mediante termostato

Le resistenze di frenatura del tipo SK BR2-... sono equipaggiate di serie con un termostato idoneo.

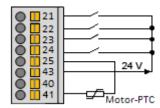
La valutazione del termostato è normalmente affidata a un comando esterno.

In alternativa, la valutazione del termostato può essere eseguita anche dall'inverter. In tal caso il termostato deve essere collegato ad un ingresso digitale libero. Questo ingresso digitale deve essere parametrizzato con la funzione {10} "Blocco tensione".

Esempio, SK 5xxP

- Collegare il termostato all'ingresso digitale 4 (morsetto 43 / 24)
- Impostare il parametro P420 sulla funzione {10} "Blocco tensione".

Quando la resistenza di frenatura raggiunge la temperatura massima ammessa, l'interruttore si apre. L'uscita dell'inverter viene bloccata. Il motore si arresta progressivamente.



2.3.4.2 Monitoraggio mediante misurazione della corrente e calcolo

In alternativa al controllo diretto mediante termostato è anche possibile utilizzare un metodo di controllo indiretto che, sulla base dei valori misurati, calcoli il carico applicato alla resistenza di frenatura.

Questo controllo indiretto, realizzato mediante software, viene attivato impostando i parametri **P556** "Valore res. Frenatura" e **P557** "Pot.za res. Frenatura". Il carico della resistenza determinato matematicamente può essere letto nel parametro **P737** "Carico Res.za freno". Una condizione di sovraccarico della resistenza di frenatura determina il disinserimento dell'inverter con il messaggio di errore E3.1 "Sovracorr. Chopper l²t".

1 Informazione

Il metodo di controllo indiretto mediante misurazione e calcolo dei dati elettrici si basa su condizioni ambientali standard. Inoltre, i valori calcolati vengono resettati al disinserimento dell'apparecchio. Non è dato quindi conoscere il grado di carico effettivo della resistenza di frenatura.

È pertanto possibile che una condizione di sovraccarico non venga riconosciuta e che la resistenza di frenatura o l'ambiente circostante subiscano danni dovuti a temperature troppo elevate.

Il termostato è l'unico metodo di monitoraggio sicuro.



2.4 Induttanze

Gli inverter producono sollecitazioni sia sul lato rete sia sul lato motore (ad es. armoniche, elevata ripidezza dei fronti, disturbi elettromagnetici), che possono a loro volta causare anomalie di funzionamento dell'impianto e dell'apparecchio. Le induttanze di rete e del circuito intermedio servono in primo luogo a proteggere la rete, mentre le induttanze del motore hanno principalmente il compito di ridurre i disturbi sul lato motore.

2.4.1 Induttanze sul lato rete

Per la protezione sul lato rete esistono due tipi di induttanze:

- le **induttanze di rete** vengono inserite nella linea di alimentazione direttamente a monte dell'inverter;
- le **induttanze del circuito intermedio** vengono inserite nel circuito intermedio a tensione continua dell'inverter. Queste sono più piccole e più leggere delle induttanze di rete.

Le induttanze sul lato rete riducono le correnti di carica provenienti dalla rete e le armoniche ad esse collegate. Le induttanze assolvono diverse funzioni:

- · riduzione delle armoniche nella tensione di rete a monte dell'induttanza
- · riduzione degli effetti negativi delle asimmetrie della tensione di rete
- · aumento dell'efficienza riducendo il valore della corrente in ingresso
- aumento della durata dei condensatori del circuito intermedio.

L'impiego di induttanze è ad esempio consigliato:

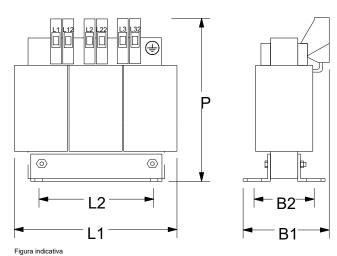
- quando la percentuale della potenza inverter installata supera del 20 % la potenza trasformatore installata
- · nel caso di reti o sistemi di compensazione capacitiva molto critici
- nel caso di forti sbalzi di tensione dovuti a operazioni di commutazione

A partire da una potenza dell'inverter di 45 kW è sempre consigliato l'impiego di un'induttanza nel circuito intermedio.

2.4.1.1 Induttanza di rete SK CI5

Le induttanze SK CI5- sono previste per una tensione di alimentazione massima di 230 V o 500 V a 50 / 60 Hz.

Tutte le induttanze hanno grado di protezione IP00. L'induttanza utilizzata deve pertanto essere installata in un quadro elettrico.





Induttanza di rete SK CI5-230/xxx

Matricola inverter SK 5xxP	Induttanza d		D4		Particolare: fissaggio			ento			
	Tipo	Corrente continua [A]	Induttività [mH]	L1	B1	P	L2	B2	Monta- ggio	Collegamento	Peso
0,25 0,75 kW	SK CI5-230/006 Cod. mat.: 276993005	6	4,88	60	66	68	44	39	МЗ	4	0,6
1,1 2,2 kW	SK CI5-230/010 Cod. mat.: 276993009	10	2,93	84	78	96	64	52	M4	4	1,4
3,0 5,5 kW	SK CI5-230/025 Cod. mat.: 276993024	25	1,17	84	87	96	64	52	M4	10	1,4
					•		[mm]			[mm ²]	[kg]

Induttanza di rete SK CI5-500/xxx

Modello inverter SK 5xxP	Induttanza di rete 3 x 400 600 V						Particolare: fissaggio			ento	
	Tipo	Corrente continua [A]	Induttività [mH]	L1	B1	P	L2	B2	Monta- ggio	Collegamento	Peso
0,25 0,75 kW	SK CI5-500/004 Cod. mat.: 276993004	4	3 x 7,35	80	60	116	71 o 56	45 o 38	M4	4	1,31
1,1 2,2 kW	SK CI5-500/008 Cod. mat.: 276993008	8	3 x 3,68	120	85	135	105 o 90	70 o 39	M4	4	1,9
3,0 5,5 kW	SK CI5-500/016 Cod. mat.: 276993016	16	3 x 1,84	120	95	135	105 o 90	80 o 49	M4	10	2,7
[mm]										[mm ²]	[kg]

2.4.2 Induttanza sul lato motore SK CO5

In preparazione

2.5 Filtro di rete

In preparazione



2.6 Collegamento elettrico

A AVVERTIMENTO

Scossa elettrica

Sull'ingresso di rete e su tutti i morsetti per il collegamento di potenza (ad es. morsetti di collegamento del motore, circuito intermedio) può essere presente una tensione pericolosa, anche quando l'apparecchio non è in funzione.

- Prima di dare inizio ai lavori, verificare l'assenza di tensione su tutti i componenti interessati (es. sorgente di tensione, cavi di collegamento, morsetti di collegamento) con l'ausilio di strumenti di misura adequati.
- · Utilizzare attrezzi isolati (es. cacciavite).
- GLI APPARECCHI DEVONO ESSERE PROVVISTI DI COLLEGAMENTO A TERRA.

1 Informazione

Sensore di temperatura e conduttore a freddo (TF)

Anche i conduttori a freddo, come le altre linee di segnale, devono essere posati separatamente dai cavi del motore. In caso contrario, i segnali di disturbo indotti dall'avvolgimento del motore sul cavo provocherebbero anomalie dell'apparecchio.

Assicurarsi che l'apparecchio e il motore siano dimensionati per la giusta tensione di allacciamento.

2.6.1 Panoramica delle connessioni

Per i terminali di collegamento delle linee di alimentazione e di comando sono previste diverse posizioni in funzione della grandezza costruttiva dell'apparecchio. A seconda della configurazione dell'apparecchio, alcuni terminali possono non essere disponibili.









Vista dall'alto Vista dal basso Vista anteriore

Avvertenza per X17/X19: la figura mostra la connessione Ethernet X17.

Mor	setto	Segnale	N. pin	Numero di poli	SK 500P	SK 510P	SK 530P	SK 550P
		L1	L					
X1	Rete	L2 / N	N	3	X	X	X	X
		L3	-					
		U	-					
X2	Motore	٧	_	3	X	X	X	X
		W	_					
		B+	_					
X3	Resistenza di frenatura	B-	_	3	Х	Х	Х	Х
		DC-	-					
X4	Conduttore a freddo	TF-	39	2		-	Х	Х
Λ4	Conduttore a freddo	TF+	38	2	_			
		K1.1	1					
VE	Dalà mandris mariana	K1.2	2	1	v	v	v	х
X5	Relè multifunzione	K2.1	3	4	X	Х	X	
		K2.2	4	1				
\/O	041/	GND	40				.,	
X6	24 V	24V	44	1	_	_	Х	Х



- Manuale dei convertitori di frequenza

Mors	setto	Segnale	N. pin	Numero di poli	SK 500P	SK 510P	SK 530P	SK 550P
		10V	11					
		0	12					х
X10	Ingressi analogici	Al1	14	5	×	X	X	
		Al2	16					
		AO	17					
		DI1	21					
		DI2	22					
		DI3	23					
V4.4		DI4	24			v	v	V
X11	Ingressi digitali	DI5	25	8	Х	Х	Х	X
		24V	43					
		GND	40					
		5V	41					
		DI6	26					
		DO1	34					
X12	Ingressi supplementari	DO2	35	5	_	_	X	Х
		24V	43					
		GND	40					
		24V	43					
		GND	40					
\/ 10		A+	51	6	-	-	х	Х
X13	Encoder incrementale TTL	A-	52					
		B+	53					
		B-	54					
X14	Connessione diagnostica RJ12	_	-	6	Х	Х	Х	Х
		SHD	90					
		GND	40	-				.,
X15	CAN	CAN-	76	4	Х	Х	Х	Х
		CAN+	75					
X16	USB	_	-	4	-	-	Х	Х
X17	Ethernet industriale	-	-	2 x 8	-	-	-	Х
X18	MicroSD	-	_		-	-	Х	Х
X19	STO, a un canale							
	43 40 94 93 91				-	×	-	-
CAN	Connettore bus di sistema CANopen	Interruttore D	IP	1	Х	Х	Х	Х
USS	Connettore RS485	Interruttore D	IP	1	Х	Х	Х	Х



2.6.2 Norme di cablaggio

Gli apparecchi sono stati sviluppati per il funzionamento in ambiente industriale. In questo ambiente, l'apparecchio può essere esposto ad interferenze elettromagnetiche. In generale, un'installazione a regola d'arte assicura un funzionamento esente da disturbi e pericoli. Per rispettare i valore limite delle direttive CEM, è opportuno osservare le seguenti indicazioni.

- 1. Assicurarsi che tutti gli apparecchi nell'armadio o nel quadro elettrico collegati ad un punto o a una rotaia di messa a terra comune dispongano di una buona messa a terra tramite cavi corti di grande sezione. È particolarmente importante che ogni dispositivo di comando collegato all'azionamento elettronico (ad esempio un dispositivo di automazione) sia collegato al punto di terra dell'apparecchio con un conduttore corto di grossa sezione. Vanno preferiti i cavi piatti (es. archetti metallici) perché alle alte frequenze presentano un'impedenza minore.
- 2. Il conduttore PE del motore controllato dall'apparecchio deve essere possibilmente collegato direttamente alla messa a terra dell'apparecchio. La presenza di una rotaia di messa a terra centrale e il collegamento di tutti i conduttori di protezione a questa rotaia assicurano di norma un funzionamento corretto.
- 3. Per i circuiti di comando vanno usati per quanto possibile cavi schermati. In questo caso la schermatura all'estremità del conduttore dovrebbe essere chiusa accuratamente e andrebbe evitata la posa di fili non schermati per lunghi tratti.
 - La schermatura dei cavi di setpoint analogici deve essere possibilmente messa a terra su un solo lato dell'apparecchio.
- 4. Le linee di comando vanno posate possibilmente lontano da quelle di potenza, usando canaline separate, ecc. In caso di incrocio dei conduttori, è opportuno realizzare un angolo di 90°.
- 5. Assicurarsi che i contattori negli armadi siano protetti da disturbi tramite un circuito RC, nel caso di contattori a corrente alternata, oppure tramite diodi "autooscillanti", per i contattori a corrente continua, avendo cura di installare i dispositivi antidisturbo sulle bobine dei contattori. Sono efficaci anche i varistori per la limitazione delle sovratensioni.
 - Questo tipo di protezione è importante soprattutto se i contattori sono controllati dai relè nell'inverter.
- 6. Per i collegamenti del carico (cavo del motore) è opportuno usare cavi schermati o armati. La schermatura/armatura deve essere messa a terra su entrambe le estremità. Il cavo di messa a terra deve essere collegato, se possibile, direttamente alla piastra di montaggio del quadro elettrico, per via della sua buona conduttività, o alla squadretta di schermatura del kit EMC.

È inoltre indispensabile un cablaggio a norma CEM.

Nell'installazione dell'apparecchio non devono in nessun caso essere violate le norme di sicurezza!

ATTENZIONE

Danni per alta tensione

L'apparecchio può subire danni se sottoposto a carichi elettrici non conformi alle specifiche.

- Non eseguire prove di alta tensione direttamente sull'apparecchio.
- Prima di effettuare la prova di isolamento da alta tensione, scollegare dall'apparecchio i cavi da controllare.



2.6.3 Collegamento elettrico stadio di potenza

Le seguenti informazioni si riferiscono a tutte le connessioni di potenza dell'inverter. Esse sono:

- connessione cavo di rete X1 (L1, L2/N, L3, PE)
- connessione cavo motore X2 (U, V, W, PE)
- connessione resistenza di frenatura X3 (B+, B-)
- connessione circuito intermedio (B+, DC-)

Per il collegamento dell'apparecchio vanno osservati i seguenti punti:

- 1. Assicurarsi che la sorgente di tensione eroghi il giusto valore di tensione e che sia dimensionata per la corrente richiesta (paragrafo 7 "Specifiche tecniche")
- 2. Assicurarsi che tra sorgente di tensione e apparecchio ci siano fusibili adatti, aventi l'intervallo di corrente nominale specificato
- 3. Collegamento del cavo di rete: ai morsetti L1-L2/N-L3 (secondo il tipo di apparecchio) e PE
- 4. Collegamento del motore: ai morsetti **U-V-W** e **PE**
- 5. La schermatura di un cavo motore non schermato deve essere applicata anche su un'ampia superficie della squadretta metallica del kit EMC, e in ogni caso almeno sulla superficie di montaggio ben conduttiva del quadro elettrico.

Per il collegamento a PE si consiglia l'uso di capicorda ad occhiello.



Cavo di collegamento

Per il collegamento vanno utilizzati esclusivamente cavi di rame in classe di temperatura 80°C o equivalenti. Sono consentite classi di temperatura superiori.

In caso d'impiego di capicorda, la sezione massima dei conduttori può subire limitazioni.

Tutti i morsetti di potenza degli apparecchi fino alla grandezza 2 sono del tipo a innesto.

Per collegare lo stadio di potenza vanno utilizzati i seguenti attrezzi:

Inverter	Attrezzo	Tipo
Grandezza 1 - 3	Cacciavite	SL / PZ1; SL / PH1

Tabella 10: attrezzi

Inverter	Ø cavo [mm²]		AWG	Coppia di serraggio		
Grandezza	rigido	flessibile		[Nm]	[lb-in]	
1 3	0,2 6	0,2 4	24-10	0,5 0,6	4,42 5,31	

Tabella 11: dati di collegamento



2.6.3.1 freno elettromeccanico

ATTENZIONE

Tensione di alimentazione freno elettromeccanico

Il collegamento di un freno elettromeccanico ai morsetti del motore può arrecare danni irreparabili al freno o all'inverter.

• L'alimentazione di tensione di un freno elettromeccanico (o del relativo raddrizzatore) deve provenire esclusivamente dalla rete / dalla tensione di rete.

Un freno elettromeccanico (freno di arresto) può essere collegato per mezzo di uno dei due relè multifunzione (K1 / K2) sul morsetto di comando X5. A questo riguardo, prestare particolare attenzione ai parametri P107, P114 e P434.

2.6.3.2 Connessione rete (PE, L1, L2/N, L3)

Sul lato ingresso di rete dell'inverter non sono necessari fusibili particolari. Si consigliano i comuni fusibili di rete (vedi Dati tecnici) e un interruttore o contattore principale.

Dati a	pparecchio	Dati rete ammessi		
Tensione	Potenza	1 ~ 230 V	3 ~ 400 V	
230 V AC	0,25 2,2 kW	X		
400 V AC	400 V AC 0,25 5,5 kW		Х	
Col	legamenti	L/N = L1/L2	L1/L2/L3	

Lo scollegamento dalla rete o l'allacciamento a quest'ultima deve avvenire sempre simultaneamente su tutti i poli (L1/L2/L2 o L1/N).

Adattamento alla rete ITe



Movimento inaspettato in caso di guasti di rete

In presenza di un guasto di rete (dispersione a terra), un inverter spento può inserirsi spontaneamente. A seconda della parametrizzazione, ciò può provocare l'avviamento automatico dell'azionamento ed esporre quindi al pericolo di lesioni.

• Mettere l'impianto in sicurezza contro i movimenti inaspettati (bloccaggio, disaccoppiamento meccanico dell'azionamento, dispositivi anticaduta,...).

ATTENZIONE

Esercizio in rete IT

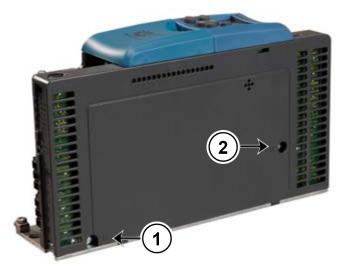
In presenza di un guasto (dispersione a terra) in una rete IT, il circuito intermedio dell'inverter collegato può caricarsi anche se l'apparecchio è disinserito. In questo caso i condensatori del circuito intermedio subiscono danni irreparabili per sovraccarico.

Collegare una resistenza di frenatura per smaltire l'energia in esubero.



Allo stato di consegna l'apparecchio è configurato per l'esercizio in rete TN o TT. Per l'esercizio in rete IT devono essere eseguiti alcuni semplici adattamenti, che tuttavia hanno come consequenza un calo di qualità della soppressione dei radiodisturbi.

L'adattamento si realizza per mezzo di due viti. Per l'esercizio in rete IT è necessario rimuovere entrambe le viti dalla cassa.



1) Uscita motore

2) Ingresso rete

Utilizzo con reti di alimentazione o tipi di rete diversi

Il collegamento e il funzionamento dell'apparecchio sono ammessi soltanto con le reti di alimentazione citate espressamente in questo capitolo (paragrafo 2.6.3.2 "Connessione rete (PE, L1, L2/N, L3)"). Il funzionamento in tipi di rete diversi può essere possibile, ma deve essere prima verificato ed espressamente autorizzato dal produttore.

Cavo del motore (U, V, W, PE) 2.6.3.3

Per il cavo del motore è ammessa una lunghezza totale di 100 m, purché si tratti di un cavo di tipo standard (prestare attenzione alla CEM). Se per il motore si usa un cavo schermato o se il cavo viene posato in una canalina metallica con una buona messa a terra, è opportuno non superare una lunghezza complessiva di 30 m (collegare a PE entrambe le estremità della schermatura del cavo).

Per cavi di lunghezza superiore è necessario utilizzare un'induttanza aggiuntiva sul lato motore (accessorio).



1 Informazione

Funzionamento con più motori

Per il funzionamento con più motori, l'inverter deve essere commutato su caratteristica di tensione/frequenza lineare (→ P211 = 0 e P212 = 0).

In caso di funzionamento con più motori, la lunghezza cavo motore complessiva è il risultato della somma delle lunghezze dei singoli cavi.



2.6.3.4 Resistenza di frenatura (B+, B-)

I morsetti B+/B- sono previsti per il collegamento di una resistenza di frenatura adatta. È opportuno realizzare un collegamento schermato e possibilmente corto.

AATTENZIONE

Superfici molto calde

La resistenza di frenatura e altre parti metalliche possono riscaldarsi fino a temperature superiori a 70°C.

- · Pericolo di lesioni fisiche (ustioni localizzate) da contatto
- · Danni termici agli oggetti limitrofi

Prima di lavorare sul prodotto, attendere il tempo necessario per il suo raffreddamento. Verificare la temperatura superficiale con strumenti di misura adeguati. Tenersi a distanza adeguata dai componenti limitrofi.

2.6.3.5 Accoppiamento in tensione continua (B+, DC-)

ATTENZIONE

Sovraccarico del circuito intermedio

Eventuali errori di accoppiamento del circuito intermedio possono avere ripercussioni negative sulle commutazioni di carica negli inverter o sulla durata dei circuiti intermedi, che possono subire danni anche irreparabili.

- Rispettare assolutamente i criteri di seguito elencati per l'accoppiamento in tensione DC / circuito intermedio degli inverter.
- Per l'accoppiamento in tensione continua di apparecchi monofase, è obbligatorio utilizzare per l'accoppiamento lo stesso conduttore esterno.

Nel caso dei sistemi di azionamento, l'accoppiamento in tensione continua è vantaggioso quando in un impianto ci sono azionamenti che lavorano contemporaneamente in modalità motore e generatore. L'energia dell'azionamento che lavora in modalità generatore può così essere restituita all'azionamento che opera in modalità motore. I vantaggi che ne derivano sono un minore consumo di energia e un impiego parsimonioso delle resistenze di frenatura. L'uso di unità di recupero dell'energia o di unità di alimentazione/recupero dell'energia permette inoltre di avere un bilancio energetico ancora più efficiente. In generale vale il principio che in un accoppiamento DC devono essere collegati insieme apparecchi possibilmente di uguale potenza. Possono inoltre essere accoppiati soltanto apparecchi pronti a funzionare (i loro circuiti intermedi devono essere carichi).



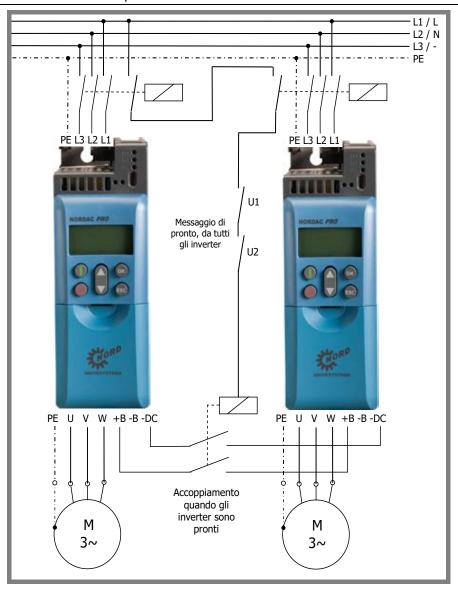


Figura 4: schema di accoppiamento in tensione continua

- 1 I circuiti intermedi degli inverter devono essere muniti di protezioni idonee.
- 2 **ATTENZIONE!** Assicurarsi che l'accoppiamento venga realizzato soltanto dopo il messaggio di pronto al funzionamento. In caso contrario c'è il rischio che tutti gli inverter vengano caricati da un solo apparecchio.
- 3 Assicurarsi che l'accoppiamento venga interrotto non appena uno degli apparecchi non è più pronto al funzionamento.
- 4 Per usufruire di un'elevata disponibilità, è necessario utilizzare una resistenza di frenatura. Se si impiegano inverter di grandezze diverse, collegare la resistenza di frenatura all'inverter più grande tra i due.
- 5 Se gli apparecchi accoppiati hanno uguale potenza (stesso tipo) e anche le impedenze di rete sono uguali (stessa lunghezza dei cavi di collegamento alla barra di alimentazione di rete), è consentito utilizzare gli inverter anche senza induttanza di rete. In caso contrario, deve essere prevista un'induttanza di rete nella linea di alimentazione di ciascun inverter.



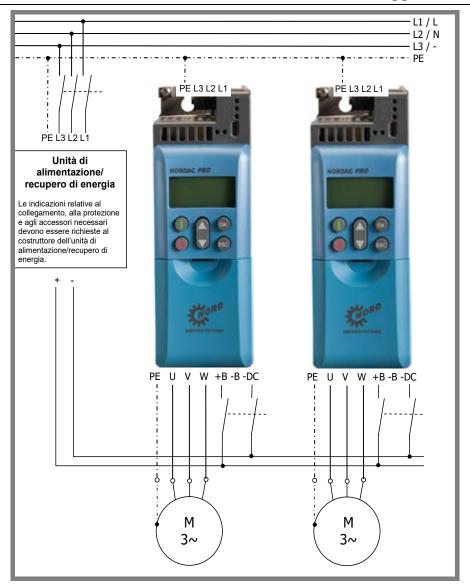


Figura 5: schema di accoppiamento in tensione continua con unità di alimentazione/recupero di energia Per l'alimentazione DC devono essere osservati i sequenti punti:

- 1 Utilizzare un cavo di collegamento più corto possibile tra il bus DC e gli apparecchi da collegare. Il collegamento e la protezione degli apparecchi nel circuito DC devono essere realizzati per un dispositivo di protezione del cavo e con la sezione massima dell'apparecchio.
- 2 I circuiti intermedi degli inverter devono essere muniti di protezioni idonee.
- 3 Gli inverter devono essere alimentati soltanto dal circuito intermedio; la separazione galvanica è realizzata per mezzo di contattori che devono essere installati nelle alimentazioni degli apparecchi.
- 4 Impostare **P538** = 4 "Alimentazione DC".



2.6.4 Collegamento elettrico stadio di comando

Le connessioni di comando in dotazione variano a seconda della versione di apparecchio. Tutti i morsetti di comando sono facili da innestare e da sostituire. Per evitare errori, le connessioni sono codificate e protette contro i collegamenti errati.

Per rendere più semplice il cablaggio, accanto alle connessioni è presente uno slot (terza mano) che le tiene ferme in posizione. È così possibile utilizzare entrambe le mani per il cablaggio.





Semplice montaggio e smontaggio

Fissaggio delle connessioni (terza mano)

Dati di collegamento

Blocco morsetti		X10 X12	X4, X6, X13, X15
Ø cavo rigido	[mm²]	0,14 1,5	0,14 2,5
Ø cavo flessibile	[mm²]	0,14 1,5	0,14 1,5
Regolamentazione AWG		26-16	26-14
Coppia di serraggio [Nm]		Fermacavo	0,5 0,6
	[lb-in]		4,42 5,31

GND è un potenziale di riferimento comune per ingressi analogici e digitali.



La tensione di comando 5 V / 24 V può essere eventualmente prelevata da più morsetti. È possibile utilizzare, ad esempio, anche le uscite digitali o un modulo di comando collegato a RJ12.

La somma delle correnti prelevate non deve superare il valore di 150 mA / 250 mA) (24 V).





Tempo di reazione degli ingressi digitali

Il tempo di reazione a un segnale digitale ammonta a circa 4 - 5 ms e si compone come segue:

Tempo di scansione	1 ms
Controllo stabilità segnale	3 ms
Elaborazione interna	< 1 ms

Gli ingressi digitali DIN3 e DIN4 dispongono ognuno di un canale parallelo, che inoltra gli impulsi di segnale tra 250 Hz e 150 kHz direttamente al processore, permettendo in tal modo la valutazione di un encoder.



Posa dei cavi

Tutte le linee di comando (inclusi i conduttori a freddo) devono essere posate separatamente dai cavi di rete e del motore, per evitare perturbazioni indotte nell'apparecchio.

Se i cavi vengono posati lungo percorsi paralleli, deve essere rispettata una distanza minima di 20 cm dalle linee che conducono una tensione > 60 V. Schermando le linee che conducono tensione o utilizzando divisori metallici collegati a terra all'interno delle canaline dei cavi, è possibile ridurre la distanza minima.

Alternativa: utilizzo di un cavo ibrido con schermatura delle linee di comando.

Significato delle funzioni		Descrizione / Dati tecnici				
Mors	etto		Parametro			
N. Denominazione		Descrizione	N.	Funzione impostazioni di fabbrica		
•	esso sonde PTC X4	Controllo della temperatura del mo	otore mediante	PTC		
(a partire da SK 530P)		Se l'apparecchio è installato vicino al motore, deve essere utilizzato un cavo schermato. EN 60947-8 ON: > 3,6 k Ω OFF: < 1,65 k Ω Tensione misurata 5 V su R < 4 k Ω	L'ingresso è sempre attivo. Per mettere l'apparecchio in condizione di funzionare, è necessario collegare un sens di temperatura o ponticellare entrambi i contatti. La funzione può essere disattivata con il parametro P425			
38	TF+	Ingresso sonde PTC	-	-		
39	TF-	Ingresso sonde PTC	-	-		
Relè	X5	Contatto n.a. del relè 230 VAC, 24 VDC, < 60 VDC in circuiti elettrici con separazione sicura, ≤ 2 A				
1 2	K1.1 K1.2	Relè multifunzione 1	P434 [-01]	Freno esterno (chiude all'abilitazione)		
3 4	K2.1 K2.2	Relè multifunzione 2	P434 [-02]	Allarme (chiude con inverter pronto / nessun errore)		
Conr	nessione tensione di	Tensione di alimentazione esterna per l'apparecchio				
	ando X6 irtire da SK 530P)	24 V 30 V, min. 1000 mA, in funzione del carico sugli ingressi e sulle uscite o se si utilizzano delle opzioni				
44	24V	Ingresso tensione, connessione opzionale. In assenza di un collegamento alla tensione di comando, quest'ultima viene generata dall'alimentatore interno.	-	-		
40	GND / 0V	Potenziale di riferimento GND	-	-		



Ingress	i/uscite analogici X10	Pilotaggio dell'apparecchio per mezzo di un comando esterno, un potenziometro e simili. Ingresso analogico: per il comando della frequenza in uscita dell'inverter. Uscita analogica: per la visualizzazione esterna o l'elaborazione su una macchina a valle.				
		La commutazione tra corrente e tensione	a i valori di setpoint (d avviene in automatico ossibili sono descritte	16 17 17		
11	10 V		Tensione di riferimento 10V, 10 V, 5 mA, non a prova di		-	
12	0 V	Potenziale di rif segnali analogio		-	-	
14	Al1	Ingresso analogico 1	U = 0 10 V	P400 [- 01]	Frequenza impostata	
16	Al2	Ingresso analogico 2	Ri = 20-40 k Ω , I = 0/4 20 mA, Ri = 165 Ω , potenziale di riferimento GND. Per l'uso delle funzioni digitali 7,5 30 V.	P400 [- 02]	Privo di funzione	
17	AO	Uscita analogica	U = 0 10 V , I = 0 20 m A, Ri = 165 Ω, potenziale di riferimento GND, corrente di carico max: 20 mA	P418 [- 01]	Privo di funzione	





Ingressi digitali X11		Pilotaggio dell'apparecchio per mezzo di un comando esterno, un interruttore e simili.					
			gni ingresso digitale ha un tempo di reazione di ≤ 5 ms.				
Pilotaggio con 24							
		21	24 V Motor-PTC	000000000000000000000000000000000000000	21 22 23 24 25 43 40 40 40 41 Motor-PTC		
21	DI1	Ingresso digitale 1	7,5 30 V, Ri = 6,1 k Ω , non idoneo per la	P420 [-01]	ON destra		
22	DI2	Ingresso digitale 2	valutazione di conduttori a freddo. L'encoder	P420 [-02]	ON sinistra		
23	DI3	Ingresso digitale 3	HTL può essere collegato solo a	P420 [-03]	Famiglia parametri bit0		
24	DI4	Ingresso digitale 4	Frequenza limite: max 150 kHz	P420 [-04]	Frequenza fissa 1, P429		
25	DI5	Ri = 2,2 kΩ. valutazione di sicurezza valutazione	itale 5, 2,5 30 V, Non idoneo per la di un commutatore . Idoneo per la di conduttori a	P420 [-05]	Nessuna funzione		
43	24V	freddo a 5 V. Uscita alimentazione di tensione 24V, alimentazione di tensione fornita dall'inverter per il pilotaggio degli ingressi digitali o per l'alimentazione di un encoder 10 30 V, 24 V ± 20 %, max 200 mA (output)		-	_		
40	GND		Potenziale di riferimento dei segnali digitali, 0 V digitali		-		
41	5 V	tensione per 5 V ± 20 %,	entazione di , alimentazione di PTC motore, max 250 mA rova di corto circuito	_	_		

- Manuale dei convertitori di frequenza

Ingre	essi e uscite digitali	Segnalazione de	elle condizioni di fu	ınzionamento	dell'apparecchio	
X12		24 V DC	SHC GOTIGIZIOTH OF IT	Carico massimo 20 mA		
(a pa	artire da SK 530P)	Con carichi induttivi: realizzare la				
		libera!	protezione con un diodo ad oscillazione libera!			
26	DI6	Ingresso digitale 6		P420 [-06]	Nessuna funzione	
34	DO1	Uscita digitale 1		P434 [-01]	Nessuna funzione	
35	DO2	Uscita digitale 2		P434 [-02]	Nessuna funzione	
43	24V	Uscita tensione,	VO/24 V	_	_	
40	GND	Potenziale di rife segnali digitali, (_	_	
	oder (TTL) X13	Monitoraggio de	lla temperatura de	el motore medi	ante PTC	
	artire da SK 530P)	Hasita tansiana	VO/24 V		T	
43	24V	Uscita tensione,		-	-	
40	GND	Potenziale di rife segnali digitali, (-	-	
51	A+	Canale A	TTL, RS422			
52	A-	Canale A inverso	16 8192 imp./giri.	P300		
53	B+	Canale B	Frequenza	F 300		
54	B-	Canale B	1 MHz			
		inverso				
	faccia di		ell'apparecchio a v	vari strumenti d	li comunicazione	
	faccia di unicazione X14		ell'apparecchio a v	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
		Collegamento d		RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON)	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
com	unicazione X14	Collegamento di 24 V DC ± 20 %	5	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
com	RS485 A+	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48	5	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
1 2	RS485 A+ RS485 B-	Collegamento di 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife	5 5 erimento segnali	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
1 2 3	RS485 A+ RS485 B- GND	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus	5 5 erimento segnali 2	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
1 2 3	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23	5 5 erimento segnali 2	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, <i>APP</i>	
1 2 3 4 5 6	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD RS232 RXD	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23 Linea dati RS23 Uscita tensione	5 5 erimento segnali 2	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502 P513 [-02]	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, APP baud	
1 2 3 4 5 6 Bus	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD RS232 RXD +24 V	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23 Linea dati RS23 Uscita tensione Valutazione di u L'interfaccia per il bu Per maggiori dettagli	5 5 erimento segnali 2 2 n encoder assolut s di sistema CANopen	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502 P513 [-02]	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, APP baud 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 ato per la valutazione di un encoder assoluto. te 500 kbaud; resistenza terminale	
1 2 3 4 5 6 Bus	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD RS232 RXD +24 V di sistema	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23 Linea dati RS23 Uscita tensione Valutazione di u L'interfaccia per il bu Per maggiori dettagli	5 5 erimento segnali 2 2 n encoder assolut s di sistema CANopen si rimanda al manuale	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502 P513 [-02]	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, APP baud 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 sto per la valutazione di un encoder assoluto. te 500 kbaud; resistenza terminale	
1 2 3 4 5 6 Bus (CAN	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD RS232 RXD +24 V di sistema Nopen) X15	Collegamento di 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23 Linea dati RS23 Uscita tensione Valutazione di u L'interfaccia per il bu Per maggiori dettagli R = 240 Ω; DIP-swite	5 5 erimento segnali 2 2 n encoder assolut s di sistema CANopen si rimanda al manuale ch 2; si raccomanda di u	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502 P513 [-02]	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, APP baud 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 sto per la valutazione di un encoder assoluto. te 500 kbaud; resistenza terminale	
1 2 3 4 5 6 Bus (CAN	RS485 A+ RS485 B- GND RS232 TXD RS232 RXD +24 V di sistema Nopen) X15	Collegamento d 24 V DC ± 20 % Linea dati RS48 Linea dati RS48 Potenziale di rife bus Linea dati RS23 Linea dati RS23 Uscita tensione Valutazione di u L'interfaccia per il bu Per maggiori dettagli R = 240 Ω; DIP-swite Schermatura Potenziale di rife	5 5 erimento segnali 2 2 n encoder assolut s di sistema CANopen si rimanda al manuale ch 2; si raccomanda di u	RS485 (per il co 9600 115000 Resistenza term RS232 (per il co NORDCON) 9600 115000 P502 P513 [-02]	llegamento di un box di parametrizzazione) baud inale (1 kΩ) fissa llegamento a PC, NORDCON, APP baud 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 sto per la valutazione di un encoder assoluto. te 500 kbaud; resistenza terminale	



Per la connessione CANopen esistono due opzioni:

1. Doppio morsetto SK TIE5-CAO-WIRE-2x4P

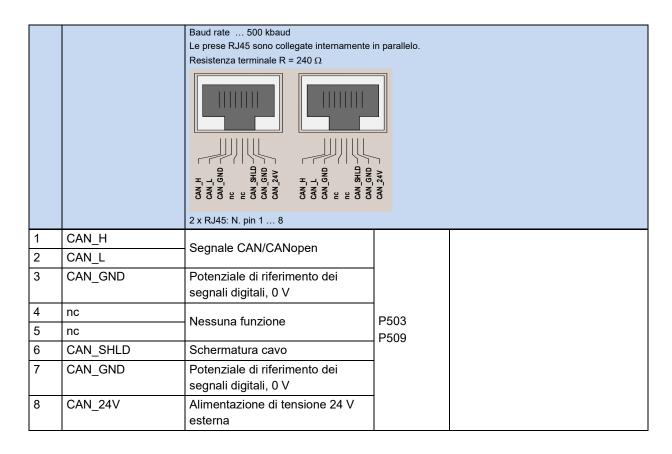


Cod. materiale: 275292201

La piedinatura di questo morsetto corrisponde a quella del morsetto standard per bus di sistema CANopen X15, ma con due possibilità di connessione.

2. Adattatore RJ45





- Manuale dei convertitori di frequenza

Comunicazione interfacce USB X16 (a partire da SK 530P)		Collegamento dell'apparecchio a un PC (in alternativa all'interfaccia RJ12) per la comunicazione con il software NORDCON				
•	ı	USB 2.0 tipo C (a partire da SK 530P)				
1	+5V	Tensione di alimentazione	P502			
2	Dati -	Linea dati	P513 [-02]			
3	Dati +	Linea dati		1 2 3 4		
4	GND	Potenziale di riferimento segnali		1 2 3 4		
		bus				
Ethe	rnet on-board X17	Dettaglio presa RJ45				
(a pa	rtire da SK 550P)					
1	TX+	Transmission Data +				
2	TX-	Transmission Data-				
3	RX+	Receive Data +		шшш		
6	RX-	Receive Data -		1		
				Pin 8 Pin 1		
Sche	eda microSD X18	Interfaccia per scheda microSD				
		Memorizzazione e trasmissione dati (vedere anche P550).				
		NOTA: si raccomanda di utilizzare l'interfaccia soltanto con schede				
		microSD per ambiente industriale, vedere 🚨 paragrafo 1.3.				
DIP-9	switch USS/CAN					
S1/S	2					
USS		Resistenza terminale per l'interfac	cia RS485	Interruttori DIP		
		(RJ12); ON = attivata [default = "OFF"] Per la ON – OFF				
		comunicazione via RS232, impos				
CAN		Resistenza terminale per l'interfaccia CAN/CANopen, ON = attivata [default = "OFF"]				



Ingresso encoder

La connessione per l'encoder rotativo incrementale è un ingresso per modello a due canali e con segnali TTL compatibili per driver a norma EIA RS422. L'assorbimento massimo di corrente dell'encoder rotativo incrementale non deve superare i 150 mA.

Il numero di impulsi per rotazione può essere compreso tra 16 e 8192 incrementi. Il valore è selezionabile a intervalli standard e si imposta con il parametro P301 "Numero di impulsi encoder incrementale" nel gruppo di menu "Parametri di regolazione". Per cavi di lunghezza >20 m e velocità del motore superiori a 1500 min⁻¹ si consiglia di non superare i 2048 impulsi/rotazione.

Per cavi di lunghezza superiore è necessario scegliere una sezione del cavo sufficientemente grande, per evitare cadute di tensione eccessive sulle linee. La linea più interessata è quella di alimentazione, la cui sezione può essere maggiorata collegando più conduttori in parallelo.

Diversamente dagli encoder incrementali, gli encoder sinusoidali o SIN/COS non emettono i segnali sotto forma di impulsi, ma come due segnali sinusoidali (sfasati di 90°).



1 Informazione

Disturbi del segnale dell'encoder

I conduttori inutilizzati (es. canale A inverso / B inverso) devono assolutamente essere isolati. In caso contrario, l'eventuale contatto di questi conduttori tra di loro o con la schermatura del cavo può provocare cortocircuiti, che a loro volta possono disturbare il segnale dell'encoder o danneggiare l'encoder rotativo.



1 Informazione

Senso di rotazione

La "direzione di conteggio" dell'encoder rotativo incrementale deve essere uguale al senso di rotazione del motore. Se le due direzioni non coincidono, le connessioni dei canali dell'encoder (canale A e canale B) devono essere invertite tra loro. In alternativa è possibile impostare per la risoluzione dell'encoder (numero di impulsi) un valore di segno negativo nel parametro P301.

Con il parametro P583 è inoltre possibile invertire la sequenza di fase del motore. In tal modo è possibile modificare il senso di rotazione intervenendo solo via software.

Encoder incrementale

A seconda della loro risoluzione (numero di linee), gli encoder incrementali generano un numero preciso di impulsi ad ogni rotazione dell'alberino (canale A / canale A inverso). Ciò consente all'inverter di misurare con precisione la velocità di rotazione dell'encoder e del motore. Utilizzando un secondo canale (B / B inverso) sfasato di 90° (1/4 di periodo), è possibile rilevare anche il senso di rotazione.

La tensione di alimentazione dell'encoder è di 10 ... 30 V. Come sorgente di tensione è possibile utilizzare una sorgente esterna o la tensione interna.

Encoder TTL

Per il collegamento di un encoder rotativo con segnale TTL sono disponibili morsetti specifici. Per la parametrizzazione delle corrispondenti funzioni si utilizzano i parametri del gruppo "Parametri di regolazione" (P300 e segg.). Gli encoder rotativi TTL assicurano le migliori prestazioni per la regolazione di un azionamento con inverter a partire dal modello SK 530P.

Encoder HTL

Per il collegamento di un encoder rotativo con segnale HTL si utilizzano gli ingressi digitali DI 3 e DI 4. Per la parametrizzazione delle corrispondenti funzioni si utilizzano i parametri P420 [-03/-04].

- Manuale dei convertitori di frequenza

Funzione	Colori dei cavi dell'encoder incrementale	Tipo di se	gnale TTL	Tipo di segnale HTL		
Alimentazione 10-30 V	marrone / verde	X13: 43	(24 V)	X11: 43	(24 V)	
Alimentazione 0 V	bianco / verde	X13: 40	GND	X11: 40	GND	
Canale A	marrone	X13: 51	A+	X11: 23	DI3	
Canale A inverso	verde	X13: 52	A-	-	-	
Canale B	grigio	X13: 53	B+	X11: 24	DI4	
Canale B inverso	rosa	X13: 54	B-	-	-	
Canale 0	rosso	X11: 25	DI5	X11: 25	DI5	
Canale 0 inverso	nero	-	-	-	-	
Schermatura cavo	Collegare su un'ampia superficie dell'alloggiamento dell'inverter o della squadretta di schermatura					

Tabella 12: configurazione di colori e contatti encoder incrementale TTL / HTL NORD



Scheda tecnica encoder incrementale

In caso di differenze rispetto all'equipaggiamento standard dei motori (modello encoder 5820.0H40, 10-30V, TTL/RS422 o modello encoder 5820.0H30, 10 ... 30 V, HTL), fare riferimento alla scheda tecnica in dotazione o consultare il fornitore.



2.7 Ventola

2.7.1 Smontaggio della ventola

Rimuovere la ventola dall'inverter premendo i due punti di fissaggio (1).

1.

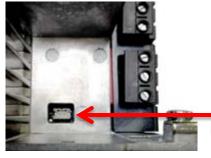


2.7.2 Montaggio della ventola

Introdurre la ventola nell'inverter premendo i due punti di fissaggio (1). Prestare attenzione che il connettore sulla ventola si inserisca bene nella presa dell'inverter.

1. 2.









3 Opzioni

3.1 Panoramica dei moduli opzionali

Le funzioni dell'inverter possono essere ampliate con un ControlBox SK TU5-CTR, un'interfaccia cliente SK CU5-... (a partire da SK 530P) e altri moduli opzionali. Le opzioni sono in versione a innesto. Su un modulo SK CU5 è possibile installare sia un tappo cieco sia un modulo SK TU5.





SK TU5-CTF

ControlBox

Modulo	Denominazione	Descrizione	Dati	Cod. mat.	Informazione
SK TU5-CTR	ControlBox	Messa in funzione, parametrizzazione e comando dell'inverter	Display a 7 segmenti e 5 cifre, tastiera	275297000	Montaggio sullo slot SK TU5

Per informazioni dettagliate sulle opzioni elencate di seguito si rimanda alla relativa documentazione.

Interfacce utente

Modulo	Interfaccia	Ю	Cod. mat.	Informazione
SK CU5-MLT	Interfacce encoder: TTL, SIN/COS,	4 IO (utilizzabili	275298200	Sicurezza
	Hiperface, Endat, Biss, SSI	come DI o DO)		funzionale:
	Sicurezza funzionale: STO, SSI			connessione a
SK CU5-STO	Sicurezza funzionale: STO, SSI	1 DI sicuro	275298000	2 canali
				BU 0630

Altri moduli opzionali

Modulo	Interfaccia	Dati	Cod. mat.	Informazione
SK EBGR-1	Raddrizzatore elettronico freno	Espansione per il comando diretto di un freno elettromeccanico, IP20, montaggio su guida DIN	19140990	TI 19140990
SK EBIOE-2	Espansione IO	Espansione con 4 DI, 2 AI, 2 DO e1 AO, IP20, montaggio su guida DIN	275900210	<u>TI 275900210</u>



Montaggio



L'innesto o la rimozione dei moduli deve avvenire sempre e soltanto in assenza di tensione. Gli slot sono utilizzabili solo per i moduli previsti allo scopo.

Il montaggio lontano dall'inverter di un box tecnologico non è possibile; esso deve essere innestato direttamente sull'inverter.

Il montaggio va effettuato nel modo seguente:

- 1. Disinserire la tensione di rete e osservare il tempo di attesa.
- 2. Far scorrere leggermente verso il basso il coperchio dei morsetti di comando o rimuoverlo.
- 3. Sbloccare il coperchio cieco dal bordo inferiore e rimuoverlo ruotandolo verso l'alto.
- 4. Agganciare il box tecnologico dal bordo superiore e bloccarlo in posizione esercitando una leggera pressione. Assicurarsi che il connettore sia correttamente inserito.
- 5. Richiudere il coperchio dei morsetti di comando.



Coperchio cieco e coperchio dei morsetti di comando



SK TU5-CTR



SK CU5-...



3.2 ControlBox SK TU5-CTR

Il ControlBox SK TU5-CTR serve a mettere in funzione, configurare e comandare l'inverter. Si installa direttamente sullo slot per box tecnologici o sul modulo SK CU5. Una barra di contatto garantisce la comunicazione con l'inverter e l'alimentazione di tensione del modulo. Il modulo non può essere utilizzato separatamente dall'inverter.



Per la visualizzazione il modulo dispone di un display LCD a sette segmenti e cinque cifre. Le funzioni si gestiscono con sei tasti di comando.

3.2.1 Tasti di comando

		Inverter	Parametrizzazione
1	Tasto di avvio	Accende l'inverter. È abilitato con la frequenza di jog eventualmente impostata (P113). Viene fornita almeno la frequenza minima eventualmente impostata (P104). I parametri "Interfaccia" P509 e P510 devono essere a 0.	Disattiva la modalità di parametrizzazione.
0	Tasto di arresto	Spegne l'inverter. La frequenza in uscita si riduce fino alla frequenza minima assoluta (P505) e si disattiva.	
	Tasto di selezione	Aumenta la frequenza. Premendo contemporaneamente entrambi i tasti di selezione = Stop rapido.	Attiva la modalità di parametrizzazione. Aumenta il valore del parametro.
•	Tasto di selezione	Riduce la frequenza. Premendo contemporaneamente entrambi i tasti di selezione = Stop rapido.	Attiva la modalità di parametrizzazione. Riduce il valore del parametro.
©K)	Tasto OK	Salva il valore di frequenza impostato. In fase di inserimento mostra il numero di versione.	Salva il valore di un parametro modificato o commuta tra numero e valore del parametro.
ESC	Tasto Esc	Cambia il senso di rotazione.	Se <u>non</u> si desidera salvare il valore modificato, è possibile abbandonare il parametro premendo il tasto Esc.

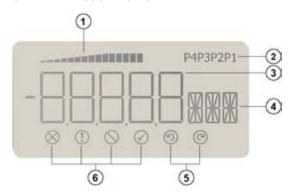
Con la combinazione di due o più tasti si attivano altre funzioni:

1+66	Se l'inverter è inserito: passaggio al livello dei parametri					
O + (SC)	Stop rapido c	Stop rapido con abilitazione da tastiera				
A + V	Ripristino dell'impostazione di default del valore					
	Lampeggio:	Se lampeggiano soltanto gli ultimi 5 segmenti: avvertimento, inverter in sovraccarico. Se la condizione permane a lungo, l'inverter viene disinserito con l'errore l²t o PT				
	Luce fissa:	Il numero di segmenti illuminati indica il carico dell'inverter da 0 % (0 segmenti) a ≥ 150 % (15 segmenti).				



3.2.2 Display

3.2.2.1 Visualizzazioni



- Visualizzazione del carico dell'inverter (con valore 100 %)
- 2 Visualizzazione della famiglia di parametri
- 3 Visualizzazione a 7 segmenti e 5 cifre con segno e 4 punti
- 4 Visualizzazione a 14 segmenti e 3 cifre per le unità
- 5 Abilitazione a destra e abilitazione a sinistra
- 6 4 indicatori di stato per l'inverter

3.2.2.2 Funzionamento

Display a LED	Modalità operativa	Visualizzazione	Osservazioni
7 segmenti e 5 cifre	Pronto senza setpoint		Se i trattini bassi lampeggiano lentamente, l'inverter non è pronto: Blocco inserimento: Funzione "Blocco dell'impulso in sicurezza" o "Stop rapido attivo" Segnale di abilitazione presente prima che l'inverter abbia raggiunto lo stato di pronto
	In funzione	Visualizzazione numerica	Visualizzazione della frequenza attuale.
	In caso di anomalia	Visualizzazione del messaggio di errore. Il display diventa rosso.	Il lampeggio lento dell'indicazione a display segnala che l'errore non è più presente e che è possibile confermare il messaggio di errore.
	Parametrizzazione	Valore parametro	Gruppo di parametri: Ad esempio dati del motore (P2)
		Paga "	Codice parametro: Ad esempio velocità nominale (P202)
		1360	Valore parametro Esempio: 1360 min-1

1



3.2.2.3 Indicatori di stato

\otimes	È presente un allarme	\odot	L'inverter è pronto per l'inserimento
(1)	È presente un avvertimento	(3)	È presente l'abilitazione (rotazione a sinistra)
\bigcirc	È presente il blocco inserimento	0	È presente l'abilitazione (rotazione a destra)

3.2.3 Comando

È possibile comandare l'inverter dal pannello di comando soltanto se questo non è stato abilitato in precedenza dai morsetti di comando o da un'interfaccia seriale (**P509 = 0** e **P510 = 0**).

Non appena si installa il pannello di comando sull'inverter e si inserisce l'alimentazione elettrica, il display mostra per breve tempo il tipo di apparecchio e la potenza nominale. Successivamente appare l'indicazione di pronto.

Premendo il tasto di avvio, l'inverter passa alla modalità di visualizzazione Valore display (selezione **P001**). Fornisce 0 Hz oppure la frequenza minima impostata (**P104**) o la frequenza di jog (**P113**).

Indicazione della famiglia parametri

L'indicazione della famiglia parametri mostra nel Valore display (**P000**) la famiglia di parametri che è al momento utilizzata durante il funzionamento; durante la parametrizzazione (≠ **P000**) mostra invece la famiglia di parametri che è al momento oggetto di parametrizzazione.

Se si comanda l'inverter dal pannello di comando, è possibile commutare la famiglia di parametri con il parametro **P100** anche durante il funzionamento.

Setpoint di frequenza

Il setpoint di di frequenza attuale dipende dall'impostazione del parametro "Frequenza di jog" (**P113**) e "Frequenza minima" (**P104**). In modalità Tastiera, il valore può essere modificato con i tasti dei valori ▲ e ▼; premendo il tasto OK il valore modificato viene salvato in modo permanente nel parametro **P113** come frequenza di jog.

Stop rapido:

premendo contemporaneamente i tasti ▼ e ▲ è possibile richiedere uno stop rapido.



3.2.4 Parametrizzazione

La commutazione nella modalità di parametrizzazione avviene in modo diverso a seconda dello stato operativo e della sorgente di abilitazione.

- In assenza di un segnale di abilitazione dal pannello di comando, dai morsetti di comando o da un'interfaccia seriale, è possibile passare direttamente dalla modalità Valore display alla modalità Parametri con il tasto ▼ o ▲.
- 2. Se è presente un segnale di abilitazione proveniente dai morsetti di comando o da un'interfaccia seriale, e se l'inverter fornisce una frequenza in uscita, anche in questo caso è possibile passare direttamente dalla modalità Valore display alla modalità Parametri con il tasto ▼ o ▲.
- 3. Se ad abilitare l'inverter è stato il pannello di comando (tasto di avvio), dal pannello di comando non è possibile accedere ai parametri.

Modifica dei valori dei parametri

Ogni parametro dispone di un numero di parametro \rightarrow P x x x. Il significato e la descrizione dei parametri sono riportati nel \square capitolo 5 "Parametro".

- 1. Premere ▼ o ▲, per accedere alla sezione dei parametri. Sul display appare la visualizzazione dei gruppi di menu P 0 _ _ ... P 8 _ _.
- 2. Premere il tasto di avvio per aprire il gruppo di menu. Nei vari gruppi di menu, tutti i parametri sono ordinati secondo una struttura circolare. In questa sezione è quindi possibile sfogliare in avanti o indietro.
- 3. Selezionare con ▼ o ▲ il parametro desiderato e premere il tasto OK.
- 4. Modificare l'impostazione con ▼ o ▲ e confermare la modifica premendo il tasto OK.

Finché non si conferma il valore modificato con il tasto OK, il valore non viene memorizzato nell'inverter.

Per abbandonare il menu, premere il tasto ESC.



Struttura dei menu con il box di comando

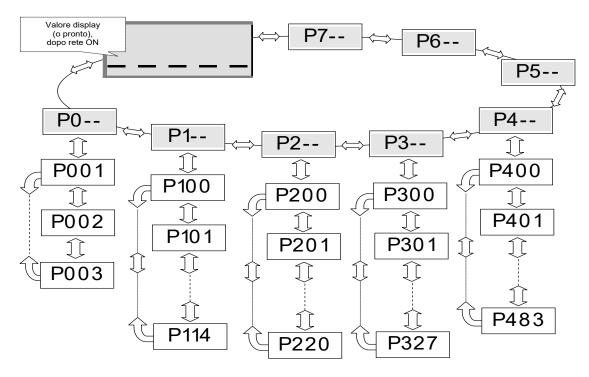
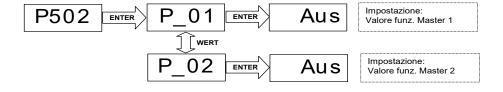


Figura 6: struttura dei menu del box di comando

1 Informazione

Alcuni parametri, come **P420** e **P502**, dispongono di livelli aggiuntivi (array), in cui è possibile operare altre impostazioni, ad es.:





3.3 Addizione e sottrazione di frequenza tramite box di comando

Quando il parametro P549 (funzione PotentiometerBox) è impostato a 4 "Addizione di frequenza" o a

5 "Sottrazione di frequenza", è possibile aggiungere o sottrarre un valore con i **tasti Valori** o valore con i tasti valore con i **tasti Valori** o valore con i tasti valor

Confermando con il tasto INVIO , il valore viene salvato in P113. Al successivo avvio il valore verrà immediatamente aggiunto o sottratto.

Non appena l'inverter è abilitato, il ControlBox passa in modalità visualizzazione. Non è quindi più possibile eseguire parametrizzazioni. In questa modalità è altrettanto impossibile abilitare l'inverter dal ControlBox, nemmeno se **P509 = 0** e **P510=0**.

3.4 Collegamento di più apparecchi ad uno strumento di parametrizzazione

In generale, con il **ParameterBox** (SK PAR-3X) o il **software NORDCON** è possibile comunicare con più inverter. Nell'esempio che segue la comunicazione avviene per mezzo dello strumento di parametrizzazione, ricorrendo al tunneling per utilizzare i protocolli dei vari apparecchi (max 8) nel bus di sistema CAN comune. Vanno rispettati i seguenti punti:

- 1. Struttura fisica del bus: realizzare la connessione CAN (bus di sistema) tra gli apparecchi.
- 2. Realizzare l'alimentazione elettrica del bus CAN (24 V).
- 3. Parametrizzazione

Parametro)	Impostazione sull'inverter							
N.	Denominazione	FU1	FU2	FU3	FU4	FU5	FU6	FU7	FU8
P503	Att.ne funz.ne Guida	4 (Systembus active)							
P512	Indirizzo USS	0	0	0	0	0	0	0	0
P513 [-3]	Interr.ne telegramma (s)	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6
P514	CAN bus baud rate	5 (250 kbaud)							
P515	Indirizzo CAN bus	32	34	36	38	40	42	44	46

Per acquisire gli indirizzi è necessario disinserire completamente l'alimentazione 24 V del bus CAN per circa 30 s.

4. Collegare lo strumento di parametrizzazione come di consueto mediante RS485 (morsetto: X14, tipo: RJ12) al **primo** inverter.

Condizioni / restrizioni:

a. Anche gli strumenti di parametrizzazione devono disporre dell'attuale versione software:

NORDCON	≥ 02.07.00.06
ParameterBox	≥ 4.6 R2



4 Messa in funzione



Movimento inaspettato

Quando si collega la tensione di alimentazione, l'apparecchio può mettersi direttamente o indirettamente in funzione. Di conseguenza, l'azionamento e la macchina ad esso collegata possono compiere movimenti inaspettati, che a loro volta possono causare danni materiali e/o lesioni fisiche gravi o mortali. Un movimento inaspettato può avere, ad esempio, le seguenti cause:

- parametrizzazione di un "Avvio Automatico"
- parametrizzazioni errate
- attivazione dell'apparecchio al segnale di abilitazione fornito da un'unità di comando di livello gerarchico superiore (segnale IO o bus)
- dati del motore errati
- collegamento errato di un encoder rotativo
- rilascio di un freno di arresto meccanico
- influssi esterni come forza di gravità o altra energia cinetica agente sull'azionamento
- nelle reti IT: guasto della rete (dispersione a terra).
- Per evitare possibili pericoli, devono essere adottate misure che impediscano movimenti inaspettati dell'azionamento o della catena cinematica (blocco meccanico e/o disaccoppiamento, dispositivi anticaduta, ecc.) Deve inoltre essere vietato l'accesso alla zona operativa e pericolosa dell'impianto.

4.1 Impostazioni di fabbrica

Tutti gli inverter forniti da Getriebebau NORD sono programmati nella loro impostazione di fabbrica per applicazioni standard con motori trifase standard IE3 a 4 poli (di uguale potenza e tensione). Se si utilizzano motori di diversa potenza o con un diverso numero di poli, occorre inserire i dati riportati sulla targhetta identificativa del motore nei parametri **P201** ... **P207** del gruppo di menu >Dati motore<.

1 Informazione

Tutti i dati dei motori IE3/IE4 possono essere preimpostati con il parametro **P200**. Dopo aver utilizzato questa funzione, il parametro viene resettato di nuovo a $0 = Non \ cambiare!$ I dati vengono caricati automaticamente una sola volta nei parametri **P201** ... **P209** e da qui possono poi essere confrontati ancora una volta con i dati riportati sulla targhetta identificativa del motore.



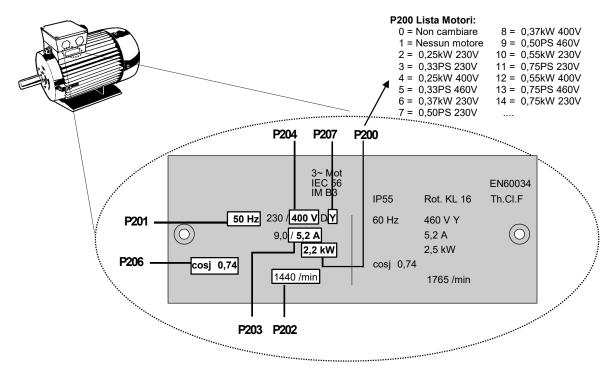


Figura 7: targhetta identificativa del motore

CONSIGLIO:

per un funzionamento corretto dell'unità di azionamento, è necessario impostare con la massima precisione possibile i dati del motore riportati sulla targhetta identificativa. Si consiglia in particolare di effettuare una misurazione automatica della resistenza statorica con il parametro **P220**.

Per rilevare automaticamente la resistenza statorica, si deve impostare **P220 = 1** e successivamente confermare con "INVIO". Il valore viene convertito in resistenza di ramo (in funzione di **P207**) e memorizzato nel parametro **P208**.

I dati dei motori IE1 / IE2 sono disponibili nel software **NORDCON**. Con l'ausilio della funzione "Importazione parametri motore" (vedere anche il manuale del software **NORDCON** <u>BU 0000</u>) è quindi possibile selezionare e importare nell'apparecchio il record di dati desiderato.



4.2 Selezione della modalità operativa per la regolazione del motore

L'inverter è in grado di regolare motori di tutte le classi di efficienza (da IE1 a IE4). I motori asincroni di nostra produzione hanno classe di efficienza da IE1 a IE3, quelli sincroni sono in classe di efficienza IE4.

Il funzionamento dei motori IE4 presenta alcune particolarità per quanto concerne la regolazione. Per ottenere risultati ideali, l'inverter è concepito in particolare per la regolazione dei motori IE4 di marca NORD, che per struttura corrispondono al tipo IPMSM (Interior Permanent Magnet Synchronous Motor). In questi motori, i magneti permanenti sono incorporati nel rotore. Il funzionamento con motori di altra marca deve essere all'occorrenza valutato da NORD. Vedere anche le Informazioni tecniche TI 80-0010 "Direttiva su progettazione e messa in funzione di motori IE4 NORD con inverter NORD".

4.2.1 Spiegazione delle modalità operative (P300)

L'inverter offre diverse modalità operative per la regolazione di un motore. Tutte le modalità operative possono essere utilizzate sia per ASM (motore asincrono) che per PMSM (motore sincrono a magnete permanente), ma richiedono il rispetto di alcune condizioni. In linea di principio, tutti questi metodi di regolazione sono del tipo "a orientamento di campo".

1. Modalità VFC open-loop (P300, impostazione "0")

Questa modalità operativa si basa su un metodo di regolazione a orientamento di campo pilotato da tensione (Voltage Flux Control Mode (*VFC*)). È utilizzato sia per i motori ASM che per quelli PMSM. Nel caso dei motori asincroni si utilizza spesso anche la definizione "controllo ISD".

La regolazione avviene senza encoder e si basa esclusivamente su parametri fissi e sui risultati di misurazione di valori elettrici reali. In generale, per l'uso di questa modalità operativa non sono necessarie impostazioni specifiche dei parametri di regolazione. Tuttavia, la parametrizzazione quanto più precisa possibile dei dati del motore è condizione essenziale per un funzionamento di alta qualità.

Una particolarità del funzionamento con ASM è la possibilità di eseguire la regolazione anche secondo una semplice curva caratteristica U/f. Questa modalità è utile per il funzionamento in parallelo di più motori collegati a un solo inverter, ma non accoppiati meccanicamente tra loro, o quando i dati del motore possono essere acquisiti soltanto con una certa imprecisione.

Il funzionamento secondo una curva caratteristica U/f è adatto per mansioni di azionamento che non richiedono una grande precisione di regolazione della velocità e un elevato dinamismo (tempi di rampa ≥ 1 s). Anche per le macchine soggette per costruzione a forti vibrazioni meccaniche può rivelarsi vantaggiosa la regolazione secondo una curva caratteristica U/f. Le curve caratteristiche U/f vengono tipicamente utilizzate per la regolazione di ventilatori, di certi tipi di azionamenti per pompe o anche di agitatori. Il funzionamento secondo la curva caratteristica U/f si attiva con i parametri (P211) e (P212) (entrambi con impostazione "0").

2. Modalità CFC closed-loop (P300, impostazione "1")

Diversamente dall'impostazione "0" "Modalità VFC open-loop", si tratta in questo caso di una regolazione a orientamento di campo pilotata da corrente (Current Flux Control). Per questa modalità operativa, che per i motori ASM è identica, dal punto di vista funzionale, alla modalità denominata in passato "servoregolazione", è obbligatorio l'impiego di un encoder. Esso permette di rilevare l'esatto comportamento in velocità del motore e di tenerne conto per calcolare i valori di regolazione del motore. L'encoder rotativo permette anche di rilevare la posizione del rotore, oltre alla quale, per il controllo di un motore PMSM, è necessario anche il valore iniziale della posizione del rotore. Ciò permette di regolare l'azionamento in modo ancora più rapido e preciso.

Questa modalità operativa è quella che offre i migliori risultati nella regolazione sia dei motori ASM che di quelli PMSM ed è particolarmente adatta per i dispositivi di sollevamento o per applicazioni che richiedono il massimo comportamento dinamico (tempi di rampa ≥ 0,05 s). Offre i maggiori



vantaggi soprattutto in abbinamento a un motore IE4 (efficienza energetica, dinamismo, precisione).

3. Modalità CFC open-loop (P300, impostazione "2")

La modalità CFC può essere utilizzata anche in open-loop, vale a dire senza encoder. In questo caso, la velocità e la posizione vengono acquisite mediante "osservazione" di valori misurati e impostati. Anche per questa modalità operativa è indispensabile impostare con precisione il regolatore di corrente e il regolatore di velocità. Questa modalità operativa si presta particolarmente all'impiego nelle applicazioni che necessitano di un dinamismo superiore a quello offerto dalla regolazione VFC (tempi di rampa ≥ 0,25 s), come pure, ad esempio, per le pompe con un'elevata coppia accelerante media.

4.2.2 Panoramica dei parametri per l'impostazione della regolazione

Il prospetto seguente fornisce una panoramica di tutti i parametri importanti in funzione della modalità operativa scelta. Nella classificazione dei parametri viene operata ad es. la distinzione tra "rilevante" e "importante", che fornisce un indizio sul grado di precisione richiesto per l'impostazione del parametro interessato. Vale tuttavia il principio che quanto più precise sono le impostazioni, tanto più esatta sarà la regolazione e quindi tanto maggiori saranno i valori di dinamismo e precisione realizzabili durante il funzionamento dell'azionamento. La descrizione dettagliata dei parametri è riportata nel capitolo 5 "Parametro".

•	parametro insignificante "-" = il parametro va lasciato nell'impostazione di fabbrica l'adattamento del parametro è importante							
Gruppo	Parametro	Modalità	operativa	<u> </u>	<u> </u>			
		VFC oper	n-loop	CFC oper	n-loop	CFC clos	CFC closed-loop	
		ASM	PMSM	ASM	PMSM	ASM	PMSM	
	P201 P209	√	√	√	√	√	√	
	P208	!	!	!	!	!	!	
	P210	√1)	√	√	√	Ø	Ø	
	P211, P212	_ 2)	-	-	-	-	-	
4	P215, P216	_ 1)	-	-	-	-	-	
Dati motore	P217	V	√	√	√	Ø	Ø	
ě	P220	V	√	√	√	√	√	
ati	P240	-	√	-	√	-	√	
	P241	-	√	-	√	-	√	
	P243	-	√	-	√	-	√	
	P244	-	√	-	√	-	√	
	P246	-	√	-	√	-	√	
	P245, 247	-	√	Ø	Ø	Ø	Ø	
(1)	P300	V	√	√	√	√	√	
tore	P301	Ø	Ø	Ø	Ø	!	!	
0 <u>a</u>	P310 P320	Ø	Ø	√	√	√	√	
Dati regolatore	P312, P313, P315, P316	Ø	Ø	-	√	-	√	
	P330 P333	-	√	-	√	-	√	
	P334	Ø	Ø	Ø	Ø	-	√	
	curva caratteristica U/f: l'adattamento pre	•	etro è important	te	•	1		



4.2.3 Fasi di messa in funzione della regolazione del motore

Di seguito sono riportate le principali fasi di messa in funzione nella loro sequenza ideale. La loro esecuzione presuppone il corretto abbinamento inverter/motore e la scelta della corretta tensione di rete. Per informazioni dettagliate, in particolare in merito all'ottimizzazione dei regolatori di corrente, velocità e posizione di motori asincroni, si rimanda alle linee guida "Ottimizzazione dei regolatori" (AG 0100). Le informazioni dettagliate sulla messa in funzione e l'ottimizzazione dei motori PMSM in modalità CFC closed-loop sono riportate nelle linee guida "Ottimizzazione degli azionamenti" (AG 0101). Vi invitiamo a contattare in merito il nostro supporto tecnico.

- 1. Realizzare come di consueto il collegamento dell'inverter e del motore (rispettare Δ / Y!); collegare l'encoder rotativo, se presente
- 2. Inserire l'alimentazione di rete
- 3. Eseguire le impostazioni di fabbrica (P523)
- 4. Scegliere il motore di base nella Lista Motori (P200) (i modelli ASM si trovano all'inizio della lista, i modelli PMSM alla fine, contrassegnati dall'indicazione del tipo (es. ...80T...))
- 5. Controllare i dati del motore (P201 ... P209) e confrontarli con la targhetta di identificazione e la scheda tecnica del motore
- 6. Eseguire la misurazione della resistenza statorica (P220) → P208, P241[-01] vengono misurati, P241[-02] viene calcolato. (Avvertenza: se si utilizza un SPMSM, il parametro P241[-02] deve essere sovrascritto con il valore in P241[-01])
- 7. Encoder: controllare le impostazioni (P301, P735)
- 8. solo per PMSM:
 - a. voltaggio FE (P240) → targhetta identificativa del motore / scheda tecnica del motore
 - b. determinare/impostare l'angolo di riluttanza (P243) (non necessario per i motori NORD)
 - c. picco di corrente (P244) → scheda tecnica del motore
 - d. Solo PMSM in modalità VFC: determinare (P245), (P247)
 - e. rilevare (P246)
- 9. selezionare la modalità operativa (P300)
- 10.determinare/impostare il regolatore di corrente (P312 ... P316)
- 11. determinare/impostare il regolatore di velocità (P310, P311)
- 12. Solo PMSM:
 - a. selezionare il metodo di regolazione (P330)
 - b. eseguire le impostazioni per il comportamento all'avviamento (P331 ... P333)
 - c. eseguire le impostazioni per l'impulso 0 dell'encoder (P334 ... P335)
 - d. attivare il monitoraggio del ritardo di posizionamento (P327 ≠ 0)



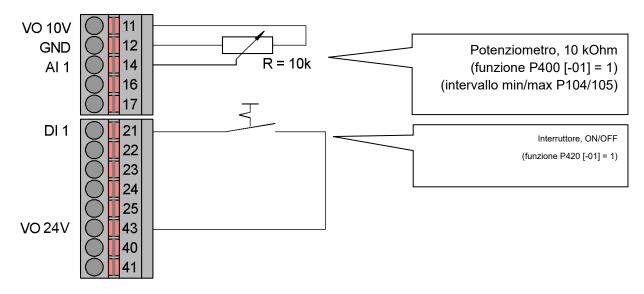
Per maggiori informazioni sulla messa in funzione dei motori IE4 NORD con inverter NORD si rimanda all'Informativa Tecnica TI80 0010.



4.3 Configurazione minima delle connessioni di comando

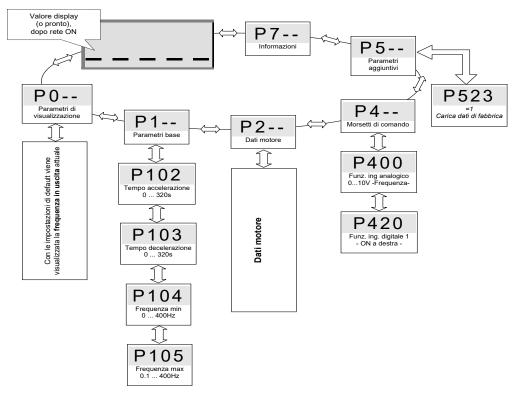
Allo stato di consegna l'inverter è già configurato per il pilotaggio tramite gli ingressi digitali ed analogici. In un primo momento non sono necessarie impostazioni.

Collegamento minimo



Parametri base

Se non si conosce l'impostazione corrente dell'inverter, si consiglia di caricare le impostazioni di fabbrica \rightarrow P523 = 1. Con questa configurazione i parametri dell'inverter sono impostati per le applicazioni standard. All'occorrenza è possibile poi modificare i parametri di seguito elencati, utilizzando ad es. il ControlBox SK TU5-CTR opzionale.





4.4 Sensori di temperatura

Il controllo vettoriale di corrente dell'inverter può essere ottimizzato ulteriormente con l'impiego di un sensore di temperatura. La misurazione costante della temperatura del motore permette di ottenere in qualsiasi momento e con qualsiasi carico la migliore qualità di regolazione possibile dell'inverter e quindi la precisione di velocità ottimale del motore. Poiché la misurazione della temperatura ha inizio immediatamente dopo l'inserimento (lato rete) dell'inverter, quest'ultimo regola subito in modo ottimale, anche nel caso il motore presenti già una temperatura piuttosto elevata perché l'inverter è stato disinserito e reinserito poco dopo ("Rete Off / Rete On").



Per misurare la resistenza statorica del motore è opportuno non uscire dall'intervallo di temperatura 15 ... 25 °C.

Contemporaneamente viene monitorata la sovratemperatura del motore; al raggiungimento di 155 °C (stessa soglia di commutazione della sonda PTC) l'azionamento si disinserisce con il messaggio di errore E002.

1 Informazione

Rispettare la polarità

I sensori di temperatura sono semiconduttori polarizzati che vanno utilizzati nel senso di passaggio. L'anodo deve quindi essere collegato al contatto "+" dell'ingresso analogico. Il catodo va collegato a massa.

L'inosservanza di queste indicazioni può provocare errori di misurazione. Pertanto non è più garantita la protezione dell'avvolgimento del motore.

Sensori di temperatura autorizzati

I sensori di temperatura autorizzati sono tra loro analoghi per funzionamento. Differiscono però per quanto concerne l'andamento delle curve caratteristiche. La corretta impostazione delle curve caratteristiche rispetto all'inverter si ottiene modificando i due parametri seguenti.

Tipo di sensore	Resistenza addizionale	P402[xx] ¹⁾ Compensazione 0 %	P403[xx] ¹⁾ Compensazione 100 %				
	[kΩ]	[%]	[%]				
KTY84-130	2,7	15,4	26,4				
PT100	2,7	3,6	4,9				
PT1000	2,7	26,8	33,2				
1) Xx = array parametro, in funzione dell'ingresso analogico utilizzato							

Il collegamento di un sensore di temperatura si effettua come indicato negli esempi seguenti.

Tenuto conto dei valori della compensazione 0 % [P402] e della compensazione 100 % [P403], questi esempi sono applicabili a tutti i sensori di temperatura autorizzati sopra indicati.

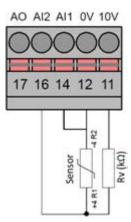


Per via del loro auto-riscaldamento, nello scegliere il PT1000/PT100 va considerata la corrente di misurazione massima indicata nella scheda tecnica.



Esempi di collegamento

Il sensore di temperatura può essere collegato a uno dei due ingressi analogici dell'opzione interessata. Gli esempi che seguono si riferiscono all'ingresso analogico 2.



Impostazioni dei parametri (ingresso analogico 2)

Per il funzionamento del sensore di temperatura è necessario impostare i seguenti parametri.

- 1. Funzione ingresso analogico 2, **P400 [-02] = 48** (temperatura motore)
- 2. Modalità ingresso analogico 2, **P401 [-02] = 1** (vengono misurate anche le temperature negative)
- 3. Compensazione dell'ingresso analogico 2: **P402 [-02]** (V) e **P403 [-02]** (V) con R_V (k Ω)
- 4. Controllo della temperatura motore (visualizzazione): **P739 [-03**]



5 Parametro



Movimento inaspettato

Quando si collega la tensione di alimentazione, l'apparecchio può mettersi direttamente o indirettamente in funzione. Di conseguenza, l'azionamento e la macchina ad esso collegata possono compiere movimenti inaspettati, che a loro volta possono causare danni materiali e/o lesioni fisiche gravi o mortali. Un movimento inaspettato può avere, ad esempio, le seguenti cause:

- parametrizzazione di un "Avvio Automatico"
- parametrizzazioni errate
- attivazione dell'apparecchio al segnale di abilitazione fornito da un'unità di comando di livello gerarchico superiore (segnale IO o bus)
- dati del motore errati
- collegamento errato di un encoder rotativo
- rilascio di un freno di arresto meccanico
- influssi esterni come forza di gravità o altra energia cinetica agente sull'azionamento
- nelle reti IT: guasto della rete (dispersione a terra).
- Per evitare possibili pericoli, devono essere adottate misure che impediscano movimenti inaspettati dell'azionamento o della catena cinematica (blocco meccanico e/o disaccoppiamento, dispositivi anticaduta, ecc.) Deve inoltre essere vietato l'accesso alla zona operativa e pericolosa dell'impianto.

A AVVERTIMENTO

Movimento inaspettato per variazione dei parametri

Le modifiche apportate ai parametri hanno effetto immediato. In particolari condizioni possono verificarsi situazioni pericolose anche con l'azionamento fermo. Funzioni come, ad esempio, P428 "Avvio Automatico" o P420 "Ingressi digitali", impostazione "Rilascio freno", possono mettere in movimento l'azionamento; le parti mobili possono di conseguenza rappresentare un pericolo per l'incolumità fisica delle persone.

Osservare pertanto quanto segue:

- qualunque modifica alle impostazioni dei parametri deve essere effettuata esclusivamente quando l'inverter non è abilitato a operare
- durante la parametrizzazione adottare provvedimenti adeguati per impedire movimenti indesiderati dell'azionamento (ad es. l'abbassamento di un dispositivo di sollevamento). Non entrare nella zona pericolosa dell'impianto.



A AVVERTIMENTO

Movimento inaspettato per sovraccarico

In caso di sovraccarico dell'azionamento c'è il rischio che il motore vada "in stallo" (perdita di coppia improvvisa). Tra le cause di un possibile sovraccarico figurano il sottodimensionamento dell'azionamento o il verificarsi di un improvviso picco di carico. I picchi di carico improvvisi possono avere origine meccanica (es. bloccaggio), ma possono essere causati anche da rampe di accelerazione estremamente ripide (P102, P103, P426).

Lo "stallo" di un motore può provocare movimenti inaspettati di vario tipo, in funzione del tipo di applicazione (ad es. caduta del carico di un dispositivo di sollevamento).

Per evitare questo rischio, rispettare le seguenti indicazioni:

- per i dispositivi di sollevamento o le applicazioni che presentano variazioni di carico frequenti ed elevate, per il parametro P219 deve obbligatoriamente essere mantenuta l'impostazione di fabbrica (100 %)
- · non sottodimensionare l'azionamento, prevedere sufficienti riserve per il sovraccarico
- prevedere eventualmente dispositivi anticaduta (ad es. per i dispositivi di sollevamento) o misure di protezione equiparabili.

Di seguito è riportata la descrizione dei parametri rilevanti per l'apparecchio. Ai parametri si accede con uno strumento di parametrizzazione (es. software NORDCON o box di comando e parametrizzazione (vedere anche paragrafo 1.3 "Volume di fornitura"), che permette l'adattamento ottimale dell'apparecchio alla mansione dell'azionamento. I parametri rilevanti possono essere interdipendenti tra loro in funzione dell'equipaggiamento dell'apparecchio.

L'accesso ai parametri è possibile soltanto quando lo stadio di comando dell'apparecchio è attivo:

- tramite la tensione di rete
- tramite 24 V (X6)
- tramite USB (X6)

Avvertenza: in caso di alimentazione via USB, il parametro di impostazione del dialetto Ethernet non può essere modificato.

Ogni inverter è predisposto in fabbrica per un motore di pari potenza. Tutti i parametri possono essere modificati "online". Esistono quattro famiglie di parametri commutabili in esercizio. Con il parametro Supervisore **P003** è possibile variare la quantità di parametri da visualizzare.

Di seguito sono descritti i parametri principali dell'apparecchio. Per la descrizione dei parametri che si riferiscono, ad esempio, alle opzioni bus di campo o alle funzionalità speciali di POSICON si rimanda ai relativi manuali aggiuntivi.

I parametri sono riuniti in gruppi funzionali. La prima cifra del numero di un parametro identifica il **gruppo di menu** di appartenenza:

- Manuale dei convertitori di frequenza

Gruppo di menu	N.	Funzione principale		
Valori display	(P0)	Visualizzazione di parametri e valori di funzionamento		
Parametri DS402	(P0)	Parametri per il profilo azionamento DS402		
Parametri base	(P1)	Impostazioni di base dell'apparecchio, ad es. comportamento all'inserimento e al disinserimento		
Dati motore	(P2)	Impostazioni elettriche del motore (corrente o tensione iniziale (tensione di avviamento))		
Parametri di regolazione	(P3)	Impostazione dei regolatori di corrente e di velocità e impostazioni dell'encoder rotativo (incrementale)		
		Impostazioni del PLC integrato (maggiori informazioni 🕮 <u>BU0550</u>)		
Morsetti di comando	(P4)	Assegnazione delle funzioni agli ingressi e alle uscite		
Parametri aggiuntivi	(P5)	Primariamente funzioni di monitoraggio e altri parametri		
Posizionamento	(P6)	Impostazione della funzione di posizionamento (maggiori informazioni BU0610)		
Informazioni	(P7)	Visualizzazione di valori di funzionamento e messaggi di stato		
Parametri bus	(P8)	Parametri per Ethernet industriale (maggiori informazioni 🚨 BU0620)		



1 Informazione

Impostazioni di fabbrica P523

Con il parametro P523 è possibile ricaricare in qualsiasi momento le impostazioni di fabbrica dell'intera famiglia di parametri. Ciò può risultare utile, ad esempio, durante la messa in funzione, qualora non si sappia se in precedenza siano stati modificati dei parametri che potrebbero influire in modo inaspettato sul comportamento in esercizio dell'azionamento.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica (P523) interessa normalmente tutti i parametri. Ciò significa che successivamente è necessario verificare o reimpostare tutti i dati del motore. Il parametro P523 offre tuttavia la possibilità di escludere dal ripristino delle impostazioni di fabbrica i dati del motore e i parametri relativi alla comunicazione sul bus.

Si raccomanda di fare prima una copia di sicurezza delle impostazioni correnti dell'apparecchio.



P000 (codice parametro)	Valore display (nome parametro)			
Intervallo di impostazione (o di visualizzazione)	Rappresentazione nel tipico formato di visualizzazione (es. bin = binario) dell'intervallo di impostazione ammesso e del numero di decimali			
Array	Rappresentazione dell'eventuale sottostruttura di un parametro composta da più array.			
Impostazione di fabbrica	[0] Impostazione standard che il parametro tipicamente presenta allo stato di consegna dell'apparecchio o che esso assume dopo l'esecuzione di "Impostazioni di fabbrica" (vedere il parametro P523).			
Campo di validità	Elenco delle varianti di apparecchio per le quali è valido il parametro. Se il parametro ha validità generale, cioè si applica all'intera serie di apparecchi, questa riga non viene visualizzata.			
Descrizione	Descrizione, funzionamento, significato ecc. di questo parametro.			
Avvertenza	Avvertenze aggiuntive per questo parametro			
Valori impostabili (o visualizzabili)	Elenco dei valori impostabili, accompagnati dalla descrizione delle varie funzioni			

Figura 8: spiegazione della descrizione del parametro

1 Informazione	Descrizione del parametro
La mormazione	Descrizione dei parametro

Non sono qui riportate le righe informative superflue.

Note / spiegazioni

Codice	Denominazione	Descrizione
S	Parametro Supervisore	Il parametro può essere visualizzato e modificato soltanto se è stato impostato il corrispondente codice Supervisore (vedere il parametro P003).
P	Variabile in base alla famiglia di parametri	Il parametro offre diverse possibilità di impostazione che dipendono dalla famiglia di parametri selezionata.



5.1 Panoramica dei parametri

Valori disp	Valori display				
P000	Valore display	P001	Selez. valore display	P002	Fattore Display
P003	Codice Supervisore	P004	Password	P005	Modifica password
Parametri	DS402				
P020	Velocità target	P021	Velocità attuale dopo rampa	P022	Velocità attuale
P023	Velocità	P024	Accelerazione	P025	Decelerazione
P026	Stop rapido	P027	Velocità percentuale	P028	Word di controllo
P029	Word di stato	P030	Modalità Stop	P031	Modalità operativa
P032	Modalità operativa attuale	P033	Coppia impostata	P034	Stato ingressi digitali
P035	Imposta uscite digitali	P046	Posizione attuale	P047	Ritardo posizionamento
P048	Finestra target	P049	Posizione settata	P050	Polarità encoder
P051	Velocità massima profilo	P052	Pos. velocità profilo	P053	Posizionamento tipo profilo
P055	Unità posizione	P056	Rapporto	P057	Costante avanzamento
P058	Modalità Homing	P059	Velocità Homing	P060	Accelerazione Homing
P061	Offset Homing	P062	Velocità attuale	P063	Finestra target velocità
P064	Valore di soglia velocità	P065	Profilo accelerazione	P066	Profilo decelerazione
P067	Decelerazione stop rapido	P072	Velocità profilo	P073	Coppia attuale
P074	Corrente attuale	P075	Tensione DC attuale	P076	Rampa coppia
Parametri	base				
P100	Famiglia Parametri	P101	Copia Fam. Parametri	P102	Tempo accelerazione
P103	Tempo decelerazione	P104	Frequenza Minima	P105	Frequenza Massima
P106	Rampa a "S"	P107	Tempo reaz.ne freno	P108	Modalità di fermata
P109	Corrente in C.C.	P110	Tempo di fren. C.C.	P111	Fatt. P lim. coppia
P112	Lim. Corr.te coppia	P113	Frequenza di Jog	P114	Tempo ritardo freno
P120	Contr. opz.ni est.ne				
Dati motor	e				
P200	Lista Motori	P201	Frequenza Nominale	P202	Velocità Nominale
P203	Corrente Nominale	P204	Tensione Nominale	P205	Potenza Nominale
P206	Cos phi motore	P207	Conn. Stella Triang.	P208	Resistenza Statorica
P209	Corrente a vuoto	P210	Boost Statico	P211	Boost Dinamico
P212	Comp. Scorrimento	P213	Controllo Vett. ISD	P214	Precontrollo Coppia
P215	Boost precontrollo	P216	Tempo di boost p.c.	P217	Smorz.to Vibrazioni
P218	Grado di modulazione	P219	Reg. magnetizzazione	P220	Ident.ne dati Motore
P240	Voltaggio FE PMSM	P241	Induttività PMSM	P243	Angolo Rilutt. IPMSM
	Picco corrente PMSM Freq.Switch.VFC PMSM	P245	Smorz.Pend. PMSM V/F	P246	Massa inerziale



					0 1 011 011 011
Parametri o	li regolazione				
P300	Regolazione	P301	Encoder Incrementale	P310	Reg.re P velocità
P311	Reg.re I velocità	P312	Reg.re P corr.coppia	P313	Reg.re I corr.coppia
P314	Reg.re D corr.coppia	P315	Reg.re P corr. campo	P316	Reg.re I corr. campo
P317	Reg.re D corr. campo	P318	Reg.re P indeb. Campo	P319	Reg.re I indeb. Campo
P320	Lim. Reg. Ind.campo	P321	Fattore aumento P311	P325	Funzione encoder
P326	Rapporto encoder	P327	Rit.do vel.pos.mento	P328	Rit. tempo pos.mento
P330	Ricon. pos. iniz. rotore	P331	Freq.Switch CFC ol	P332	Ist. Freq.Switch CFC ol
P333	Retroazione flusso CFC ol	P334	Offset Encoder PMSM	P336	Modalità ident. posiz. rotore
P350	Funzionalità PLC	P351	Selez. Setpoint PLC	P353	Status Bus di PLC
P355	Val imp. intero PLC	P356	Val.imp.lungo PLC	P360	Lettura PLC
P370	Stato PLC				
Morsetti di	comando				
P400	Funz. ing. analogico	P401	Modalità analogico	P402	Comp.ne ingresso analog.0%
P403	Comp.ne ingresso analog.100%	P404	Filtro ing analogico	P405	U/I analogico
P410	Min. freq. a-in 1/2	P411	Max. freq. a-in 1/2	P412	Valore nom. Reg.PI
P413	Contr. PID - parte P	P414	Contr. PID - parte I	P415	Contr. PID - parte D
P416	Rampa Reg.re PI	P417	Offset usc analogica	P418	Funz. Usc. analogica
P419	Norm.ne uscita an.ca	P420	Ingressi digitali	P423	Tempo max Safety SS1
P424	Ingr. Digitale Safety	P425	Funz.ingresso sonde PTC	P426	Tempo di stop rapido
P427	Stop rapido allarme	P428	Avvio Automatico	P429	Frequenza fissa 1
P430	Frequenza fissa 2	P431	Frequenza fissa 3	P432	Frequenza fissa 4
P433	Frequenza fissa 5	P434	Fun. uscita digitale	P435	Norm. Uscita digit.
P436	Isteresi Usc. digit.	P460	Tempo di Watchdog	P464	Modalità freq. Fisse
P465	Lista freq.e fisse	P466	Freq. Minima PI	P475	Ritardo ingressi
P480	Funz. BusIO In Bits	P481	Funz. BusIO Out Bits	P482	Norm. BusIO Out Bits
P483	Ist. BusIO Out Bits	P499	Safety CRC		
Parametri a	ggiuntivi				
		P501	Nome inverter	P502	Valore funz. Master
P503	Att.ne funz.ne Guida	P504	Freq.za di switching	P505	Freq.za min. assoluta
P506	Rip.no automatico	P509	Sorgente word contr.	P510	Sorgente Setpoint
P511	USS baud rate	P512	Indirizzo USS	P513	Interr.ne telegramma
P514	CAN bus baud rate	P515	Indirizzo CAN bus	P516	Freq.za mascherata 1
P517	Campo masch.area 1	P518	Freq.za mascherata 2	P519	Campo masch.area 2
P520	Aggancio al volo	P521	Risoluzione aggancio al volo	P522	Offset aggancio al volo
P523	Imp.ni di fabbrica	P525	Ctrl di carico max	P526	Ctrl di carico min
P527	Ctrl carico freq.za	P528	Rit.do ctrl carico	P529	Monitoraggio carico
P533	Fattore I ² t	P534	Limite disins.coppia	P535	I²t motore
P536	Corrente contr.ta	P537	Disins.to Pulsante	P538	Verif tens ingresso
P539	Controllo V di rete	P540	Mod.di Rotazione	P541	Set uscite digitali
P542	Imp. Anal.ca uscita	P543	Valore del Bus	P546	Valore Funzione Bus
P549	Funzione Poti-Box	P550	Ordini µSD	P551	Profilo azionamento
P552	Ciclo di CAN Master	P553	Set valori PLC	P554	Tempo min. chopper
P555	Limit. Pot. Chopper	P556	Valore res. frenatura	P557	Pot.za res.frenatura
P558	Tempo di magnet.ne	P559	Tempo frenata C.C.	P560	Salvataggio dati
P583	Seq.za fasi motore				



Informazion	Informazioni					
P700	Stato operativo attuale	P701	Ultima anomalia	P702	Frequenza ult.an.lia	
P703	Corrente ult.an.lia	P704	Tensione ult.an.lia	P705	Tens. C.C.ult.an.lia	
P706	Famiglia Par. ult.an.lia	P707	Versione Software	P708	Stato ingr. digitali	
P709	U/I ingressi analogici	P710	U/I uscite analogiche	P711	Stato uscite dig.li	
P712	Energia assorbita	P713	Energia res. frenatura	P714	Durata Funzionamento	
P715	Durata abilitazione	P716	Frequenza attuale	P717	Velocità attuale	
P718	Set p.freq. attuale	P719	Corrente attuale	P720	Corr. coppia attuale	
P721	Corr. Campo attuale	P722	Voltaggio attuale	P723	Voltaggio-d	
P724	Voltaggio-q	P725	Cos-phi attuale	P726	Potenza apparente	
P727	Potenza meccanica	P728	Voltaggio di linea	P729	Coppia	
P730	Campo	P731	Famiglia Parametri	P732	Corrente fase U	
P733	Corrente fase V	P734	Corrente fase W	P735	Velocità encoder	
P736	Tensione Bus C.C.	P737	Carico res. fren. %	P738	Carico Motore	
P739	Temperatura	P740	Dati processo BUS In	P741	Dati proc.so BUS out	
P742	Versione Data base	P743	Matricola inverter	P744	Configurazione	
P745	Versione opzioni	P746	Stato opzioni	P747	Voltaggio inverter	
P748	Stato Canopen	P750	Statistica allarmi	P751	Contatore statistica	
P780	ID inverter	P799	Durata Allarme			

5.1.1 Valore display

P000	Valore display
Intervallo di visualizzazione	0.01 9999
Descrizione	Sul display viene visualizzato il valore di funzionamento selezionato nel parametro P001.
	All'occorrenza è possibile leggere informazioni importanti sullo stato operativo dell'azionamento.



P001	Selez. valore display			
Intervallo di impostazione	0 65			
Impostazione di fabbrica	{0}			
Descrizione	Selezione del valore da visualizzare sul display a 7 segmenti.			
Valori visualizzabili	Valore Descrizione			
	0 Frequenza attuale [Hz] Frequenza fornita al momento in uscita			

della tensione di rete 7 cos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale 8 Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale 9 Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 11 Campo [%] Valore calcolato della coppia attuale 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio ingresso analogico 3				
Frequenza impostata [Hz] Frequenza in uscita corrispondente al setpoint presente. Non coincide necessariamente con la frequenza in uscita attuale Corrente [A] Corrente in uscita misurata attualmente Corrente di coppia [A] Corrente in uscita generatrice di coppia Tensione [V AC] Tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete Cos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale Corpoia [%] Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore Cord di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di dabilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio e carico Motore [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio e carico Motore [%] Carico Motore [%] Valore attuale del radiatore Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore peronativa, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 Carico Res.za freno [%] Temperatura attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	0	Frequenza attuale	[Hz]	Frequenza fornita al momento in uscita
coincide necessariamente con la frequenza in uscita attuale Corrente [A] Corrente in uscita misurata attualmente Corrente di coppia [A] Corrente in uscita generatrice di coppia Tensione [V AC] Tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio Tensione Bus C.C. [V DC] La "tensione del circuito intermedio", vale a dire la tensione continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete Valore calcolato del fattore di potenza attuale Potenza apparente [kW] Valore calcolato della potenza apparente attuale Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di rore di abilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio in tempo per cui l'apparecchio e sull'ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio in tempo per cui l'apparecchio e sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio e carico Motore [%] Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 selvone) valuato della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	1	Velocità	[1/min]	Velocità calcolata
4 Corrente di coppia [A] Corrente in uscita generatrice di coppia 5 Tensione [V AC] Tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio 6 Tensione Bus C.C. [V DC] La "tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete 7 cos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale 8 Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale 9 Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 11 Campo [%] Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di 13 Ore di abilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecc 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecc 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore 21 P201 P209 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	2	Frequenza impostata	[Hz]	
Tensione [V AC] Tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio Tensione Bus C.C. [V DC] La "tensione del circuito intermedio", vale a dire la tensione continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete Tocos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 11 Campo [%] Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stati abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio in lingresso analogico 2 (m) Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio in la Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 4 29 29 Riservato Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	3	Corrente	[A]	Corrente in uscita misurata attualmente
Tensione Bus C.C. [V DC] La "tensione del circuito intermedio", vale a dire la tensione continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete 7 cos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale 8 Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale 9 Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 11 Campo [%] Valore calcolato della coppia attuale 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di di la dilitazione in di tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio in ligresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio in la Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	4	Corrente di coppia	[A]	Corrente in uscita generatrice di coppia
continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal val della tensione di rete 7 cos phi [-] Valore calcolato del fattore di potenza attuale 8 Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale 9 Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della potenza reale attuale 11 Campo [%] Valore calcolato della coppia attuale 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio e stato abilitato. 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio e stato abilitato. 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	5	Tensione	[V AC]	Tensione alternata fornita attualmente sull'uscita apparecchio
Potenza apparente [kVA] Valore calcolato della potenza apparente attuale	6	Tensione Bus C.C.	[V DC]	continua interna dell'inverter. Dipende, tra le altre cose, dal valore
Potenza reale [kW] Valore calcolato della potenza reale attuale 10 Coppia [%] Valore calcolato della coppia attuale 11 Campo [%] Valore calcolato della coppia attuale 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecci 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecci 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	7	cos phi	[-]	Valore calcolato del fattore di potenza attuale
10	8	Potenza apparente	[kVA]	Valore calcolato della potenza apparente attuale
11 Campo [%] Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore 12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di 13 Ore di abilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecci 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecci 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 Riservato 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	9	Potenza reale	[kW]	Valore calcolato della potenza reale attuale
12 Ore di funzionamento [h] Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di 13 Ore di abilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecci 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecci 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore 21 P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 Riservato 24 29 Riservato "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	10	Coppia	[%]	Valore calcolato della coppia attuale
13 Ore di abilitazione [h] "Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è state abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecci 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecci 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	11	Campo	[%]	Valore calcolato del campo di rotazione attuale nel motore
abilitato. 14 Ingresso analogico 1 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'appareco 15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'appareco 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	12	Ore di funzionamento	[h]	Il tempo per cui l'apparecchio è stato collegato alla tensione di rete
15 Ingresso analogico 2 [%] Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'appareco 16 18 Riservato, POSICON 19 Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore 20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	13	Ore di abilitazione	[h]	"Ore di abilitazione" è il tempo per il quale l'apparecchio è stato abilitato.
16 18	14	Ingresso analogico 1	[%]	Valore attuale presente sull'ingresso analogico 1 dell'apparecchio
Temp.ra radiatore [°C] Temperatura attuale del radiatore Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 PX	15	Ingresso analogico 2	[%]	Valore attuale presente sull'ingresso analogico 2 dell'apparecchio
20 Carico Motore [%] Carico medio del motore, basato sui dati noti del motore P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 4) 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	16	18		Riservato, POSICON
P201 P209 21 Carico Res.za freno [%] "Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	19	Temp.ra radiatore	[°C]	Temperatura attuale del radiatore
frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557 22 Temp. ambiente UZW [°C] Temperatura interna attuale dell'apparecchio 23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	20	Carico Motore	[%]	,
23 Temperatura motore misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000 24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	21	Carico Res.za freno	[%]	"Carico resistenza di frenatura" è il carico medio della resistenza di frenatura, basato sui dati noti della resistenza P556 P557
24 29 Riservato 30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	22	Temp. ambiente UZW	[°C]	Temperatura interna attuale dell'apparecchio
30 Val. attual. motopot [Hz] "Setpoint attuale della funzione potenziometro motore con salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	23	Temperatura motore		misurata dal sensore di temperatura (KTY-84, PT100, PT1000)
salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in funzione).	24	29		Riservato
31 39 Riservato	30	Val. attual. motopot	[Hz]	salvataggio": P420 = 71/72. La funzione permette di leggere il setpoint o di impostarlo in anticipo (senza l'azionamento in
	31	39		Riservato
40 PLC-Valore Ctrlbox Modalità di visualizzazione per la comunicazione con il PLC	40	PLC-Valore Ctrlbox		Modalità di visualizzazione per la comunicazione con il PLC
41 59 Riservato, POSICON	41	59		Riservato, POSICON
60 Res. Statorica id.ta Resistenza statorica rilevata mediante misurazione P220	60	Res. Statorica id.ta		Resistenza statorica rilevata mediante misurazione P220
61 Res. Rotorica id.ta Resistenza rotorica rilevata mediante misurazione (P220 funzi 2)	61	Res. Rotorica id.ta		Resistenza rotorica rilevata mediante misurazione (P220 funzione 2)
62 Ind. Statorica id.ta Induttività di dispersione rilevata mediante misurazione (P220 funzione 2)	62	Ind. Statorica id.ta		·
63 Ind. Statorica id.ta Induttività rilevata mediante misurazione (P220 funzione 2)	63	Ind. Statorica id.ta		Induttività rilevata mediante misurazione (P220 funzione 2)
GA GE Biograph	64	65		Riservato



P002	Fattore Display	S		
Intervallo di impostazione	0.01 9999.99			
Impostazione di fabbrica	{1}			
Descrizione	Il valore di funzionamento selezionato nel parametro P001 "Selez. valore display" viene moltiplicato per il fattore di scala e visualizzato in P000 "Valore display". In questo modo è possibile visualizzare valori di funzionamento specifici dell'impianto, come ad es. la portata.			

P003	Codice Supervisore					
Intervallo di impostazione	0 9999					
Impostazione di fabbrica	{1}	1}				
Descrizione	Impostando il Codice Super	visore è possibile definire la quantità di parametri visibili.				
Avvertenza	Visualizzazione mediante	NORDCON				
	Se si esegue la parametrizz	azione con il software NORDCON, le impostazioni 2				
	9999 hanno lo stesso effetto	9999 hanno lo stesso effetto dell'impostazione 0.				
Valori impostabili	Valore	Descrizione				
	0 Modalità Supervisore Off	I parametri riservati al supervisore non sono visibili.				
	1 Modalità Supervisore On	Tutti i parametri sono visibili.				
	2 Modalità Supervisore Off	È visibile solo il gruppo di menu 0 (senza i parametri supervisore).				

P004	Password	S
Intervallo di impostazione	- 32768 32767	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	Inserimento della password contenuta in P005 per sbloccare tutti i parar visibili.	netri editabili
Avvertenza	Il valore qui inserito va perduto dopo il disinserimento della scheda di co dell'inverter. La protezione mediante password è di nuovo attiva.	entrollo /

P005	Modifica password	S
Intervallo di impostazione	-32768 32767	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	Definizione di una password per proteggere i valori dei parametri edita modifiche non autorizzate. La protezione mediante password può esse temporaneamente con P004.	
Avvertenza	Con P005, impostazione "0", la password è annullata del tutto.	



5.1.2 Parametri DS402

P020	DS402	DS402 Velocità target				
Intervallo di impostazione	-24000	24000 24000 rpm				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"6042 V	<i>elocità target</i> ". Imposta la	velocità t	arget.		
P021	DS402	Velocità attuale dopo rar	npa		S	
Intervallo di visualizzazione	-24000	24000 rpm				
Default	{0}					
Descrizione	"6043 V	'elocità attuale dopo rampa	9".			
P022	DS402	Velocità attuale			s	
Intervallo di visualizzazione	-24000	24000				
Default	{0}					
Descrizione	"6044 V	<i>'elocità attuale</i> ". Mostra la	velocità a	ttuale.		
P023	DS402	Velocità			S	
Intervallo di impostazione	[-01] =	0 24000 rpm	[-02] =	1 24000 rpm		
Array	[-01] =	Velocità minima	[-02] =	Velocità massima		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{0}	[-02] =	{ 1500 }		
Descrizione	"6046 V	<i>elocità min/max"</i> . Imposta	la velocit	à minima e massima.		
P024	DS402	Accelerazione			S	
Intervallo di impostazione	[-01] =	1 2400000 rpm	[-02] =	0 32767 s		
Array	[-01] =	Accelerazione Delta N	[-02] =	Accelerazione Delta T		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 1500 }	[-02] =	{2}		
Descrizione	"6048 A	ccelerazione".				
P025	DS402	DS402 Decelerazione S				
Intervallo di impostazione	[-01] =	1 2400000 rpm	[-02] =	0 32767 s		
Array	[-01] =	-01] = Decelerazione Delta N [-02] = Decelerazione Delta T				
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 1500 }	[-02] =	{2}		
Descrizione	"6049 D	ecelerazione."				

- Manuale dei convertitori di frequenza

P026	DS402	Stop rapido			S	
Intervallo di impostazione	[-01] =	1 2400000 rpm	[-02] =	0 32767 s		
Array	[-01] =	Stop rapido Delta N	[-02] =	Stop rapido Delta T		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 1500 }	[-02] =	{1}		
Descrizione	"604A S	Stop rapido."		1		
P027	DS402	Velocità percentuale dop	o rampa		S	
Intervallo di visualizzazione	-32768	32768				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"6053 V	'elocità percentuale dopo r	ampa"			
P028	DS402	Word di controllo			S	
Intervallo di impostazione	-32768	32768				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"6040 V	Vord di controllo." Imposta	la word d	i controllo		
P029	DS402	Word di controllo			S	
Intervallo di visualizzazione	-32768	-32768 32768				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"6041 V	Vord di stato." Mostra la wo	ord di stat	0.		
P030	DS402	Modalità Stop			S	
Intervallo di impostazione	0 2					
Impostazione di fabbrica	{2}					
Descrizione	"605D N	/lodalità Stop." Imposta la r	modalità (Stop.		
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descriz	zione		
	0	Blocco tensione				
	1	Rampa di decelerazione P025				
	2	Stop rapido P026				
P031	DS402	Modalità operativa			S	
Intervallo di impostazione	-1 6	-1 6				
Impostazione di fabbrica	{2}					
Descrizione	"6060 N	<i>"6060 Modalità operativa.</i> " Imposta la modalità operativa.				
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descriz	zione		





-1	Modalità NORD	
0	Riservato	
1	Profile Position Mode	
2	Velocity Mode	
3	Profile Velocity Mode	
4	Profile Torque Mode	
5	Riservato	
6	Homing Mode	

P032	DS402	DS402 Modalità operativa attuale					
Intervallo di visualizzazione	-1 6	-1 6					
Impostazione di fabbrica	{3}	{3}					
Descrizione	"6061 I	Modalità operativa attuale". M	ostra la modalità operativa attuale.				
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione				
	-1	Modalità NORD					
	0	Riservato					
	1	Profile Position Mode					
	2	Velocity Mode					
	3	Profile Velocity Mode					
	4	Profile Torque Mode					
	5	Riservato					
	6	Homing Mode					

P033	DS402	Coppia impostata	S	
Intervallo di impostazione	-400	400 400 %		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 100 }		
Descrizione	"6071 C	"6071 Coppia target." Imposta la coppia target.		

P034	DS402 Stato ingressi digitali				S		
Intervallo di visualizzazione	-214748	-2147483648 2147483647					
Impostazione di fabbrica	{0}	{0}					
Descrizione	"60FD I	<i>"60FD Ingressi digitali attuali</i> ". Mostra lo stato degli ingressi digitali attuali.					
Valori impostabili	Valore Funzione Descrizione						



Bit: 0	Negative limit switch	
Bit: 1	Positive limit switch	
Bit: 2	Home switch	
Bit: 3	15: riservato	
Bit: 16	Ingresso digitale 1	apparecchio base
Bit: 17	Ingresso digitale 2	apparecchio base
Bit: 18	Ingresso digitale 3	apparecchio base
Bit: 19	Ingresso digitale 4	apparecchio base
Bit: 20	Ingresso digitale 5	apparecchio base
Bit: 21	Ingresso digitale 6	apparecchio base
Bit: 22	Ingresso digitale 7	apparecchio base
Bit: 23	Ingresso digitale 8	apparecchio base
Bit: 24	Ingresso digitale 9	apparecchio base
Bit: 25	Ingresso digitale 10	apparecchio base
Bit: 26	Ingresso digitale 11	apparecchio base
Bit: 27	Ingresso digitale 12	apparecchio base
Bit: 28	Ingresso analogico 1	funzione digitale
Bit: 29	Ingresso analogico 2	funzione digitale

P035	DS402	DS402 Imposta uscite digitali					
Intervallo di impostazione	-214748	-2147483648 2147483647					
Impostazione di fabbrica	{0}	[0}					
Descrizione	"60FE U	"60FE Uscita digitale." Imposta le uscite digitali.					
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione				

Bit: 0	Set brake	
Bit: 1	15 riservato	
Bit: 16	Relè multifunzione 1	
Bit: 17	Relè multifunzione 2	
Bit: 18	Uscita digitale 1	
Bit: 19	Uscita digitale 2	
Bit: 20	Uscita digitale 3	CU5
Bit: 21	Uscita digitale 4	CU5
Bit: 22	Uscita digitale 5	CU5
Bit: 23	Uscita digitale 6	CU5
Bit: 24	Uscita digitale AOUT1	

P046	DS402	S402 Posizione attuale S				
Intervallo di visualizzazione	[-01] =	-2147483648 2147483647 inc				
	[-02] =	-2147483,648 2147483,647 rev				
Array	[-01] =	6063 Pos. att. inc	6063 Pos. att. inc [-02] = 6064 Posizione attuale			
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0	Tutti { 0 }				
Descrizione	Mostra	Mostra la posizione attuale come valore incrementale o numero di giri.				

P047	DS402	DS402 Ritardo posizionamento S				
Intervallo di impostazione	[-01] =	0 2147483,647 rev	[-02] =	0 32767	' ms	
Array	[-01] =	6065 Pos. ritardo posiz.	[-02] =	6066 Tem posiz.	po ritardo	
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{0}	[-02] =	{ 200 }		
Descrizione	Mostra	Mostra la posizione e il tempo di ritardo di posizionamento.				



P048	DS402	DS402 Finestra temporale				
Intervallo di impostazione	[-01] =	0 2147483,647 rev		[-02] =	0 32767 ms	
Array	[-01] =	6067 Pos. finestra targe	[-02] = 6068 Tem			
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 0,1 }		[-02] =	{ 200 }	
Descrizione	Imposta	la posizione e il ritardo d	della finestra targe	t.		
P049	DS402	Posizione settata			S	
Intervallo di impostazione	-214748	33,648 2147483,647 r	ev			
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"607A F	Posizione settata". Impos	ta il setpoint di pos	sizione.		
P050	DS402	Polarità encoder			S	
Intervallo di impostazione	0 19	2				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"607E F	Polarità enc". Imposta la p	oolarità dell'encode	er.		
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione			
	Bit 0	5 riservati				
	Bit 6	Velocità polarità inversa				
	Bit 7	Posizione polarità inversa				
P051	DS402	Velocità massima profi	lo		S	
Intervallo di impostazione	0 240	000 rpm				
Impostazione di fabbrica	{ 1500 }					
Descrizione	"607F V	/elocità max profilo". Imp	osta la velocità ma	ssima de	el profilo.	
P052	DS402	Pos. velocità profilo			s	
Intervallo di impostazione	0 240	000 rev				
Impostazione di fabbrica	{ 1500 }					
Descrizione	"6081 V	<i>'elocità profilo</i> ". Imposta l	a posizione della v	/elocità d	el profilo.	
P053	DS402	Posizionamento tipo pr	ofilo		S	
Intervallo di impostazione	0 1					
Impostazione di fabbrica	{0}	{0}				
Descrizione	"6086 F	Posizionamento tipo". Imp	osta il posizionam	ento del	tipo di profilo.	
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione			
	0	Rampa lineare				
	1	Rampa sin²				

- Manuale dei convertitori di frequenza

P055	DS402	DS402 Unità posizione S				
Intervallo di impostazione	0 1					
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	"608A	<i>Unità pos</i> ". Impos	sta l'unità per il posizionamento.			
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione			
	0	rev [giri]				
	1	m [metri]		·		

P056	DS402	OS402 Rapporto				
Intervallo di impostazione	-214748	2147483647 2147483647				
Array	[-01] =	6091_1 Rapporto	[-02] =	6091_2 Rapp.to di riduzione		
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0	Tutti { 0 }				
Descrizione	Imposta	mposta il rapporto di moltiplicazione e di riduzione.				

P057	DS402	DS402 Costante avanzamento					
Intervallo di impostazione	[-01] =	1 2147483647 m	[-02] =	1 2147483647 rev			
Array	[-01] =	6092_1 Cost.te avanz.to	[-02] =	6092_2 Giri avanz.to			
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{1}	[-02] =	{ 10 }			
Descrizione	Imposta	Impostazione della costante di avanzamento.					
Avvertenza		valori vengono considerati nella normalizzazione soltanto se in P055 "DS402 Unità osizionamento" (608A) risulta impostato il valore "metri".					



P058	DS402	S402 Modalità Homing S				
Intervallo di impostazione	0 35	35				
Impostazione di fabbrica	{0}	}				
Descrizione	"6098 N	098 Modalità Avvicinamento home"				
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione			

0 Nessun avv.to home Nessun avvicinamento home 1 DS402 Metodo 1 1 2 DS402 Metodo 2 3 3 DS402 Metodo 3 4 4 DS402 Metodo 4 5 5 DS402 Metodo 6 6 7 DS402 Metodo 7 8 8 DS402 Metodo 9 9 10 DS402 Metodo 9 9 11 DS402 Metodo 10 11 12 DS402 Metodo 11 12 12 DS402 Metodo 12 13 13 DS402 Metodo 13 14 14 DS402 Metodo 14 15 15 Riservato 16 17 DS402 Metodo 17 18 18 DS402 Metodo 18 19 19 DS402 Metodo 20 2 21 DS402 Metodo 21 2 22 DS402 Metodo 23 2 24 DS402 Metodo 24 2 25 DS402 Metodo 26 2 27			
2 DS402 Metodo 2 3 DS402 Metodo 3 4 DS402 Metodo 4 5 DS402 Metodo 5 6 DS402 Metodo 6 7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 111 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 13 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	0	Nessun avv.to home	Nessun avvicinamento home
3 DS402 Metodo 3 4 DS402 Metodo 4 5 DS402 Metodo 5 6 DS402 Metodo 6 7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato	1	DS402 Metodo 1	
4 DS402 Metodo 4 5 DS402 Metodo 5 6 DS402 Metodo 6 7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	2	DS402 Metodo 2	
5 DS402 Metodo 6 7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	3	DS402 Metodo 3	
6 DS402 Metodo 6 7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	4	DS402 Metodo 4	
7 DS402 Metodo 7 8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 21 23 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato	5	DS402 Metodo 5	
8 DS402 Metodo 8 9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato	6	DS402 Metodo 6	
9 DS402 Metodo 9 10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	7	DS402 Metodo 7	
10 DS402 Metodo 10 11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	8	DS402 Metodo 8	
11 DS402 Metodo 11 12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	9	DS402 Metodo 9	
12 DS402 Metodo 12 13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	10	DS402 Metodo 10	
13 DS402 Metodo 13 14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 31 Riservato 32 Riservato	11	DS402 Metodo 11	
14 DS402 Metodo 14 15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 25 27 DS402 Metodo 26 28 DS402 Metodo 27 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	12	DS402 Metodo 12	
15 Riservato 16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	13	DS402 Metodo 13	
16 Riservato 17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 20 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato	14	DS402 Metodo 14	
17 DS402 Metodo 17 18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	15	Riservato	
18 DS402 Metodo 18 19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	16	Riservato	
19 DS402 Metodo 19 20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	17	DS402 Metodo 17	
20 DS402 Metodo 20 21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	18	DS402 Metodo 18	
21 DS402 Metodo 21 22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	19	DS402 Metodo 19	
22 DS402 Metodo 22 23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	20	DS402 Metodo 20	
23 DS402 Metodo 23 24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	21	DS402 Metodo 21	
24 DS402 Metodo 24 25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	22	DS402 Metodo 22	
25 DS402 Metodo 25 26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	23	DS402 Metodo 23	
26 DS402 Metodo 26 27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	24	DS402 Metodo 24	
27 DS402 Metodo 27 28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	25	DS402 Metodo 25	
28 DS402 Metodo 28 29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	26	DS402 Metodo 26	
29 DS402 Metodo 29 30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	27	DS402 Metodo 27	
30 DS402 Metodo 30 31 Riservato 32 Riservato	28	DS402 Metodo 28	
31 Riservato 32 Riservato	29	DS402 Metodo 29	
32 Riservato	30	DS402 Metodo 30	
	31	Riservato	
33 DS402 Metodo 33	32	Riservato	
	33	DS402 Metodo 33	
34 DS402 Metodo 34	34	DS402 Metodo 34	
35 DS402 Metodo 35	35	DS402 Metodo 35	

P059	DS402	Velocità Homing			S	
Intervallo di impostazione	0 24	24000 rpm				
Array	[-01] =	6099 Vel. avv.to home[1]	[-02] =	6099 Vel. avv.to home[1]		
Impostazione di fabbrica	Tutti { 3	Futti { 30 }				
Descrizione	"6099 V	099 <i>Vel. avv.to home</i> " Imposta la velocità di avvicinamento home.				

- Manuale dei convertitori di frequenza

P060	DS402 Accelerazione Homing	S
Intervallo di impostazione	0 2147483647 rpm/s	
Impostazione di fabbrica	{ 750 }	
Descrizione	"609A Accel.avv.to home". Imposta l'accelerazione per l'avvicinamento hom	e.

P061	DS402 Offset Homing	S
Intervallo di impostazione	-2147483,648 2147483,647 rev	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	"609A Offset avv.to home". Imposta l'offset per l'avvicinamento home.	

P062	DS402	DS402 Velocità attuale				
Intervallo di visualizzazione	-214748	147483,648 2147483647 rpm				
Array	[-01] = 606B Velocità attuale dopo rampa [-02] = 606C Velocità attuale					
	[-03] =	6069 Velocità attuale encoder				
Impostazione di fabbrica	{0}	0 }				
Descrizione	Mostra	la velocità attuale, la veloc	ità dopo l	a rampa e la velocità encod	er.	

P063	DS402	DS402 Finestra target velocità				
Intervallo di impostazione	[-01] =	0 24000 rpm	[-02] =	0 32767 ms		
Array	[-01] =	606D Finestra velocità	[-02] =	606E Tempo finestra velocità		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 100 }	[-02] =	{ 200 }		
Descrizione	Imposta	mposta la finestra target per velocità e tempo.				

P064	DS402	DS402 Valore di soglia velocità S				
Intervallo di impostazione	[-01] =	0 24000 rpm	[-02] =	0 32767 ms		
Array	[-01] =	606F Valore di soglia velocità	[-02] =	6070 Valore di soglia velocità		
Impostazione di fabbrica	[-01] =	[-01] = { 100 } [-02] = { 200 }				
Descrizione	Imposta	Imposta il valore di soglia per velocità e tempo.				

P065	DS402 Profilo accelerazione	S
Intervallo di impostazione	0 2147483647 rpm/s	
Impostazione di fabbrica	{ 750 }	
Descrizione	"6083 Profilo accelerazione". Imposta il profilo di accelerazione.	



DIMVESTISTEMS	<u> </u>	arametre
P066	DS402 Profilo decelerazione	S
Intervallo di impostazione	0 2147483647 rpm/s	
Impostazione di fabbrica	{ 750 }	
Descrizione	"6084 Profilo decelerazione". Imposta il profilo di decelerazione.	
P067	DS402 Decelerazione stop rapido	S
Intervallo di impostazione	0 2147483647 rpm/s	
Impostazione di fabbrica	{ 15000 }	
Descrizione	"6084 Decelerazione stop rapido". Imposta la decelerazione per lo stop ra	pido.
P072	DS402 Velocità profilo	S
Intervallo di impostazione	-24000 24000 rpm	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	"60FF Velocità profilo". Imposta la velocità del profilo.	
P073	DS402 Coppia attuale	S
Intervallo di visualizzazione	-400 400 %	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	"6077 Coppia attuale". Mostra la coppia attuale.	
P074	DS402 Corrente attuale	S
Intervallo di visualizzazione	-300 300 %	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	"6078 Corrente attuale". Mostra la corrente attuale.	
P075	DS402 Tensione DC attuale	S
Intervallo di visualizzazione	0 1200 %	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	"6079 Tensione DC attuale". Mostra la tensione continua attuale.	
P076	DS402 Rampa coppia	S
Intervallo di impostazione	0 1000000 %/s	
Impostazione di fabbrica	{ 10000 }	
Descrizione	"6087 Rampa coppia". Imposta la rampa di coppia.	



5.1.3 Parametri base

P100	Famiglia Parametri S	
Intervallo di impostazione	0 3	
Impostazione di fabbrica	{0}	
Descrizione	Selezione della famiglia di parametri da parametrizzare. Sono disponibili 4 famiglie parametri. I parametri, ai quali è possibile assegnare anche valori diversi nelle 4 famiglie di parametri, sono "variabili in base alla famiglia di parametri" e identificati nelle descrizioni che seguono da una " P " nell'intestazione. La famiglia di parametri di funzionamento viene selezionata dagli ingressi digitali debitamente parametrizzati o dal bus. Se l'abilitazione viene fornita dalla tastiera di un box di parametrizzazione, la famigli parametri di funzionamento è quella impostata in P100.	

P101	Co	Copia Fam. Parametri S			
Intervallo di impostazione	0 .	0 4			
Impostazione di fabbrica	{ 0	{0}			
Descrizione		"Copia Fam. Parametri Confermando con il tasto OK, la famiglia di parametri attiva (quella impostata in P100) viene copiata nella famiglia di parametri selezionata.			
Valori impostabili	Val	ore	Descrizione		
	0	Non copiare	Non viene eseguita alcuna copia.		
	1 Copia Famiglia 1 Copia nella famiglia di parametri 1 la famigli		Copia nella famiglia di parametri 1 la famiglia di	parametri attiva.	
	2 Copia Famiglia 2 Copia nella famiglia di parametri 2 la famigli			parametri attiva.	
	3 Copia Famiglia 3 Copia nella famiglia di parame		Copia nella famiglia di parametri 3 la famiglia di	parametri attiva.	
	4	4 Copia Famiglia 4 Copia nella famiglia di parametri 4 la famiglia di parametri attiva.			

P102	Tempo accelerazione P		
Intervallo di impostazione	0.00 320.00 s		
Impostazione di fabbrica	{ 2.00 }		
Descrizione	Il tempo di accelerazione è l'intervallo che corrisponde alla salita lineare della frequenza da 0 Hz fino alla frequenza massima P105 impostata. Se il setpoint attuale è <100 %, il tempo di accelerazione si riduce linearmente in funzione del setpoint impostato. Il tempo di accelerazione può allungarsi per effetto di alcuni fattori, ad es. sovraccarico dell'inverter, ritardo del setpoint, rampa a "S" o raggiungimento del limite di corrente.		
Avvertenza	Prestare attenzione a parametrizzare valori che abbiano un senso. L'impostazione P102 = 0 non è ammessa per gli azionamenti! Ripidità della rampa: tra i fattori che influiscono sulla possibile ripidità della rampa c'è anche la massa inerziale del rotore. Una rampa troppo ripida può quindi causare anche lo "stallo" del motore. In generale vanno evitate rampe estremamente ripide (es.: 0 – 50 Hz in < 0,1 s), perché possono arrecare danni all'inverter.		



P103	Tempo decelerazione P		
Intervallo di impostazione	0.00 320.00 s		
Impostazione di fabbrica	{ 2.00 }		
Descrizione	Il tempo di decelerazione è l'intervallo che corrisponde alla riduzione lineare della frequenza dalla frequenza massima impostata P105 fino a 0 Hz. Se il setpoint attuale è <100 %, il tempo di decelerazione si accorcia di conseguenza. Il tempo di decelerazione può allungarsi per effetto di alcuni fattori, ad es. con la selezione della "Modalità di fermata" P108 o della "Rampa a S" P106.		
Avvertenza	Prestare attenzione a parametrizzare valori che abbiano un senso. L'impostazione P103 = 0 non è ammessa per gli azionamenti! Avvertenze sulla ripidità della rampa: vedere P102		
P104	Frequenza Minima P		
Intervallo di			

P104	Frequenza Minima	Р
Intervallo di impostazione	0.0 400.0 Hz	
Impostazione di fabbrica	{0.0}	
Descrizione	La frequenza minima è la frequenza fornita dall'inverter non appena è abilitato e se non è presente un setpoint aggiuntivo. In presenza di altri setpoint (ad es. setpoint analogico o frequenze fisse), questi vengono sommati alla frequenza minima impostata. Il limite minimo di frequenza viene superato se: l'accelerazione ha inizio con l'azionamento fermo viene richiesto il blocco dell'inverter. In tal caso la frequenza si riduce fino alla frequenza minima assoluta P505 prima che l'inverter venga bloccato. L'inverter va in reverse. L'inversione del campo di rotazione ha luogo in corrispondenza della frequenza minima assoluta P505. La frequenza può mantenersi continuamente sotto questo valore, se durante l'accelerazione o la decelerazione è stata eseguita la funzione "Mantieni frequenza (funzione ingresso digitale = 9).	

P105	Frequenza massima	Р
Intervallo di impostazione	0.1 400.0 Hz	
Impostazione di fabbrica	{ 50.0 }	
Descrizione	La frequenza massima è la frequenza che l'inverter fornisce quando viene abilitat riceve il setpoint massimo (ad es. setpoint analogico in P403, una corrispondente frequenza fissa o valore massimo impartito da un box di parametrizzazione). Questa frequenza può essere superata soltanto con la compensazione scorrimen P212, la funzione "Mantieni frequenza" (funzione ingresso digitale = 9) e il passa a un'altra famiglia di parametri che abbia una frequenza massima inferiore. Le frequenze massime sono soggette ad alcune restrizioni, quali ad es. Ilimitazioni in modalità indebolimento di campo rispetto delle velocità ammesse a livello meccanico PMSM: limitazione della frequenza massima a un valore leggermente superio alla frequenza nominale. Tale valore è calcolato sulla base dei dati del motore della tensione in ingresso.	

P106	Rampa a "S" S P				
Intervallo di impostazione	0 100 %				
Impostazione di fabbrica	{0}				
Descrizione	Con questo parametro si ottiene un arrotondamento della rampa di accelerazione e di decelerazione. Esso è necessario per quelle applicazioni in cui è importante variare la velocità in modo progressivo ma comunque dinamico Un arrotondamento della rampa viene eseguito ad ogni variazione del setpoint. Il valore da impostare si basa sul tempo di accelerazione e di decelerazione impostato, tenendo conto che i valori <10 % non hanno alcun influsso. Il tempo di accelerazione o di decelerazione totale, comprensivo di rampa a "S", risulta come segue: $t_{tot ACCELERAZIONE} = t_{P102} + t_{P102} \cdot \frac{P106[\%]}{100\%}$ $t_{tot TEMPO DECELERAZIONE} = t_{P103} + t_{P103} \cdot \frac{P106[\%]}{100\%}$ Frequenza di uscita Frequenza impostata Sempre 10 - 100% di P102 Frequenza impostata Frequenza impostata Tempo				



P107	Tempo reaz.ne freno P	
Intervallo di impostazione	0 2.50 s	
Impostazione di fabbrica	{ 00:00 }	
Descrizione	I freni elettromeccanici reagiscono al comando di attivazione con un certo ritardo che dipende da fattori di ordine fisico. Ciò può provocare cadute di carico nel caso dei dispositivi di sollevamento. Il freno prende il carico in ritardo. Del tempo di reazione si tiene conto con l'impostazione del parametro P107. Entro il tempo di reazione impostabile l'inverter fornisce la frequenza minima assolut impostata P505 e impedisce così movimenti a freno attivato e la caduta del carico in fase di arresto. Se in P107 o P114 è impostato un tempo > 0, all'inserimento dell'inverter viene verificato il livello della corrente di magnetizzazione (corrente di campo). Se la corrente di magnetizzazione presente non è sufficiente, l'inverter permane nello stato di magnetizzazione e il freno del motore non viene rilasciato.	
Avvertenza	Per provocare il disinserimento e l'emissione di un messaggio di guasto in caso di corrente di magnetizzazione insufficiente, il parametro P539 deve essere impostato a 2 o a 3.	
	Per il pilotaggio del freno elettromeccanico (in particolare nel caso dei dispositivi di sollevamento), è opportuno utilizzare un relè interno (P434 [-01] o [-02], funzione "1", "Freno esterno"). La frequenza minima assoluta (P505) non deve essere inferiore a 2,0 Hz.	

Raccomandazione per l'applicazione:

dispositivo di sollevamento con freno senza retroazione di velocità

P114 = 0.02...0.4 s *

P107 = 0.02...0.4 s *

P201...P208 = dati motore

P434 = 1 (freno est.)

P505 = 2...4 Hz

per avviamento sicuro

P112 = 401 (Off)

P536 = 2.1 (Off)

P537 = 150 %

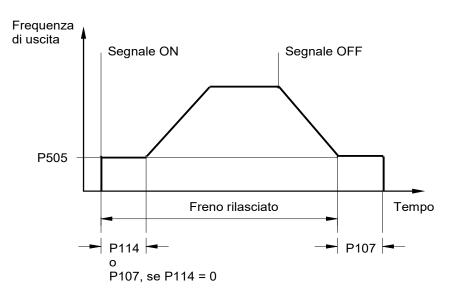
P539 = 2/3 (controllo I_{SD})

contro caduta carico

P214 = 50...100 %

(precontrollo)

* Valori impostabili (P107/114) in funzione del tipo di freno e della potenza del motore. Con potenze inferiori (< 1.5 kW) valgono valori inferiori; con potenze superiori (> 4.0 kW) valgono valori superiori.





P108	Ma	odalità di fermata	S P		
	IVIC	odania di Termata	3 F		
Intervallo di impostazione	0 .	0 13			
Impostazione di fabbrica	{ 1	{1}			
Descrizione		Questo parametro definisce come deve essere ridotta la frequenza in uscita dopo il "blocco" (abilitazione regolatore → low).			
Valori impostabili	Valo	ore	Descrizione		
	0	Blocco tensione	Il segnale in uscita viene disattivato senza ritardo. L'inverter non fornisce più alcuna frequenza in uscita. Il motore è frenato soltanto dall'attrito meccanico. Il reinserimento immediato dell'inverter può generare un messaggio di errore.		
	1	Rampa	La frequenza attuale in uscita viene ridotta per la quota residua del tempo di decelerazione impostato in P103/P105. Al termine della rampa ha inizio il tempo di frenata C.C. P559.		
	2	Rampa ritardata	Come 1 "Rampa", ma in modalità generatore viene prolungata la rampa di decelerazione e in modalità statica viene aumentata la frequenza in uscita. Questa funzione serve a impedire in alcune situazioni un disinserimento per sovratensione e a ridurre la potenza dissipata dalla resistenza di frenatura. AVVERTENZA: questa funzione non è ammessa quando è richiesta una decelerazione definita, ad es. nei dispositivi di sollevamento.		
	3	Frenata rapida C.C.	L'inverter commuta immediatamente sulla corrente continua impostata P109. La corrente continua viene erogata per la quota residua del "Tempo di frenatura C.C." P110. Il "Tempo di frenatura C.C." viene accorciato in base al rapporto tra la frequenza di uscita attuale e la frequenza massima P105. Il tempo che il motore impiega per arrestarsi dipende dall'applicazione. Esso è condizionato dalla massa inerziale del carico, dall'attrito e dalla corrente continua impostata P109. Con questo tipo di frenatura non viene restituita energia all'inverter. Le dissipazioni termiche si hanno principalmente nel rotore del motore.		
			AVVERTENZA: questa funzione non è adatta per i motori PMSM.		
	4	Spazio arresto cost.	"Spazio arresto costante": La rampa di decelerazione interviene in ritardo se non si sta utilizzando la frequenza massima in uscita (P105). Ne deriva che a valori di frequenza diversi possono corrispondere spazi di arresto approssimativamente uguali.		
			Avvertenza: questa funzione non può essere utilizzata come funzione di posizionamento. Si raccomanda di non abbinare questa funzione a una rampa a "S" (P106).		
	5	Frenata combinata	"Frenata combinata": In base alla tensione attuale nel circuito intermedio (UZW), alla frequenza di base viene aggiunta una tensione ad alta frequenza (solo con curva caratteristica lineare, P211 = 0 e P212 = 0). Il tempo di decelerazione P103 viene mantenuto, se possibile. → aumento della temperatura interna del motore! AVVERTENZA: questa funzione non è adatta per i motori PMSM.		
	6	Rampa quadratica	La rampa di decelerazione non ha un andamento lineare, bensì presenta un decremento quadratico.		





7	Quadratica ritardata	"Rampa quadratica ritardata": combinazione di 2 e 6.
8	Combinata quadratica	"Decelerazione combinata quadratica": combinazione di 5 e 6. AVVERTENZA: questa funzione non è adatta per i motori PMSM.
9	Pot.za acc.ne cost.	"Potenza accelerazione costante": vale solo nell'intervallo di indebolimento di campo. L'azionamento continua ad accelerare o a decelerare a potenza elettrica costante. L'andamento delle rampe dipende dal carico.
10	Calc.di spostamento	Distanza costante tra la frequenza/velocità attuale e la frequenza minima in uscita impostata P104 . come "Spazio arresto cost.". La funzione [10] si attiva tuttavia soltanto quando il setpoint di frequenza scende al di sotto della frequenza minima impostata. Deve permanere l'abilitazione.
11	P.acc.ne cost.ritar.	"Potenza accelerazione costante ritardata": combinazione di 2 e 9.
12	Pot.acc.cost.ritar.3	"Potenza accelerazione costante modalità 3": come 11, ma in aggiunta con scarico del chopper di frenatura.
13	Blocco tensione rit.	"Rampa con blocco tensione ritardato": come 1 "Rampa", ma l'azionamento mantiene per il tempo impostato nel parametro P110 la frequenza minima assoluta impostata P505, prima dell'intervento del freno. Esempio di applicazione: riposizionamento per controllo gru.

P109	Corrente in C.C.	S	Р
Intervallo di impostazione	0 250 %		
Impostazione di fabbrica	{ 100 }		
Descrizione	Impostazione di corrente per le funzioni frenatura in corrente continua (P108 = frenatura combinata (P108 = 5). La corretta impostazione del valore dipende dal carico meccanico e dal tempo arresto desiderato. Un valore alto può arrestare più rapidamente carichi eleva: L'impostazione 100 % corrisponde al valore di corrente impostato in P203 "Conominale".	di ti.	
Avvertenza	La corrente continua (0 Hz) che l'inverter può fornire viene limitata. Questo va riportato nella tabella nel paragrafo 8.4.3 "Riduzione della sovracorrente in fun della frequenza in uscita", colonna 0 Hz. Con l'impostazione di fabbrica, il valo è pari al 110 % circa. Frenata C.C: non per motori PMSM!	zion	е

P110	Tempo di fren. C.C.	S	Р
Intervallo di impostazione	0.00 60.00 s		
Impostazione di fabbrica	{ 2.00 }		
Descrizione	È il tempo per il quale, per la funzione "Frenata C.C." impostata nel parametro (P108 = 3), al motore viene applicata la corrente selezionata nel parametro P II "Tempo di frenatura C.C." viene accorciato in base al rapporto tra la freque uscita attuale e la frequenza max P105. Il cronometraggio ha inizio con la soppressione dell'abilitazione e può essere da una nuova abilitazione.	109. nza d	i
Avvertenza	Frenata C.C: non per motori PMSM!		



P111	Fatt. P lim. coppia		S	Р			
Intervallo di impostazione	25 400 %						
Impostazione di fabbrica	{ 100 }						
Descrizione	dell'azionamento al limite di cop sufficiente per la maggior parte Con valori troppo elevati l'aziona	isce direttamente sul comportamento pia. L'impostazione di fabbrica è 100 % ed è delle mansioni di un azionamento. amento tende a vibrare quando raggiunge il li può accadere che il limite di coppia programn		di			
P112	Lim. Corr.te coppia		s	Р			
Intervallo di impostazione	25 400 % / 401						
Impostazione di fabbrica	{ 401 }						
Descrizione	generatrice di coppia. Questo pi dell'azionamento. Non offre pero meccanico. Non può sostituire la Il limite di corrente di coppia può mezzo di un ingresso analogico 100 %, P403) corrisponde in tal Sotto il valore limite della corren un setpoint analogico inferiore (le impostare un valore limite per la corrente uò evitare un sovraccarico meccanico di alcuna protezione nei confronti di un blocco a protezione garantita da un limitatore di coppo anche essere impostato su qualsiasi valore. Il valore di soglia massimo (cfr. Compensazi caso al valore impostato in P112. te di coppia, pari al 20%, non può scendere rP400 = 2). In modalità di regolazione "CFC clo, impostazione "1" è invece possibile un valore.	oia. per ione nemm osed	-			
Avvertenza	La limitazione della coppia non	è ammessa per i dispositivi di sollevamento!					
Valori impostabili	Valore	Descrizione					
	401 OFF	La corrente generatrice di coppia non viene limitata.					
P113	Frequenza di Jog		S	Р			
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0						
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }						
Descrizione	Se si utilizza un box di parametrizzazione per pilotare l'inverter, la frequenza di Jog è il valore iniziale dopo l'abilitazione. Se per il pilotaggio si utilizzano in alternativa i morsetti di comando, la frequenza di Jog può essere attivata per mezzo di uno degli ingressi digitali. La frequenza di Jog si può impostare direttamente con questo parametro oppure, se l'abilitazione dell'inverter avviene da tastiera, premendo il tasto OK. In tal caso il parametro P113 assume il valore della frequenza attuale in uscita, che resta disponibile al primo avviamento successivo.						
Avvertenza	L'attivazione della frequenza di disattivazione del controllo remo considerate le frequenze impost	disponibile al primo avviamento successivo. L'attivazione della frequenza di Jog tramite uno degli ingressi digitali determina la disattivazione del controllo remoto in modalità bus. Inoltre non vengono più considerate le frequenze impostate presenti. Eccezione: i setpoint analogici elaborati con le funzioni Addizione di frequenza o					



P114	Ten	npo ritardo freno			S	Р
Intervallo di impostazione	0.00) 2.50 s				
Impostazione di fabbrica	{ 00	:00 }				
Descrizione	dipe il fre acce Enti imp	reni elettromeccanici reagiscono al comando di rilascio con un certo ritardo che pende da fattori di ordine fisico. Ciò può determinare la rotazione del motore mentre reno è ancora attivo e di conseguenza il disinserimento per disfunzione dell'inverter compagnato da un messaggio di sovracorrente. attro il tempo di rilascio impostabile l'inverter fornisce la frequenza minima assoluta postata P505 e impedisce così la rotazione del motore con il freno attivato. dedere anche il parametro P107 "Tempo reazione freno" (esempio di impostazione).				
Avvertenza		Se P114 è impostatao a "0", per il tempo di rilascio e di reazione del freno vale il valore in P107.				
P120	Cor	ntr. opz.ni est.ne			S	Р
Intervallo di impostazione	0	. 2				
Array	[-01] = Bus TB (esp. 1)		[-03] = 1.IOE (esp. 3)		
	[-02] = 2.IOE (esp. 2)				
Impostazione di fabbrica	{1}	+				
Campo di validità	SK	530P, SK 550P				
Descrizione		nitoraggio della comunicazior ssaggio di errore E10.9).	ne a livello	di bus di sistema (in caso di gu	asto:	
Avvertenza	mes		nodulo opz	di azionamento anche in segui ionale (es. guasti del bus di can 3 sul valore -0,1.		
Valori impostabili	Valo	re	Descrizion	9		
	0	Controllo off				
	1	Auto	caso una co della rete no presente, ta Il controllo	di comunicazione vengono controllate so municazione in corso si interrompa. Se on viene più trovato un modulo che in pro ele condizione non produce un errore. si attiva soltanto quando una delle espar ne di comunicazione.	all'inserim ecedenza	ento era
2 Immediato "Controllo immediato", l'apparecchio inizia a monitora corrispondente modulo subito dopo l'inserimento dell' di rete. Se all'inserimento dell'alimentazione di rete il viene trovato, l'apparecchio rimane per 5 secondi nell pronto", dopo i quali emette un messaggio di errore.			ll'alimenta Il modulo r ello stato "	non		



5.1.4 Dati motore / parametri curva caratteristica

P200	Lista Motori				Р		
Intervallo di impostazione	0 114						
Impostazione di fabbrica	{0}						
Descrizione	motore. Con le impostazion motore standard asincron dell'inverter. Selezionando uno dei val motore P201 P209 ver	n questo parametro è possibile modificare le impostazioni di fabbrica dei dati del tore. Con le impostazioni di fabbrica, nei parametri P201 P209 è impostato un tore standard asincrono IE3 a 4 poli compatibile con la potenza nominale l'inverter. ezionando uno dei valori impostabili e premendo il tasto OK, tutti i parametri del tore P201 P209 vengono modificati per la potenza normalizzata selezionata. I i dei motori IE4 NORD si trovano in fondo alla lista. po aver confermato la selezione, in P200 viene di nuovo mostrato "0". La selezione					
Avvertenza	1			iovo mo	strato "0". La selezione		
	operata può essere verific	cata ne	ı parametro P205.				
	Se si utilizzano motori IE	/ IE2Motori si utilizzano motori IE1 / IE2, dopo la selezione di un motore IE3 è necessario reggere i dati motore in P201 P209 secondo quanto riportato sulla targhetta ntificativa del motore.					
Valori impostabili	Valore Descrizione						
	0 Non cambiare						
	1 Nessun Motore		Con questa impostazione l' corrente, compensazione d magnetizzazione; non è qui motore. I dati motore impos 1500 rpm / 15.0 A / 400 V / 0.01 Ω / I _{LEER} 6.5 A	ello scorri indi consiç stati in que	mento e tempo di pre- gliata per il pilotaggio di un esto caso sono: 50.0 Hz /		
	2 0,25 kW 230V 71SP	10	0,55 kW 230 V 80SP	18	1,1 kW 230 V 90SP		
	3 0,33 PS 230 V 71SP	11	0,75 PS 230 V 80SP	19	1,5 PS 230 V 90SP		
	4 0,25 kW 400 V 71SP	12	0,55 kW 400 V 80SP	20	1,1 kW 400 V 90SP		
	5 0,33 PS 460 V 71SP	13	0,75 PS 460 V 80SP	21	1,5 PS 460 V 90SP		
	6 0,37 kW 230 V 71LP 7 0,5 PS 230 V 71LP	14 15	0,75 kW 230 V 80LP 1,0 PS 230 V 80LP	22 23	1,5 kW 230 V 90LP 2,0 PS 230 V 90LP		
	8 0,37 kW 400 V 71LP	16	0,75 kW 400 V 80LP	23 24	1,5 kW 400 V 90LP		
	9 0,5 PS 460 V 71LP	17	1,0 PS 460 V 80LP	25	2,0 PS 460 V 90LP		
	26 2,2 kW 230 V 100MP	36	5,5 kW 230 V 132SP	46	15,0 kW 400 V 160LP		
	27 3,0 PS 230 V 100LP	37	7,5 PS 230 V 132SP	47	20,0 PS 460 V 160LP		
	28 2,2 kW 400 V 100MP	38	5,5 kW 400 V 132SP	48	18,5 kW 400 V 180MP		
	29 3,0 PS 460 V100LP	39	7,5 PS 460 V 132SP	49	25,0 PS 460 V 180MP		
	30 3,0 kW 230 V 100AP	40	7,5 kW 230 V 132MP	50	22,0 kW 400 V 180LP		
	31 3,0 kW 400 V 100 AP	41	10,0 PS 230 V 132MP	51	30,0 PS 460 V 180LP		
	32 4,0 kW 230 V 112MP	42	7,5 kW 400 V 132MP	52	30,0 kW 400 V 225RP		
	33 5,0 PS 230 V 112MP	43	10,0 PS 460 V 132MP	53	40,0 PS 460 V 225RP		
	34 4,0 kW 400 V 112MP	44	11,0 kW 400 V 160MP	54	37,0 kW 400 V 225SP		
	35 5,0 PS 460 V 112MP	45	15,0 PS 460 V 160MP	55	50,0 PS 460 V		
	56 45,0 kW 400 V 225MP	66	132,0 kW 400 V 315MP	76	15,0 kW 230 V 160LP		
	57 60,0 PS 460 V 225SP	67	180,0 PS 460 V 315MP	77	20,0 PS 230 V 160LP		
	58 55,0 kW 400 V 250WP	68 60	160,0 kW 400 V 315RP	78 70	18,5 kW 230 V 180MP		
	59 75,0 PS 460 V 250WP 60 75,0 kW 400 V 280SP	69 70	220,0 PS 460 V 315RP 200,0 kW 400 V	79 80	25,0 PS 230 V 180MP 22,0 kW 230 V 180LP		
	61 100,0 PS 460 V 280SP	70 71	270,0 PS 460 V	81	30,0 PS 230 V 180LP		
	62 90,0 kW 400 V 280MP	72	250,0 kW 400 V	82	30,0 kW 230 V 225RP		
	63 120,0 PS 460 V 280MP	73	340,0 PS 460 V	83	40,0 PS 230 V 225RP		
	64 110,0 kW 400 V 315SP	74	11,0 kW 230 V 160MP	84	37,0 kW 230 V 225SP		
	65 150,0 PS 460 V 315SP	75	15,0 PS 230 V 160MP	85	50,0 PS 230 V		





				<u> </u>	ıı aııı	Cuc
86 0,12 kW 115 V	96	1,10 kW 230 V 90T1/4	106	2,20 kW 400 V 9	90T1/4	
87 0,18 kW 115 V	97	1,10 kW 230 V 80T1/4	107	3,00 kW 230 V	100T5/4	ļ
88 0,25 kW 115 V	98	1,10 kW 400 V 80T1/4	108	3,00 kW 230 V	100T2/4	ļ
89 0,37 kW 115 V	99	1,50 kW 230 V 90T3/4	109	3,00 kW 400 V	100T2/4	ļ
90 0,55 kW 115 V	100	1,50 kW 230 V 90T1/4	110	3,00 kW 400 V 9	90T3/4	
91 0,75 kW 115 V	101	1,50 kW 400 V 90T1/4	111	4,00 kW 230 V	100T5/4	ļ
92 1,1 kW 115 V	102	1,50 kW 400 V 80T1/4	112	4,00 kW 400 V	100T5/4	ļ
93 4,0 PS 230 V	103	2,20 kW 230 V 100T2/4	113	4,00 kW 400 V	100T2/4	ļ
94 4,0 PS 460 V	104	2,20 kW 230 V 90T3/4	114	5,50 kW 400 V	100T5/4	ļ
95 0,75 kW 230 V 80T1/4	105	2,20 kW 400 V 90T3/4				
Frequenza Nominale					S	Р
10.0 399.9 Hz						
{ vedere l'avvertenza }						
		•		n corrisponde	nza d	el
•	•	e dalla potenza nomina	ale dell'i	nverter e		
Velocità Nominale					S	Р
100 24000 rpm						
{ vedere l'avvertenza }						
				-	amen	te
1	-	e dalla potenza nomina	ale dell'i	nverter e		
Corrente Nominale					S	Р
0.1 1000.0 A						
{ vedere l'avvertenza }						
La corrente nominale del vettoriale di corrente.	motore	è un parametro deterr	minante	per il controllo)	
		e dalla potenza nomina	ale dell'i	nverter e		
Tensione Nominale					S	Р
100 800 V						
{ vedere l'avvertenza }						
La tensione nominale del	motore				notore	e. In
unione con la frequenza r tensione/frequenza.	nomina	le fornisce la curva car	atteristic	ca di		
	87 0,18 kW 115 V 88 0,25 kW 115 V 89 0,37 kW 115 V 90 0,55 kW 115 V 91 0,75 kW 115 V 92 1,1 kW 115 V 93 4,0 PS 230 V 94 4,0 PS 460 V 95 0,75 kW 230 V 80T1/4 Frequenza Nominale 10.0 399.9 Hz { vedere l'avvertenza } La frequenza nominale de quale l'inverter fornisce in L'impostazione di default dall'impostazione in P200 Velocità Nominale 100 24000 rpm { vedere l'avvertenza } La velocità nominale del r lo scorrimento del motore L'impostazione di default dall'impostazione di default dall'impostazione in P200 Corrente Nominale 0.1 1000.0 A { vedere l'avvertenza } La corrente nominale del vettoriale di corrente. L'impostazione di default dall'impostazione in P200 Tensione Nominale 100 800 V { vedere l'avvertenza }	87 0,18 kW 115 V 97 88 0,25 kW 115 V 98 89 0,37 kW 115 V 99 90 0,55 kW 115 V 100 91 0,75 kW 115 V 101 92 1,1 kW 115 V 102 93 4,0 PS 230 V 103 94 4,0 PS 460 V 104 95 0,75 kW 230 V 80T1/4 105 Frequenza Nominale 10.0 399.9 Hz { vedere l'avvertenza } La frequenza nominale del moto quale l'inverter fornisce in uscita L'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200. Velocità Nominale 100 24000 rpm { vedere l'avvertenza } La velocità nominale del motore lo scorrimento del motore e la vis L'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200. Corrente Nominale 0.1 1000.0 A { vedere l'avvertenza } La corrente nominale del motore vettoriale di corrente. L'impostazione di default dipend dall'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200.	87 0,18 kW 115 V 97 1,10 kW 230 V 80T1/4 88 0,25 kW 115 V 98 1,10 kW 400 V 80T1/4 89 0,37 kW 115 V 99 1,50 kW 230 V 90T3/4 90 0,55 kW 115 V 100 1,50 kW 230 V 90T1/4 91 0,75 kW 115 V 101 1,50 kW 400 V 90T1/4 92 1,1 kW 115 V 102 1,50 kW 400 V 90T1/4 93 4,0 PS 230 V 103 2,20 kW 230 V 100T2/4 94 4,0 PS 460 V 104 2,20 kW 230 V 90T3/4 95 0,75 kW 230 V 80T1/4 105 2,20 kW 400 V 90T3/4 Frequenza Nominale 10.0 399.9 Hz { vedere l'avvertenza } La frequenza nominale del motore determina il knick-poquale l'inverter fornisce in uscita la tensione nominale full'impostazione di default dipende dalla potenza nomina dall'impostazione in P200. Velocità Nominale 100 24000 rpm { vedere l'avvertenza } La velocità nominale del motore è importante per calco lo scorrimento del motore e la visualizzazione della velu. L'impostazione di default dipende dalla potenza nomina dall'impostazione in P200. Corrente Nominale 0.1 1000.0 A { vedere l'avvertenza } La corrente nominale del motore è un parametro deterrivettoriale di corrente. L'impostazione di default dipende dalla potenza nomina dall'impostazione di default dipende dalla potenza nomina dall'impostazione in P200. Tensione Nominale 100 800 V { vedere l'avvertenza }	87 0,18 kW 115 V 97 1,10 kW 230 V 80T1/4 107 88 0,25 kW 115 V 98 1,10 kW 230 V 80T1/4 108 89 0,37 kW 115 V 100 1,50 kW 230 V 90T1/4 110 91 0,75 kW 115 V 101 1,50 kW 230 V 90T1/4 111 92 1,1 kW 115 V 102 1,50 kW 230 V 90T1/4 111 93 4,0 PS 230 V 103 2,20 kW 230 V 100T2/4 113 94 4,0 PS 460 V 104 2,20 kW 230 V 90T3/4 114 95 0,75 kW 230 V 80T1/4 105 2,20 kW 230 V 90T3/4 114 97 0,75 kW 230 V 80T1/4 105 2,20 kW 240 V 90T3/4 114 98 1,0 PS 460 V 104 2,20 kW 230 V 90T3/4 114 99 1,0 FkW 230 V 80T1/4 105 2,20 kW 240 V 90T3/4 114 90 1,0 FkW 230 V 80T1/4 105 2,20 kW 240 V 90T3/4 114 91 1,0 C 1,0	86	87

- Manuale dei convertitori di frequenza

P205	Potenza Nominale			Р	
Intervallo di impostazione	0.00 250.00 kW				
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }				
Descrizione	La potenza nominale serve a co	ontrollare il motore impostato in P200.			
Avvertenza	L'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200.	de dalla potenza nominale dell'inverter e			
P206	Cos phi		S	Р	
Intervallo di impostazione	00:50 0.95				
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }				
Descrizione	Il cos φ del motore è un parame	tro determinante per il controllo vettoriale di	correr	ıte.	
Avvertenza	L'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200.	de dalla potenza nominale dell'inverter e			
P207	Conn. Stella Triang.		S	Р	
Intervallo di impostazione	0 1				
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }				
Descrizione		re è determinante per la misurazione della re per il controllo vettoriale di corrente.	sisten	za	
Avvertenza	L'impostazione di default dipend dall'impostazione in P200.	de dalla potenza nominale dell'inverter e			
Valori impostabili	Valore	Descrizione			
	0	Stella			
	1	Triangolo			
P208	Resistenza Statorica		S	Р	
Intervallo di impostazione	0.00 300.00 Ω				
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }				
Descrizione	La resistenza statorica influisce	resistenza statorica del motore → resistenza di un ramo di un motore trifase! resistenza statorica influisce direttamente sul controllo di corrente dell'inverter. Un lore troppo alto può provocare una sovracorrente; un valore troppo basso può			

P208	Resistenza Statorica		S	Р
Intervallo di impostazione	0.00 300.00 Ω			
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }			
Descrizione	Resistenza statorica del motore → resistenza di un ramo di un motore La resistenza statorica influisce direttamente sul controllo di corrente di valore troppo alto può provocare una sovracorrente; un valore troppo di provocare una coppia del motore insufficiente. In P208 viene visualizzato il risultato della misurazione della resistenza (vedere P220). È tuttavia anche possibile sovrascrivere il valore in que	lell'inverte passo pue	ò a	
Avvertenza	Per un ottimo funzionamento del controllo vettoriale di corrente, la resi deve essere misurata automaticamente dall'inverter. L'impostazione di default dipende dalla potenza nominale dell'inverter dall'impostazione in P200.		ator	ica



P209	Corrente a vuoto	S	Р
Intervallo di impostazione	0.0 1000.0 A		
Impostazione di fabbrica	{ vedere l'avvertenza }		
Descrizione	Questo valore viene sempre calcolato automaticamente in base ai dati del ogni volta che si modificano i parametri P206 "Cos ϕ " e P203 "Corrente No		
Avvertenza	Se si desidera inserire direttamente il valore, è necessario impostarlo comvalore dei dati motore. Solo in questo modo si può essere certi che il valori sovrascritto. L'impostazione di default dipende dalla potenza nominale dell'inverter e dall'impostazione in P200.		rà

P210	Boost Statico		s	Р
Intervallo di impostazione	0 400 %			
Impostazione di fabbrica	{ 100 }			
Descrizione	Il boost statico influisce sulla corrente che genera il campo elettromagi corrisponde alla corrente a vuoto del motore e dunque non dipende da corrente a vuoto viene calcolata in base ai dati del motore. L'impostazi è sufficiente per le applicazioni tipiche.	ll carico. one di fa	La abbri	ica
	Nel caso di un motore sincrono a magneti permanenti (PMSM) è possi in percentuale il livello di corrente utilizzato per l'identificazione.	bile corr	egge	ere

P211	Boost Dinamico		S	Р
Intervallo di impostazione	0 150 %			
Impostazione di fabbrica	{ 100 }			
Descrizione	Il boost dinamico influenza la corrente generatrice di coppia ed è quino grandezza che dipende dal carico. Anche in questo caso l'impostazion sufficiente per le comuni applicazioni. Un valore troppo alto può provocare una sovracorrente nell'inverter. Ta determina sotto carico un forte innalzamento della tensione in uscita. U basso ha come conseguenza una coppia insufficiente.	ie di fab ale cond	dizior	ne
Avvertenza	La regolazione secondo una curva caratteristica U/f può essere necessi per le applicazioni che presentano elevate masse volaniche (es. azioni ventilatori). In questo caso entrambi i parametri P211 e P212 devono e a 0 %.	amenti	di	



P212	Comp. Scorrimento	S	Р
Intervallo di impostazione	0 150 %		
Impostazione di fabbrica	{ 100 }		
Descrizione	La compensazione dello scorrimento aumenta la frequenza in uscita in funzione carico per mantenere approssimativamente costante la velocità di un motore asincrono trifase. L'impostazione di fabbrica è 100 % ed è ottimale per l'impiego di motori asinci trifase, a condizione che siano stati impostati correttamente i dati motore. Se ad uno stesso inverter si collegano più motori (con carico o potenza divers l'impostazione della compensazione dello scorrimento deve essere P212 = 0 Quanto sopra vale anche per i motori sincroni che per le loro caratteristiche co sono soggetti a scorrimento.	roni i), %.	
Avvertenza	La regolazione secondo una curva caratteristica U/f può essere necessaria so per le applicazioni che presentano elevate masse volaniche (es. Azionamenti ventilatori). In questo caso entrambi i parametri P211 e P212 devono essere i a 0 %.	di	
P213	Controllo Vett. ISD	S	Р
Intervallo di impostazione	25 400 %		
Impostazione di fabbrica	{ 100 }		
Descrizione	"Amplificazione controllo ISD". Questo parametro influisce sul dinamismo del vettoriale di corrente dell'inverter (controllo ISD). Valori di impostazione elevat rendono il regolatore veloce, mentre valori bassi lo rendono lento. Questo parametro può essere modificato in base al tipo di applicazione, per e esempio un funzionamento instabile.	i	
P214	Precontrollo Coppia	S	Р
Intervallo di impostazione	-200 200 %		
Impostazione di fabbrica	{0}		
Descrizione	Questa funzione permette di impostare nel regolatore di corrente un valore pe fabbisogno di coppia atteso. La funzione può essere utilizzata nei dispositivi di sollevamento per migliorare la gestione del carico all'avvio.		
Avvertenza	Per la rotazione del campo rotante "a destra", le coppie motrici vanno inserite segno positivo, mentre le coppie generatrici vanno contrassegnate con un segnegativo. Per il senso di rotazione a sinistra vale l'esatto opposto.		



P215	Boost precontrollo		S	Р
Intervallo di impostazione	0 200 %			
Impostazione di fabbrica	{0}			
Descrizione	L'impostazione è utile solo con una curva caratteristica lineare (P211 = 0 % e P212 = 0 %). Per gli azionamenti che richiedono una coppia di spunto elevata è possibile con questo parametro attivare una corrente aggiuntiva nella fase di avviamento. Il tempo di applicazione è limitato e può essere selezionato nel parametro P216 "Tempo di boost p.c.". Durante il tempo di boost precontrollo, tutti i limiti di corrente e di corrente di coppia P112, P536, P537 eventualmente impostati sono disattivati.			
Avvertenza	Se è attivo il controllo ISD (P211 e/o P212 \neq 0%), una parametrizzazione altera la regolazione.	di P2	215 ≠	0

P216	Tempo di boost p.c.	s		Р
Intervallo di impostazione	0.0 10.0 s			
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }			
Descrizione	Questo parametro è utilizzato per 3 funzionalità: Limite di tempo per il Boost precontrollo: Tempo di applicazione della corrente di spunto amplificata. L'impostazione è utile solo con una curva caratteristica lineare (P211 = 0 % e P212 = 0 %). Limite di tempo per la soppressione del disinserimento pulsante P537: permette l'avviamento sotto carico. Limite di tempo per la soppressione del disinserimento per guasto nel parametro P401, impostazione { 05 } "0 100 % con disinserimento per guasto :			

P217	Smorz.to Vibrazioni	S
Intervallo di impostazione	0 400 %	
Impostazione di fabbrica	{ 10 }	
Descrizione	Il parametro P217 è una misura della capacità di smorzamento. Lo smovibrazioni permette di attenuare le vibrazioni provocate dalla risonanza Lo smorzamento delle vibrazioni è ottenuto con un filtro passa alto che componente vibratoria della corrente di coppia. Tale componente viene con P217, invertita e aggiunta alla frequenza di uscita. Il limite di questo valore aggiunto è anch'esso proporzionale a P217. L temporale del filtro passa alto dipende da P213. Valori alti di P213 procostante temporale più bassa. Impostando per P217 un valore del 10 % vengono aggiunti al massimo Impostando P217 al 400 % si avranno conseguentemente ± 1,8 Hz. La funzione non è attiva nella modalità di regolazione "CFC closed-loo Servomotore) P300, impostazione "1".	a a vuoto. e intercetta la e poi amplificata a costante ducono una o ± 0,045 Hz.

- Manuale dei convertitori di frequenza

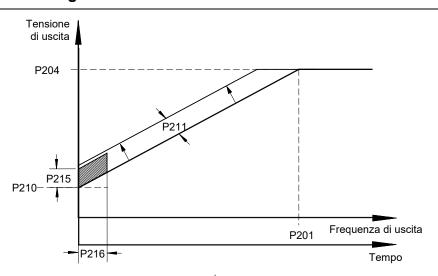
P218	Grado di modulazione	S
Intervallo di impostazione	50 110 %	
Impostazione di fabbrica	{ 100 }	
Descrizione	Il grado di modulazione influenza la tensione massima possibile in uscita dell'inverter, in rapporto alla tensione di rete. Valori <100 % riducono la tensione a valori inferiori alla tensione di rete. Valori >100 % aumentano la tensione in uscita dal motore, provocando un aumento delle armoniche nella corrente, che in alcuni motori può causare fenomeni di "pendolamento", vale a dire un'oscillazione della velocità. È consigliabile impostare il parametro al 100 %.	

P219	Pog magnetizzazione		S	
	Reg.magnetizzazione		3	
Intervallo di impostazione	25 100 % / 101			
Impostazione di fabbrica	{ 100 }	{ 100 }		
Descrizione	"Regolazione automatica della magnetizzazione". Con questo parametro è possibile adattare automaticamente la magnetizzazione al carico del motore e conseguentemente ridurre il consumo energetico al fabbisogno effettivo. P219 è il valore limite fino al quale è possibile ridurre il campo nel motore. La riduzione del campo avviene con una costante temporale di circa 7,5 s. Aumentando il carico, il campo viene ripristinato con una costante temporale di circa 300 ms. La riduzione del campo avviene in modo tale da avere una corrente di magnetizzazione e una corrente di coppia all'incirca uguali; il motore funziona quindi in condizioni di "rendimento ottimale". Questa funzione è adatta per le applicazioni che hanno una coppia relativamente costante (ad es. pompe e ventilatori). Nei suoi effetti sostituisce pertanto anche una curva caratteristica quadratica, perché adatta la tensione al carico.			
Avvertenza	Per le applicazioni caratterizzate da una rapida variazione di coppia (ad es. dispositivi di sollevamento), il parametro va lasciato nella sua impostazione di fabbrica (100 %). In caso contrario le variazioni repentine di carico possono provocare il disinserimento per sovraccorrente o lo "stallo" del motore. Con i motori asincroni (motori IE4) il parametro è privo di funzione.			
Valori impostabili	Valore	Descrizione		
	100 Funzione disattivata			
	101 Automatica	Attivazione di una regolazione automatica della c magnetizzazione. Il controllo ISD opera con un re subordinato e riesce così a calcolare meglio lo so soprattutto a carichi elevati. I tempi di regolazione più rapidi rispetto al normale controllo ISD con Pa	egolatore di flusso corrimento, e sono nettamente	



P2xx

Parametri di regolazione / della curva caratteristica



NOTA:

<u>Impostazione</u>

"tipica" per ...

Controllo vettoriale di corrente (impostazione di fabbrica)

P201 ... P209 = dati motore

P210 = 100%

P211 = 100%

P212 = 100%

P213 = 100%

P214 = 0%

P215 = insignificante

P216 = insignificante

Curva caratteristica lineare U/f

P201 ... P209 = dati motore

P210 = 100% (Boost statico)

P211 = 0%

P212 = 0%

P213 = insignificante

P214 = insignificante

P215 = 0% (Boost precontrollo)

P216 = 0s (Tempo di boost)



P220	Ident.ne dati Motore	P		
Intervallo di impostazione	0 2			
Impostazione di fabbrica	{0}			
Descrizione	acquisiscono automaticame motore misurati consente in dell'azionamento. L'identificazione di tutti i par disinserire temporaneamen dovesse riscontrare un com	"Identificazione parametri". Gli apparecchi fino a 5.5 KW (230 V ≤ 2.2 kW) di potenza acquisiscono automaticamente i dati del motore da questi parametri. L'impiego di dati motore misurati consente in molti casi di ottenere un migliore comportamento dell'azionamento. L'identificazione di tutti i parametri richiede una certa quantità di tempo. Non disinserire temporaneamente la tensione di rete. Se dopo l'identificazione si dovesse riscontrare un comportamento in esercizio sfavorevole, selezionare un motore adatto in P200 oppure impostare manualmente i parametri P201 P208.		
Avvertenza	indicati come riportati su Frequenza nominale Velocità nominale P2 Tensione P204 Potenza P205 Conn. Stella Triang. Eseguire l'identificazione (15 25 °C). Il riscalda funzionamento. L'inverter deve essere n presentare errori ed ess La potenza del motore di tre livelli di potenza in Per un'identificazione af motore di 20 m. Assicurarsi che la conne della misurazione. Se si utilizza un motore adattare in percentuale i Se l'identificazione non serrore E019.	P207 e dei parametri esclusivamente a motore freddo mento del motore viene considerato durante il ello stato di "pronto". In modalità bus, il bus non deve		
Valori impostabili	Valore	Descrizione		
	0 No identificazione			
	1 Identificazione Rs	La resistenza statorica (visualizzazione in P208) viene rilevata con ripetute misurazioni.		
	2 Ident.ne Motore	Questa funzione è utilizzabile solo con gli apparecchi fino a 5.5 KW (230 V ≤ 2.2 kW). ASM: vengono rilevati tutti i parametri del motore (P202, P203, P206, P208, P209).		
		PMSM: vengono rilevate la resistenza statorica P208 e l'induttività P241.		



P240	Tensione FE PMSM	S P	
Intervallo di impostazione	0 800 V		
Impostazione di fabbrica	{0}		
Descrizione	impostare va desunto dalla scheda tecn		
Valori impostabili	Valore Descriz	zione	
	0 ASM in uso "Motore	e asincrono in uso". Nessuna compensazione	
P241	Induttanza PMSM	S P	
Intervallo di impostazione	0.1 200.0 mH		
Array	[-01] = Asse d (Ld) [-02] = As	sse q (Lq)	
Impostazione di fabbrica	Tutti { 20.0 }		
Descrizione	Con questo parametro si compensa l'asimmetria delle riluttanze, tipiche dei motori PMSM. Le induttanze statoriche possono essere misurate per mezzo dell'inverter (P220).		
P243	Angolo Rilutt. IPMSM	SP	
Intervallo di impostazione	0 30°		
Impostazione di fabbrica	{0}		
Descrizione	oltre alla coppia sincrona, anche una co delle induttanze d e q. A causa della so coppia, il rendimento massimo non coin motori SPMSM, ma si raggiunge a valor		

(P300 ≥ 1)

non raggiunge il suo livello minimo

far funzionare l'azionamento a carico uniforme (> 0,5 M_N) in modalità CFC

aumentare progressivamente l'angolo di riluttanza P243 finché la corrente P719



P244	Picco corrente PMSM S	3	Р			
Intervallo di impostazione	0.1 1000.0 A					
Impostazione di fabbrica	{ 5.0 }					
Descrizione	Questo parametro contiene il picco di corrente di un motore sincrono. Il valore è riportato sulla scheda tecnica del motore.					
P245	Smorz.Pend. PMSM V/F	3	Р			
Intervallo di impostazione	5 250 %					
Impostazione di fabbrica	{ 25 }					
Descrizione	"Smorzamento pendolo PMSM V/F". In modalità VFC open-loop, i motori PMSM tendono a vibrare perché non dispongono di sufficiente smorzamento intrinseco. l'ausilio dello smorzamento pendolare, questa tendenza a vibrare è contrastata o smorzamento elettrico.	. Co				
P246	Massa inerziale	3	Р			
Intervallo di impostazione	0.0 1000.0 kg*cm²					
Impostazione di fabbrica	{ 5.0 }					
Descrizione	delle applicazioni. Per i sistemi molto dinamici è tuttavia preferibile inserire il valo effettivo. I valori vanno desunti dai dati tecnici dei motori. La quota di massa vola	In questo parametro è possibile inserire la massa inerziale del sistema di azionamento. L'impostazione di default è di per sé sufficiente per la maggior parte delle applicazioni. Per i sistemi molto dinamici è tuttavia preferibile inserire il valore effettivo. I valori vanno desunti dai dati tecnici dei motori. La quota di massa volanica esterna (riduttore, macchina) deve essere calcolata o determinata in modo empirico.				
P247	Freq.Switch.VFC PMSM	3	Р			
Intervallo di impostazione	1 100 %					
Impostazione di fabbrica	{ 25 }					
Descrizione	"Frequenza di switch VFC PMSM". Per avere subito a disposizione un livello di minimo quando si verificano variazioni di carico spontanee, in particolare con valori di frequenza, in modalità VFC il setpoint di l _d (corrente di magnetizza viene pilotato in funzione della frequenza (modalità di intensificazione del campo	ba zio	assi			
	Il livello di corrente magnetizzante aggiuntiva è definito dal parametro P210. Questo si riduce linearmente fino al valore "zero", il quale viene raggiunto alla frequenza definita con il parametro P247. Il 100 % corrisponde alla frequenza nominale del motore indicata in P201.	ω _{ref}				



5.1.5 Parametri di regolazione

P300	Reg	Regolazione				
Intervallo di impostazione	0	2				
Impostazione di fabbrica	{ 0 })}				
Descrizione	osse una para di u	Con questo motore si definisce il metodo di regolazione del motore. Devono essere esservate alcune condizioni. Rispetto all'impostazione "0", l'impostazione "2" consente ina dinamica e una precisione di regolazione superiori, ma richiede una parametrizzazione più complessa. L'impostazione "1" utilizza la retroazione di velocità li un encoder e permette di ottenere la massima qualità di regolazione della velocità e massimo dinamismo.				
Avvertenza		Avvertenze per la messa in funzione: (paragrafo 4.2 "Selezione della modalità operativa per la regolazione del motore").				
Valori impostabili	Valor	Valore Descrizione				
	0	VFC open-loop	Controllo di velocità senza retroazione da encode	er		
	1	CFC closed-loop	Controllo di velocità con retroazione da encoder			
	2	CFC open-loop	Controllo di velocità senza retroazione da encode	er		

P301	Encoder Incrementale					
Intervallo di impostazione	0	27				
Array	[-01]= TTL	[-02] =	HTL	[-03] =	Sin/Cos
Impostazione di fabbrica	{ 6 }		{3}		{3}	
Descrizione	dell'	oluzione encoder". Inseri encoder incrementale co	llegato.	·	J	
	di m	l senso di rotazione dell'e contaggio e di cablaggio) cero di impulsi negativi.		•		`
Avvertenza	incr	P301 è importante anche per il controllo del posizionamento mediante encoder incrementale. Quando si utilizza un encoder incrementale per il posizionamento P604 = 1, qui si imposta il numero di impulsi (vedere il manuale POSICON).				
Valori impostabili	Valo	re	Valo	re		
	0	500 impulsi	8	-500 impulsi		
	1	512 impulsi	9	-512 impulsi		
	2	1000 impulsi	10	-1000 impulsi		
	3	1024 impulsi	11	-1024 impulsi		
	4	2000 impulsi	12	-2000 impulsi		
	5	2048 impulsi	13	-2048 impulsi		
	6	4096 impulsi	14	-4096 impulsi		
	7	5000 impulsi	15	-5000 impulsi		
			16	-8192 impulsi		
	17	8192 impulsi				
	18	16 impulsi	23	-16 impulsi		
	19	32 impulsi	24	-32 impulsi		
	20	64 impulsi	25	-64 impulsi		
	21	128 impulsi	26	-128 impulsi		
	22	256 impulsi	27	-256 impulsi		



P310	Reg.re P velocità	Р
Intervallo di impostazione	0 3200 %	
Impostazione di fabbrica	{ 100 }	
Descrizione	Componente P del regolatore di velocità (amplificazione proporzionale). Fattore di amplificazione per il quale viene moltiplicata la differenza di velocità tra frequenza impostata e frequenza attuale. Un valore del 100 % significa che una differenza di velocità del 10 % produce un setpoint del 10 %. Valori troppo alti possono provocare l'oscillazione della velocità in uscita.	

P311	Reg.re I velocità P
Intervallo di impostazione	0 800 % / ms
Impostazione di fabbrica	{ 20 }
Descrizione	Componente I del regolatore di velocità (componente integrativa). La componente integrativa del regolatore permette di eliminare completamente gli scostamenti di regolazione. Il valore indica a quanto ammonta la variazione del setpoint ogni ms. Valori troppo bassi rallentano il regolatore (il tempo di correzione diventa troppo lungo).

P312	Reg.re P corr.coppia		S	Р
Intervallo di impostazione	0 1000 %			
Impostazione di fabbrica	{ 400 }			
Descrizione	Regolatore di corrente per la corrente di coppia. Più sono alti i parametri il regolatore di corrente, tanto maggiore sarà la precisione con cui viene setpoint di corrente. Valori troppi alti di P312 producono in generale vibra frequenza alle basse velocità; per contro, valori troppo alti di P313 causa maggior parte dei casi vibrazioni a bassa frequenza su tutta la gamma d Impostando a "zero" il valore di P312 e di P313, il regolatore di corrente disattivato. In questo caso viene utilizzato soltanto il precontrollo del motoroe.	rispett azioni ano ne i veloc di cop	tato i ad a ella cità. pia è	l Ita

P313	Reg.re I corr.coppia	S	Р
Intervallo di impostazione	0 800 % / ms		
Impostazione di fabbrica	{ 50 }		
Descrizione	Componente I del regolatore di corrente di coppia (vedere P312 "Reg.re P corr.coppia").		



P314	Reg.re D corr.coppia S	Р
Intervallo di impostazione	0 400 V	
Impostazione di fabbrica	{ 400 }	
Descrizione	"Limite regolatore corrente di coppia". Definisce l'incremento di tensione massimo de regolatore di corrente di coppia. Quanto più il valore è alto, tanto maggiore sarà l'effetto massimo che il regolatore di corrente di coppia potrà esercitare. Valori troppo alti di P314 possono in particolare generare instabilità nel passaggio all'intervallo di deflussaggio (vedere P320). È opportuno impostare sempre un valore approssimativamente uguale per P314 e P317, in modo da rendere paritari il regolatore della corrente di campo e il regolatore della corrente di coppia.	
P315	Reg.re P corr. campo	Р
Intervallo di impostazione	0 1000 %	
Impostazione di fabbrica	{ 400 }	
Descrizione	Regolatore di corrente per la corrente di campo. Più sono alti i parametri impostati per il regolatore di corrente, tanto maggiore sarà la precisione con cui viene rispettato il setpoint di corrente. Valori troppo alti di P315 producono in generale vibrazioni ad alt frequenza alle basse velocità. Per contro, valori troppo alti di P316 causano nella maggior parte dei casi vibrazioni a bassa frequenza su tutta la gamma di velocità. Impostando a "zero" il valore di P315 e di P316, il regolatore di corrente di campo è disattivato. In questo caso viene utilizzato soltanto il precontrollo del modello di motore.	
P316	Reg.re I corr.campo	Р
Intervallo di impostazione	0 800 % / ms	
Impostazione di fabbrica	{ 50 }	
Descrizione	Componente I del regolatore di corrente di campo (vedere P315 "Reg.re P corr.campo").	
P317	Reg.re D corr.campo	Р
Intervallo di impostazione	0 400 V	
Impostazione di fabbrica	{ 400 }	
Descrizione	"Limite regolatore corrente di campo". Definisce l'incremento di tensione massimo de regolatore di corrente di campo. Quanto più alto è il valore, tanto maggiore sarà l'effetto massimo che il regolatore di corrente di campo potrà esercitare. Valori troppo alti di P317 possono in particolare generare instabilità nel passaggio all'intervallo di deflussaggio (vedere P320). È opportuno impostare sempre un valore approssimativamente uguale per P314 e P317, in modo da rendere paritari il regolatore della corrente di campo e il regolatore della corrente di coppia.	

- Manuale dei convertitori di frequenza

		·						
P318	Reg.r	e P indeb.Campo			S	Р		
Intervallo di impostazione	0 8	0 800 %						
Impostazione di fabbrica	{ 150]	50 }						
Descrizione	veloci attivo; veloci regola decele	con il regolatore di deflussaggio si riduce il setpoint di flusso al superamento della elocità sincrona. Nella fascia di velocità di base il regolatore di deflussaggio non è titivo; esso quindi va impostato soltanto quando si prevedono velocità superiori alla elocità nominale del motore. Valori troppo alti di P318 / P319 causano vibrazioni del egolatore. Se i valori sono troppo bassi e associati a tempi di accelerazione o di lecelerazione dinamici, il flusso non viene indebolito a sufficienza. In tal caso, il egolatore di corrente a valle non sarà più in grado di applicare il setpoint di corrente.						
P319	Reg.r	e I indeb.Campo			S	Р		
Intervallo di impostazione	0 8	00 % / ms						
Impostazione di fabbrica	{ 20 }	{ 20 }						
Descrizione	Influis	Influisce solo nell'intervallo di deflussaggio (vedere P318 "Reg.re P deflussaggio").						
P320	Lim. F	Reg. Deflussaggio			S	Р		
Intervallo di impostazione	0 1	10 %						
Impostazione di fabbrica	{ 100]	{ 100 }						
Descrizione	il rego regola veloci Se pe ridurre	Il limite di indebolimento del campo definisce la velocità/tensione a partire dalla quale il regolatore deve iniziare a indebolire il campo. Con un valore impostato del 100 % il regolatore inizia a indebolire il campo approssimativamente in corrispondenza della velocità sincrona. Se per P314 e/o P317 si impostano valori di molto superiori ai valori standard, è bene ridurre di conseguenza anche il limite di deflussaggio, in modo tale che il regolatore di corrente abbia effettivamente a disposizione l'intervallo di regolazione.						
P321	Fatto	re aumento P311			S	Р		
Intervallo di impostazione	0 4							
Impostazione di fabbrica	{0}							
Descrizione	aume	"Fattore aumento P311". Durante il tempo di ritardo di un freno P107 / P114 viene aumentata la componente I del regolatore di velocità. Ciò produce una migliore gestione del carico, in particolare nel caso di carichi sospesi.						
Valori impostabili	Valore		Valore					
	0	P311 x 1	Ī					
	1	P311 x 2	3	P311 x 8				
	2	P311 x 4	4	P311 x 16				

112 BU 0600 it-1020



P325	Fur	nzione encoder		S P		
Intervallo di impostazione	0	. 5				
Array	[-01] = TTL	[-02] = HTL	[-03] = Sin/Cos		
Impostazione di fabbrica (SK 500P/ SK 510 P)	{ 0 }	}	{1}	{0}		
Impostazione di fabbrica (SK 530P/ SK 550 P)	{1	}	{0}	{0}		
Descrizione		Il valore di velocità attuale fornito da un encoder incrementale può essere utilizzato per diverse funzioni interne dell'inverter.				
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione			
	0	Off				
	1	CFC closed-loop	attuale del motore è utilizz	do Servomotore": Il valore di velocità zato per la regolazione di velocità con n questa funzione non è possibile		
	2	Frequenza PID	regolazione della velocità. regolare anche un motore regolazione di velocità è a	di un impianto è utilizzato per la Con questa funzione è possibile con curva caratteristica lineare. Per la inche possibile valutare un encoder stallato direttamente sul motore. o la regolazione.		
	3	Add.ne di frequenza	La velocità rilevata viene a	aggiunta al setpoint attuale.		
	4	Sott.ne di frequenza		sottratta al setpoint attuale.		
	5	Frequenza massima	La frequenza in uscita/velo dalla velocità dell'encoder	ocità massima possibile viene limitata		

P326	Rapporto encoder	Rapporto encoder				
Intervallo di impostazione	0.01 100.00	.01 100.00				
Array	[-01] = TTL	[-02] = HTL	[-03] =	Sin/Cos		
Impostazione di fabbrica	{ 01:00 }					
Descrizione	' '	coder incrementale non è mor postare il corretto rapporto di l				
		$P326 = \frac{\text{velocità motore}}{\text{velocità riduttore}}$				
Avvertenza	Non utilizzabile con P325, in modo servomotore).	npostazione "CFC closed-loop	o" (misura	azione velocità		

- Manuale dei convertitori di frequenza

P327	Rit.do vel.pos.me	Rit.do vel.pos.mento P					
Intervallo di impostazione	0 3000 rpm	0 3000 rpm					
Impostazione di fabbrica	{0}	0}					
Descrizione	posizionamento è disinserisce e visu	"Ritardo velocità posizionamento". Il valore limite del ritardo massimo di posizionamento è impostabile. Al raggiungimento di questo valore limite, l'inverter si disinserisce e visualizza l'errore E013.1. Il monitoraggio del ritardo di posizionamento funziona in tutte le modalità di regolazione (P300).					
	Tipo di encoder	Tipo di encoder Collegamento elettrico Parametro					
	Encoder TTL	Interfaccia encoder (morsetti X13)	P325 = 0				
	Encoder HTL	Encoder HTL DIN3 (morsetto X11:23) P420 [-02] = 43					
		DIN4 (morsetto X11:24)	P420 [-04] = 44				
Valori impostabili	0 = OFF						

P328	Rit. tempo pos.mento P
Intervallo di impostazione	0.0 10.0 s
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }
Descrizione	"Ritardo tempo di posizionamento". In caso di superamento del ritardo di posizionamento definito in P327, il messaggio di errore E013.1 viene soppresso per un tempo corrispondente ai limiti qui impostati.
Valori impostabili	0 = Off



P330	Ricon.	pos. iniz. rotore	S	
Intervallo di	0 3	-		
impostazione		{1}		
Impostazione di fabbrica	{1}			
Descrizione	determi un moto	"Riconoscimento posizione iniziale rotore". Selezione del metodo di rilevamento per la determinazione della posizione iniziale del rotore (valore iniziale di posizione rotore) di un motore PMSM (Permanent-Magnet Synchronous Motor). Il parametro è rilevante solo per la modalità di regolazione "CFC closed-loop" (P300, impostazione "1").		
Valori impostabili	Valore			
	0	Ctrl di tensione: al primo avvio del motore viene memorizzato un indicatore di te a portare il rotore del motore in posizione "zero". Questo tipo di rilevamento della del rotore può essere utilizzato quando con la frequenza a "zero" non è presente resistente del motore (ad es. azionamenti con massa volanica). Se questa condi: soddisfatta, questo metodo di rilevamento della posizione del rotore è molto preci il metodo non è adatto per i dispositivi di sollevamento, perché questi presentant coppia resistente. Per il funzionamento senza encoder vale quanto segue: fino alla frequenza di co il motore è controllato in tensione (con applicazione della corrente nominale). Al della frequenza di commutazione, per la determinazione della posizione del rotor modalità FE. Se, tenuto conto dell'isteresi (P332), la frequenza scende sotto il va P331, l'inverter abbandona la modalità FE e torna nella modalità di controllo in te	posizione iniziale alcuna coppia zione risulta iso (<1° elettrico). o sempre una mmutazione P331 raggiungimento re si passa alla alore definito in	
	1	Test segn.e di start: La posizione iniziale del rotore è determinata mediante un Questo metodo funziona anche con il freno attivo a motore fermo, necessita però PMSM con sufficiente anisotropia dell'induttanza tra asse d e asse q. Quanto più l'anisotropia, tanto più preciso è il modo di operare di questo metodo. Con il para possibile modificare il livello di tensione del segnale di test, mentre con il minfluire sul regolatore di posizione del rotore. Con i motori compatibili, il metodo o raggiunge una precisione di determinazione della posizione del rotore di 5°10° il tipo di motore e l'anisotropia).	o di un motore alta è metro P212 è tro P213 si può lel segnale di test	
	2	Valore enc. Univers., "Valore da encoder universale": con questo metodo la pos rotore viene ricavata dalla posizione assoluta di un encoder universale (Hiperfact canale sin/cos, BISS con canale sin/cos o SSI con canale sin/cos). Il tipo di enco imposta nel parametro P604. Affinché l'informazione di posizione sia univoca, de essere rilevato) il rapporto tra la posizione del rotore e la posizione assoluta dell' universale. A questo scopo si utilizza il parametro Offset P334. I motori devono e e consegnati con posizione del rotore a "zero"; alternativamente la posizione dev sul motore. Se non si dispone di questo valore, l'offset può essere rilevato anche impostazioni "0" e "1" del parametro P330. A tale scopo l'azionamento deve essevolta con l'impostazione "0" o "4". Dopo il primo avvio, il valore di offset rilevato è parametro P334. Si tratta di un valore volatile, che viene cioè memorizzato solo memorizzarlo anche nella EEPROM è necessario modificarlo temporaneamente sul valore rilevato. Successivamente si può esseguire una correzione di precisione vuoto. L'azionamento va portato in modalità closed-loop (P300=1) alla velocità pi restando al di sotto del punto di deflussaggio. A questo punto, partendo dal punto modificare lentamente l'offset fino ad ottenere per la componente di tensione U _d più possibile vicino allo zero. In fase di correzione del valore occorre ricercare un senso di rotazione positivo e negativo. In generale non si potrà arrivare completa "zero", perché alle alte velocità l'azionamento è facilmente soggetto al carico del motore. L'encoder universale deve trovarsi sull'asse motore.	e, EnDat con der universale si ve essere noto (o encoder essere indicata e con le ere avviato una disponibile nel nella RAM. Per e poi reimpostarlo e con il motore a iù alta possibile o (P723) un valore il equilibrio tra	
		Valore enc. CANopen, "Valore da encoder CANopen": come "2", ma la posizion viene rilevata per mezzo di un encoder assoluto CANopen.	e iniziale del rotore	
	4 Canale zero tensione La precisione di sincronizzazione della posizione del rotore per mezzo dell'impu direttamente proporzionale alla risoluzione dell'encoder. Raccomandiamo l'uso un numero di impulsi pari almeno a 512.			
	5	Canale zero segnale test La precisione di sincronizzazione della posizione del rotore per mezzo dell'impulsi direttamente proporzionale alla risoluzione dell'encoder. Raccomandiamo l'uso dun numero di impulsi pari almeno a 512.		



P331	Freq. Switch CFC ol	S	Р
Intervallo di impostazione	5.0 100.0 %		
Impostazione di fabbrica	{ 15.0 }		
Descrizione	"Frequenza di switch CFC open-loop". Definizione della frequenza a partire dalla quale deve essere attivata la modalità di regolazione P300 durante il funzionamento senza encoder di un PMSM (Permanent-Magnet Synchronous Motor). 100 % corrisponde alla frequenza nominale del motore indicata in P201.		
Avvertenza	Il parametro è rilevante solo per la modalità di regolazione "CFC open-loop" (P300, impostazione "2").		
P332	Ist. Freq.Switch CFC ol	S	Р
Intervallo di impostazione	0.1 25.0 %		
Impostazione di fabbrica	{ 5.0 }		
Descrizione	"Isteresi frequenza di commutazione CFC open-loop". Differenza tra punto di inserimento e di disinserimento per evitare un'oscillazione della regolazione nel passaggio dalla regolazione senza encoder alla regolazione definita in P330 (e viceversa).		
P333	Retroazione flusso CFC ol	S	Р
Intervallo di impostazione	5 400 %		
Impostazione di fabbrica	{ 25 }		
Descrizione	"Retroazione flusso CFC open-loop". Il parametro è necessario per il monitorage della posizione in modalità CFC open-loop. Quanto più alto è il valore seleziona tanto più si riduce l'errore di flusso del monitoraggio di posizione del rotore. I val limitano però anche la frequenza limite inferiore del monitoraggio di posizione. O più alta è l'amplificazione della retroazione, tanto maggiore sarà anche la freque limite e quindi tanto più alti saranno i valori da selezionare in P331 e P332. Que conflitto non può quindi essere risolto contemporaneamente per entrambi gli obi di ottimizzazione.	to, lori Qua enza sto	nto a
Avvertenza	Il valore di default è tale da non richiedere normalmente alcuna modifica per i m IE4 NORD.	oto	ri
P334	Offset Encoder PMSM	S	
Intervallo di impostazione	-0.500 0.500 rev		
Impostazione di fabbrica	{ 0.000 }		
Descrizione	Per il funzionamento dei motori PMSM (motori sincroni a magnete permanente) è necessaria l'acquisizione del canale zero. L'impulso zero è utilizzato per sincronizzare la posizione del rotore. Il parametro P330 deve essere impostato a "0" o a "1". Il valore da impostare per il parametro P334 (offset tra l'impulso zero e l'effettiva posizione "zero" del rotore) deve essere determinato empiricamente se non è fornito in dotazione al motore.		
Avvertenza	Sui motori forniti da NORD è normalmente presente un'etichetta adesiva su cui è riportato il valore da impostare. Se sul motore i dati sono indicati in °, devono essere convertiti in <i>rev</i> (es. 90° = 0,250 rev).		



P336	Мо	Modalità ident. posiz. rotore S		
Intervallo di impostazione	0	0 3		
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	{0}		
Descrizione	ess	"Modalità di identificazione posizione rotore". Per il funzionamento di un PMSM deve essere nota la posizione esatta del rotore. Essa può essere determinata in diversi modi.		
Avvertenza	L'us	so del parametro è utile solo :	se è impostato il metodo del segnale di test (P330).	
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione	
	0	Prima abilitazione	L'identificazione della posizione del rotore del PMSM viene eseguita alla prima abilitazione dell'azionamento.	
	1	Tensione di alimentazione	L'identificazione della posizione del rotore del PMSM viene eseguita alla prima applicazione della tensione di alimentazione.	
	2	Ingresso dig./bit ingresso bus	L'identificazione della posizione del rotore del PMSM è attivata da una richiesta esterna per mezzo di un bit binario (ingresso digitale (P420) o bit ingresso bus (P480), impostazione "79", "Identificazione posizione rotore"). L'identificazione della posizione rotore viene eseguita soltanto se l'inverter si trova nello stato di "pronto all'inserimento" e se la posizione del rotore non è nota (vedere P434, P481 funzione 28).	
	3	Ogni abilitazione	L'identificazione della posizione del rotore del PMSM viene eseguita a ogni abilitazione.	
P350	Fur	Funzionalità PLC		
Intervallo di impostazione	0	0 1		
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	{0}		
Descrizione	Atti	Attivazione del PLC integrato.		
Valori impostabili	Valo	Valore Descrizione		
	0	Off	Il PLC non è attivo, l'apparecchio è pilotato tramite IO.	
	1	On	Il PLC è attivo, l'apparecchio è pilotato dal PLC in funzione di P351	
P351	Sel	Selez. Setpoint PLC		
Intervallo di impostazione	0	0 3		
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	}		
Descrizione	(MS setp defi	Selezione della sorgente della word di controllo (CTW) e del setpoint principale (MSW) con funzionalità PLC attiva (P350 = "1"). Con l'impostazione P351 = "0" e "1", i setpoint principali sono definiti da P553, ma i setpoint ausiliari continuano a essere definiti da P546. Questo parametro viene applicato soltanto quando l'inverter si trova nello stato di "pronto all'inserimento".		
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione	
	0	CTW & MSW = PLC	II PLC fornisce la word di controllo (CTW) e il setpoint principale (MSW); i parametri P509 e P510 [-01] sono privi di funzione.	
	1	CTW = P509	II PLC fornisce il setpoint principale (MSW); la sorgente della word di controllo (CTW) corrisponde all'impostazione nel parametro P509.	
	2	Val.princip. = P510 [1]	II PLC fornisce la word di controllo (CTW); la sorgente del setpoint principale (MSW) corrisponde all'impostazione nel parametro P510 [-01].	
	3	CTW & MSW = P509/510	La sorgente della word di controllo (CTW) e il setpoint principale (MSW) corrispondono all'impostazione dei parametri P509 / P510 [-01].	

- Manuale dei convertitori di frequenza

P353	Sta	Status Bus di PLC		
Intervallo di impostazione	0 .	0 3		
Impostazione di fabbrica	{ 0	{0}		
Descrizione		Con questo parametro è possibile stabile come il PLC deve elaborare la word di controllo per la funzione master e la word di stato dell'inverter.		
Valori impostabili	Vale	ore	Descrizione	
	0	Off	La word di controllo della funzione master P503 ≠ 0 e la word di stato vengono elaborate dal PLC senza apportare modifiche.	
	1	Si:	la word di controllo della funzione master P503 ≠ 0 viene impostata dal PLC. A tale scopo è necessario ridefinire opportunamente la word di controllo nel PLC con il valore di processo "34_PLC_Busmaster_Control_word".	
	2	Word di stato	La word di stato dell'inverter viene impostata dal PLC. A tale scopo è necessario ridefinire opportunamente la word di stato nel PLC con il valore di processo "28_PLC_status_word".	
	3	Trasm.ne bus CTW&STW	Vedere impostazione 1 e 2	

P355	Val imp. intero PLC			
Intervallo di impostazione	-32768 32767			
Array	[-01] [-10]			
Impostazione di fabbrica	Tutti gli array: { 0 }			
Descrizione	Questo INT array può essere utilizzato per lo scambio di dati con il PLC. Questi dati possono essere utilizzati dal PLC per mezzo delle corrispondenti variabili di processo.			

P356	Val.imp.lungo PLC		
Intervallo di impostazione	-2 147 483 648 2 147 483 647		
Array	[-01] [-05]		
Impostazione di fabbrica	Tutti gli array: { 0 }		
Descrizione	Questo DINT array può essere utilizzato per lo scambio di dati con il PLC. Questi dati possono essere utilizzati dal PLC per mezzo delle corrispondenti variabili di processo.		

P360	Lettura PLC		
Intervallo di visualizzazione	- 2 147 483,648 2 147 483,647		
Array	[-01] [-05]		
Descrizione	Visualizzazione di dati del PLC. Con le corrispondenti variabili di processo il PLC può sovrascrivere gli array del parametro. I valori non vengono memorizzati!		





P370	Stato PLC			
Intervallo di visualizzazione	0000 FFFF (hex)		0000 0000 1111 1111 (bin)	
Descrizione	Rapp	Rappresentazione dello stato attuale del PLC.		
Valori visualizzabili	Valore (bit)		Descrizione	
	0	P350=1	P350 è stato impostato nella funzione "Attiva PLC interno".	
	1	PLC attivo	II PLC interno è attivo.	
	2	Stop attivo	Il programma del PLC è in "Stop".	
	3	Debug attivo	È in corso il controllo errori del programma del PLC.	
	4	PLC guasto	II PLC presenta un guasto. Tuttavia non vengono qui visualizzati gli errori utente PLC 23.xx.	
	5	PLC fermato	Il programma del PLC è stato fermato (Single Step o Breakpoint).	
	6	Scope Memory in uso	Un blocco funzionale utilizza la porzione di memoria destinata alla funzione oscilloscopio del software NORDCON. La funzione oscilloscopio non può quindi essere utilizzata.	



5.1.6 Morsetti di comando

P400	Funz	ing. analogico	P	
Intervallo di impostazione	0 5	0 58		
Array	[-01] :	= Ingresso analogico 1	Ingresso analogico 1 integrato nell'apparecchio (AI1)	
	[-02] :	= Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 integrato nell'apparecchio (Al2)	
	[-03] :	= Ingr.Anal. est. 1	<i>"Ingresso analogico esterno 1"</i> . L'ingresso analogico 1 della prima espansione IO	
	[-04] :	= Ingr.Anal. est. 2	"Ingresso analogico esterno 2". L'ingresso analogico 2 della prima espansione IO	
	[-05] =	Ext. Al 1 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 1 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 1 della seconda espansione I/O	
	[-06] =	Ext. Al 2 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 2 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 2 della seconda espansione I/O	
	[-07] =	= riservato		
	[-08] = riservato			
	[-09] =			
Campo di validità		[-02] a partire da SK		
	[-03] [-09] a partire da SK 530P			
Impostazione di fabbrica	[-01] = { 1 } Tutti gli altri { 0 }			
Descrizione	<i>"Funzione ingresso analogico"</i> . Assegnazione di funzioni analogiche a ingressi analogici interni o di moduli opzionali.			
Avvertenza	Gli ingressi analogici dell'apparecchio (ingresso analogico 1 e 2) possono essere in alternativa parametrizzati su funzioni digitali (vedere P420 [-13] o [-14]). Per evitare errori di interpretazione dei segnali è tuttavia necessario disattivare le funzioni analogiche degli ingressi interessati (P400 [-01] o [-02]).			
Valori impostabili	Valore		Descrizione	
	00	Off	L'ingresso analogico è privo di funzione. Dopo l'abilitazione dell'inverter tramite i morsetti di comando, esso fornisce la frequenza minima P104 eventualmente impostata.	
	01	Frequenza impostata	L'intervallo analogico indicato (compensazione ingresso analogico) modifica la frequenza in uscita tra il valore minimo e il valore massimo di frequenza impostati in P104 / P105.	
	02	Lim. Corr.te coppia	Il limite di corrente di coppia P112 impostato può essere modificato per mezzo di un valore analogico. Un setpoint del 100 % corrisponde al limite di corrente di coppia P112 impostato.	
	03	Freq. attuale PID 1)	È necessaria per creare un circuito di regolazione. L'ingresso analogico (valore attuale) viene confrontato con il setpoint (es. frequenza fissa). La frequenza in uscita viene corretta per quanto possibile finché il valore attuale non si è allineato al setpoint (vedere le grandezze di regolazione P413 P415).	
04 Add.ne di frequenza ²⁾			Il valore di frequenza fornito viene aggiunto al setpoint.	
	05	Sottrazione freq.za ²⁾	Il valore di frequenza fornito viene sottratto al setpoint.	



06	Corrente contr.ta	Il limite di corrente impostato P536 può essere modificato per				
		mezzo dell'ingresso analogico.				
07	Frequenza massima	La frequenza massima dell'inverter viene modificata. 100 % corrisponde all'impostazione nel parametro P411. 0 % corrisponde all'impostazione nel parametro P410. I valori della frequenza min/max in uscita P104 / P105 non possono essere superati per eccesso/difetto.				
08	Freq att. PID limit. 1)	Come la funzione 3 Freq att. PID, ma la frequenza in uscita non può scendere sotto il valore "Frequenza minima" programmato nel parametro P104 (nessuna inversione del senso di rotazione).				
09	Freq att. PID monit. 1)	Come la funzione 3 Freq att. PID, ma l'inverter disinserisce la frequenza in uscita quando viene raggiunta la frequenza minima P104.				
10	Coppia modo Servo	In modalità di regolazione "CFC closed-loop" (P300 = 1) è possibile con questa funzione impostare/limitare la coppia del motore. Il regolatore di velocità viene disinserito e viene attivata una regolazione di coppia. L'ingresso analogico assume la funzione di sorgente della word di controllo. In modalità open-loop (P300 ≠ 1) la funzione è utilizzabile, ma con una qualità di regolazione ridotta.				
11	Precontrollo Coppia	Funzione che permette di indicare in anticipo al regolatore il fabbisogno di coppia (commutazione del fattore di interferenza). Questa funzione può essere utilizzata per i dispositivi di sollevamento con rilevamento separato del carico per garantire una migliore gestione del carico.				
12	Riservato					
13	Moltiplicazione	Il setpoint viene moltiplicato per il valore analogico indicato. Il valore analogico compensato al 100 % corrisponde al fattore di moltiplicazione 1.				
14	Valore ist. Reg. PI 1)	Attiva il regolatore di processo. L'ingresso analogico 1 viene collegato al trasmettitore del valore attuale (ballerino, capsula manometrica, misuratore di portata,). La modalità (0-10 V o 0/4-20 mA) si imposta in P401.				
15	Valore nom. Reg.PI ¹⁾	Come la funzione 14, ma in questo caso è il setpoint ad essere fornito (ad es. da un potenziometro). Il valore attuale deve essere indicato per mezzo di un altro ingresso.				
16	Contr. proc. aggiunt 1)	Aggiunge un atro setpoint impostabile a valle del regolatore di processo.				
17	Riservato					
18	Controllo di curva	Lo slave trasmette la sua velocità attuale al master. Quest'ultimo calcola il setpoint di velocità attuale ricavandolo dalla propria velocità, dalla velocità dello slave e dalla velocità master. In questo modo nessuno dei due azionamenti percorre la curva a velocità superiore alla velocità master.				
19	Riservato					
20	Imposta uscita analogica	Valore in P542				
21	45 Riservato					
46	Valore coppia p.reg.	Regolatore di processo valore attuale coppia				
47	Rapporto riduttore Temperatura motore	Impostazione del rapporto tra master e slave Misurazione della temperatura del motore con il sensore di temperatura (es. KTY-84), maggiori informazioni paragrafo 4.4				
49	Tempo di rampa	accelerazione e decelerazione				
53	Corr.Diam. Freq.Pro.	"Correzione diametro, frequenza regolatore di processo PID"				
54	Corr.Diam. Coppia	"Correzione diametro, coppia"				
55	C.D. Freq+Torq.Pro.	"Correzione diametro, frequenza regolatore di processo PID e coppia"				
56	Tempo accelerazione	Adattamento della durata della fase di accelerazione. 0 % corrisponde al tempo più breve possibile, 100% corrisponde a P102				
57	Tempo decelerazione	Adattamento della durata della fase di decelerazione. 0 % corrisponde al tempo più breve possibile, 100% corrisponde a P103				
58	Riservato a POSICON					
	Maggiori informazioni sul regolatore di processo: P400 e ☐ paragrafo 8.2.					
	I limiti di questi valori sono formati dal parametro P410 "Setpoint ausiliari frequenza minima" e dal parametro P411 "Setpoint ausiliari frequenza massima".					

NOTA: panoramica delle normalizzazioni 🕮 paragrafo 8.8.



P401	Modali	tà analogico		S	
Intervallo di impostazione	0 5				
Array	[-01] =	Ingresso analogico 1	Ingresso analogico 1 (AI1) integrato nell'apparecchio		
	[-02] =	Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 (AI2) integrato nell'apparecchio		
	[-03] =	Ingr.Anal. est. 1	"Ingresso analogico esterno 1". L'ingresso a 1 della prima espansione IO	nalogico	
	[-04] =	Ingr. Anal. est. 2	"Ingresso analogico esterno 2". L'ingresso a 2 della prima espansione IO	nalogico	
	[-05] =	Ext. Al 1 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 1 della 2a espar IO". Ingresso analogico 1 della seconda esp I/O		
	[-06] =	Ext. Al 2 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 2 della 2a espar IO". Ingresso analogico 2 della seconda esp I/O		
	[-07] =	Riservato	1		
	[-08] =	[-08] = Riservato			
	[-09] =	Ingresso clock 1			
Campo di validità	[-01]	[-02] a partire da SK	500P		
	[-03]	[-09] a partire da SK	530P		
Impostazione di fabbrica	Tutti { C	Tutti { 0 }			
Descrizione			on questo parametro si definisce come l'invernferiore alla compensazione 0 % (P402).	ter deve	
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione		
	0	0 – 100 % limitata:	Un setpoint analogico inferiore alla compensazione 0 % programmata (P402) non fa scendere la frequenza al di s valore minimo programmato in P104, e quindi non produc nemmeno un'inversione del senso di rotazione.		
	1	0 – 100 %	Quando è presente un setpoint inferiore alla compensazi programmata (P402), si può verificare un'inversione del s rotazione. In questo modo è possibile realizzare un'inversenso di rotazione con una semplice sorgente di tensione potenziometro.	senso di sione del	
			Ad es. setpoint interno con inversione del senso di rotazione 19402 = 50 %, P104 = 0 Hz, potenziometro 0 − 10 V → in del senso di rotazione a 5 V nella posizione centrale del potenziometro. Nell'istante dell'inversione (isteresi = ± P505) l'azioname	versione	
			arresta se la frequenza minima P104 è minore della frequeninima assoluta P505. Nell'intervallo di isteresi, un freno venga pilotato dall'inverter è attivo.	uenza o che	
			Se la frequenza minima P104 è maggiore della frequenza assoluta P505, l'azionamento inverte il senso di rotazione raggiungimento della frequenza minima. Nell'intervallo di ± P104 l'inverter fornisce la frequenza minima P104; un f pilotato dall'inverter non si attiva.	e al i isteresi	





2	0 – 100 % monitorato:	Se il setpoint con compensazione minima P402 scende del 10 % al di sotto della differenza tra P403 e P402, l'uscita dell'inverter si disattiva. Non appena il setpoint è di nuovo maggiore di P402 - (10 % * (P403 P402)), fornisce un segnale in uscita. Avvertenza: all'ingresso interessato deve essere stata assegnata una funzione in P400.
		f/Hz P105 (fmax) 27
		OFF = 20 V- 10 % * 80 V = 1.2 A 01-10 % * 80 V = 1.2
		Ad es. setpoint 4 - 20 mA: P402: compensazione 0 % = impostazione 10 %; P403: "Compensazione 100 %" = impostazione 50 %; -10 % della differenza tra P403 e P402 corrisponde a -0.4 V; vale a dire 15 V (4 20 mA) intervallo di lavoro normale, 0.6 1 V = setpoint frequenza minima, al di sotto di 0.6 V (2.4 mA) l'uscita viene disattivata.
3	- 100 % – 100 %	Quando è presente un setpoint inferiore alla "Compensazione 0 %" programmata (P402), si può verificare un'inversione del senso di rotazione. In questo modo è possibile realizzare un'inversione del senso di rotazione con una semplice sorgente di tensione e un potenziometro. Ad es. setpoint interno con inversione del senso di rotazione: P402 = 50 %, P104 = 0 Hz, potenziometro 0 – 10 V inversione del senso di rotazione a 5 V nella posizione centrale del potenziometro. Nell'istante dell'inversione (isteresi = ± P505) l'azionamento si arresta se la frequenza minima P104 è minore della frequenza minima passoluta P505. Nell'intervallo di isteresi un freno pilotato.
		minima assoluta P505. Nell'intervallo di isteresi, un freno pilotato dall'inverter non viene attivato. Se la frequenza minima P104 è maggiore della frequenza minima assoluta P505, l'azionamento inverte il senso di rotazione al raggiungimento della frequenza minima. Nell'intervallo di isteresi ± P104 l'inverter fornisce la frequenza minima P104; un freno pilotato dall'inverter non si attiva. AVVERTENZA: la funzione -100 % - 100 % è una rappresentazione del funzionamento e non un rimando a un segnale fisico bipolare (vedere l'esempio sopra).



4	0 – 100 % con guasto 1	"0 – 100 % con disinserimento per guasto 1". Se si scende al di sotto del valore di compensazione 0 % in P402, si attiva il messaggio di errore 12.8 "Superato valore minimo ingresso analogico". Se si supera il valore di compensazione 100 % in P403, si attiva il messaggio di errore 12.9 "Superato valore massimo ingresso analogico". Il setpoint viene limitato a 0 – 100 % anche quando il valore analogico si trova al di fuori dei limiti definiti in P402 e P403. La funzione di monitoraggio si attiva soltanto quando è presente un segnale di abilitazione e il valore analogico raggiunge per la prima volta l'intervallo valido (≥ P402 o ≤ P403) (esempio: pressurizzazione dopo l'accensione di una pompa). Quando la funzione è attiva, essa è operativa anche quando il pilotaggio è affidato ad esempio a un bus di campo e l'ingresso analogico non viene pilotato.
5	0 – 100 % con guasto 2	"0 – 100 % con disinserimento per guasto 2": come l'impostazione 4 ("0 – 100 % con disinserimento per guasto 1"), ma con le seguenti differenze: con questa impostazione la funzione di monitoraggio si attiva quando è presente il segnale di abilitazione ed è scaduto il tempo di soppressione del monitoraggio guasti. Questo tempo di soppressione si imposta nel parametro P216.

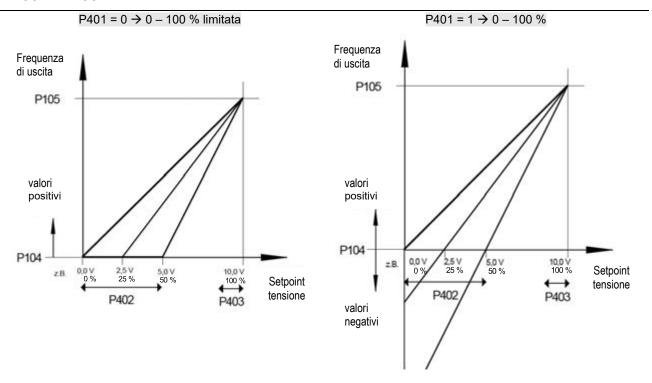
	1					
P402	Comp.ne ingresso analog.0%	S S				
Intervallo di impostazione	-500.0 500.0 %					
Array	[-01] = Ingresso analogico 1	Ingresso analogico 1 (AI1) integrato nell'apparecchio				
	[-02] = Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 (AI2) integrato nell'apparecchio				
	[-03] = Tensione Ingresso analogico 1	"Ingresso analogico esterno 1". L'ingresso analogico 1 della prima espansione IO				
	[-04] = Tensione Ingresso analogico 2	"Ingresso analogico esterno 2". L'ingresso analogico 2 della prima espansione IO				
	[-05] = Ext. Al1 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 1 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 1 della seconda espansione I/O				
	[-06] = Ext. Al2 2. IOE	"Ingresso analogico esterno 2 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 2 della seconda espansione I/O				
	[-07] = Riservato					
	[-08] = Riservato					
	[-09] = Ingresso clock 1					
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P					
	[-03] [-09] a partire da S	K 530P				
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0.0 }					
Descrizione	"Compensazione ingresso analogico: 0 %". Con questo parametro si imposta il valore che deve corrispondere al valore minimo della funzione dell'ingresso analogico selezionata. Setpoint tipici e relative impostazioni:					
	0 – 10 V 0,0					
		% (con la funzione 0 – 100 % monitorata)				
		% (resistenza interna circa 250 Ω)				
	4 – 20 mA 20,0	% (resistenza interna circa 250 Ω)				



P403	Comp.ne ingresso analog.100	% S			
Intervallo di impostazione	-500.0 500.0 %				
Array	[-01] = Ingresso analogico 1	Ingresso analogico 1 (AI1) integrato nell'apparecchio			
	[-02] = Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 (Al2) integrato nell'apparecchio			
	[-03] = Ingr.Anal. est. 1	"Ingresso analogico esterno 1". L'ingresso analogico 1 della prima espansione IO			
	[-04] = Ingr.Anal. est. 2	"Ingresso analogico esterno 2". L'ingresso analogico 2 della prima espansione IO			
	[-05] = Ext. Al 1 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 1 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 1 della seconda espansione I/O			
	[-06] = Ext. Al 2 2.IOE	"Ingresso analogico esterno 2 della 2a espansione IO". Ingresso analogico 2 della seconda espansione I/O			
	[-07] = Riservato				
	[-08] = Riservato				
	[-09] = Ingresso clock 1				
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P				
	[-03] [-09] a partire da SK	530P			
Impostazione di fabbrica	Tutti { 100.0 }				
Descrizione	"Compensazione ingresso analogico: 100 %". Con questo parametro si imposta il valore che deve corrispondere al valore massimo della funzione dell'ingresso analogico selezionata. Setpoint tipici e relative impostazioni:				
	0 – 10 V 100,0	%			
	2 – 10 V 100,0	% (con la funzione 0 – 100 % monitorata)			
	0 – 20 mA 100,0	% (resistenza interna circa 250 Ω)			
	4 – 20 mA 100,0	% (resistenza interna circa 250 Ω)			



P400 ... P403



P404	Filtro ing analogico S					
Intervallo di impostazione	1 400 ms					
Array	[-01] = Ingresso analogico 1	Ingresso analogico 1 (AI1) integrato nell'apparecchio				
	[-02] = Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 (AI2) integrato nell'apparecchio (AI2)				
	[-03] = Riservato					
	[-04] = Riservato					
	[-05] = Ingresso clock 1					
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P					
	[-03] [-05] a partire da SK 530P					
Impostazione di fabbrica	Tutti { 100 }	Tutti { 100 }				
Descrizione	Filtro passa basso digitale impos vengono smorzati, il tempo di rea	tabile per il segnale analogico. I picchi di interferenza azione viene prolungato.				



	Ī						
P405	U/I ana	logico	S				
Intervallo di impostazione	0 1						
Array	[-01] =	[-01] = Ingresso analogico 1 Ingresso analogico 1 (Al1) integrato nell'apparecchio					
	[-02] =	Ingresso analogico 2	Ingresso analogico 2 (Al2) integrato nell'apparecchio				
Impostazione di fabbrica	{0}						
Descrizione	Selezio	ne del tipo di segnale an	alogico.				
Valori impostabili	Valore	Funzione	Descrizione				
	0	Tensione	Sull'ingresso analogico è presente un segnale di tensione.				
	1	Corrente	Sull'ingresso analogico è presente un segnale di corrente.				
P410	Min. fre	eq. a-in 1/2		Р			
Intervallo di impostazione	-400.0	400.0 Hz					
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }						
	setpoint per mezzo dei setpoint ausiliari. Sono setpoint ausiliari tutte le frequenze che vengono fornite in aggiunta all'inverter per altre funzioni: Frequenza attuale PID Addizione di frequenza Sottrazione di frequenza Setpoint ausiliari da BUS Regolatore di processo Frequenza min da setpoint analogico (potenziometro)						
P411	Max. fr	eq. a-in 1/2		Р			
Intervallo di impostazione	-400.0	400.0 Hz					
Impostazione di fabbrica	{ 50.0 }						
Descrizione	setpoin vengon Free Add Sott Set Reg	t per mezzo dei setpoint a o fornite in aggiunta all'in quenza attuale PID izione di frequenza trazione di frequenza point ausiliari da BUS polatore di processo	ssima". È la frequenza massima che può influire si ausiliari. Sono setpoint ausiliari tutte le frequenze d verter per altre funzioni: nalogico (potenziometro)				
P412	Valore	nom. Reg.Pl	S	Р			
Intervallo di impostazione	-100	100 %					
Impostazione di fabbrica	{5}						
Descrizione	richiede	e modifiche raramente. n P400 = 14 16 (regola	rocesso". Setpoint fisso: per regolare un processo atore di processo), 🚨 paragrafo 8.2 "Regolatore d				

- Manuale dei convertitori di frequenza

P413	Contr. PID - parte P	;	Р
Intervallo di impostazione	0.0 400.0 %		
Impostazione di fabbrica	{ 10.0 }		
Descrizione	Questo parametro è attivo soltanto quando è selezionata la funzione "Freq. attua PID". La componente P del regolatore PID definisce, in presenza di uno scostamento o regolazione, il salto di frequenza riferito alla differenza di regolazione. Ad es.: con un'impostazione P413 = 10 % e uno scostamento di regolazione del 50 %, al setpoint attuale viene aggiunto un 5 %.	di	
P414	Contr. PID - parte I	;	Р
Intervallo di impostazione	0.0 3000.0 % / s		
Impostazione di fabbrica	{ 10.0 }		
Descrizione	Questo parametro è attivo soltanto quando è selezionata la funzione "Freq. attua PID". La componente I del regolatore PID definisce, in presenza di uno scostamento di regolazione, la variazione di frequenza in funzione del tempo.		
P415	Contr. PID - parte D	;	Р
Intervallo di impostazione	0 400.0 % / ms		
Impostazione di fabbrica	{ 1.0 }		
Descrizione	Questo parametro è attivo soltanto quando è selezionata la funzione "Freq. attua PID". La componente D del regolatore PID definisce, in presenza di uno scostamento o regolazione, la variazione di frequenza in funzione del tempo. Se uno degli ingressi analogici è impostato sulla funzione "Valore ist. Reg. PI", que parametro definisce la limitazione del regolatore (%) a valle del regolatore PI. Maggiori informazioni paragrafo 8.2 "Regolatore di processo".	di	sto
P416	Rampa Reg.re PI	;	Р
Intervallo di impostazione	0.00 99.99 s		
Impostazione di fabbrica	{ 2.00 }		
Descrizione	"Tempo di rampa setpoint Pl". Questo parametro è attivo soltanto quando è selezionata la funzione "Freq. attuale PID".		

128 BU 0600 it-1020

Rampa per il setpoint PI



P417	Offset usc analogica	S P				
Intervallo di impostazione	-100 100 %					
Array	[-01] = Uscita analogica	Uscita analogica integrata nell'apparecchio (AO)				
	[-02] = Riservato					
	[-03] = Primo IOE	"Uscita analogica esterna primo IOE". Uscita analogica della prima espansione IO				
	[-04] = Secondo IOE	"Uscita analogica esterna secondo IOE". Uscita analogica della seconda espansione IO				
Campo di validità	[-01] a partire da SK 500P					
	[-03] [-04] a partire da SK 530P					
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0 }	Γutti { 0 }				
Descrizione	l'elaborazione del segnale analo Se per l'uscita analogica è stata	" è possibile impostare un offset per semplificare gico in altri apparecchi. programmata una funzione digitale, in questo la differenza tra il punto di inserimento e il punto di				



P418	Funz	z. Usc. analogica	P		
Intervallo di impostazione	0 6	60			
Array	[-01]	= uscita analogica 1	Uscita analogica (AO) integrata nell'apparecchio		
	[-02]	= Riservato			
	[-03]	= Primo IOE	"Uscita analogica esterna primo IOE". Uscita analogica della prima espansione IO		
	[-04]	= Secondo IOE	"Uscita analogica esterna secondo IOE". Uscita analogica della seconda espansione IO		
Campo di validità	[-01]	a partire da S	K 500P		
	[-02]	[-04] a partire da S	K 530P		
Impostazione di fabbrica	Tutti	{0}			
	dai morsetti di comando è possibile prelevare una tensione analogica (0 +10 V) (max 5 mA). Sono disponibili diverse funzioni, per le quali vale in generale quanto segue: la tensione analogica 0 V corrisponde sempre allo 0 % del valore selezionato. La tensione analogica 10 V corrisponde sempre al valore nominale del motore (se non diversamente specificato), moltiplicato per il fattore di normalizzazione P419, ad es.:				
	⇒ 1	$10 \text{ V} = \frac{\text{valore nonmark}}{100}$			
Valori impostabili	Valore	9	Descrizione		
Funzioni analogiche	0	Nessuna funzione	Nessun segnale in uscita sui morsetti.		
	01	Frequenza attuale	La tensione analogica è proporzionale alla frequenza in uscita dell'apparecchio.		
	02	Velocità attuale	È la velocità sincrona calcolata dall'apparecchio sulla base del setpoint presente. Le variazioni di velocità dovute al carico non vengono considerate. Se si utilizza il modo Servomotore, la velocità misurata viene emessa per mezzo di questa funzione.		
	03	Corrente	È il valore effettivo della corrente fornita in uscita dall'apparecchio.		
	04	Corrente di coppia	Visualizza la coppia di carico del motore calcolata dall'apparecchio (100 % = P112).		
	05	Tensione	È la tensione fornita in uscita dall'apparecchio.		
	06	Tensione Bus C.C.	"Tensione del circuito intermedio". È la tensione continua interna dell'apparecchio. Essa non dipende dai dati nominali del motore. 10 V normalizzati al 100 % corrispondono a 450 VDC (rete 230 V) o 850 VDC (rete 480 V)!		
	07	Valore P542	L'uscita analogica può essere impostata con il parametro P542 indipendentemente dallo stato operativo dell'apparecchio. Se il pilotaggio avviene tramite bus, l'unità di comando può ad es. inviare direttamente un valore analogico all'uscita analogica mediante tunneling.		
	08	Potenza apparente	È la potenza apparente attuale del motore calcolata dall'apparecchio.		
	09	Potenza reale	È la potenza reale attuale del motore calcolata dall'apparecchio.		





10	Coppia [%]	È la coppia attuale calcolata dall'apparecchio.
11	Campo [%]	È il campo attuale del motore calcolato dall'apparecchio.
12	Frequenza attuale ±	La tensione analogica è proporzionale alla frequenza di uscita dell'apparecchio, con lo zero spostato a 5 V. Con il senso di rotazione "a destra" vengono emessi valori da 5 V a 10 V, con il senso di rotazione "a sinistra" valori da 5 V a 0 V.
13	Velocità attuale ±	È la velocità sincrona calcolata dall'apparecchio sulla base del setpoint presente, con lo zero spostato a 5 V. Con il senso di rotazione "a destra" vengono emessi valori da 5 V a 10 V, con il senso di rotazione "a sinistra" valori da 5 V a 0 V. Se si utilizza il modo Servomotore, la coppia misurata viene emessa da questa funzione.
14	Coppia [%] ±	È la coppia attuale calcolata dall'apparecchio, con lo zero spostato a 5 V. Per le coppie motrici vengono emessi valori da 5 V a 10 V, per la coppie generatrici valori da 5 V a 0 V.
15	28	Vedere le funzioni digitali.
29		Riservato POSICON.
30	Freq. pre rampa	"Frequenza impostata prima della rampa". Mostra la frequenza risultante da eventuali regolatori a monte (ISD, PID,). Si tratta della frequenza impostata per lo stadio di potenza, dopo il suo adattamento per mezzo della rampa di accelerazione o di decelerazione P102, P103.
31	Uscita via BUS PZD	L'uscita analogica è pilotata da un sistema bus. Vengono trasmessi direttamente i dati di processo (P546, P547, P548 = 20).
32		Vedere le funzioni digitali.
33	Freq. da sorg. Setp.	"Frequenza da sorgente setpoint".
34	40	Riservato POSICON.
41	52	Vedere le funzioni digitali.
53	59	Riservato.
60	Valore del PLC	L'uscita analogica viene impostata dal PLC integrato indipendentemente dallo stato operativo attuale dell'inverter.

Funzioni digitali

Tutte le funzioni relè descritte nel parametro P434 possono essere utilizzate anche con l'uscita analogica. Quando una condizione risulta soddisfatta, sui morsetti di uscita sono presenti 10 V. Una negazione della funzione può essere definita nel parametro P419.

Valore	Funzione	Valore	Funzione
15	Freno esterno	27	Avv. lim.coppia rig.
16	Inverter in funzione	28	Riservato
17	Corrente contr.ta	32	Inverter pronto
18	Lim. Corr.te coppia	41	43 Riservato
19	Limite di frequenza	44	BusIO In Bit 0
20	Setpoint raggiunto	45	BusIO In Bit 1
21	Allarme	46	BusIO In Bit 2
22	Avviso	47	BusIO In Bit 3
23	Avv.to sovracorrente	48	BusIO In Bit 4
24	Avv.to sovrat. Mot.	49	BusIO In Bit 5
25	Avv.to limite coppia	50	BusIO In Bit 6
26	Uscita tramite P541	51	BusIO In Bit 7
		52	Valore setpoint BUS Uscita via bus (se P546, P547 o P548 = 19); l'uscita analogica è pilotata dal bit 4 del BUS.



P419	Norm.ne uscita an.ca	S P
Intervallo di impostazione	-500 500 %	
Array	[-01] = uscita analogica 1	Uscita analogica (AO) integrata nell'apparecchio
	[-02] = Riservato	
	[-03] = Primo IOE	"Uscita analogica esterna primo IOE". Uscita analogica della prima espansione IO
	[-04] = Secondo IOE	"Uscita analogica esterna secondo IOE". Uscita analogica della seconda espansione IO
Campo di validità	[-01] a partire da SK	500P
	[-02] [-04] a partire da SK	530P
Impostazione di fabbrica	Tutti { 100 }	
Descrizione	desiderato. L'uscita analogica mi della selezione operata. Se in un punto di funzionamento 200 %, la tensione sull'uscita an corrisponderà quindi al doppio di Con valori negativi vale la logica in uscita con un segnale di 10 V Funzioni digitali P418 (= 15 20 Per le funzioni "Corrente contr.ta frequenza" (= 19) con questo pa commutazione. Il valore 100 % si motore (vedere P435).	6 e 8 14, 30) le adattare l'uscita analogica all'intervallo di lavoro lassima (10 V) corrisponde al valore normalizzato o costante si aumenta questo parametro dal 100 % al alogica si dimezza. Un segnale in uscita di 10 V el valore nominale. la opposta. Un valore attuale dello 0 % sarà convertito e un valore di -100 % con un segnale di 0 V.



P420	Ingre	essi digitali						
Intervallo di impostazione	0	84						
Array	[-01]	[-01] = Ingresso digitale 1		Ingresso d	ligitale 1 (DI1) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-02]	= Ingresso digit	tale 2	Ingresso d	ligitale 2 (DI2) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-03]	[-03] = Ingresso digitale 3		Ingresso d	ligitale 3 (DI3) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-04]	[-04] = Ingresso digitale 4		Ingresso d	ligitale 4 (DI4) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-05]	= Ingresso digit	tale 5	Ingresso d	ligitale 5 (DI5) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-06]	= Ingresso digit	tale 6	Ingresso d	ligitale 6 (DI6) int	egrato nell'appare	ecchio	
	[-07]	= Ingresso digit	tale 7	Ingresso d	ligitale 1 (DIO1) i	ntegrato in SK CL	J5	
	[-08]	= Ingresso digit	tale 8	Ingresso d	ligitale 2 (DIO2) i	ntegrato in SK CL	J5	
	[-09]	= Ingresso digit	tale 9	Ingresso d	ligitale 3 (DIO3) i	ntegrato in SK CL	J5	
	[-10]		tale 10	Ingresso d	ligitale 4 (DIO4) i	ntegrato in SK CL	J5	
	[-11]				<u> </u>			
	[-12]							
		= Funz. Digitale	e AN1	Ingresso a	nalogico 1 (Al1)	integrato		
	[]	9		_	ecchio (funzione	•		
	[-14]	= Funz. Digitale	e AN2	_	analogico 2 (Al2) ecchio (funzione	•		
Campo di validità	[-01]	[-05] a part	ire da SK	500P				
·		[-06] [-12] a partire da SK 530P						
	_	[-13] [-14] a partire da SK 500P						
Impostazione di fabbrica		= { 1 } [-02] =		-03] = { 8 }	[-04] = { 4 }	Tutti gli altri { 0 }		
Descrizione		zione ingressi dig rammati liberamei				che possono ess	ere	
Avvertenza	Gli ingressi analogici 1 e 2 dell'apparecchio non sono conformi alla norma EN61131-2 (ingressi digitali di tipo 1).							
	digita Per d una f	Gli ingressi digitali 7 10 possono in alternativa essere utilizzati anche come uscite digitali 3 6 (vedere P434). Per questi ingressi o uscite si consiglia di parametrizzare o una funzione in ingresso o una funzione in uscita. Se si decide ugualmente di parametrizzare una funzione in ingresso e una funzione in uscita, un segnale high della funzione in uscita determina						
	_	azione della funzi			•			
	in mo	odo analogo a un	"marcator	e".				
Valori impostabili	Valore	;		Descrizione		Segna e		
	00	Nessuna funzione	L'ing	resso è disattiva	ato			
	01	Abilit.ne a destra	rotaz	apparecchio fornisce un segnale in uscita con il campo di tazione "a destra", quando è presente un setpoint positivo. onte 0 → 1 (P428 = 0)		high		
	02	· · · ·			•	high		
	Se l'azionamento deve avviarsi automaticamente all'inserimento della tensione di rete (P428 = 1), per l'abilitazione si deve prevedere un livello high continuo (ponticello tra DIN 1 e uscita tensione di comando). L'attivazione contemporanea delle funzioni "Abilit.ne a destra" e "Abilit.ne a sinistra" determina il blocco dell'apparecchio. Se l'apparecchio è in allarme, ma la causa del guasto non è più presente, il messaggio di guasto viene							
	-	mato con un fronte 1 –		a del guasto no	n e più presente, il me	ssaggio di guasto viei	10	

titori	di frequenza	DRIV	ESYSTEM
04	Frequenza fissa 1	Al setpoint attuale viene aggiunta la frequenza impostata in P429.	high
05	Frequenza fissa 2 ¹	Al setpoint attuale viene aggiunta la frequenza impostata in P430.	high
06	Frequenza fissa 3 ¹	Al setpoint attuale viene aggiunta la frequenza impostata in P431.	high
07	Frequenza fissa 4 ¹	Al setpoint attuale viene aggiunta la frequenza impostata in P432.	high
	The state of the s	ea di più frequenze fisse, esse vengono aggiunte con il segno giunti il setpoint analogico (P400) e l'eventuale frequenza minima (D104)
08	Cambio fam. par.	Il primo bit della commutazione della famiglia di parametri,	high
00	Manting for many	selezione della famiglia di parametri attiva 1 4 (P100).	1
09	Mantieni frequenza	Durante la fase di accelerazione o decelerazione, un livello "low" produce il "mantenimento" della frequenza in uscita attuale. Un livello "high" permette la continuazione della rampa.	low
10	Blocco tensione ²	La tensione in uscita viene disinserita, il motore decelera liberamente.	low
11	Stop rapido ²	L'apparecchio riduce la frequenza nel tempo di stop rapido indicato in P426.	low
12	Ripristino allarmi ²	Ripristino dell'allarme con un segnale esterno. Se questa funzione non è programmata, è possibile ripristinare un allarme anche impostando a "low" l'abilitazione P506.	Fronte 0→1
13	Ingresso sonde PTC ²	Valutazione analogica del segnale presente. Soglia di commutazione circa 2.5 V, ritardo blocco tensione = 2 s, avvertimento dopo 1 s. NOTA: la funzione 13 è utilizzabile con DIN 5 soltanto fino al modello SK 535E, Gr. 1 - 4!	livello
		Per gli apparecchi SK 54xE e a partire dalla grandezza 5 è disponibile una connessione separata che non può essere disattivata. Se il motore non dispone di una sonda PTC, in questi apparecchi occorre ponticellare entrambi i morsetti per disattivare la funzione (stato alla consegna).	
14	Controllo remoto ^{2, 3}	Se il pilotaggio avviene tramite un sistema bus, un livello low determina la commutazione sul pilotaggio da morsetti di comando.	high
15	Frequenza di Jog ¹	Se il pilotaggio avviene da ControlBox o ParameterBox, il valore fisso di frequenza può essere impostato con i tasti MAGGIORE/MINORE e INVIO (P113).	high
16	Moto Potenziometro	Come il valore impostabile 09, ma con la differenza che la frequenza non viene mantenuta quando è inferiore alla frequenza minima P104 e superiore alla frequenza massima P105.	low
17	Cambio fam. par. 2	Il secondo bit della commutazione della famiglia di parametri, selezione della famiglia di parametri attiva 1 4 (P100).	high
18	Watchdog ²	L'ingresso deve vedere ciclicamente (P460) un fronte alto, altrimenti ha luogo il disinserimento con il messaggio di guasto E012. La funzione si avvia con il primo fronte alto	Fronte 0→1
19 20	Analogico 1 on/off Analogico 2 on/off	Attivazione e disattivazione dell'ingresso analogico 1/2 (high = ON). Il segnale low setta l'ingresso analogico a 0 %; se la frequenza minima P104 è maggiore della frequenza minima assoluta P505, ciò non determina l'arresto del motore.	high
21	Frequenza fissa 5 ¹	Al setpoint attuale viene aggiunta la frequenza impostata in P433.	high
22	25	Riservato POSICON.	
26	29	Riservato.	low
30	Blocco PID	Attivazione o disattivazione della funzione regolatore PID / regolatore di processo (high = PID attivato)	low
31	Blocco abil.ne dx ²	Blocca "Abilitazione a destra/sinistra" per mezzo di un ingresso digitale o via bus. Non è riferito all'effettivo senso di rotazione	low
32	Blocco abil.ne sx ²	del motore (ad es. dopo un setpoint negato).	low
33	40	Riservato.	
41	Segn. Z encoder TTL	Valutazione del canale zero di un encoder TTL. Collegabile solo all'ingresso digitale 5 (DI5).	
42	Segn. Z encoder HTL	Valutazione del canale zero di un encoder HTL.	
43	Segn. A encoder HTL 3/	Valutazione di un encoder HTL 24 V per la misurazione della velocità (i canali A e B possono essere collegati solo agli ingressi digitali 3 e 4 (DI3, DI4)). Per una valutazione affidabile,	Impulsi
44	Segn. B encoder HTL 3/4	le frequenze trasmissibili devono essere comprese tra 50 Hz e 150 kHz.	Impulsi





45	3-W-Ctrl.Start-dx (interruttore n.a. per	"3-Wire-Control". Questa funzione di comando offre un'alternativa all'abilitazione dx/sx (01, 02), per la quale è richicato un livello continue del cognelo.	Fronte 0→1
46	abilitazione a destra) 3-W-Ctrl.Start-sx	richiesto un livello continuo del segnale. Qui invece è necessario un solo impulso di comando per attivare la funzione. Il pilotaggio dell'apparecchio può quindi	Fronte
	(interruttore n.a. per abilitazione a sinistra)	essere realizzato per mezzo di semplici interruttori. Un impulso sulla funzione "Inversione sequenza fasi" (vedere	0→1
49	3-Wire-Ctrl.Stop (interruttore n.c. per stop)	funzione 65) inverte il senso di rotazione attuale. Questa funzione viene resettata con un "segnale di stop" o attivando un interruttore delle funzioni 45, 46, 49.	Fronte 0→1
47	Aumenta frequenza	In combinazione con l'abilitazione a dx/sx è possibile variare in continuo la frequenza in uscita. Per salvare un valore attuale in P113, entrambi gli ingressi devono avere contemporaneamente	high
48	Riduci frequenza	potenziale alto per 0,5 s. Questo valore sarà poi utilizzato come valore iniziale al primo avvio successivo, purché il senso di rotazione preselezionato sia lo stesso (abilitazione a dx/sx), altrimenti il valore iniziale sarà f _{MIN} . I valori forniti da altre sorgenti di setpoint (ad es. frequenze fisse) non vengono considerati.	high
50	Bit0 freq.fissaArray		high
		Array frequenza fissa, a codifica binaria, ingressi digitali per la	high
53	Bit3 freq.fissaArray	generazione di un massimo di 32 frequenze fisse. P465 [- 01] [-31]	high
54	BIT4 array freq fiss		high
55	64	Riservato POSICON.	
65	"3-Wire-senso". (interruttore n.a. per inversione del senso di rotazione)	Vedere funzione 45, 46, 49	Fronte 0→1
66	70	Riservato.	
71	Frequenza su+salva	"Funzione potenziometro motore frequenza +/- con salvataggio automatico". Con questa funzione del potenziometro motore si imposta tramite gli ingressi digitali un setpoint (valore) che viene salvato immediatamente. Con l'abilitazione a dx/sx del regolatore, il motore si avvia nel senso di rotazione abilitato in base a questo valore. In caso di inversione del senso di rotazione, il valore di frequenza viene mantenuto. Attivando contemporaneamente le funzioni +/-, questo setpoint	high
72	Frequenza su+salva	di frequenza viene azzerato. Il setpoint di frequenza può essere visualizzato anche nel Valore display (P001 = 30, Val. attual. motopot) o in P718 ed essere preimpostato nello stato operativo di "pronto all'inserimento". La frequenza minima impostata in P104 continua a restare attiva. È possibile aggiungere o sottrarre altri setpoint, ad es. frequenze analogiche o fisse. La variazione del setpoint di frequenza avviene con le rampe definite in P102 / 103.	high
73²	No abil.ne dx+stop	Come l'impostazione 31, ma accoppiata alla funzione "Stop rapido"	low
74²	No abil.ne sx+stop	Come l'impostazione 32, ma accoppiata alla funzione "Stop rapido"	low
75	76	Riservato.	
77	78	Riservato POSICON.	
79	Ident. pos. rotore	Per il funzionamento di un PMSM è indispensabile conoscere la posizione esatta del rotore. L'identificazione della posizione del rotore viene eseguita se risultano soddisfatte le seguenti condizioni: I'inverter si trova nello stato di "pronto all'inserimento" la posizione del rotore non è nota (vedere P434, P481, funzione "28"), in P336 è selezionata la funzione "2".	Fronte 0→1
80	Stop PLC	L'esecuzione del programma del PLC interno viene interrotta per la durata del segnale.	high
81	Misuraz. freq. ingr.3	La frequenza misurata dall'ingresso analogico (P400 [-09]) è utilizzata come setpoint (2 kHz - 22 kHz).	Impulsi
82	Misuraz. duty ingr.3	Il duty cycle (20 % 80 % a 2 kHz) misurato dall'ingresso analogico (P400 [-09]) è utilizzato come setpoint.	Impulsi

Se nessuno degli ingressi digitali è programmato per l'abilitazione "a destra" o "a sinistra", l'applicazione di una frequenza fissa o di una frequenza di Jog determina l'abilitazione dell'inverter. Il senso di rotazione dipende dal segno del setpoint.

^{2.} La funzione è attiva anche in caso di pilotaggio via bus (es. RS-232, RS-485, CANbus, CANopen, ...)

^{3.} La funzione non può essere selezionata con i BUS IO In Bit





P423	Tempo max Safety SS1 [s]		
Intervallo di impostazione	0,01 320,00		
Impostazione di fabbrica	{ 0,10 }		
Campo di validità	SK 510P, a partire da SK 530P con SK CU5-MLT o SK CU5-STO		
Descrizione	Tempo di attivazione della funzionalità SS1. Se entro questo tempo l'inverter non disattiva gli impulsi in uscita, viene attivato STO.		
Avvertenza	L'eventuale modifica dell'impostazione del parametro viene applicata soltanto al successivo riavvio dell'inverter (Power Off → 60 s → Power On). Se la scheda di comando riceve la tensione 24 V DC da una sorgente di alimentazione separata, occorre disinserire anche la scheda.		

P424	Ingr. Digitale Safety		S P
Intervallo di impostazione	0 2		
Impostazione di fabbrica	{0}		
Campo di validità	SK 510P, SK 540P a partire da SK 530P con Sk	CCU5-MLT o SK CU5 STO	
Descrizione	Assegnazione di una funzion dell'inverter.	ne Stop di sicurezza per l'ingresso digi	tale sicuro
Avvertenza	P499 (Safety-CRC). L'eventi applicata soltanto al success Se la scheda di comando rici alimentazione separata, occi Per l'uso delle funzioni di sici password P004. Il parametro P424 non viene fabbrica". Il ripristino del valci	oltanto dopo l'immissione e la confermuale modifica dell'impostazione del pasivo riavvio dell'inverter (Power Off → eve la tensione 24 V DC da una sorge orre disinserire anche quest'ultima. Eurezza i parametri devono essere pro modificato dal comando P523 "Carica ore di default del parametro P424 deve	arametro viene 60 s → Power On). ente di tetti con una a impostazioni di
Valori impostabili	manualmente. Valore	Descrizione	
<u> </u>	0 Nessuna funzione 1 Blocco tensione 2 Arresto rapido	La tensione in uscita viene disinserita, il n liberamente. L'apparecchio riduce la frequenza nel tem in P426.	



P425	Funz.iı	ngresso sonde PTC		
Intervallo di impostazione	0 1			
Impostazione di fabbrica	{1}	{1}		
Campo di validità	SK 530	SK 530P, SK 550P		
Descrizione	PTC, la		ΓC collegata. Se non è stata collegata una sonda sattivata. In caso contrario l'apparecchio va in allarr eratura (E2.0).	me
Avvertenza		onitoraggio è disattivato, l i surriscaldamenti.	'apparecchio non protegge più direttamente il moto	re
Valori impostabili	Valore	Descrizione		
	0	Off	Nessun monitoraggio dell'ingresso sonde PTC.	
	1	On	Monitoraggio dell'ingresso sonde PTC attivo.	
P426	Tempo	o di stop rapido		Р
Intervallo di impostazione	0 32	0.00 s		
Impostazione di fabbrica	{ 00:10	{ 00:10 }		
Descrizione	essere guasto Il temp frequer	Impostazione del tempo di decelerazione per la funzione "Stop rapido", che può essere attivata mediante ingresso digitale, bus, tastiera o in automatico in caso di guasto. Il tempo di stop rapido è l'intervallo che corrisponde alla riduzione lineare della frequenza dalla frequenza massima impostata P105 fino a 0 Hz. Se il setpoint attuale è <100 %, il tempo di stop rapido si accorcia di conseguenza.		
P427	Stop ra	apido allarme	s	
Intervallo di impostazione	0 3			
Impostazione di fabbrica	{0}			
Descrizione	errore.	Uno stop rapido può essere attivato dagli errori E2.x, E7.0, E10.x, E12.8, E12.9 ed		
Valori impostabili	Valore		Descrizione	
	0 01		Lo stop rapido automatico in caso di allarme è disattivato.	
	1 Ar	nomalia tens. rete	Stop rapido automatico in caso di anomalia della tensione di ret	te.
	2 Er	rore	Stop rapido automatico in caso di errore.	
	3 Er	rore o anomalia tens. rete	Stop rapido automatico in caso di errore o di anomalia della tensione di rete.	



P428	Avvio Automatico	S		
Intervallo di impostazione	0 1			
Impostazione di fabbrica	{0}			
Descrizione	parametrizzare P428 su "O P506 = 6 ("sempre"). Con il parametro P428 si de abilitazione statico quando Nell'impostazione standard fronte (cambio di segnale "I Se l'inverter deve avviarsi o possibile scegliere l'imposta	Pericolo! Reinserimento in caso di dispersione a terra / cortocircuito, non parametrizzare P428 su "On" se si è parametrizzato il ripristino allarmi automatico P506 = 6 ("sempre"). Con il parametro P428 si definisce come l'inverter deve reagire a un segnale di abilitazione statico quando viene applicata la tensione di rete (tensione di rete On). Nell'impostazione standard P428 = 0 "Off", per abilitare l'inverter è necessario un fronte (cambio di segnale "low → high") sul corrispondente ingresso digitale. Se l'inverter deve avviarsi direttamente all'inserimento della tensione di rete, è cossibile scegliere l'impostazione P428 = 1 "On". Se il segnale di abilitazione è sempre attivo o ponticellato, l'inverter si avvia direttamente.		
Avvertenza		ico "On" (impostazione "1") si attiva soltanto se l'inverter è comando locale (P509 , impostazione "0" o "1").		
	0 Off	Per avviare l'azionamento, l'apparecchio aspetta un fronte (cambio di segnale "low → high") sull'ingresso digitale che è stato parametrizzato su "Abilitazione". Se all'inserimento dell'apparecchio (tensione di rete On) è attivo il segnale di abilitazione, questo passa direttamente nello stato di "Blocco inserimento".		
	1 On	Per avviare l'azionamento, l'apparecchio aspetta un livello di segnale ("high") sull'ingresso digitale che è stato parametrizzato su "Abilitazione". ATTENZIONE! Pericolo di lesioni! L'azionamento si avvia immediatamente!		

P429	Frequenza fissa 1 P
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }
Descrizione	La frequenza fissa viene utilizzata come setpoint dopo la sua attivazione tramite un ingresso digitale e l'abilitazione dell'apparecchio (a destra o a sinistra). Se il valore impostato è negativo, si ha un'inversione del senso di rotazione (rispetto al senso di rotazione di abilitazione P420). Se vengono applicate contemporaneamente più frequenze fisse, i singoli valori vengono sommati con il corrispondente segno. Ciò vale anche per la combinazione con la frequenza di Jog P113, il setpoint analogico (se P400 = 1) o la frequenza minima P104. Se nessuno degli ingressi digitali è programmato per l'abilitazione (a destra o a sinistra), a fornire l'abilitazione è il semplice segnale di frequenza fissa. In tal caso una
Avvertenza	frequenza fissa di segno positivo corrisponde all'abilitazione a destra, mentre un segno negativo determina l'abilitazione a sinistra. I limiti di frequenza P104 = f _{min} e P105 = f _{max} non possono essere superati.
Avverteriza	Tillitu di frequenza i 104 – imin e i 105 – imax fiori possorio essere superau.

- Manuale dei convertitori di frequenza

Descrizione

P430	Frequenza fissa 2	Р
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz	
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }	
Descrizione	Per la descrizione del parametro vedere P429 "Frequenza fissa 1".	
P431	Frequenza fissa 3	Р
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz	
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }	

P432	Frequenza fissa 4 P
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }
Descrizione	Per la descrizione del parametro vedere P429 "Frequenza fissa 1".

Per la descrizione del parametro vedere P429 "Frequenza fissa 1".

P433	Frequenza fissa 5 P
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }
Descrizione	Per la descrizione del parametro vedere P429 "Frequenza fissa 1".



P434	Fun. u	scita digitale		Р	
Intervallo di impostazione	0 59)			
Array	[-01] =	Usc.binaria 1/MFR1	Relè multifunzione 1 (K1) integrato nell'appa	recchio	
	[-02] =		Relè multifunzione 2 (K2) integrato nell'apparecchio		
	[-03] =	Uscita digitale 1	Uscita digitale 1 (DO1) integrata nell'appared		
	[-04] =	Uscita digitale 2	Uscita digitale 2 (DO2) integrata nell'appared	chio	
	[-05] =	Uscita digitale 3	Uscita digitale 1 (DIO1) integrata in SK CU5		
	[-06] =	Uscita digitale 4	Uscita digitale 2 (DIO2) integrata in SK CU5		
	[-07] =	Uscita digitale 5	Uscita digitale 3 (DIO3) integrata in SK CU5		
	[-08] =	Uscita digitale 6	Uscita digitale 4 (DIO4) integrata in SK CU5		
	[-09] =	Funz. Digitale AN1	Ingresso analogico 1 (AO1) integrato		
			nell'apparecchio (funzione digitale)		
	[-10] =	Riservato			
Campo di validità	[-01]	. [-02] a partire da SK	500P		
	[-03]	. [-08] a partire da SK	530P		
	[-09]	[-09] [-10] a partire da SK 500P			
Impostazione di fabbrica	[-01] =	{ 1 } [-02] = { 7	} Tutti gli altri { 0 }		
Descrizione	che po	=	disponibili fino a 10 uscite digitali (di cui 2 sono ute liberamente con funzioni digitali. Per la desc	,	
Avvertenza	cioè il d limite e	contatto del relè chiude (in e apre (impostazione 11: d	e impostazioni da 3 a 5 e 11 con un'isteresi de mpostazione 11: apre) al raggiungimento del vi chiude) quando il valore scende sotto il 10 %. È irtamento impostando un valore negativo in P4	alore	
	digitali Per qu una fui ingress l'attiva	7 10 (vedere P420). esti ingressi o uscite si conzione in uscita. Se si dec so e una funzione in uscita	in alternativa essere utilizzate anche come ing insiglia di parametrizzare o una funzione in ing cide ugualmente di parametrizzare una funzion a, un segnale high della funzione in uscita dete presso. Questa connessione IO viene quindi uti e".	resso o e in rmina	
Valori impostabili	Valore		Descrizione	Segnal e	
	00	Privo di funzione	L'ingresso è disattivato.	low	
	01	Freno esterno	Per pilotare un freno meccanico del motore. Il relè commuta alla frequenza minima assoluta programmata P505. Per i freni comuni deve essere programmato un ritardo del setpoint 0.2 0.3 s (vedere P107). È ammesso collegare un freno meccanico direttamente al lato corrente alternata. (Rispettare le specifiche tecniche del contatto del relè!)	high	
	02	Inverter in funzione	Il contatto chiuso del relè invia un segnale di tensione all'uscita dell'inverter (U - V - W) (anche Tempo frenata C.C. P559)	high	
	03	Corrente contr.ta	Si basa sulla corrente nominale motore impostata in P203. Il valore può essere adattato con il parametro di normalizzazione P435.	high	



)4	Lim. Corr.te coppia	Si basa sui dati del motore impostati in P203 e P206. Segnala un carico di coppia corrispondente sul motore. Il valore può essere adattato con il parametro di normalizzazione P435.	high
)5	Limite di frequenza	Si basa sulla frequenza nominale del motore impostata in P201. Il valore può essere adattato con il parametro di normalizzazione P435.	high
06	Setpoint raggiunto	Segnala che l'apparecchio ha concluso l'aumento o la riduzione di frequenza. Frequenza impostata = frequenza attuale! A partire da una differenza di 1 Hz → setpoint non raggiunto, il contatto si apre.	high
)7	Allarme	Messaggio di allarme generale, l'errore è attivo o non è stato ancora ripristinato. Allarme: il contatto apre, stato di pronto: Il contatto chiude.	low
)8	Avvertimento	Avvertimento generale: è stato raggiunto un valore limite che può portare al disinserimento dell'apparecchio.	low
)9	Avv.to sovracorrente	È stato fornito almeno il 130 % della corrente nominale dell'apparecchio per 30 secondi.	low
10	Avv.to sovrat. Mot.*	"Sovratemperatura motore (avvertimento)". La temperatura del motore è valutata dall'ingresso sonde PTC o da un ingresso digitale. → Il motore è troppo caldo. L'avvertimento viene emesso immediatamente, il disinserimento per sovratemperatura avviene dopo 2 s.	low
11	Avv.to limite coppia*	"Limite corrente di coppia / limite di corrente attivo (avvertimento)". È stato raggiunto il valore limite in P112 o P536. Un valore negativo in P435 inverte il comportamento. Isteresi = 10 %	low
2	Uscita tramite P541	L'uscita può essere pilotata con il parametro P541 indipendentemente dallo stato operativo dell'apparecchio.	high
13	Avv. lim.coppia rig. *	È stato raggiunto il valore limite indicato in P112 per la modalità generatore. Isteresi = 10 %	high
14	Limite potenza reale	Rapporto tra la potenza meccanica erogata e la potenza nominale del motore.	
15	Freq.+limite corrente		
16	Stop rapido Attivo	È stato attivato un stop rapido (P427).	high
17	Stop rapido + STO attivo	È stato attivato uno stop rapido (P427) mentre erano attivi STO "Blocco tensione" o "Stop rapido".	high
18	Inverter pronto	L'apparecchio si trova nello stato di pronto a funzionare. Dopo l'abilitazione fornisce un segnale in uscita.	high
19	Limite di coppia gen.	Come 13, ma con la possibilità di impostare un valore limite in P435.	high
20	27	Riservato POSICON.	
28	Pos. rotore PMSM ok	La posizione del rotore del PMSM è nota.	high
29	Motore fermo	La velocità è minore di P505	high
30	BusIO In Bit 0	Pilotaggio via Bus In Bit 0 (P546)	high
31	BusIO In Bit 1	Pilotaggio via Bus In Bit 1 (P546)	high
32	BusIO In Bit 2	Pilotaggio via Bus In Bit 2 (P546)	high
33	BusIO In Bit 3	Pilotaggio via Bus In Bit 3 (P546)	high
34	BusIO In Bit 4	Pilotaggio via Bus In Bit 4 (P546)	high
35	BusIO In Bit 5	Pilotaggio via Bus In Bit 5 (P546)	high
36	BusIO In Bit 6	Pilotaggio via Bus In Bit 6 (P546)	high
36 37	BusiO in Bit 6 BusiO in Bit 7	Pilotaggio via Bus In Bit 7 (P546)	





38	Valore setpoint BUS	Valore del setpoint bus (P546)	high
39	STO inattivo	Il relè / bit si disattiva se è attivo STO o Safe Stop.	high
40	Uscita Via PLC	L'uscita viene impostata dal PLC integrato.	high
41	Comparaz. Val. AIN1	Comparazione di AlN1 con il valore che può essere impostato nella Compensazione P435.	
42	Comparaz. Val. AIN2	Comparazione di AIN2 con il valore che può essere impostato nella Compensazione P435.	
43	STO o AUS2/3 inattivo	Nessuna delle funzioni Safe Stop, Blocco tensione e Stop rapido è attiva.	high
50	Stato ingressi dig.1	È presente un segnale sull'ingresso digitale 1.	high
51	Stato ingressi dig.2	È presente un segnale sull'ingresso digitale 2.	high
52	Stato ingressi dig.3	È presente un segnale sull'ingresso digitale 3.	high
53	Stato ingressi dig.4	È presente un segnale sull'ingresso digitale 4.	high
54	Stato ingressi dig.5	È presente un segnale sull'ingresso digitale 5.	high
55	Stato ingressi dig.6	È presente un segnale sull'ingresso digitale 6.	high
56	Stato ingressi dig.7	È presente un segnale sull'ingresso digitale 7.	high
57	Stato ingressi dig.8	È presente un segnale sull'ingresso digitale 8.	high
58	Stato ingressi dig.9	È presente un segnale sull'ingresso digitale 9.	high
59	Stato ingressi dig.10	È presente un segnale sull'ingresso digitale 10.	high
Avvertenza: per i contatti dei relè (high = "contatto chiuso", low = "contatto aperto")			

P435	Norm. Uscita digit.			
	Norm. Oscita digit.			
Intervallo di impostazione	-400 400 %			
Array	[-01] = Usc.binaria 1/MFR1	Relè multifunzione 1 (K1) integrato nell'apparecchio		
	[-02] = Usc.binaria 2/MFR2	Relè multifunzione 2 (K2) integrato nell'apparecchio		
	[-03] = Uscita digitale 1	Uscita digitale 1 (DO1) integrata nell'apparecchio		
	[-04] = Uscita digitale 2	Uscita digitale 2 (DO2) integrata nell'apparecchio		
	[-05] = Uscita digitale 3	Uscita digitale 3 (DO3) integrata in SK CU5		
	[-06] = Uscita digitale 4	Uscita digitale 4 (DO4) integrata in SK CU5		
	[-07] = Uscita digitale 5	Uscita digitale 5 (DO5) integrata in SK CU5		
	[-08] = Uscita digitale 6	Uscita digitale 6 (DO6) integrata in SK CU5		
	[-09] = Funz. Digitale AN1	Ingresso analogico 1 (AO1) integrato nell'apparecchio (funzione digitale)		
	[-10] = Riservato			
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P			
	[-03] [-08] a partire da SK 530P			
	[-09] [-10] a partire da SK 500P			
Impostazione di fabbrica	Tutti { 100 }			
Descrizione	"Normalizzazione uscite digitali". Adattamento dei valori limite delle funzioni digitali. Se il valore è negativo, la funzione dell'uscita viene emessa come negazione (0/1 1/0). Fa riferimento ai seguenti valori:			
	Corrente controllata (P434 = 3) = x [%] · P203 "Corrente Nominale"			
	Lim. Corr.te coppia (P434 = 4) = x [%] · P203 · P206 (coppia nominale del motore calcolata)			
	Limite di frequenza (P434	= 5) = x [%] · P201 "Frequenza Nominale"		



P436	Isteresi Usc. digit.	S P			
Intervallo di impostazione	1 100 %				
Array	[-01] = Usc.binaria 1/MFR1	Relè multifunzione 1 (K1) integrato nell'apparecchio			
	[-02] = Usc.binaria 2/MFR2	Relè multifunzione 2 (K2) integrato nell'apparecchio			
	[-03] = Uscita digitale 1	Uscita digitale 1 (DO1) integrata nell'apparecchio			
	[-04] = Uscita digitale 2	Uscita digitale 2 (DO2) integrata nell'apparecchio			
	[-05] = Uscita digitale 3	Uscita digitale 3 (DO3) integrata in SK CU5			
	[-06] = Uscita digitale 4	Uscita digitale 4 (DO4) integrata in SK CU5			
	[-07] = Uscita digitale 5	Uscita digitale 5 (DO5) integrata in SK CU5			
	[-08] = Uscita digitale 6	Uscita digitale 6 (DO6) integrata in SK CU5			
	[-09] = Funz. Digitale AN1	Ingresso analogico 1 (AO1) integrato nell'apparecchio (funzione digitale)			
	[-10] = Riservato				
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P				
	[-03] [-08] a partire da SK 530P				
	[-09] [-10] a partire da SK 500P				
Impostazione di fabbrica	Tutti { 10 }				
Descrizione	"Isteresi uscite digitali". Differenza tra il punto di inserimento e il punto di disinserimento per evitare un'oscillazione del segnale in uscita.				

P460	Tempo di W	Tempo di Watchdog		
Intervallo di impostazione	-250.0 25	-250.0 250.0 s		
Impostazione di fabbrica	{ 10.0 }			
Valori impostabili	Valore	Descrizione		
	0.1 250.0	digitali P420). Se l'intervallo temporale si conclude senza che venga registrato un impulso, ha luogo un disinserimento con messaggio di errore E012. Errore cliente: non appena viene registrato un fronte high-low oppure un segnale low su un ingresso digitale (funzione 18), l'inverter si disinserisce con il messaggio di errore E012.		
	0.0			
	-0.1250.0			



P464	Mod	dalità freq. Fisse		S		
Intervallo di impostazione	0	0 1				
Impostazione di fabbrica	{ 0 }					
Descrizione		i questo parametro si definiso uenza fissa.	ce come devono essere elaborati i set _l	point di		
Avvertenza			zioni 71 e 72 per due ingressi digitali, a iunta la frequenza fissa attiva più alta.			
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione			
	0	Somma al set point	Le frequenze fisse e l'array di frequenza fissa s vicenda. Ciò significa che si sommano tra loro d a un setpoint analogico nel rispetto dei limiti de P105.	o vengono aggiunti		
	1	Valore più alto	Le frequenze fisse non vengono sommate, né t setpoint principali. Se per esempio al setpoint analogico presente frequenza fissa, il setpoint analogico non viene considerazione. Una addizione o sottrazione di frequenza progr degli ingressi analogici o su un setpoint bus coi valida e possibile; lo stesso vale per l'addizione funzione potenziometro motore (funzione ingrese vengono selezionate contemporaneamente vince la frequenza di valore più alto (es.: 20 > 1	viene applicata una più preso in rammata su uno ntinua a essere e al setpoint di una ssi digitali: 71/72). più frequenze fisse,		

P465	Lista freq.e fisse				
Intervallo di impostazione	-400.0 400.0 Hz				
Array	[-01] = Array freq.e fisse 1				
	[-02] = Array freq.e fisse 2				
	[-04] = Array freq.e fisse 31				
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }				
Descrizione	Nei livelli di array è possibile impostare fino a 31 frequenze fisse diverse, che possono poi essere selezionate con codifica binaria con le funzioni 50 54 degli ingressi digitali.				

P466	Freq. Minima PI		S	Р
Intervallo di impostazione	0.0 400.0 Hz			
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }			
Descrizione	"Frequenza minima regolatore di processo". Con l'ausilio della frequen regolatore di processo è possibile mantenere su un livello minimo la corregolatore, anche in presenza di un valore master pari a "zero", per con l'allineamento del ballerino. Maggiori informazioni in P400 e paragra "Regolatore di processo".	mponer sentire	nte d	



P475	Ritardo ingressi	S		
Intervallo di impostazione	-30.000 30.000 s			
Array	[-01] = Ingresso digitale 1	Ingresso digitale 1 (DI1) integrato nell'apparecchio		
	[-02] = Ingresso digitale 2	Ingresso digitale 2 (DI2) integrato nell'apparecchio		
	[-03] = Ingresso digitale 3	Ingresso digitale 3 (DI3) integrato nell'apparecchio		
	[-04] = Ingresso digitale 4	Ingresso digitale 4 (DI4) integrato nell'apparecchio		
	[-05] = Ingresso digitale 5	Ingresso digitale 5 (DI5) integrato nell'apparecchio		
	[-06] = Ingresso digitale 6	Ingresso digitale 6 (DI6) integrato nell'apparecchio		
	[-07] = Ingresso digitale 7	Ingresso digitale 7 (DI7) integrato in SK CU5		
	[-08] = Ingresso digitale 8	Ingresso digitale 8 (DI8) integrato in SK CU5		
	[-09] = Ingresso digitale 9	Ingresso digitale 9 (DI9) integrato in SK CU5		
	[-10] = Ingresso digitale 10	Ingresso digitale 10 (DI10) integrato in SK CU5		
	[-11] = Riservato			
	[-12] = Riservato			
	[-13] = Riservato			
	[-14] = Funz. Digitale AN1	Ingresso analogico 1 (AI1) integrato nell'apparecchio (funzione digitale)		
Campo di validità	[-01] [-05] a partire da Sk	500P		
	[-06] [-12] a partire da SK 530P			
	[-13] [-14] a partire da Sk	(500P		
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0.000 }	Tutti { 0.000 }		
Descrizione	"Ritardo attivazione/disattivazio			
	-	tabile per gli ingressi digitali e per le funzioni digitali		
	degli ingressi analogici. Utilizzabile come filtro per l'inserimento o come semp controllo di processo.			
Valori impostabili	Valore	Descrizione		
	Valori positivi	Attivazione ritardata		
	Valori negativi	Disattivazione ritardata		



P480	Fun.BUS I/O in Bits		s		
Intervallo di impostazione	0 82				
Array	[-01] = Bus / 2.IOE In.Dig [-02] = Bus / 2.IOE In.Dig		In Bit 0 3 via bus o		
	[-03] = Bus / 2.IOE In.Dig		spansione IO		
	[-05] = Bus / 1.IOE Ing.D [-06] = Bus / 1.IOE Ing.D [-07] = Bus / 1.IOE Ing.D	ig 2 In Bit 4 7 via bus o ingresso digitale 1 4 della 1a es	spansione IO		
	[-08] = Bus / 1.IOE Ing.D [-09] = Marcatore 1 [-10] = Marcatore 2	<u> </u>	Vedere "Uso dei marcatori" subito dopo la descrizione del parametro P481		
	[-11] = Bit 8 P.di controlle [-12] = Bit 9 P.di controlle		il bit 8 o 9 della		
Impostazione di fabbrica	[-01] = { 1 }	[-03] = { 4 }	Tutti gli altri { 0 }		
Descrizione	P420. Possono essere imp Per utilizzare questa funzione	"Funzione Bus IO In Bits". I Bus IO In Bits vengono considerati come ingressi digitali P420. Possono essere impostati sulle stesse funzioni. Per utilizzare questa funzione, uno dei setpoint bus P546 deve essere impostato su "BusIO In Bits 0-7". La funzione desiderata deve poi essere assegnata al bit corrispondente.			
Avvertenza	·	Bus In Bits sono riportate nella tabella de e 14 "Controllo remoto" non è possibile.	elle funzioni degli		



P481	Fun.BUS I/O out Bits	S
Intervallo di impostazione	0 59	
Array	[-01] = Bus / Dig Out 1	
	[-02] = Bus / Dig Out 2	Out Bit 0 3 via bus
	[-03] = Bus / Dig Out 3	
	[-04] = Bus / Dig Out 4	
	[-05] = Bus / 1.IOE Usc.Dig1	Out Bit 4 5 via bus o
	[-06] = Bus / 1.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 1a espansione IO.
	[-07] = Bus / 2.IOE Usc.Dig1	Out Bit 6 7 via bus o
	[-08] = Bus / 2.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 2a espansione IO.
	[-09] = Marcatore 1	Vedere "Uso dei marcatori" subito dopo la
	[-10] = Marcatore 2	descrizione del parametro P481.
	[-11] = Bit10 Bus Status word	Assegnazione di una funzione per il bit 10 o 13 della
	[-12] = Bit13 Bus Status word	status word (word di stato).
	[-13] [-18]	Riservato
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0 }	
Descrizione	"Funzione Bus IO Out Bits". I Bus P434 . Possono essere impostati	s IO Out Bits vengono considerati come uscite digitali sulle stesse funzioni.
	·	no dei valori del bus P546 deve essere impostato su e desiderata deve poi essere assegnata al bit
Avvertenza	Le funzioni ammesse per i Bus Cuscite digitali e dei relè.	Out Bits sono riportate nella tabella delle funzioni delle



P480 ... P481 Uso dei marcatori

Con questi due marcatori è possibile definire semplici sequenze logiche di funzioni.

A tale scopo, negli array [-09] "Marcatore 1" e "Marcatore 2" del parametro (P481) vanno definiti i "fattori scatenanti" di una funzione (ad es. un avvertimento di sovratemperatura motore PTC).

Nel parametro P480, array [-11] e [-12], si assegna la funzione che l'inverter deve eseguire quando il "fattore scatenante" è attivo. Ciò significa che il parametro P480 definisce la reazione dell'inverter.

Esempio:

in una data applicazione si desidera che, quando il motore entra nell'intervallo di sovratemperatura ("Sovratemp. motore PTC"), l'inverter riduca immediatamente la velocità attuale fino a una certa velocità (ad es. per mezzo di una frequenza fissa attiva). Tale reazione va realizzata con la "Disattivazione dell'ingresso analogico 1", tramite il quale in questo esempio viene altrimenti impostato il setpoint effettivo.

In questo modo si ottiene una riduzione del carico sul motore, che permette alla temperatura di stabilizzarsi di nuovo, e l'azionamento riduce opportunamente la propria velocità di un valore definito prima che abbia luogo un disinserimento per allarme.

Passo	Descrizione	Funzione
1	Definire l'effetto scatenante,	P481 [-07] → funzione "12"
	impostare il marcatore 1 sulla funzione	
	"Avvertimento sovratemperatura motore"	
2	Definire la reazione,	P480 [-09] → funzione "19"
	impostare il marcatore 1 sulla funzione "Analogico	
	1 on/off"	

A seconda delle funzioni selezionate in (P481), la funzione deve essere invertita correggendo la normalizzazione (P482).



P482	Norm. I	BusIO out Bits		S		
Intervallo di impostazione	-400	400 %				
Array	[-01] =	Bus / Dig Out 1				
	[-02] =	Bus / Dig Out 2	Out Bit 0 3 via bus			
	[-03] =	Bus / Dig Out 3				
	[-04] =	Bus / Dig Out 4	1			
	[-05] =	Bus / 1.IOE Usc.Dig1	Out Bit 4 5 via bus o			
	[-06] =	Bus / 1.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 1a espansi	one IO.		
	[-07] =	Bus / 2.IOE Usc.Dig1	Out Bit 6 7 via bus o			
	[-08] =	Bus / 2.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 2a espansione IO.			
	[-09] =	Marcatore 1	Vedere "Uso dei marcatori" subito doր	po la		
	[-10] =	Marcatore 2	descrizione del parametro P481.			
	[-11] =	Bit 10 Bus Status word	rd Bit 10 o 13 della status word (word di stato).			
	[-12] =	Bit 13 Bus Status word				
	[-13] =	Riservato				
	[-14] =	Riservato				
	[-15] =	Riservato				
	[-16] =	Riservato				
	[-17] =	Riservato				
	[-18] =	Riservato				
Impostazione di fabbrica	Tutti { 1	00 }				
Descrizione	"Norma	lizzazione Bus IO Out Bit	s". Adattamento dei valori limite dei Bu	s Out Bits. Se		
		-	ell'uscita viene emessa come negazio	ne (0/1 1/0).		
	Fa riferi	mento ai seguenti valori:				
			= 3) = x [%] · P203 "Corrente Nomina			
	L	Lim. Corr.te coppia (P481 = 4) = x [%] · P203 · P206 (coppia nominale del motore calcolata)				
	L	imite di frequenza (P481	= 5) = x [%] · P201 "Frequenza Nomi	nale"		



P483	lst. Bus	IO out Bits	Ist. BusIO out Bits S				
Intervallo di impostazione	1 100) %					
Array	[-01] =	Bus / Dig Out 1	Out Bit 0 3 via bus				
	[-02] =	Bus / Dig Out 2					
	[-03] =	Bus / Dig Out 3					
	[-04] =	Bus / Dig Out 4					
	[-05] =	Bus / 1.IOE Usc.Dig1	Out Bit 4 5 via bus o				
	[-06] =	Bus / 1.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 1a espansione IO.				
	[-07] =	Bus / 2.IOE Usc.Dig1	Out Bit 6 7 via bus o				
	[-08] =	Bus / 2.IOE Usc.Dig2	uscita digitale 1 2 della 2a espansione IO.				
	[-09] = Marcatore 1 Vedere "Uso dei marcatori" subito dopo	po la					
	[-10] =	Marcatore 2	descrizione del parametro P481.				
	[-11] =	Bit 10 Bus Status word	Bit 10 o 13 della status word (word d	i stato).			
	[-12] =	Bit 13 Bus Status word	rd				
	[-13] =	Riservato					
	[-14] =	Riservato					
	[-15] =	Riservato					
	[-16] =	Riservato					
	[-17] =	Riservato					
	[-18] =	Riservato					
Impostazione di fabbrica	Tutti { 1	Tutti { 10 }					
Descrizione		"Isteresi Bus IO Out Bits". Differenza tra il punto di inserimento e il punto di disinserimento per evitare un'oscillazione del segnale in uscita.					

- Manuale dei convertitori di frequenza

P499	Safety CRC						
Intervallo di impostazione	-32768 32767	-32768 32767					
Impostazione di fabbrica	{ -9525 }						
Descrizione	CRC. NORDCON calco parametro P499 . Se si essere calcolato manual per forzare l'inverter a	Per il salvataggio dei parametri rilevanti per la sicurezza funzionale è necessario un CRC. NORDCON calcola il CRC automaticamente durante il salvataggio del parametro P499 . Se si desidera inserire diversamente il CRC, quest'ultimo deve essere calcolato manualmente. Dopo l'inserimento del CRC viene emesso un errore per forzare l'inverter a riavviarsi e ad acquisire così i parametri. Un CRC errato provoca un errore all'avvio dell'inverter.					
	Ingresso digitale Safety	Tempo max Safety SS1	Safety CRC	Safety CRC inv.			
	0	0,1	56011	-9525			
	1	0,1	38686	-26850			
	2	0,1	16737	_			
	2	0,2	24727	_			
	2	0,3	47708	-17828			
	2	0,5	62797	-2739			
	2	0,7	9342	_			
	2	1	18020	_			
	2	2	28317	_			
	2	3	13459	_			
	2	5	52569	-12967			
	2	7	12629	_			
	2	10	6580	_			
Avvertenza	Per l'uso delle funzioni password P004 .	di sicurezza i parameti	ri devono esse	re protetti con una			
		viene modificato dal com valore di default del par		•			



5.1.7 Parametri aggiuntivi

P500	Lingua	Lingua					S	Р
Intervallo di impostazione	0 5	5						
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	0}						
Descrizione	Selezio	ne della lingua	di visualizz	azione.				
Valori impostabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione		
		•						
	0 =	Deutsch	1 =	English	2 =	Français		
	3 =	Español	4 =	Svenska	5 =	Nederlands		

P501	Nome inverter
Intervallo di impostazione	A Z (char)
Array	[-01] [-20]
Impostazione di fabbrica	{0}
Descrizione	Immissione di una denominazione (nome) a piacere per l'apparecchio (max 20 caratteri). Questo permette di identificare in modo univoco l'inverter per l'uso del software NORDCON o all'interno di una rete.

P502	Valore	Valore funz. Master S				Р			
Intervallo di impostazione	0 57								
Array	[-01] =	Valore master 1	[-02]	 Valore master 2 	[-02]	= Valo	re mas	ter 3	
	[-04] =	Valore master 4	[-05]	 Valore master 5 	;				
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0	Tutti { 0 }							
Descrizione		Selezione dei valori pilota di un master per l'emissione su un sistema bus (vedere P503). L'assegnazione di questi valori master va effettuata sullo slave per mezzo di P546.							
Avvertenza	Maggio	Maggiori informazioni sull'elaborazione di setpoint e valori attuali ☐ paragrafo 8.8.							
Valori impostabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione	Valore	Descrizio	one		

00 =	Off	10 =	D: 1 D0010011	21 =	Frequenza attuale senza
01 =	Frequenza attuale	11 =	Riservato POSICON		valore master scorrimento
02 =	Velocità attuale	12 =	BusIO Out Bits 0-7	22 =	Velocità encoder
03 =	Corrente	13 =		23 =	Freq.Att.con Scorr.
04 =	Corrente di coppia		Riservato POSICON	24 =	Freq Att carico+scor
05 =	Stato I/O digitali	16 =	_	53 =	Valore attuale 1 PLC
06 =	Riservato POSICON	17 =	Valore ingr. Anal. 1		
07 =	— Riselvalo FOSICON	18 =	Valore ingr. Anal. 2	57 =	Valore attuale 5 PLC
= 80	Frequenza impostata	19 =	Frequenza impostata master	58 =	Ingresso clock 1
09 =	Messaggio errore	20 =	Frequenza impostata dopo rampa valore master		

- Manuale dei convertitori di frequenza

P503	Att.	Att.ne funz.ne Guida S					
Intervallo di impostazione	0	5					
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	}					
Descrizione	slav slav sorg	Nelle applicazioni Master-Slave, in questo parametro si definisce su quale sistema slave il master deve trasmettere la sua word di controllo e i valori master P502 per lo slave. Sullo slave, invece, con i parametri P509, P510, P546 si definisce da quale sorgente lo slave deve prendere la word di controllo e i valori master e come li deve elaborare.					
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione				
	0	Off	Nessuna emissione di word di controllo e valori ma	aster.			
	1	USS	Emissione di word di controllo e valori master su U	SS.			
	2	CAN	Emissione di word di controllo e valori master su C 250 kbaud).	AN (fino a			
	3	CANopen	Emissione di word di controllo e valori master su C	ANopen.			
	4	Systembus active	Emissione di word di controllo e valori master, tutta ParameterBox o con NORDCON è possibile veder impostati su "Systembus active".				
	5	CANopen+ Systembus active	Emissione di word di controllo e valori master su C ParameterBox o con NORDCON è possibile veder impostati su "Systembus active".				





P504	Freq.za di switching	S				
Intervallo di impostazione	4.0 16.4 kHz	4.0 16.4 kHz				
Impostazione di fabbrica	{ 6.0 }	[6.0 }				
Descrizione	pilotaggio dello stadio di pol del motore, ma produce un	Con questo parametro è possibile modificare la frequenza di switching interna per il pilotaggio dello stadio di potenza. Un valore d'impostazione alto riduce la rumorosità del motore, ma produce un aumento delle perturbazioni elettromagnetiche di tipo irradiato e una riduzione della coppia del motore.				
Avvertenza	_	one contro i radiodisturbi indicato per l'apparecchio si standard e rispettando le norme di cablaggio.				
	uscita in funzione del tempo avvertimento temperatura C progressivamente fino al va	Un aumento della frequenza di switching determina una riduzione della corrente in uscita in funzione del tempo (curva caratteristica I²t). Al raggiungimento del limite di avvertimento temperatura C001, la frequenza di switching viene ridotta progressivamente fino al valore standard (vedere anche P537). Quando la temperatura dell'inverter scende sufficientemente, la frequenza di switching viene aumentata fino al valore originario.				
		Se si utilizza un filtro sinusoidale, non sono ammesse variazioni della frequenza di switching. In caso contrario possono verificarsi "errori di modulo" (E4.0).				
Valori impostabili	Valore	Descrizione				
	4.0 Freq.za di switching 4,0 10 kHz	Il valore impostato è utilizzato come frequenza di switching standard. Con l'aumentare del livello di sovraccarico, l'inverter riduce automaticamente la frequenza di switching portandola progressivamente al valore di default.				
	16.1 Impostazione automatica del frequenza di switching massi ammessa	·				
	16.2 Freq.za di switching 6 kHz 16.3 Freq.za di switching 8 kHz	Frequenza di switching impostata fissa. Questo valore rimane costante anche in caso di sovraccarico (impostazione adatta per il funzionamento con un filtro sinusoidale). Nota Bene: con queste impostazioni è possibile che non vengano riconosciuti correttamente eventuali cortocircuiti già presenti sull'uscita prima dell'abilitazione.				
	Per la frequenza di switching viene impostato a in funzione del carico un valore compreso tra il (massima riserva di carico) e un valore massima carico). Durante una fase di accelerazione e in presenz fabbisogno di potenza (≥ potenza nominale), si minimo. A velocità costante e con un fabbisogn della potenza nominale, si imposta la frequenza					



	-				
P505	Freq.za min. assoluta	S P			
Intervallo di impostazione	0.0 10.0 Hz				
Impostazione di fabbrica	{2}				
Descrizione	"Frequenza minima assoluta". Indica il valore di frequenza sotto il quale l'inverter non deve scendere. Quando il setpoint scende al di sotto della frequenza minima assoluta, l'inverter si disinserisce o passa a 0.0 Hz. Alla frequenza minima assoluta vengono eseguiti l'attivazione del freno P434 e il ritardo del setpoint P107. Se si seleziona il valore "zero", il relè del freno non interviene in fase di inversione. Per il pilotaggio di dispositivi di sollevamento senza retroazione di velocità, questo valore deve essere impostato almeno a 2 Hz. A partire da 2 Hz interviene la regolazione di corrente dell'inverter e il motore collegato riesce ad erogare una coppia sufficiente.				
Avvertenza	Frequenze in uscita < 4,5 Hz provocano una limitazione di corrente (paragrafo 8.4 "Potenza ridotta in uscita").				
P506	Ripr.no automatico	S			
Intervallo di impostazione	0 7				
Impostazione di fabbrica	{0}	{0}			
Descrizione	"Ripristino allarmi automatico". Co selezionare anche il ripristino aut	Oltre al ripristino manuale degli allarmi è possibile tomatico.			
Avvertenza	ATTENZIONE! Se si parametrizza P428 su "On", non è consentito impostare P506 "Ripr.no automatico" su 6 "sempre" perché altrimenti ogni errore attivo (ad es.: dispersione a terra / cortocircuito) provocherebbe il reinserimento continuo dell'inverter. Questo comportamento arrecherebbe danni irreparabili all'apparecchio e danneggerebbe probabilmente anche l'impianto.				
Valori impostabili	Valore	Descrizione			
	0	Ripristino allarmi non in automatico			
	1 5 Numero di ripristini automatici ammessi in un ciclo di inserimento della tensione di rete. Dopo il disinserimento della tensione di rete e il suo reinserimento è di nuovo disponibile il numero completo.				
	6 Sempre, un messaggio di allarme viene sempre ripristinato automaticamente quando non è più presente la causa dell'errore. Vedere l'avvertenza.				
	7	Pulsante OK, il ripristino degli allarmi è possibile soltanto con il pulsante OK / Invio o disinserendo la tensione di rete. Gli allarmi non vengono ripristinati togliendo l'abilitazione!			



P509	Soi	Sorgente word contr.			
Intervallo di impostazione	0	0 10			
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	}			
Descrizione		ezione dell'interfaccia da cui itazione, senso di rotazione,	l'inverter riceve la propria word di controllo (per).		
Avvertenza	Ris	pettare P510!			
		la parametrizzazione via bu interessato.	s: impostare P509 ed eventualmente P899 sul sistema		
Valori impostabili	Valo	Valore Descrizione			
	0	Morsetti di comando o tastiera 1)	L'inverter si comanda con il display di comando opzionale (SK TU5-CTR) (se P510 = 0) oppure con gli ingressi digitali e analogici o ancora con i BUS I/O Bits.		
	1	Solo ingr. Digitali 2)	Per comandare l'inverter si utilizzano gli ingressi digitali e analogici oppure i BUS I/O Bits.		
	2	USS / Modbus ²⁾	La word di controllo arriva dall'interfaccia RS485. L'inverter rileva automaticamente se si tratta di un protocollo USS o di un protocollo Modbus.		
	3	CAN ²⁾	La word di controllo arriva dall'interfaccia CAN.		
	4	USB ^{2), 3)}	La word di controllo arriva dall'interfaccia USB.		
	5	Riserva			
	6	CANopen ²⁾	La word di controllo arriva dall'interfaccia del bus di sistema CANopen.		
	7	Riserva			
	8	Ethernet ^{2), 4)}	La word di controllo arriva dall'interfaccia Ethernet selezionata in P899 (vedere BU 0620).		
	9	CAN Broadcast 2)	La word di controllo arriva dall'interfaccia CAN.		
	10	CANopen Broadcast 2)	La word di controllo arriva dall'interfaccia del bus di sistema CANopen.		
	1)	In caso di comando da tastiera: se blocca senza messaggio di errore	e si verifica un errore di comunicazione (time out 0,5 s), l'inverter si		
	2)	Il comando da tastiera (SK TU5-C	TR) è bloccato, ma è ancora possibile impostare i parametri.		
	3)	A partire da SK 530P.			
	4)	A partire da SK 550P.			



P510	Sor	Sorgente Setpoint S				
Intervallo di impostazione	0) 10				
Array	Sel	ezione della sorgente di s	etpoint.			
	[-01] = Setpoint principale	[-02] = Setpoint aus.			
Impostazione di fabbrica	Tut	Tutti { 0 }				
Descrizione	Sel	ezione dell'interfaccia da	cui l'inverter riceve i setpoint.			
Valori impostabili	Valo	Valore Descrizione				
	0	Auto (= P509)	La sorgente del setpoint è la word di controllo (P509).			
	1	Solo ingr. Digitali	Gli ingressi digitali e analogici pilotano la frequenza, incluse le frequenze fisse.			
	2	USS / Modbus	II setpoint arriva dall'interfaccia RS485.			
	3	CAN	Il setpoint arriva dall'interfaccia CAN.			
	4	USB 1)	Il setpoint arriva dall'interfaccia USB.			
	5	Riserva				
	6	CANopen	Il setpoint arriva dall'interfaccia del bus di sistema CANopen.			
	7	Riserva				
	8	Ethernet 2)	Il setpoint arriva dall'interfaccia Ethernet selezionata in P899.			
	9	CAN Broadcast	Il setpoint arriva dall'interfaccia CAN.			
	10	CANopen Broadcast	Il setpoint arriva dall'interfaccia del bus di sistema CANopen.			
	1)	A partire da SK 530P				
	2)	A partire da SK 550P				

P511	USS ba	JSS baud rate S					
Intervallo di impostazione	0 8	8					
Impostazione di fabbrica	{3}	3 }					
Descrizione		Impostazione del baud rate (velocità di trasmissione) tramite l'interfaccia RS485. Si deve impostare lo stesso baud rate per tutti gli utenti del bus.					
Avvertenza		Per la comunicazione via Modbus RTU deve essere impostata una velocità di trasmissione di massimo 38400 baud.					
Valori impostabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione			
	0	4800 baud	4	57600 baud			
	1	1 9600 baud 5 115200 baud					
	2	19200 baud 6 187750 baud					
	3	38400 baud		_			

P512	Indirizzo USS
Intervallo di impostazione	0 30
Impostazione di fabbrica	{0}
Descrizione	Impostazione dell'indirizzo bus dell'inverter per la comunicazione USS.



P513	Interr.ne telegramma	Interr.ne telegramma				
Intervallo di impostazione	-0.1 100.0 s	-0.1 100.0 s				
Array	[-01] = USS / Modbu	is [-02] = USB				
	[-03] = CANopen / C	AN [-04] = Etherne	t			
Campo di validità	[-01] a partire da	SK 500P [-02] a partire	e da SK 530P			
	[-03] a partire da	SK 500P [-04] a partire	e da SK 550P			
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }	·				
Descrizione	telegramma valido, il s In caso contrario l'inve errore E010 "Bus time Un'interruzione della d	Funzione di monitoraggio dell'interfaccia bus attiva. Dopo la ricezione di un telegramma valido, il successivo telegramma deve pervenire entro il tempo impostato. In caso contrario l'inverter segnala un allarme e si disinserisce con il messaggio di errore E010 "Bus time-out". Un'interruzione della comunicazione durante il controllo remoto da NORDCON arresta l'inverter senza l'emissione di un messaggio di errore.				
Avvertenza	Broadcast vengono m definisce impostando È quindi possibile, ad	I canali di trasmissione dei dati di processo per USS, CAN/CANopen e CAN/CANopen Broadcast vengono monitorati separatamente. Il canale che deve essere monitorato si definisce impostando i parametri P509 e P510. È quindi possibile, ad esempio, registrare l'interruzione di una comunicazione CAN Broadcast sebbene l'inverter stia ancora comunicando con il master sul CAN.				
Valori impostabili	Valore	Descrizione				
	-0.1 Nessun errore	L'inverter continua a lavorare and comunicazione tra l'interfaccia de				
	0 Off	Il monitoraggio è disinserito.				
	0.1 100.0	Impostazione del tempo di interru	zione telegramma.			



P514	CAN b	CAN bus baud rate					
Intervallo di impostazione	0 7	7					
Impostazione di fabbrica	{ 5 }	5}					
Descrizione		Impostazione del baud rate (velocità di trasmissione) tramite l'interfaccia CAN. Il baud rate impostato deve essere uguale per tutti gli utenti del bus.					
Valori impostabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione	
	0	10 kbaud	3	100 kbaud	6	500 kbaud	
	1	20 kbaud	4	125 kbaud	7 1 Mbaud *		
	2	50 kbaud	5	250 kbaud		(solo per test)
	*) Non è (garantito il funzionamento s	sicuro.		•		

P515	Indirizzo CAN bus	Indirizzo CAN bus			
Intervallo di impostazione	0 255	0 255			
Array	[-01] = Indirizzo Slave	Indirizzo di ricezione per il bus di sistema CAN e CANopen			
	[-02] = Indirizzo Slave Broadcast	Indirizzo di ricezione Broadcast per il bus di sistema CANopen (slave)			
	[-03] = Indirizzo Master	Indirizzo di trasmissione Broadcast per il bus di sistema CANopen (master)			
Impostazione di fabbrica	Tutti { 50 }	Tutti { 50 }			
Descrizione	Impostazione dell'indirizzo di base CANbus per CAN e CANopen.				
Avvertenza		Se sul bus di sistema devono comunicare tra loro più inverter, gli indirizzi devono essere impostati come segue: FU1 = 32, FU2 = 34			

P516	Freq.za mascherata 1	S	Р				
Intervallo di impostazione	0.0 400.0 Hz						
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }						
Descrizione	impostato e dalle impostazioni operate in +P517 e -P517.	uesto intervallo viene percorso con la rampa di decelerazione e di accelerazione					
Avvertenza	Non impostare valori inferiori alla frequenza minima assoluta!						
Valori impostabili	0.0 Freq.za inibita inattiva						



P517	Campo masch.area 1	S	Р
Intervallo di impostazione	0.0 50.0 Hz		
Impostazione di fabbrica	{ 2.0 }		
Descrizione	Intervallo di inibizione per la "frequenza inibita 1" P516. Questo valore di frequene aggiunto e sottratto al valore della frequenza inibita. Campo masch.area 1: (P516 - P517) (P516) (P516 + P517)	uenza	ì

P518	Freq.za mascherata 2	S	F	,
Intervallo di impostazione	0.0 400.0 Hz			
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }			
Descrizione	La frequenza in uscita viene inibita nell'intervallo definito dal valore qui importable impostazioni operate in +P519 e -P519. Questo intervallo viene percorso con la rampa di decelerazione e di acceler impostata; non può essere fornito continuamente in uscita.			
Avvertenza	Non impostare valori inferiori alla frequenza minima assoluta!			
Valori impostabili	0.0 Freq.za inibita inattiva			

P519	Campo masch.area 2	S	Р
Intervallo di impostazione	0.0 50.0 Hz		
Impostazione di fabbrica	{ 2.0 }		
Descrizione	Intervallo di mascheramento per la "frequenza mascherata 2" P518. Questo v frequenza viene aggiunto e sottratto alla frequenza mascherata. Campo masch.area 2: (P518 - P519) (P518) (P518 + P519)	/alore	: di



P520	Aggancio al volo				s	Р			
Intervallo di impostazione	0 4) 4							
Impostazione di fabbrica	{0}	0 }							
Descrizione		a funzione è necessaria per collegare l'inverter a motori che sono già in rotazione, ad es. azionamenti di ventilatori.							
Avvertenza	Per ragioni fisiche, l'age nominale del motore P	-		sopra 1/10 della	a frequenza				
	Frequenze motore >10 (P300 = 1).	Frequenze motore >100 Hz vengono agganciate soltanto in regolazione di velocità (P300 = 1).							
		Ese	empio 1	Esempio 2					
	P201	50	<u> </u>	200 Hz					
	f = 1/10* P201	F=	5 Hz	F = 20 Hz					
	Risultato f _{Fang} =	fun	ggancio al volo ziona a partire da	L'aggancio s funziona a p					
		<u>f_{Fan}</u>	_g =10Hz.	f _{Fang} =20Hz.	<u>Hz.</u>				
	l'inserimento della tens	necessario che il motore non inizi a girare subito dopo la sua prima abilitazione dopo l'inserimento della tensione di rete dell'apparecchio. La restrizione non si applica, tuttavia, se si utilizza il canale zero dell'encoder incrementale.							
	PMSM: l'aggancio al volo non funziona se nel parametro P504 sono utilizzate le frequenze di switching fisse (impostazione 16.2 e 16.3).								
Valori impostabili	Valore		Descrizione						
	0 Disattivato		Nessun aggancio al volo.						
	1 Ambedue direzioni		L'inverter cerca una veloci	tà in entrambi i sensi	di rotazione.				
	2 In direz.ne setpoint	!! -	L'inverter cerca solo nella						
	3 Ambedue direzioni dop tens. rete	o anomalia	Come impostazione 1, ma rete e un allarme.	solo dopo un anoma	ilia della tensioi	ne ai			
	4 Direz.ne setpoint dopo tens. rete	anomalia	Come impostazione 2, ma rete e un allarme.	solo dopo un'anoma	lia della tensio	ne di			
P521	Risoluzione aggancio	al volo			S	Р			
Intervallo di impostazione	0.02 2.50 Hz								
Impostazione di fabbrica	{ 00:05 }								
Descrizione	di ricerca per l'aggancio	risoluzione aggancio al volo". Con questo parametro è possibile modificare il passo ricerca per l'aggancio al volo. Valori troppo alti vanno a discapito della precisione e oducono un arresto dell'inverter con un messaggio di sovracorrente. Valori troppo							

bassi rendono molto lungo il tempo di ricerca.



P522	Offset aggancio al volo S P
Intervallo di impostazione	-10.0 10.0 Hz
Impostazione di fabbrica	{ 0.0 }
Descrizione	"Offset aggancio al volo". Un valore di frequenza che può essere aggiunto al valore di frequenza trovato,utile, ad esempio per restare sempre entro l'intervallo della modalità motore ed evitare di entrare nell'intervallo della modalità generatore e del chopper.
P523	Imp.ni di fabbrica

	-						
P523	lmp	.ni di fabbrica					
Intervallo di impostazione	0	3					
Impostazione di fabbrica	{ 0 }						
Descrizione	sele	con la selezione e l'attivazione del corrispondente valore, per l'intervallo di parametri elezionato vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica. Eseguita l'impostazione, il alore del parametro torna automaticamente a 0.					
Avvertenza	P42	Con l'impostazione 1 "Carica imp. fabbrica", i parametri rilevanti per la sicurezza P423 , P424 , P499 non vengono ripristinati. Il loro reset deve essere eseguito manualmente.					
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione				
	0	Non cambiare	Non modifica la parametrizzazione.				
	1	Carica imp.fabbrica	Per tutti i parametri dell'inverter vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica. Tutti i dati parametrizzati vanno perduti.				
	2	Imp.fabb.senza bus	"Impostazioni di fabbrica senza bus". Per tutti i parametri dell'inverter vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica, ma non per i parametri bus.				
	3	Imp.fabb. solo Ethernet	"Impostazioni di fabbrica solo per Ethernet". Le impostazioni di fabbrica vengono ripristinate solo per i parametri dell'inverter relativi alle impostazioni Ethernet.				

P525	Ctrl di c	Ctrl di carico max					S	Р	
Intervallo di impostazione	1 400	1 400 % / 401							
Array	Selezion	e di massimo 3 valori	ausiliari:						
	[-01] =	Valore ausiliario 1	[-02] =	Valore ausiliario 2	[-03] =	Valore au	siliario	o 3	
Impostazione di fabbrica	Tutti { 40)1 }							
Descrizione	controllo senza te sinistra).	"Controllo di carico valore massimo". Impostazione del valore limite superiore del controllo del carico. È possibile definire fino a 3 valori. Vengono elaborati soltanto i valori, senza tenere conto del loro segno (coppia motrice / generatrice, rotazione a destra / a sinistra). Gli elementi array [-01], [-02] e [-03] dei parametri P525 P527 o i valori in essi registrati vengono sempre considerati insieme.							
Avvertenza	Impostaz	zione 401 = Off → No	n viene e	seguito alcun control	lo.				



P525 P529	Ctrl di carico
	Per il controllo del carico è possibile indicare un intervallo entro il quale sono ammesse variazioni della coppia di carico in funzione della frequenza in uscita. Sono previsti tre valori ausiliari per la coppia massima ammessa e tre valori ausiliari per la coppia minima ammessa. A ciascun valore ausiliario è assegnata una frequenza. Al di sotto della prima frequenza e al di sopra della terza il controllo non viene eseguito. Inoltre il controllo può essere disattivato per i valori minimi e per i valori massimi. Nell'impostazione di default il controllo è disattivato.
	P525 [-01] — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	P527 [-01] P527 [-02] P527 [-03]
	Il tempo dopo il quale deve essere emesso un errore è impostabile con un parametro (P528). In caso di violazione dell'intervallo ammesso (grafico di esempio: Violazione della fascia gialla o verde), viene generato il messaggio di errore E12.5, a condizione che il parametro P529 non impedisca l'attivazione di un errore.
	Trascorsa la metà del tempo di emissione errore impostato in P528 viene sempre emesso un avvertimento C12.5. Quanto sopra vale anche quando risulta selezionata una modalità in cui non vengono generati allarmi. Se si desidera controllare soltanto un valore massimo o soltanto un valore minimo, è necessario disattivare o lasciare disattivato l'altro limite. Come grandezza di riferimento si utilizza la corrente di coppia e non la coppia calcolata. Il vantaggio è che la regolazione al di fuori dell'intervallo deflussaggio senza modalità Servomotore è di norma più precisa. Tuttavia, nell'intervallo di deflussaggio non è più possibile visualizzare la coppia fisica.
	Tutti i parametri variano in funzione della famiglia di appartenenza. Non viene operata alcuna distinzione tra coppia motrice e coppia generatrice, per cui viene considerato il valore di coppia. Non si fa distinzione nemmeno tra "rotazione a sinistra" e "rotazione a destra". Il controllo è quindi indipendente dal segno del valore di frequenza. Esistono quattro diverse modalità di controllo del carico P529.
	Le frequenze, valori minimi e massimi, sono sempre insieme nei vari elementi array. Non è necessario ordinare le frequenze negli elementi 0, 1 e 2 secondo i criteri bassa, maggiore, massima. Questo viene esguito automaticamente dall'inverter.



P526	Ctrl di d	Ctrl di carico min					S	Р
Intervallo di impostazione	0 / 1 4	1 400 %						
Array	Selezio	ne di massimo 3 val	ori ausilia	ri:				
	[-01] =	Valore ausiliario 1	[-02] =	Valore ausiliario 2	[-03] =	Valore au	siliario	3
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0	}			'	<u>'</u>		
Descrizione	controllo valori, s destra /	Controllo di carico valore minimo". Impostazione del valore limite inferiore del controllo del carico. È possibile definire fino a 3 valori. Vengono elaborati soltanto i alori, senza tenere conto del loro segno (coppia motrice / generatrice, rotazione a estra / a sinistra). Gli elementi array [-01], [-02] e [-03] dei parametri P525 P527 o valori in essi registrati vengono sempre considerati insieme.						
Avvertenza	Imposta	zione 0 = Off → No	n viene e	seguito alcun contr	ollo.			

P527	Ctrl cario	Ctrl carico freq.za					S	Р
Intervallo di impostazione	0.0 40	.0 400.0 Hz						
Array	Selezione	Selezione di massimo 3 valori ausiliari:						
	[-01] =	Valore ausiliario 1	[-02] =	Valore ausiliario 2	[-03] =	Valore aus	siliario	o 3
Impostazione di fabbrica	Tutti { 25	Tutti { 25.0 }						
Descrizione	definisco frequenz del loro s array [-01	Controllo di carico frequenza". Definizione di un massimo di 3 punti di frequenza che definiscono il monitoraggio del carico. Non è necessario inserire i valori ausiliari di requenza in ordine di grandezza. Vengono elaborati soltanto i valori, senza tenere conto del loro segno (coppia motrice / generatrice, rotazione a destra / a sinistra). Gli elementi array [-01], [-02] e [-03] dei parametri P525 P527 o i valori in essi registrati vengono sempre considerati insieme.						nti

P528	Rit.do ctrl carico		S	Р		
Intervallo di impostazione	00:10 320.00					
Impostazione di fabbrica	{ 2.00 }					
Descrizione	"Ritardo controllo di carico". Con il parametro P528 si definisce il ritardo temporale co cui deve essere soppresso un messaggio di errore E12.5 in caso di violazione dell'intervallo di monitoraggio P525 P527 definito. Trascorsa metà del tempo viene emesso un avvertimento C12.5. A seconda della modalità di monitoraggio selezionata P529 è anche possibile sopprimere sempre un messaggio di errore.					



P529	Mor	onitoraggio carico S P							
Intervallo di impostazione	0	3							
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	0 }							
Descrizione		Definizione della reazione in caso di violazione dell'intervallo monitorato (P525 P527).							
Valori impostabili	Valor	re	Descrizione						
	0	Allarme e avvertimento	Una violazione dell'intervallo monitorato produce, al tempo definito in P528, l'emissione di un allarme E1 metà del tempo viene emesso un avvertimento C12.	2.5. Trasc					
	1	Avvertimento	Una violazione dell'intervallo monitorato produce, trascorsa la met del tempo definito in P528, l'emissione di un avvertimento C12.5. "Allarme e avvertimento in corsa costante". Come impostazione "0", ma il monitoraggio non è attivo durante le fasi di accelerazione						
	2	All & Avv corsa cost							
	3 Avvisi corsa cost. "Solo avvertimento in marcia costante". Come impostazio il monitoraggio non è attivo durante le fasi di accelerazion								

P533	Fattore I ² t motore	S				
Intervallo di impostazione	50 150 %					
Impostazione di fabbrica	{ 100 }					
Descrizione	Ponderazione della corrente motore per il monitoraggio l ² t del motore (P535). All'aumentare del fattore, cresce il livello di corrente ammesso.					

P534	Limite disins.coppia	S P						
Intervallo di impostazione	0 400 % / 401							
Array	[-01] = Limite di disattivazione modalità motore $[-02] = $ Limite di disattivazione mod generatore							
Impostazione di fabbrica	Tutti { 401 }	Tutti { 401 }						
Descrizione	ammesso. A partire dall'80 % del valore I avvertimento (C12.1 o C12.2). Al 100 % o	"Limite di disinserimento coppia". Impostazione di un limite di coppia massimo ammesso. A partire dall'80 % del valore limite impostato viene emesso un avvertimento (C12.1 o C12.2). Al 100 % del valore limite impostato l'azionamento si disinserisce. Viene emesso un messaggio di errore (E12.1 o E12.2).						
Avvertenza	Impostazione 401 = Off → La funzione è	mpostazione 401 = Off → La funzione è disattivata.						



P535	I ² t motore	t motore								
Intervallo di impostazione	0 24									
Impostazione di fabbrica	{0}	0 }								
Descrizione	La temperatura del motore viene calcolata in funzione della corrente in uscita, del tempo e della frequenza in uscita (raffreddamento). Il raggiungimento del valore limite di temperatura provoca il disinserimento e un messaggio di errore E2.1. Gli eventuali effetti positivi o negativi delle condizioni ambientali non vengono considerati. La funzione I²t motore può essere impostata in modo differenziato. Allo scopo è possibile scegliere tra otto curve caratteristiche con tre tempi di reazione diversi (<5 s, <10 s e <20 s). I tempi di reazione si basano sulle classi 5, 10 e 20 dei dispositivi di commutazione a semiconduttore. L'impostazione raccomandata per le applicazioni standard è P535 = 5. Tutte le curve caratteristiche vanno da 0 Hz fino a metà della frequenza nominale del motore P201. Al di sopra della frequenza nominale del motore è sempre disponibile l'intero valore di corrente nominale. Classe di disinserimento 5, 60 s con 1,5 x l _N 240 s con 1,5 x l _N									
	I _N a 0Hz	P535	In a 0Hz	P535	I _N a 0Hz	P535				
	100 %	1	100 %	9	100 %	17				
	90 %	2	90 %	10	90 %	18				
	80 %	3	80 %	11	80 %	19				
	70 %	4	70 %	12	70 %	20				
	60 %	5	60 %	13	60 %	21				
	50 %	6	50 %	14	50 %	22				
	40 %	7	40 %	15	40 %	23				
	30 %	8	30 %	16	30 %	24				
Avvertenza	sotto carico. Pe	er l'uso di qu	10 e 20 sono pro este classi di dis nte resistenza ai	sinserimento d	ccorre verificar					
	Per il funzional	mento con pi	ù motori, il moni	toraggio deve	essere disattiva	ato.				
	Per il funzionamento con più motori, il monitoraggio deve essere disattivato. Impostazione 0 = Off → Non viene eseguito alcun controllo.									

P536	Corrente contr.ta	S				
Intervallo di impostazione	0.1 2.0 / 2.1					
Impostazione di fabbrica	{ 1.5 }					
Descrizione	La corrente in uscita viene limitata alla corrente nominale dell'inverter (vedere Dati tecnici), tenendo conto del fattore impostato in P536. Al raggiungimento del valore limite, l'inverter riduce la frequenza attuale in uscita.					
Avvertenza	Impostazione 2.1 = Off → II parametro è privo di funzione.					



P537	Disins.to Pulsante	S							
Intervallo di	Diomonto i diodinto								
impostazione	10 200 % / 201								
Impostazione di fabbrica	{ 150 }								
Descrizione	definito. Quando è attivo il c al valore impostato. La limit	Questa funzione impedisce il disinserimento rapido dell'inverter in presenza del carico definito. Quando è attivo il disinserimento pulsante, la corrente in uscita viene limitata al valore impostato. La limitazione è realizzata disinserendo temporaneamente singoli transistor dello stadio finale; la frequenza attuale in uscita viene mantenuta.							
Avvertenza	valore inferiore.	essere superato per difetto se in P536 è impostato un ita (< 4,5 Hz) o alte frequenze di switching (> 6 kHz o							
	8 kHz, P504) il disinserimen	to pulsante può essere superato per difetto a causa della paragrafo 8.4 "Potenza ridotta in uscita").							
	switching elevata, l'inverter raggiungimento dei limiti di	Se la funzione è disattivata e nel parametro P504 è selezionata una frequenza di switching elevata, l'inverter riduce automaticamente la frequenza di switching al raggiungimento dei limiti di potenza. Quando il carico dell'inverter si riduce di nuovo, la frequenza di switching si riporta al valore originario.							
Valori impostabili	Valore	Descrizione							
	10 200 %	Valora limita riforita alla correnta nominale dell'inverter							
	201	Valore limite riferito alla corrente nominale dell'inverter La funzione è quasi disattivata, l'inverter fornisce la massima corrente possibile. Ciò nonostante, al raggiungimento del limite di corrente è possibile attivare il disinserimento pulsante.							
P538	Verif tens ingresso	S							
Intervallo di impostazione	0 4								
IIIIpostazione		{3}							
Impostazione di fabbrica	{3}								
Impostazione di	{ 3 } "Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione o subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu	e di rete". Per il funzionamento sicuro dell'inverter, deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del							
Impostazione di fabbrica	(3) "Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione o subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter!	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del nsione di rete non ammessa può arrecare danni							
Impostazione di fabbrica Descrizione	(3) "Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione o subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter!	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del							
Impostazione di fabbrica Descrizione	"Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione di subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter! Negli apparecchi 1/3~ 230 \	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del nsione di rete non ammessa può arrecare danni							
Impostazione di fabbrica Descrizione Avvertenza	(3) "Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione o subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter! Negli apparecchi 1/3~ 230 \ alcun effetto!	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del nsione di rete non ammessa può arrecare danni / o 1~ 115 V il monitoraggio sugli errori di fase non ha							
Impostazione di fabbrica Descrizione Avvertenza	"Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione di subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter! Negli apparecchi 1/3~ 230 \ alcun effetto!	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo de un allarme. Inzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del Insione di rete non ammessa può arrecare danni Vo 1~ 115 V il monitoraggio sugli errori di fase non ha							
Impostazione di fabbrica Descrizione Avvertenza	"Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione di subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter! Negli apparecchi 1/3~ 230 \ alcun effetto! Valore	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo te un allarme. nzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del nsione di rete non ammessa può arrecare danni / o 1~ 115 V il monitoraggio sugli errori di fase non ha Descrizione Nessun monitoraggio della tensione di alimentazione.							
Impostazione di fabbrica Descrizione Avvertenza	"Monitoraggio della tensione l'alimentazione di tensione di subisce un'interruzione o la valore limite, l'inverter emet In particolari condizioni di fu essere soppresso. In questo monitoraggio in ingresso. Il funzionamento con una te irreparabili all'inverter! Negli apparecchi 1/3~ 230 \ alcun effetto! Valore Disattivato Terrore di fase	deve soddisfare determinati criteri di qualità. Se una fase tensione di alimentazione scende al di sotto di un certo de un allarme. Inzionamento può accadere che questo allarme debba o caso è possibile modificare l'impostazione del Insione di rete non ammessa può arrecare danni I o 1~ 115 V il monitoraggio sugli errori di fase non ha Descrizione Nessun monitoraggio della tensione di alimentazione. Solo gli errori di fase provocano un messaggio di allarme.							

In caso di alimentazione diretta a tensione continua, si assume come tensione in ingresso un valore fisso di 480 V. Il monitoraggio degli errori di fase e delle sottotensioni di rete è disattivato.

Alimentazione DC



P539	Con	trollo V di rete		S	Р			
Intervallo di impostazione	0							
Impostazione di fabbrica	{ 0 }							
Descrizione			U-V-W viene monitorata per verificarne la ne emesso il messaggio di allarme E016.					
Avvertenza			protezione aggiuntiva ai dispositivi di sollevamo ome unica forma di protezione delle persone.	ento),			
Valori impostabili	Valor	re	Descrizione					
	0	Disattivato	Non viene eseguito alcun monitoraggio.					
	1	Solo fasi motore	La corrente in uscita viene misurata per verificarne la simm presenza di un'asimmetria, l'inverter si disinserisce ed em l'allarme E016.		a. In			
	2	Solo magnetizzazione	All'inserimento dell'inverter viene verificato il livello della comagnetizzazione (corrente di campo). Se la corrente di magnetizzazione non è sufficiente, l'inverter si disinserisce messaggio di errore E016. In questa fase un eventuale fre motore non viene rilasciato.	cor				
	3	Fasi + magnet.ne	Monitoraggio come per le impostazioni 1 e 2.					
P540	Mod	od.di Rotazione						
Intervallo di impostazione	0	7						
Impostazione di fabbrica	{ 0 }							
Descrizione		sto parametro permette di ev uenza fasi e quindi un senso	vitare, per motivi di sicurezza, un'inversione de di rotazione indesiderato.	lla				
Avvertenza	Que	sta funzione non interviene o	quando è attivo il controllo di posizione.					
Valori impostabili	Valor	е	Descrizione					
	0	Nessuna limitazione	Nessuna limitazione del senso di rotazione.					
	1	Blocco Comm.ne TU	Il tasto del senso di rotazione sul ControlBox SK TU5-CTF bloccato.	è				
	2	Solo marcia destra 1)	È ammesso soltanto il senso di rotazione "a destra". La se del senso di rotazione "sbagliato" provoca l'emissione delli frequenza minima P104 con il campo di rotazione destro F	а	ne			
	3	Solo marcia sinistra 1)	È ammesso soltanto il senso di rotazione "a sinistra". La si del senso di rotazione "sbagliato" provoca l'emissione delli frequenza minima P104 con il campo di rotazione sinistro	а	one			
	4	Solo dir.ne ab.ne	È ammesso solo il senso di rotazione corrispondente al se abilitazione; in caso contrario vengono forniti 0 Hz.	gnal	e di			
	5	Solo marcia dx.sorv. 1)	"Solo rotazione a destra sorvegliata". È ammesso soltanto di rotazione a destra. La selezione del senso di rotazione "sbagliato" provoca il disinserimento dell'inverter (blocco regolatore). Impostare eventualmente un setpoint sufficien alto (> fmin).					
	6	Solo marcia sx.sorv. 1)	"Solo rotazione a sinistra monitorata". È ammesso soltanto di rotazione a sinistra. La selezione del senso di rotazione "sbagliato" provoca il disinserimento dell'inverter (blocco regolatore). Impostare eventualmente un setpoint sufficienalto (> fmin).					
	7	Solo dir.ab.ne sorv.	"Solo direzione abilitazione sorvegliata". È ammesso solo di rotazione corrispondente al segnale di abilitazione; in ca contrario l'inverter viene disinserito.		iso			
	1)	Vale per il pilotaggio da morsetti di rotazione sul ControlBox è bloccato	comando e tastiera (SK TU5-CTR). Inoltre, il tasto del senso o.	o di				



P541	Set uscite digitali	S								
Intervallo di impostazione	0000 3FFF (hex)									
Array	[-01] = Interno (imposta relè)	[-02] = Imposta Bus / IOE Out								
Impostazione di fabbrica	{ 0000 }									
Descrizione	digitali indipendentemente dallo stato impostare la corrispondente uscita (a funzione 12, "Valore di P541".	"Imposta relè e uscite digitali". Questa funzione permette di pilotare i relè e le uscite digitali indipendentemente dallo stato dell'inverter. A tale scopo è necessario impostare la corrispondente uscita (ad es. relè multifunzione 1: P434 [-01]) sulla funzione 12, "Valore di P541". Questa funzione può essere utilizzata manualmente o insieme al pilotaggio via bus.								
Avvertenza	L'impostazione non viene memorizza dell'inverter!	L'impostazione non viene memorizzata nella EEPROM e va perduta al disinserimento dell'inverter!								
Valori impostabili	[-01] = Interno (imposta relè)	[-02] = Imposta Bus / IOE Out								
	Bit 0 Usc.binaria 1/MFR1	Bit 0 Bus/IOE – Usc.Dig1								
	Bit 1 Usc.binaria 2/MFR2	Bit 1 Bus/IOE – Usc.Dig2								
	Bit 2 Usc.binaria 3 / Usc. Dig.1 1	Bit 2 Bus/IOE – Usc.Dig3								
		Bit 2 Buc/102 Goo.Bigo								
	Bit 3 Usc.binaria 4 / Usc.Dig.2 1	Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4								
	Bit 3 Usc.binaria 4 / Usc.Dig.2 ¹ Bit 4 Usc.binaria 5 / Usc.Dig.3 (CU5) ¹	<u> </u>								
		Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4								
	Bit 4 Usc.binaria 5 / Usc.Dig.3 (CU5) 1	Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4 Bit 4 Bus/IOE – Usc.Dig5								
	Bit 4 Usc.binaria 5 / Usc.Dig.3 (CU5) 1 Bit 5 Usc.binaria 6 / Usc.Dig.4 (CU5) 1	Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4 Bit 4 Bus/IOE – Usc.Dig5 Bit 5 Bus/IOE – Usc.Dig6								
	Bit 4 Usc.binaria 5 / Usc.Dig.3 (CU5) ¹ Bit 5 Usc.binaria 6 / Usc.Dig.4 (CU5) ¹ Bit 6 Usc.binaria 7 / Usc.Dig.5 (CU5) ¹	Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4 Bit 4 Bus/IOE – Usc.Dig5 Bit 5 Bus/IOE – Usc.Dig6 Bit 6 Bus/IOE – Usc.Dig7								
	Bit 4 Usc.binaria 5 / Usc.Dig.3 (CU5) 1 Bit 5 Usc.binaria 6 / Usc.Dig.4 (CU5) 1 Bit 6 Usc.binaria 7 / Usc.Dig.5 (CU5) 1 Bit 7 Usc.binaria 8 / Usc.Dig.6 (CU5) 1	Bit 3 Bus/IOE – Usc.Dig4 Bit 4 Bus/IOE – Usc.Dig5 Bit 5 Bus/IOE – Usc.Dig6 Bit 6 Bus/IOE – Usc.Dig7								

P542	Imp. Anal.ca uscita	Imp. Anal.ca uscita				
Intervallo di impostazione	0 100 %					
Array	[-01] = Uscita analogica	Uscita analogica integrata nell'appare	ecchio (AO)			
	[-02] = Riservato					
	[-03] = Primo IOE	Uscita analogica della prima espansi	one IO			
	[-04] = Secondo IOE	Uscita analogica della seconda espa	nsione IO			
Campo di validità	[-01] [-02] a partire da SK 500P					
	[-03] [-04] a partire da SK	530P				
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0 }					
Descrizione	"Imposta uscita analogica". Questa funzione permette di impostare le uscite analogiche dell'inverter o i moduli di espansione IO eventualmente collegati, indipendentemente dal loro attuale stato operativo. A tale scopo occorre impostare per l'uscita analogica interessata la funzione "Pilotaggio esterno" (ad es.: P418 = 7). Questa funzione può essere utilizzata manualmente o insieme al pilotaggio via bus. Dopo la conferma, il valore impostato qui viene emesso sull'uscita analogica.					
Avvertenza	L'impostazione non viene memorizzata nella EEPROM e va perduta al disinserimento dell'inverter!					



P543	Valore del Bus	alore del Bus							S	Р
Intervallo di impostazione	0 57	57								
Array		-01] = Valore del Bus 1 [-02] = Valore del Bus 2 -04] = Valore del Bus 4 [-05] = Valore del Bus 5					Va	lore de	l Bus	3
Impostazione di fabbrica	[-01] = { 1 }	[-01] = { 1 }		[-03] = { 9 }	[-04] = { 0 }		[-05] =	= { 0 }	
Descrizione	Selezione del va	Selezione del valore restituito in caso di pilotaggio via bus.								
Valori impostabili	Valore / significato									

0	Off	18	Valore ingr. Anal. 2
1	Frequenza attuale	19	Valore di freq. master P503
2	Velocità attuale	20	Val.freq.dopo rampa, "Frequenza impostata dopo
3	Corrente	20	rampa"
4	Corrente di coppia (100 % = P112)	21	Val.freq.senza.scorr, "Frequenza attuale senza
5	Stato IO digitali 1	21	scorrimento"
6, 7	Riservato POSICON	22	Velocità encoder
8	attuale	23	Freq.Att.con Scorr., "Frequenza attuale con scorrimento"
9	Messaggio errore	24	Freq Att carico+scor, "Valore master frequenza attuale con scorrimento"
10, 11	Riservato POSICON	53	Valore attuale 1 PLC
12	BusIO Out Bits 0-7		
13		57	Valore attuale 5 PLC
	Riservato POSICON	58	Ingresso clock 1
16]		•
17	Valore ingr. Anal. 1		

¹ Destinazione degli ingressi digitali:

Bit 0 (inverter):	DIN	Bit 4 (inverter):	DIN	Bit 8 (inverter):	AIN2	Bit 12 (inverter):	Mfr1
Bit 1 (inverter):	DIN	Bit 5 (inverter):	DIN	Bit 9 (CU5):	DIN2	Bit 13 (inverter):	Mfr2
Bit 2 (inverter):	DIN	Bit 6 (CU5):	DIN1	Bit 10 (CU5):	DIN3	Bit 14 (inverter):	DOUT1
Bit 3 (inverter):	DIN	Bit 7 (inverter):	AIN1	Bit 11 (CU5):	DIN4	Bit 15 (inverter):	DOUT2



P546	Valore Funzione Bus	S P
Intervallo di impostazione	0 57	
Array	[-01] = Funzione Bus 1 [-02] =	Funzione Bus 2 [-03] = Funzione Bus 3
	[-04] = Funzione Bus 4 [-05] =	Funzione Bus 5
Impostazione di fabbrica	[-01] = { 1 } Tutti gli altri { 0 }	<u>'</u>
Descrizione	Assegnazione di una funzione a un s	etpoint del bus.
Valori impostabili	Valore	Valore
	0 Off	18 Controllo di curva
	1 attuale	Imposta relè, "Stato uscita"
	2 Lim. Corr.te coppia (P112)	19 (come P541)
	3 Freq. attuale PID	20 Imposta uscita analogica (come P542)
	4 Add.ne di frequenza	21
	5 Sott.ne di frequenza	Riservato POSICON
	6 Corrente contr.ta P536	24
	7 Frequenza massima P105	Valore coppia p.reg., "Setpoint regolatore di
	8 Freq.za PID limitata	processo coppia"
	9 Freq.za PID monit.ta	47 Riservato POSICON
	10 Coppia Modo Servomotore P300	48 Temperatura motore
	11 Precontrollo Coppia P214	49 Tempo di rampa (accelerazione / decelerazione)
	12 Riservato	53 C.D. Freq.Pro.
	13 Moltiplicazione	54 C.D. Coppia
	14 Valore ist. Reg. PI	55 C.D. Freq+Coppia
	15 Valore nom. Reg.Pl	56 Tempo accelerazione
	16 Contr. Proc. aggiunt	57 Tempo decelerazione
	17 Busl/O In Bits 0-7	58 Riservato POSICON



P549	Funzio	Funzione Poti-Box				
Intervallo di impostazione	0 16	3				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	analog	parametro consente di agg ico, bus) un valore di correz zione dei valori impostabili è	zione, inserendolo	o dalla tastiera del Contro		
Valori impostabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione		
	0	Off	8	Freq.za PID limitata		
	1	attuale	9	Freq.za PID monit.ta		
	2	Lim. Corr.te coppia	10	Coppia Modo Servomotore		
	3	Freq. attuale PID	11	Precontrollo Coppia		
	4	Add.ne di frequenza	12	Riservato		
	5	Sott.ne di frequenza	13	Moltiplicazione		
	6	Corrente contr.ta	14	Valore ist. Reg. PI		
	7	Frequenza massima	15	Valore nom. Reg.PI		
			16	Contr. Proc. aggiunt		
P550	Ordini	μSD				
Intervallo di impostazione	0 10)				
Impostazione di						

	_						
	7	Frequenza massima		15	Valore nom. Reg.PI		
				16	Contr. Proc. aggiunt		
P550	Ordini μ	ıSD					
Intervallo di impostazione	0 10) 10					
Impostazione di fabbrica	{0}	0 }					
Campo di validità	SK 530	P, SK 550P					
	scambia	•			quest'ultima e l'inverter possono leto (sempre composto dalle		
		heda microSD sono dispe re sulla scheda i set di pa			i memoria. È quindi possibile le di 5 inverter.		
		ne! Non rimuovere la sch dei dati! + errore E026)	neda micro	SD durai	nte la trasmissione dei dati		
	Attenzio	ne! I dati già presenti sar	anno sovra	ascritti.			
	la scrittu	ıra sull'inverter, assicurar	si che il red	cord di d	alcun controllo di plausibilità. Per ati da trasmettere sia adatto i malfunzionamenti dell'inverter.		
Valori impostabili	Valore		Descrizione	!			
	0 Nor	n cambiare	I dati non ve	ngono copi	ati.		
	1 Inve	erter → µSD 1	Il record di d memoria 1 d		erter viene copiato nella posizione di a microSD.		
	2 Inve	erter → µSD 2	Come 1, ma	nella posiz	zione di memoria 2.		
	3 Inve	erter → µSD 3	Come 1, ma	nella posiz	zione di memoria 3.		
	4 Inve	erter → µSD 4	Come 1, ma	nella posiz	zione di memoria 4.		
		erter → µSD 5	Come 1, ma	nella posiz	zione di memoria 5.		
	6 µSI	O 1 → inverter	Il record di d viene copiato		sizione di memoria 1 della scheda microSD ter.		
	7 μSI	0 2 → inverter			zione di memoria 2.		
	8 µSI	0 3 → inverter	Come 6, ma	nella posiz	zione di memoria 3.		
	9 µSI	0 4 → inverter	Come 6, ma	nella posiz	zione di memoria 4.		
	10 μSI	0 5 → inverter	Come 6, ma	nella posiz	zione di memoria 5.		

- Manuale dei convertitori di frequenza

P551	Profilo aziona	ımento		S		
Intervallo di impostazione	0 3	3				
Impostazione di fabbrica	{0}					
Descrizione	Attiva un profil	o di dati di process	60.			
Valori impostabili	Valore		Descrizione			
	0 USS		Nessun profilo azionamento spec	cifico.		
	1 CANopen D	S402	Profilo azionamento CANopen se			
	2 Riservato					
	3 Nord-Custo	m	Profilo azionamento con bit impo	stabili liberamente.		
P552	Ciclo di CAN	Master		S		
Intervallo di impostazione	0 100 ms					
Array	[-01] = Funzi	one Master CAN, o	ciclo CAN Master1			
	[-02] = Enc.a	ssoluto CANopen,	encoder assoluto CANope	en, ciclo CAN Master 2		
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0 }					
Descrizione	per l'encoder (In questo parametro si imposta il tempo ciclo per la modalità CAN/CANopen Master e per l'encoder CANopen (vedere P503/514/515). Il valore minimo del tempo ciclo effettivo varia in funzione del baud rate impostato.				
	Baud rate	Valore min tz	CAN Master default	CANopen ass. default		
	10 kbaud	10 ms	50 ms	20 ms		
	20 kbaud	10 ms	25 ms	20 ms		
	50 kbaud	5 ms	10 ms	10 ms		
	100 kbaud	2 ms	5 ms	5 ms		
	125 kbaud	2 ms	5 ms	5 ms		
	250 kbaud	1 ms	5 ms	2 ms		
	500 kbaud	1 ms	5 ms	2 ms		
	1000 kbaud	1 ms	5 ms	2 ms		
Avvertenza	L'intervallo di i	mpostazione dei va	alori è compreso tra 0 e 10	0 ms.		

Con l'impostazione 0 "Auto" viene utilizzato il valore di default (vedere tabella). Con questa impostazione, la funzione di monitoraggio dell'encoder assoluto CANopen non

interviene più a 50 ms bensì a 150 ms.



P553	Set val	ori PLC							
Intervallo di impostazione	0 57								
Array	[-01] =	Setpoint 1 PLC	[-02] =	Se	etpoint 2 F	PLC	[-03] =	Setpoin	t 3 PLC
	[-04] =	Setpoint 4 PLC	[-05] =	Se	etpoint 5 F	PLC			
Impostazione di fabbrica	Tutti { 0)}							
Descrizione	Assegn	azione delle funzioni	ai vari bi	it di	controllo	del PLC			
Avvertenza	Requis	iti: P350 = 1 e P351 =	0 o 1.						
Valori impostabili	Valore	Descrizione			Valore	Descriz	ione		
	0	Off			18 Co	ontrollo di o	curva		
		attuale			Im	Imposta relè, "Stato uscita"			
	2	Lim. Corr.te coppia (P112)			10	ome P541	*		
		Freq. attuale PID			20 Im	posta usci	ita analogio	ca (come P5	42)
	4	Add.ne di frequenza			21				
	5	Sott.ne di frequenza			Ri	servato P0	OSICON		
	6	Corrente contr.ta P536			24				
	7	Frequenza massima P105			46 Va	alore coppi	pia p.reg., "Setpoint regolatore di		olatore di
	8	Freq.za PID limitata			pr pr	ocesso co	ppia"		
	9	Freq.za PID monit.ta			47 Ri	servato P0	OSICON		
	10	Coppia Modo Servomotore	P300		48 Te	emperatura	motore		
	11	Precontrollo Coppia P214			49 Te	empo di rai	mpa (accel	erazione / d	ecelerazione)
	12	Riservato			53 C.	D. Freq.Pr	о.		
	13	Moltiplicazione				D. Coppia			
		Valore ist. Reg. PI				D. Freq+C			
		Valore nom. Reg.PI				empo acce			
		Contr. Proc. aggiunt				empo dece			
	17	BusI/O In Bits 0-7			58 Ri	servato P0	DSICON		

P554	Tempo	min. chopper	S				
Intervallo di impostazione	65 10	65 102 %					
Impostazione di fabbrica	{ 65 }	65 }					
Descrizione		<i>di intervento minimo chopper</i> ". Adattamento della soglia di insel r di frenata.	rimento del				
Avvertenza	Un aumento di questa impostazione conduce più rapidamente al disinserimento per sovratensione dell'apparecchio.						
	Nelle applicazioni che prevedono il recupero di energia pulsante (manovellismo) è possibile minimizzare la potenza dissipata dalla resistenza di frenatura incrementando il valore impostato.						
	In prese	In presenza di un errore dell'apparecchio, il chopper di frenatura è in generale inattivo.					
Valori impostabili	Valore	Descrizione					
	65 100	3 11					
	101	Il monitoraggio è attivo anche quando l'apparecchio non è abilitato. Attivazione 65 %, ad es. in caso di aumento della tensione del circuito intermedio provocato tensione di rete.					
	102	Chopper sempre inserito, tranne quando è attiva una sovracorrente del choppe	r.				



P555	Limit. Pot.	Limit. Pot. Chopper S			
Intervallo di impostazione	5 100 %	5 100 %			
Impostazione di fabbrica	{ 100 }	{ 100 }			
Descrizione	una limitaz durata di ir al limite ma dall'alimen intermedio Il risultato	"Limitazione di potenza chopper". Con questo parametro è possibile programmare una limitazione manuale della potenza (di picco) per la resistenza di frenatura. La durata di inserimento (grado di modulazione) del chopper di frenatura può salire fino al limite massimo indicato. Raggiunto questo valore, l'inverter scollega la resistenza dall'alimentazione elettrica indipendentemente dal livello di tensione del circuito intermedio. Il risultato sarebbe altrimenti un disinserimento per sovratensione dell'inverter.			
	Il valore pe	Il valore percentuale corretto si calcola come segue: $k[\%] = \frac{R*P_{\max BW}}{U_{max}^2}*100\%$			
	R =	resistenza della	resistenza di frenatura		
	P _{maxBW} =	tensione di picco di breve durata della resistenza di frenatura			
	U _{max} =	soglia di commutazione chopper dell'inverter			
		1~ 115/230 V	⇒ 440 V =		
		3~ 230 V	⇒ 500 V =		
		3~ 400 V	⇒ 1000 V =		

P556	Valore res. Frenatura	S	
Intervallo di impostazione	1 400 Ω		
Impostazione di fabbrica	{ 120 }		
Descrizione	Valore della resistenza di frenatura per il calcolo della potenza frenanti scopo di proteggere la resistenza.	e massima allo	
Avvertenza	Raggiunta la potenza continua massima P557, incluso il sovraccarico (200 % per 60 s), viene emesso l'errore "Limite I²t" E003.1. Per maggiori informazioni vedere P737.		

P557	Pot.za res.frenatura	S	
Intervallo di impostazione	0.00 320.00 kW		
Impostazione di fabbrica	{ 00:00 }		
Descrizione	Potenza continua (nominale) della resistenza per la visualizzazione del carico attuale in P737. Per calcolare correttamente il valore è necessario che il valore inserito in P556 e P557 sia corretto.		
Valori impostabili	0.00 Monitoraggio disattivato		



P558	Tempo d	li magnet.ne		S	Р		
Intervallo di impostazione	0/1/2.	5000 ms					
Impostazione di fabbrica	{1}						
Descrizione	motivo, a l'avvolgin impostata Per le ap	I controllo ISD può lavorare correttamente soltanto se il motore è flussato. Per tale motivo, al motore viene applicata prima dell'avvio una corrente continua per eccitare avvolgimento statorico. La durata dipende dalla grandezza del motore e viene mpostata automaticamente nelle impostazioni di fabbrica dell'inverter. Per le applicazioni in cui la durata è un fattore critico, è possibile impostare o disattivare il tempo di magnetizzazione.					
Avvertenza	Impostan ridursi.	Impostando un valore troppo basso, il dinamismo e la coppia allo spunto possono ridursi.					
Valori impostabili	Valore	Descrizione					
	0 1 2 5000	Disattivato Calcolo automatico Come il tempo impostato in	[ms]				
P559	Tempo f	renata C.C.		S	Р		
Intervallo di impostazione	0.00 3	0.00 s					
Impostazione di fabbrica	{ 00:50 }	{ 00:50 }					
Descrizione	applicata l'azionam essere in Il livello d	Dopo un segnale di stop e terminata la rampa di decelerazione, al motore viene applicata per breve tempo una corrente continua. Lo scopo è fermare completamente l'azionamento. Con questo parametro il tempo di applicazione della corrente può essere impostato in funzione della massa inerziale. Il livello di corrente dipende dalla precedente fase di decelerazione (controllo vettoriale di corrente) o dal boost statico (curva lineare).					
P560	Salvatag	Salvataggio dati S					
Intervallo di impostazione	0 2						
Impostazione di fabbrica	{1}						
Descrizione		i di salvataggio paramet					
Avvertenza	prestare	Se si utilizza una forma di comunicazione via BUS, per modificare i parametri occorre prestare attenzione a non superare il numero massimo di cicli in scrittura sulla EEPROM (100.000 x).					
Valori impostabili	Valore		Descrizione				
	0 Solo	su RAM	Le modifiche apportate alle impostazioni dei parametri vengono più scritte nella EEPROM. Vengono mantenut impostazioni salvate che sono state apportate prima de della modalità di salvataggio, anche se si scollega l'invetensione di rete.	e tutte Il'attiva	zione		
	1 RAM	l e EPROM	Tutte le modifiche apportate ai parametri vengono scritt automaticamente nella EEPROM e vengono quindi mar anche se l'inverter viene scollegato dalla tensione di ret	ntenute	!		
	2 OFF		Salvataggio nella RAM <u>e</u> nella EEPROM impossibile. (Naccettata <u>nessuna</u> modifica dei parametri)	lon vie	ne		



P583	Seq	.za fasi motore		S	Р			
Intervallo di impostazione	0	2						
Impostazione di fabbrica	{ 0 }	0 }						
Descrizione	mot	Con questo parametro è possibile modificare la sequenza di pilotaggio delle fasi del motore (U – V – W). In questo modo è possibile invertire il senso di rotazione del motore senza doverne invertire i contatti.						
Avvertenza	l'abi com para	Se è presente una tensione sui morsetti di uscita (U – V – W) (ad es. durante l'abilitazione), non è consentito né modificare l'impostazione del parametro né commutare su un'altra famiglia di parametri che comporti una variazione del parametro P583. In caso contrario l'apparecchio si disinserisce con il messaggio di errore E016.2.						
Valori impostabili	Valo	re	Descrizione					
	0	Normale	Non cambiare					
	1	Inverti	"Inverti sequenza fasi motore". Il senso di rotazione del viene modificato. La direzione di conteggio di un encodo rilevamento della velocità (se presente) resta invariata.		!			
	2	Inverti con encoder	Come impostazione 1, ma in aggiunta viene modificata direzione di conteggio dell'encoder.	anche	la			

5.1.8 Posizionamento

Il gruppo di parametri P6xx serve a impostare il controllo di posizionamento POSICON. La descrizione dettagliata di questi parametri è contenuta nel manuale <u>BU 0610</u>.

5.1.9 Informazioni

P700	Stato operativo attuale			
Intervallo di visualizzazione	0.0 99.9			
Array	[-01] = Anomalia corrente	Mostra l'errore attivo (non ancora ripristinato).		
	[-02] = Avvertimento corrente	Mostra il messaggio di avvertimento corrente.		
	[-03] = Motivi anomalie	Mostra il motivo di un blocco inserimento attivo.		
	[-04] = Errore esteso	Mostra l'errore attivo secondo la nomenclatura DS402.		
Descrizione	Messaggi (codificati) relativi allo stato operativo corrente dell'inverter, come anomalia, avvertimento e causa di un blocco inserimento (vedere paragrafo 6.2 "Messaggi").			
Avvertenza	I messaggi di errore a livello bus sono visualizzati con un numero decimale intero. Il valore visualizzato deve essere diviso per 10 per ottenere il formato corretto. Esempio: Visualizzazione: 20 → codice errore: 2.0			
	I codici errore da 50.0 a 99.9 si riferiscono a messaggi di eventuali moduli di espansione. Il significato di questi codici è spiegato nella documentazione del modulo di espansione interessato.			
P701	Ultima anomalia			
Intervallo di visualizzazione	0.0 99.9			
Array	[-01] [-10]			
Descrizione	"Ultima anomalia 1 10". In questo parametro sono memorizzate le ultime 10 anomalie (paragrafo 6.2 "Messaggi").			



P702	Frequenza ult.an.lia	S	
Intervallo di visualizzazione	-400.0 400.0 Hz		
Array	[-01] [-10]		
Descrizione	"Frequenza ultima anomalia 1 10". In questo parametro è memorizzata la frequenza in uscita nell'istante in cui si è verificata l'anomalia. Vengono memo valori delle ultime 10 anomalie.	orizza	uti i

P703	Corrente ult.an.lia	S
Intervallo di visualizzazione	0.0 999.9 A	
Array	[-01] [-10]	
Descrizione	"Corrente ultima anomalia 1 10". In questo parametro è memorizzat uscita nell'istante in cui si è verificata l'anomalia. Vengono memorizzat ultime 10 anomalie.	

P704	Tensione ult.an.lia	S
Intervallo di visualizzazione	0 600 V AC	
Array	[-01] [-10]	
Descrizione	"Tensione ultima anomalia 1 10". In questo parametro è memorizzati uscita nell'istante in cui si è verificata l'anomalia. Vengono memorizzati ultime 10 anomalie.	

P705	Tens. C.C.ult.an.lia	S
Intervallo di visualizzazione	0 1000 V DC	
Array	[-01] [-10]	
Descrizione	"Tensione circuito intermedio ultima anomalia 1 10". In questo parar memorizzata la tensione del circuito intermedio nell'istante in cui si è ve l'anomalia. Vengono memorizzati i valori delle ultime 10 anomalie.	

P706	Fam. Par ult.an.lia	S	
Intervallo di visualizzazione	0 3		
Array	[-01] [-10]		
Descrizione	"Famiglia parametri ultima anomalia 1 10". In questo parametro è me l'identificativo della famiglia parametri attiva nell'istante in cui si è verifica Vengono memorizzati i dati delle ultime 10 anomalie.		a.

P707	Versione Software
Intervallo di visualizzazione	0.0 9999.9
Array	[-01] = Numero versione (Vx.x) [-02] = Numero revisione (Rx) [-03] = Versione speciale hardware/software (0.0)
Descrizione	"Versione/revisione software". Questo parametro mostra il numero di versione/revisione del software installato nell'inverter. L'informazione può essere importante quando si devono operare le stesse impostazioni su più inverter. L'array [-03] mostra l'eventuale versione speciale dell'hardware o del software. Uno zero indica la versione standard.



P708	Stato i	ngr. digita	ali					
Intervallo di visualizzazione	0000	0000 1FFF (hex)						
Array	[-01] =	stato de	gli ingressi di	gitali dell'inve	erter			
	[-02] =	stato de	gli ingressi di	gitali dei mod	duli di esp	ansi	one	
Descrizione	"Stato digitali.		ssi digitali". ∨	'isualizza il c	odice esa	ideci	male dello sta	to degli ingre
			Bit 15-12	Bit 11-8	Bit 7-	4	Bit 3-0	
	Valore		0000	0000	0000)	0000	binario
			0	0	0		0	hex
	Valore)	0001	1111	1111		1111	binario
	mass							
			1	F	F		F	hex
Valori visualizzabili	Array	Array [-01]				02]		
	Valore	Descrizio	Valore Descrizione					
	Bit 0	Bus / 2.IOI	Bit 0 Bus / 1.IOE Ing.Dig 1					
	Bit 1	Ingresso d	Bit 1	0 0				
	Bit 2	Ingresso d	Bit 2	0 0				
	Bit 3	Ingresso d	Bit 3	Bus / 1.IOE Ing.Dig 4				
	Bit 4	Ingresso d	Bit 4	Bus / 2.IOE In.Dig 1				
	Bit 5	Ingresso d	Bit 5	Bus / 2.IOE In.Dig 2				
	Bit 6	Ingresso d	Bit 6	Bus / 2.IOE In.Dig 3				
	Bit 7	Ingresso d	Bit 7	Bus	/ 2.IOE In.Dig 4			
	Bit 8	Ingresso d	igitale 9 (DI9)2)					
	Bit 9	Ingresso d						
	Bit 10	t 10 Ingresso digitale 11 (DI11) 3)						
	Bit 11							
	Bit 12	12 Funzione digitale ingresso analogico 1 (Al1)						
	Bit 13	Funzione d	1					

²⁾ A partire da SK 530P, con SK CU5-MLT

³⁾ A partire da SK 530P, con SK CU5-STO

⁴⁾ A partire da SK 530P, con SK CU5-SLS



P709	U/I ingressi analogici		
Intervallo di visualizzazione	-100.0 100.0 %		
Array		resso analogico 1 (Al1) integrato l'apparecchio	
		resso analogico 2 (Al2) integrato l'apparecchio	
		gresso analogico esterno 1". L'ingresso analogico ella prima espansione IO	
		gresso analogico esterno 2". L'ingresso analogico ella prima espansione IO	
		gresso analogico esterno 1 della 2a espansione . Ingresso analogico 1 della seconda espansione	
		gresso analogico esterno 2 della 2a espansione . Ingresso analogico 2 della seconda espansione	
	[-07] = Riservato		
	[-08] = Riservato		
	[-09] = Ingresso clock 1		
	[-10] = Riservato		
Campo di validità	[-01] [-02] A partire da SK 500		
	[-03] [-12] A partire da SK 530		
Descrizione	"Tensione ingressi analogici". Visualiz	zza il valore d'ingresso analogico rilevato.	
Avvertenza	100 % = 10,0 V o 20,0 mA		

P710	U/I uscite analogiche		
Intervallo di visualizzazione	0 100 %		
Array	[-01] = Uscita analogica	Uscita analogica (AO) integrata nell'apparecchio	
	[-02] = Riservato		
	[-03] = Primo IOE	"Uscita analogica esterna primo IOE". Uscita analogica della prima espansione IO	
	[-04] = Secondo IOE	"Uscita analogica esterna secondo IOE". Uscita analogica della seconda espansione IO	
Campo di validità	[-01] A partire da SK	500P	
	[-02] [-04] A partire da SK 530P		
Descrizione	"Tensione uscite analogiche". Mostra il valore emesso dall'uscita analogica.		
Avvertenza	100 % = 10,0 V o 20,0 mA		



P711	Stato ເ	Stato uscite dig.li					
Intervallo di visualizzazione	0000	0000 0FFF					
Descrizione	"Stato digitali.	"Stato delle uscite digitali". Visualizza il codice esadecimale dello stato delle uscite digitali.					delle uscite
			Bit 15-12	Bit 11-8	Bit 7-4	Bit 3-0	
	Valore		0000	0000	0000	0000	binario
			0	0	0	0	hex
	Valore		0000	1111	1111	1111	binario
			0	F	F	F	hex
Valori impostabili	Valore	Descrizion	пе	Valore	Descrizione	•	
	Bit 0	Relè multif	unzione 1 (K1)	Bit 7	Uscita digita	le 6 (DO2) ²⁾	
	Bit 1	Relè multif	unzione 2 (K2)	Bit 8	Uscita analo	analogica 1 (AO1) - funzione digitale AC	
	Bit 2	Uscita digi	Uscita digitale 1 (DO1) 1)		riservato	riservato	
	Bit 3	Uscita digi	tale 2 (DO2) 1)	Bit 10	Uscita digita	le 1/1.IOE	
	Bit 4	Uscita digi	tale 3 (DO3) 2)	Bit 11	Uscita digita	le 2/1.IOE	
	Bit 5	Uscita digi	tale 4 (DO4) ²⁾	Bit 12	Uscita digita	Uscita digitale 1/2.IOE	
	Bit 6	Uscita digi	tale 5 (DO5) 2)	Bit 13	Uscita digita	le 2/2 IOF	

Frequenza attuale

-400.0 ... 400.0 Hz

Mostra la frequenza attuale in uscita.

P716

Intervallo di

visualizzazione Descrizione

	2) A partire da SK 530P, con SK CU5-MLT
P712	Energia assorbita
Intervallo di visualizzazione	0.00 19 999 999.99 kWh
Descrizione	Visualizzazione dell'energia assorbita (consumo di energia cumulativo sull'arco di vita dell'apparecchio).
P713	Energia res. frenatura
Intervallo di visualizzazione	0.00 19 999 999.99 kWh
Descrizione	"Energia dissipata dalla resistenza di frenatura". Visualizzazione dell'energia dissipata (valore cumulativo sull'arco di vita dell'apparecchio).
P714	Durata Funzionamento
Intervallo di visualizzazione	0.00 h
Descrizione	Durata dello stato di pronto dell'apparecchio e di disponibilità della tensione di rete (valore cumulativo sull'arco di vita dell'apparecchio).
P715	Durata abilitazione
Intervallo di visualizzazione	0.00 h
Descrizione	Durata dell'intervallo temporale in cui l'apparecchio è rimasto abilitato e ha fornito corrente in uscita (valore cumulativo sull'arco di vita dell'apparecchio).



P717	Velocità attuale		
Intervallo di	0000 0000 rpm		
visualizzazione	-9999 9999 rpm		
Descrizione	Mostra la velocità attuale del motore calcolata dall'inverter.		
P718	Set p.freq. attuale		
Intervallo di visualizzazione	-400.0 400.0 Hz		
Array	[-01] = Frequenza impostata attuale fornita dalla sorgente di setpoint		
	[-02] = Frequenza impostata attuale dopo essere stata elaborata dall'automa a stati finiti dell'inverter		
	[-03] = Frequenza impostata attuale dopo la rampa di frequenza		
Descrizione	Mostra la frequenza indicata dal setpoint (paragrafo 8.1 "Elaborazione dei valori di setpoint").		
P719	Corrente attuale		
Intervallo di visualizzazione	0.0 999.9 A		
Descrizione	Mostra la corrente di uscita momentanea.		
P720	Corr. coppia attuale		
Intervallo di visualizzazione	-999.9 999.9 A		
Descrizione	Mostra la corrente generatrice di coppia in uscita calcolata (corrente reale). La base di calcolo è costituita dai dati del motore P201 P209. Valori negativi = corrente generatrice Valori positivi = corrente motrice		
P721	Corr. Campo attuale		
Intervallo di visualizzazione	-999.9 999.9 A		
Descrizione	Mostra la corrente di campo attuale calcolata (corrente a vuoto). La base di calcolo è costituita dai dati del motore P201 P209.		
P722	Voltaggio attuale		
Intervallo di visualizzazione	0 500 V		
Descrizione	Mostra la tensione alternata attuale fornita sull'uscita dell'inverter.		
P723	Voltaggio-d S		
Intervallo di visualizzazione	-500 500 V		
Descrizione	"Componente di tensione Ud attuale". Mostra la componente di tensione di campo attuale.		
P724	Voltaggio-q S		
Intervallo di visualizzazione	-500 500 V		
Descrizione	"Componente di tensione Uq attuale". Mostra la componente di tensione di coppia attuale.		



P725	Cos-ph	Cos-phi attuale			
Intervallo di visualizzazione	0.00	0.00 1.00			
Descrizione	Mostra il cos φ attuale calcolato dell'azionamento.				
P726	Potenz	Potenza apparente			
Intervallo di visualizzazione	0.00	300.00 kVA			
Descrizione		la potenza apparente attuale cal ore P201 P209.	colata. La b	ase di calcolo è costituita	dai dati
P727	Potenz	a meccanica			
Intervallo di visualizzazione	-99.99	99.99 kW			
Descrizione		la potenza reale attuale calcolata P201 P209.	a. La base d	li calcolo è costituita dai d	dati del
P728	Voltage	gio di linea			
Intervallo di visualizzazione	0 100	00 V			
Descrizione		"Tensione di rete". Mostra la tensione di rete attuale in ingresso nell'inverter. Viene ricavata indirettamente dal valore di tensione del circuito intermedio.			
P729	Coppia	Coppia			
Intervallo di visualizzazione	-400	-400 400 %			
Descrizione		Mostra la coppia attuale calcolata. La base di calcolo è costituita dai dati del motore P201 P209.			
P730	Campo	Campo			
Intervallo di visualizzazione	0 100	0 100 %			
Descrizione		Mostra il campo attuale del motore calcolato dall'inverter. La base di calcolo è costituita dai dati del motore P201 P209.			
P731	Famigl	ia Parametri			
Intervallo di visualizzazione	0 3				
Descrizione	Mostra	la famiglia parametri attuale.			
Valori visualizzabili	Valore	Descrizione	Valore	Descrizione	
	0	Famiglia parametri 1	2	Famiglia parametri 3	
	1	Famiglia parametri 2	3	Famiglia parametri 4	
P732	Corren	te fase U			s
Intervallo di visualizzazione	0.0 9	99.9 A			
Descrizione	Mostra	la corrente attuale della fase U.			
Avvertenza		A seconda del metodo di misurazione utilizzato, questo valore può discostarsi dal valore in P719 anche quando le correnti in uscita sono simmetriche.			
		•			



P733	Corrente fase V		s		
Intervallo di visualizzazione	0.0 999.9 A				
Descrizione	Mostra la corrente attuale della fase V.				
Avvertenza	A seconda del metodo di misurazione utilizzato, questo valore può discostarsi dal valore in P719 anche quando le correnti in uscita sono simmetriche.				
P734	Corrente fase W		S		
Intervallo di visualizzazione	0.0 999.9 A				
Descrizione	Mostra la corrente attuale della fase W.				
Avvertenza	A seconda del metodo di misurazione utiliz valore in P719 anche quando le correnti in		costarsi dal		
P735	Velocità encoder		s		
Intervallo di visualizzazione	-9999 9999 rpm				
Array	[-01] = Encoder TTL	[-03] = Encoder sin/cos			
	[-02] = Encoder HTL [-04] = Monitor di velocità (la velocità è determinata con metodi di misurazione alternativi e mediante calco				
Campo di validità	[-01], [-03] A partire da SK 530P	[-01], [-03] A partire da SK 530P			
	[-02], [-04] A partire da SK 500P				
Descrizione	Mostra la velocità attuale fornita dall'encoder. Le impostazioni in P301 / P605 devono essere operate in funzione del tipo di encoder utilizzato.				
P736	Tensione Bus C.C.				
Intervallo di visualizzazione	0 1000 V				
Descrizione	"Tensione Bus C.C.". Mostra la tensione attuale del circuito intermedio.				
P737	Carico res. fren. %				
Intervallo di visualizzazione	0 100 %	0 100 %			
Descrizione	"Carico attuale resistenza di frenatura". In modalità generatore, questo parametro informa in merito al carico attuale della resistenza di frenatura (condizione: corretta parametrizzazione di P556 e P557) o al livello di carico attuale del chopper di frenata (condizione: P557 = 0).				
P738	Carico Motore				
Intervallo di visualizzazione	0 1000 %				
Array	[-01] = Riferito a I _{Nenn}	[-01] = Riferito a I _{Nenn} [-02] = Riferito a I ² t			
Descrizione	"Carico attuale motore". Mostra il carico attuale del motore. La base di calcolo è costituita dai dati motore P203 e dalla corrente assorbita attuale.				



P739	Temperatura	Temperatura		
Intervallo di visualizzazione	-40 150 °C			
Array	[-01] = Radiatore	Temperatura attuale del dissipatore di calore. Il valore è utilizzato per il disinserimento per sovratemperatura E001.0.		
	[-02] = Temp. ambiente UZW	Temperatura interna attuale sullo stadio di potenza dell'inverter. Il valore è utilizzato per il disinserimento per sovratemperatura E001.1.		
	[-03] = Motore PT/KTY:	mostra la temperatura attuale del motore monitorata dal sensore di temperatura (tipo: KTY84-130, PT100, PT1000).		
	[-04] = Microprocessore Temperatura attuale del microprocessore s stadio di comando dell'inverter. È il valore riferimento per il disinserimento per sovratemperatura E001.1.			
Descrizione	Mostra i valori di temperatura attu	ali su diversi punti di misurazione.		



P740	Dati processo BUS In S		
Intervallo di visualizzazione	0000 FFFF (hex)		
Array	[-01] = Word di controllo	Word di controllo, sorgente P509	
	[-02] = Setpoint 1 [-06] = Setpoint 5	Dati di setpoint forniti dal setpoint principale P510 [-01]	
	[-07] = Val. stato InBit480	Il valore visualizzato rappresenta tutte le sorgenti Bus In Bit con una combinazione logica "OR".	
	[-08] = Val.Parametro Ingr.1 [-12] = Val.Parametro Ingr.5	Dati forniti con la trasmissione del parametro: codice ordine (AK), codice parametro (PNU), indice (IND), valore parametro (PWE1/2)	
	[-13] = Setpoint 1	Dati di setpoint (P510 [-02]) forniti dal valore funzione master (broadcast), se P509 = 9/10	
	[-17] = Setpoint 5		
	[-18] = Word di controllo PLC	Word di controllo, sorgente PLC	
	[-19] = Setpoint 1 PLC [-23] = Setpoint 5 PLC	Dati di setpoint forniti dal PLC	
	[-24] = Setpoint principale PLC	Setpoint principale fornito dal PLC	
	[-25] = Byte di ctrl aus. 1 PLC	Primo byte della parola di controllo ausiliaria, con funzionalità speciali definite per il pilotaggio IO da PLC. 0 x 01 Frequenza fissa 1 0 x 02 Frequenza fissa 2 0 x 04 Frequenza fissa 3 0 x 08 Frequenza fissa 4 0 x 10 Frequenza fissa 5 0 x 20 Frequenza di Jog 0 x 40 Mantieni frequenza con potenz.tro motore 0 x 80 Annulla abilitazione da ingresso analogico	
	[-26] = Byte di ctrl aus. 2 PLC	Secondo byte della parola di controllo ausiliaria, con funzionalità speciali definite per il pilotaggio IO da PLC. 0 x 01 Array frequenza fissa Bit 0 0 x 02 Array frequenza fissa Bit 1 0 x 04 Array frequenza fissa Bit 2 0 x 08 Array frequenza fissa Bit 3 0 x 10 Array frequenza fissa Bit 4 0 x 20 Funzione potenz.tro motore attiva 0 x 40 Aumenta frequenza potenz.tro motore 0 x 80 Riduci frequenza potenz.tro motore	
	[-27] = Ris: Parola di ctrl inverter	"Word di controllo risultante" – word di controllo per l'inverter; è formata da word di controllo variabili (in funzione di P551).	
Descrizione	Questo parametro fornisce informaz trasmessi dai sistemi bus.	zioni sulla word di controllo attuale e sui setpoint	
Avvertenza		e stato selezionato un bus di sistema in P509. "Normalizzazione setpoint/valori attuali"	



P741	Dati proc.so BUS out	S		
Intervallo di visualizzazione	0000 FFFF (hex)			
Array	[-01] = Word di stato Bus	Word di stato, corrispondente alla selezione in P551		
	[-02] = Valore del Bus 1 [-06] = Valore del Bus 5	Valori attuali secondo P543		
	[-07] = Val. stato OutBit P481	Il valore visualizzato rappresenta tutte le sorgenti Bus OUT Bit con una combinazione logica "OR".		
	[-08] = Dati Processo u. 1 [-12] = Dati Processo u. 5	Dati forniti con la trasmissione del parametro.		
	[-13] = Val1 att funz guida [-17] = Att.le val.5 guida	Valori attuali della funzione master P502 / P503		
	[-18] = Word di stato PLC	Word di stato da PLC		
	[-19] = Valore attuale 1 PLC [-23] = Valore attuale 5 PLC	Valori attuali da PLC		
	[-24] = Ris: Parola di stato inverter	"Word di stato risultante" – word di stato dall'inverter.		
Descrizione	Questo parametro fornisce informaz trasmessi dai sistemi bus.	zioni sulla parola di stato attuale e sui valori attuali		
Avvertenza	Normalizzazione: 🕮 paragrafo 8.8	"Normalizzazione setpoint/valori attuali"		
P742	Versione Data base	s		
Intervallo di visualizzazione	0 9999			
Descrizione	Visualizzazione della versione del data base interno dell'inverter.			
P743	Matricola inverter			
Intervallo di visualizzazione	0.00 250.00 kW			
Descrizione	Visualizzazione della potenza nominale dell'inverter.			



P744	Configur	ırazione			
Intervallo di visualizzazione	0000 F	FFFF (hex)			
Array	[-01] = 0	Configurazione	Visualizzazione della configurazione dell'apparecchio		
	[-02] = \	/ariante apparecchio	Visualizzazione della variante di apparecchio		
	[-03] = 1	Espansione CU5 Visualizzazione dell'interfaccia utente)			
	[-04] = I	nterfacce aggiuntive	Visualizzazione delle interfacce di comunicazione		
	[-05] = F	unzionalità	Visualizzazione delle funzionalità dell'apparecchio		
Descrizione			che di equipaggiamento dell'apparecchio.		
Valori visualizzabili	Valore	Descrizione	o a. oqa.pa.33.aoo ao. appa.ooo.		
	Array [-01]	- Configurazione			
	0200	Basic			
	0201 0202	Advanced PNT			
	0202	ECT			
	0203	EIP			
	0205	POL			
		- Variante apparecchio			
	0000	Nessuna espansione			
	0001	STO			
	0002				
	Array [-03]	ay [-03] - Espansione CU5			
	0000	Nessuna espansione			
	0001	STO			
	0002	ENC (encoder)			
	0003	MLT (multi IO)			
	0004	RES (resolver)			
	0005	SAF (modulo ProfiSafe)			
	0006	SS1			
	Array [-04]	- Interfacce aggiuntive			
	Bit 0	Interfacce per IOE			
	Bit 1	Interfaccia encoder TTL			
	Bit 2	Funzionalità encoder HTL pe			
	Bit 3	Interfaccia diagnostica RS-2	32/ RS-485 (RJ12)		
	Bit 4	Alimentazione esterna 24 V			
	Bit 5	Interfaccia CAN/CANopen	O.W. (420)		
	Bit 6	Interfaccia encoder assoluto	CAN (ABS)		
	Bit 7	Interfaccia scheda microSD			
	Bit 8 Bit 9-15	Interfaccia USB Riservato			
	DIL 9-10	Riservato			
	Array [-05]	- Funzionalità			
	Bit 0	Funzionalità POSICON (POS	S)		
	Bit 1	Funzionalità PLC			
	Bit 2	Compatibilità con PMSM			
	Bit 3	Compatibilità con motore a ri	iluttanza (SRM)		
	Bit 4 15	Bit 4 15 Riservati			



P745	Versione opzioni			
Intervallo di visualizzazione	-3276.8 3276.7	-3276.8 3276.7		
Array	[-01] = Versione TU5	[-07] = Versione XU5		
	[-02] = Revisione TU5	[-08] = Revisione XU5		
	[-03] = Versione speciale TU5	[-09] = Versione speciale XU5		
	[-04] = Versione CU5	[-10] = XU5 Stack 1		
	[-05] = Revisione CU5	[-11] = XU5 Stack 2		
	[-06] = Versione speciale CU5			
Campo di validità	[-01] [-03] A partire da SK 500P			
	[-04] [-06] A partire da SK 530P [-07] [-11] A partire da SK 550P			
Descrizione	Livello di esecuzione (versione software)	Livello di esecuzione (versione software) di espansioni hardware opzionali.		
	Da comunicare quando si richiedono chia	arimenti tecnici.		

P746	Stato o	Stato opzioni S				S
Intervallo di visualizzazione	0000	0000 FFFF (hex)				
Array	[-01] =	TU5	[-02] =	CU5	[-03] =	XU5
Campo di validità	[-01]	A partire da SK 500P	[-02]	A partire da SK 530P	[-03]	A partire da SK 550P
Descrizione	0 =	Mostra lo stato attuale delle espansioni hardware opzionali: 0 = non pronto 1= pronto				

P747	Voltaggio inverter		
Intervallo di visualizzazione) 4		
Descrizione	"Intervallo di tensione dell'inverter". Indica l'intervallo di tensione nominale specificato per questo apparecchio.		
Valori visualizzabili	0 = 100 V 200 V	80 V 480 V	
	3 = 400 V 500 V		



P748	Stato C	Stato Canopen S			S			
Intervallo di visualizzazione	0000	0000 FFFF (hex)						
Array	[-01] =	Stato Canopen	[-02] =	Riservato	[-03] =	Riservato	
Descrizione	Mostra	Mostra lo stato del bus di sistema (CANopen).						
Valori visualizzabili	Valore	Denominazione		Desc	rizione			

Bit 0	Alimentazione bus 24 V	È presente l'alimentazione a 24 V (bus)		
Bit 1	Bus Warning	Il CANbus si trova nello stato "Bu	s Warning" (avve	rtimento bus)
Bit 2	Bus Off	Il CANbus si trova nello stato "Bu	s OFF"	
Bit 3	Sysbus → modulo bus online	Modulo bus esterno (es. SK TU4-	·) online	
Bit 4	Sysbus → ZBG1 online	Espansione IO 1 esterna (es. SK	EBIOE) online	Э
Bit 5	Sysbus → ZBG2 online	Espansione IO 2 esterna (es. SK EBIOE) online		
Bit 6	0 = CAN / 1 = CANopen	Protocollo attivo		
Bit 7 Riservato				
Bit 8	Messaggio di bootsup inviato	Inizializzazione terminata		
Bit 9	Stato CANopen NMT	Stato CANopen NMT	Bit 10	Bit 9
		Stopped =	0	0
Bit 10	Stato CANopen NMT	Pre-Operational =	0	1
		Operational =	1	0

P750	Statistica allarmi	s
Intervallo di visualizzazione	0 9999	
Array	[-01] [-25]	
Descrizione	Visualizzazione dei messaggi di errori emessi nell'arco della durata funzionamento (P714).	
Avvertenza	I messaggi di errore sono presentati negli array in ordine decrescente di frequenza. Nell'array [-01] viene quindi visualizzato il messaggio di errore che si è verificato più spesso.	

P751	Contatore statistica	S	3	
Intervallo di visualizzazione	0 9999			
Array	[-01] [-25]			
Descrizione	Mostra la frequenza con cui si sono verificati gli errori secondo quanto indicato in P750.			
Avvertenza	Gli array dei parametri P750 e P751 sono in rapporto diretto tra loro. Esempio: in P751 [-01] viene visualizzato il numero di messaggi secondo P750 [-01].].	

P752	Ultimo allarme esteso			
Intervallo di visualizzazione	0 65535			
Array	[-01] [-10]			
Descrizione	In questo parametro vengono salvati gli ultimi 10 errori contenuti in P700 [4]			
Avvertenza	I messaggi di errore sono presentati negli array in ordine decrescente di frequenza. Nell'array [-01] viene quindi visualizzato il messaggio di errore che si è verificato più spesso.			

- Manuale dei convertitori di frequenza

P780	ID inverter	
Intervallo di visualizzazione	0 9 e A Z _(char)	
Array	[-01] = [-14]	
Descrizione	Visualizzazione del numero di serie (a 14 cifre) dell'apparecchio.	
Avvertenza	 Visualizzazione tramite NORDCON: numero di serie dell'apparecchio senza divisioni 	
	 Visualizzazione via bus: codice ASCII (decimale). Ogni array deve essere letto separatamente. 	

P799	Durata Allarme	
Intervallo di visualizzazione	0.00 19 999 999.99 h	
Array	[-01] [-10]	
Descrizione	"Ore di funzionamento all'ultimo allarme". Quando si verifica un errore, viene impostata una marca temporale con riferimento al contatore delle ore di funzionamento P714, che viene poi memorizzata in P799. Array [-01] [10] corrisponde agli ultimi allarmi 1 10.	



6 Messaggi sullo stato operativo

L'apparecchio e i gruppi funzionali tecnologici generano messaggi specifici quando si presentano scostamenti rispetto allo stato operativo normale. In questo caso è necessario distinguere tra messaggi di avviso e messaggi di guasto. Se il convertitore è sottoposto ad un "blocco di attivazione, anche in questo caso è possibile visualizzarne la causa.

I messaggi generati per il convertitore vengono visualizzati nell'apposito array del parametro (**P700**). La visualizzazione dei messaggi per box tecnologici è descritta nei rispettivi manuali supplementari o schede dati dei gruppi funzionali.

Blocco di attivazione,"non pronto" → (P700 [-03])

Se l'apparecchio si trova nello stato di "non pronto" per l'uso o se è presente il "blocco di attivazione", la visualizzazione della causa avviene nel terzo elemento di array del parametro (**P700**).

La visualizzazione è possibile solo con il software NORD CON o con il Parameterbox.

Messaggi di avviso → (P700 [-02])

I messaggi di avviso vengono generati non appena si raggiunge un determinato limite che non ha ancora provocato la disattivazione dell'apparecchio. Questi messaggi vengono visualizzati con l'elemento array-[-02] nel parametro (P700), fino a quando non è più presente la causa dell'avviso o l'apparecchio è passato alla modalità di guasto con un messaggio d'errore.

Segnalazioni di guasti → (P700 [-01])

I guasti provocano il disinserimento del convertitore per evitare di danneggiarlo.

Sono disponibili le seguenti possibilità per resettare (acquisire) una segnalazione di guasto.

- · disattivando e riattivando la rete,
- mediante un ingresso digitale specifico programmato (P420),
- disinserendo l'"abilitazione" sull'apparecchio (se non è programmato alcun ingresso digitale per il reset),
- mediante un reset del bus.
- tramite (P506), il reset automatico del guasto.



6.1 Presentazione delle segnalazioni

Indicatori a LED

L'inverter è dotato di diversi LED bicolore (rosso e verde) per la diagnosi.

- I LED che si riferiscono all'apparecchio (1) sono identificati dalle scritte "DEV", "BUS" e "USB".
- I due LED di stato A e B (2), che sono importanti per la comunicazione nell'Ethernet industriale, sono privi di identificazione diretta e sono presenti soltanto sugli apparecchi della versione SK 550P (BU 0620).

Di seguito è riportata la spiegazione dei vari LED.

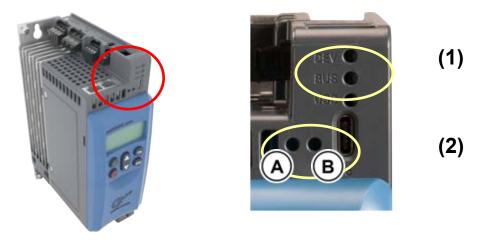


Figura 9: LED – indicatori di stato sull'apparecchio

I LED identificati dalla scritta "**DEV**" segnalano lo stato generale dell'apparecchio.

Stato	Descrizione
Spento	L'inverter non è pronto, tensione di rete e di comando non sono presenti
Verde fisso	L'inverter è abilitato
Verde lampeggiante (4 Hz)	L'inverter si trova in blocco inserimento
Verde lampeggiante (0,5 Hz)	L'inverter è pronto, ma non è abilitato
Verde e rosso lampeggianti in alternanza (4 Hz)	Avvertimento
Rosso lampeggiante (2 Hz/1 Hz)	Emissione del codice di errore (es. errore 3: tre lampeggi, poi pausa)
Verde e rosso fissi	L'inverter è in modalità di aggiornamento
Verde e rosso lampeggianti contemporaneamente	Trasmissione dei dati di aggiornamento in corso



Il LED identificato dalla scritta "BUS" segnala lo stato della comunicazione sul bus di sistema.

Stato	Descrizione
Spento	Nessuna comunicazione dei dati di processo
Verde fisso	Comunicazione dei dati di processo attiva
Verde lampeggiante (4 Hz)	Avvertimento bus
Rosso lampeggiante (4 Hz)	Errore di monitoraggio P120 o P513 (E10.0/E10.9)
Rosso lampeggiante (1 Hz)	Interruzione telegramma dell'interfaccia bus di campo (E10.2/E10.3)
Rosso fisso	Il bus di sistema si trova nello stato "Bus off"

Il LED identificato dalla scritta "USB" segnala lo stato della connessione USB.

Stato	Descrizione	
Verde spento	Il driver USB nel PC non è stato inizializzato correttamente	
Verde fisso	Connessione USB attiva	
Rosso fisso	Errore della connessione USB	

Display ControlBox

Il ControlBox segnala un allarme con il corrispondente numero, preceduto da una "E". Inoltre è possibile visualizzare l'anomalia corrente nell'elemento array [[-01]] del parametro (P700). Gli ultimi messaggi di guasto vengono memorizzati nel parametro (P701). Ulteriori informazioni sullo stato dell'apparecchio al momento dell'allarme sono riportate nei parametri da (P702) a (P706) / (P799).

Quando la causa del guasto non è più presente, la spia di allarme del ControlBox lampeggia e l'errore può essere confermato con il tasto Invio.

Al contrario, i messaggi d'avvertimento sono identificati da una "C" iniziale ("Cxxx") e non è possibile confermarli. Questi messaggi scompaiono automaticamente quando la causa che li ha generati non è più presente o l'apparecchio è passato allo stato di "Allarme". Se viene generato un avvertimento durante la parametrizzazione, la visualizzazione dei messaggi viene soppressa.

Nell'elemento array [-02] del parametro (P700) è possibile in qualsiasi momento visualizzare in dettaglio il messaggio d'avvertimento corrente.

Con il ControlBox non è possibile visualizzare la causa di un eventuale blocco inserimento.

Visualizzazione sul Parameterbox

Sul Parameterbox la visualizzazione dei messaggi appare con il testo in chiaro.



6.2 Messaggi

Messaggi di guasto

Visualizz	azione nel						
	ox / ControlBo	OX Cuests	Course				
Gruppo	Dettaglio in P700[-01] / P701	Guasto Testo nel ParameterBox	• Rimedio				
E001	1.0	Sovratemp. inverter "Sovratemperatura inverter" (dissipatore inverter)	Monitoraggio della temperatura dell'inverter I valori misurati non rientrano nell'intervallo di temperatura ammesso; il messaggio di errore viene emesso quando la temperatura scende sotto il limite inferiore o sale oltre il limite superiore ammesso.				
	1.1	Sovratemp. inverter interna "Sovratemperatura inverter interna" (interno inverter)	 A seconda della causa: ridurre o aumentare la temperatura ambiente Controllare la ventola dell'apparecchio / la ventilazione dell'armadio Controllare che l'apparecchio non sia sporco 				
E002	2.0	Sovratemp. PTC motore "Sovratemperatura PTC motore" A partire da SK 530P è possibile disattivare il monitoraggio PTC con il parametro P425.	Il sensore di temperatura motore (conduttore a freddo) è intervenuto Ridurre il carico del motore Aumentare la velocità del motore Utilizzare un ventilatore esterno al motore				
	2.1	Sovratemp. I²t motore "Sovratemperatura I²t motore" Solo se è programmato I²t motore (P535).	 l²t motore è intervenuto (sovratemperatura motore calcolata) Ridurre il carico del motore Aumentare la velocità del motore Ripetere la misurazione della resistenza statorica, vedere 5.1.4 "Dati motore / parametri curva caratteristica" 				
	2.2	Sovrat. Res.Esterna "Sovratemperatura resistenza di frenatura esterna" Sovratemperatura da ingresso digitale (P420 [])={13}	Il sensore di temperatura (es. resistenza di frenatura) è intervenuto L'ingresso digitale è low Controllare la connessione e il sensore di temperatura				
E003	3.0	Sovracorrente limite l²t	Inverter: è intervenuto il limite l²t, es. > 1,5 x ln per 60 s (vedi P504) • Sovraccarico prolungato sull'uscita inverter • Eventuale errore dell'encoder (risoluzione, guasto, connessione)				
	3.1	Sovracorrente chopper l ² t	Chopper di frenata: è intervenuto il limite l²t, superato di 1,5 volte per 60 s (vedi P554, se presente, nonché P555, P556, P557) • Evitare sovraccarichi sulla resistenza di frenatura				
	3.2	Sovracorrente IGBT Monitoraggio 125 %	Derating (riduzione di potenza) 125 % di sovracorrente per 50 ms Per gli azionamenti di ventilatori: attivare l'aggancio al volo (P520)				
	3.3	Sovrac. elevata IGBT Monitoraggio 150 %	Derating (riduzione di potenza) • 150 % di sovracorrente				



6 Messaggi sullo stato operativo

	3.4	Sovracorr. Chopper	Corrente chopper di frenatura eccessivaEvitare sovraccarichi sulla resistenza di frenatura						
	3.7	Limite di potenza	Corrente eccessiva in ingresso. Sovraccarico prolungato sull'ingresso inverter. Disinserimento entro 60 s da quando il sovraccarico arriva al 150 %. • Ridurre il carico						
			Avvertenza: carichi elevati o sovraccarichi ricorrenti provocano una riduzione del tempo di disinserimento. Un sovraccarico sull'ingresso inverter può verificarsi, ad esempio, quando la tensione di rete si trova nell'intervallo di tolleranza inferiore.						
E004	4.0	Sovracorrente modulo	Segnale di errore dal modulo (brevemente) • Cortocircuito o dispersione a terra sull'uscita inverter • Il cavo motore è troppo lungo • Utilizzare un'induttanza motore esterna • Resistenza di frenatura difettosa o con valore di resistenza troppo basso → Non disattivare P537! La comparsa di questo errore può determinare una sensibile riduzione della durata dell'apparecchio e persino danneggiarlo irreparabilmente.						
	4.1	Sov.mod. + disatt.ne "Misurazione sovracorrente"	P537 (Disinserimento pulsante) raggiunto 3x in 50 ms (possibile solo quando P112 e P536 sono disattivati) • Inverter sovraccarico • Carico eccessivo azionamento, sottodimensionato, • Rampe (P102/P103) troppo ripide → aumentare il tempo di rampa • Controllare i dati del motore (P201 P 209)						
	4.5	Sovracorrente / cortocircuito raddrizzatore freno "Sovracorrente / cortocircuito raddrizzatore freno"	 Freno elettromeccanico difettoso Dati elettrici inammissibili del freno elettromeccanico collegato → controllare i dati di collegamento 						
E005	5.0	Sovrat.ne Bus C.C.	 Prolungare il tempo di decelerazione (P103) Impostare eventualmente la modalità di fermata (P108) con decelerazione (non per dispositivi di sollevamento) Prolungare il tempo di stop rapido (P426) Velocità oscillante (ad es. a causa di elevate masse volaniche) → eventualmente impostare la curva U/f (P211, P212) Apparecchi con chopper di frenatura: Ridurre l'energia restituita tramite una resistenza di frenatura Verificare il funzionamento della resistenza di frenatura collegata (rottura dei cavi?) Valore della resistenza di frenatura collegata 						
	5.1	Sovratensione rete	eccessivo La tensione di rete è troppo elevata						
			Vedere i dati tecnici (☐ paragrafo 7)						

- Manuale dei convertitori di frequenza

E006	6.0	Sottot.ne circ.int.	La tensione del circuito intermedio è troppo bassa
	0.0		La tensione di rete è troppo bassa
			Vedere i dati tecnici (paragrafo 7)
	6.1	Sottotensione di rete	La tensione di rete è troppo bassa
	0.1	Sottoterisione di rete	
			Vedere i dati tecnici (paragrafo 7)
E007	7.0	Mancanza fase rete	Errore sul lato collegamento alla rete
			Una fase di rete non è collegata
			La rete è asimmetrica
	7.1	Errore di fase tens. C.C.	Errore di fase tensione di rete
E008	8.0	Perdita param. Eeprom	Errore dei dati dell'EEPROM
		(superato il valore massimo	La versione Software del record di dati memorizzato noi
		EEPROM)	è compatibile con la versione Software dell'inverter.
			AVVERTENZA: i parametri errati vengono ricaricati
			automaticamente (impostazioni di fabbrica).
			Interferenze CEM (vedi anche E020)
	8.1	Err. matr. inverter	EEPROM difettosa
	8.2	EEprom difettosa (ControlBox)	Controllare che il ControlBox sia bene in sede. FERROM del ControlBox difette ac (BESS = 4)
			• EEPROM del ControlBox difettosa (P550 = 1)
	8.4	Errore EEPROM int.	La configurazione dell'inverter non viene riconosciuta correttamente.
		(versione data base errata)	Disinserire e reinserire la tensione di rete.
	8.7	Copia EEPR non uguale	Distriscine e remacine la terisione di rete.
E010	10.0	Bus time-out	Interruzione telegramma / Bus off 24 V CANbus int.
		(per Can, Canopen, USS)	La trasmissione dati è difettosa. Controllare P513.
			Controllare i collegamenti fisici del bus.
			Verificare l'esecuzione del programma del protocollo
			bus.
			Controllare il master del bus. Controllare l'alimentazione 34 V del bus CAN/CANlonen
			Controllare l'alimentazione 24 V del bus CAN/CANopen interno.
			Errore Nodeguarding (CANopen interno)
			Errore Bus - Off (CANbus interno)
	10.1	Riservato	
	10.2	Bus time-out XU5	Interruzione telegramma modulo bus da PLC
	10.2	Dus time out xee	La trasmissione del telegramma è difettosa.
			Controllare i collegamenti fisici del bus.
			Verificare l'esecuzione del programma del protocollo
			bus.
			Controllare il master del bus.
			Il PLC si trova nello stato "STOP" o "ERROR".
	10.3	Bus time-out XU5	Interruzione telegramma modulo bus da P513
			Time-out da parametro P513.
	10.4	Err.inizial. Opzione	Errore di inizializzazione del modulo bus
			Riavviare l'inverter (disinserire e reinserire la tensione d
			alimentazione).
			Posizione errata degli interruttori DIP di un modulo di
			espansione I/O collegato.



6 Messaggi sullo stato operativo

-			
	10.5 10.6 10.7 10.8 10.9	Cavo Ethernet Riservato Errore bus di sistema Modulo mancante	 Modulo bus esterno I firmware di netX e del controller del sistema di comando non sono compatibili Errore durante la commutazione del protocollo bus di campo XU5 Lunghezza eccessiva del pacchetto da inviare a XU5 Mancano le condizioni per la commutazione del protocollo bus di campo XU5 Cavo Ethernet non collegato o connessione difettosa. Errore tra interfaccia bus e inverter. Il modulo registrato nel parametro P120 non è presente. Controllare le connessioni
E011	11.0	Interfaccia utente	Errore convertitore analogico/digitale Interfaccia utente interna (bus dati interno) difettosa o disturbata da interferenze (CEM). Controllare che non vi siano cortocircuiti sui morsetti di comando. Ridurre le interferenze CEM posando separatamente i cavi di comando e quelli di potenza. Collegare bene a terra apparecchi e schermature.
E012	12.0	Watchdog utente	La funzione Watchdog è selezionata per un ingresso digitale e l'impulso sul corrispondente ingresso digitale ritarda più di quanto impostato nel parametro P460 >Tempo di Watchdog<. • Controllare le connessioni • Controllare l'impostazione di P460
	12.1	Lim.disins.trazione "Limite di disattivazione del motore"	Il limite di disattivazione del motore (P534 [-01]) è intervenuto. Ridurre il carico del motore Impostare un valore maggiore in (P534 [-01]).
	12.2	Lim.disins.rigen. "Limite di disattivazione generatore"	Il limite di disattivazione del generatore (P534 [-02]) è intervenuto. • Ridurre il carico del motore • Impostare un valore maggiore in (P534 [-02]).
	12.3	Limite di coppia	È scattato il limite del potenziometro o della sorgente del valore nominale. P400 = 12
	12.4	Corrente contr.ta	È scattato il limite del potenziometro o della sorgente del valore nominale. P400 = 14
	12.5	Monitor di carico	Disattivazione per superamento del limite massimo o minimo delle coppie di carico ammesse ((P525) (P529)) per il tempo impostato in (P528). • Correggere il carico • Modificare i valori limite ((P525) (P527)) • Aumentare il tempo di decelerazione (P528) • Cambiare modalità di monitoraggio (P529)
	12.8	Ingr. An. Minimo	Disattivazione per superamento del limite inferiore del valore di compensazione 0% (P402) con impostazione di (P401) "0-10V con disattivazione per guasto 1" oppure "2"
	12.9	Ingr. An. Massimo	Disattivazione per superamento del valore di compensazione 100% (P402) con impostazione di (P401) "0-10V con disattivazione per guasto 1" oppure "2"



			T				
E013	13.0	Errore Encoder	Segnali encoder rotativo assenti				
			Controllare 5V - Sense, se disponibile.Controllare la tensione di alimentazione dell'encoder				
	13.1	Rit.do vel.pos.mento					
	10.1	"Ritardo velocità di	Il limite di errore di posizionamento è stato raggiunto				
		posizionamento"	Aumentare il valore in P327				
	13.2	Rit.Pos.+ Disins.to	 È intervenuto il monitoraggio disinserimento per ritardo di posizionamento. Il motore non riusciva a seguire il setpoint. Controllare i dati del motore P201 P209! (importante per il regolatore di corrente) Controllare il collegamento del motore Controllare in modo Servomotore le impostazioni dell'encoder P300 e seguenti Aumentare il valore impostato per il limite di coppia in P112 Aumentare il valore impostato per il limite di corrente in P536 Controllare il tempo di decelerazione P103 ed eventualmente aumentarlo 				
	13.3	Ritardo posizionamento	Il senso di rotazione è sbagliato				
			Controllare le connessioni				
	13.5	Riservato	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale				
	13.6	Riservato	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale				
	13.8	Raggiunto finecorsa destro	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale				
	13.9	Raggiunto finecorsa sinistro					
E014		riservato	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale				
E015		riservato					
E016	16.0	Errore Fase Motore	Una fase del motore non è collegata. Controllare P539 Controllare il collegamento del motore				
	16.1	Magnetizz.ne motore "Monitoraggio corrente di magnetizzazione"	All'inserimento non è stata raggiunta la corrente di magnetizzazione necessaria. Controllare P539 Controllare il collegamento del motore				
	16.2	Modificate sequenze di fase durante il funzionamento	Il parametro P583 è stato modificato durante l'abilitazione.				
E017	17.0	Err. interf. cliente	Interferenza CEM Modulo difettoso				
E018	18.0	Circuito sicurezza	Durante l'abilitazione dell'inverter il circuito di sicurezza ha				
		(SafetyCirc)	attivato "Blocco dell'impulso in sicurezza".				
	18.5	Safety SS1	Il tempo di monitoraggio è scaduto prima che terminasse il pilotaggio dell'azionamento. Questo errore non può essere confermato. È necessario riavviare l'inverter.				
	18.6	Safety System	Errore della funzione di sicurezza: questo errore non può essere confermato.				



6 Messaggi sullo stato operativo

E019	19.0	Ident ne nevemetri	L'identificazione automotico del metero cellegate è fallita
E019	19.0	Ident.ne parametri	L'identificazione automatica del motore collegato è fallita
		"Identificazione dei parametri"	Controllare il collegamento del motore
			Controllare i dati del motore preimpostati (P201 P 209)
	19.1	Posizione rotore	PMSM – modalità CFC closed-loop: posizione errata del rotore del motore riferita all'encoder incrementale. • Eseguire la determinazione della posizione del rotore (prima abilitazione dopo un "Inserimento tensione di rete" solo a motore fermo) (P330)
E022		riservato	Messaggio di errore per PLC → vedere il relativo manuale BU 0550
E023		riservato	Messaggio di errore per PLC → vedere il relativo manuale BU 0550
E024		riservato	Messaggio di errore per PLC → vedere il relativo manuale BU 0550
E025		Riservato	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale
E026		Errore scheda microSD	Inserimento errato della scheda microSDScheda microSD difettosa
E099		Errore di sistema	Riavviare l'apparecchio.

Messaggi di avviso

	azione nel ox / ControlBo	x Avviso	Causa			
Gruppo	Dettaglio in P700 [-02]	Testo nel ParameterBox	Rimedio			
C001	1.0	Sovratemp. inverter "Sovratemperatura inverter" (dissipatore inverter)	Monitoraggio della temperatura dell'inverter Avviso, raggiunto limite di temperatura ammesso. Ridurre la temperatura ambiente Controllare la ventola dell'apparecchio / la ventilazione dell'armadio Controllare che l'apparecchio non sia sporco			
C002	2.0	Sovratemp. PTC motore "Sovratemperatura PTC motore"	Avvertimento dal sensore termico del motore (limite raggiunto) Ridurre il carico del motore Aumentare la velocità del motore Utilizzare un ventilatore esterno al motore			
	2.1	Sovratemp. I²t motore "Sovratemperatura I²t motore" Solo se è programmato I²t motore (P535).	Avviso: Monitoraggio I2t motore (superata la corrente nominale di 1,3 volte per il periodo di tempo specificato in P535) Ridurre il carico del motore Aumentare la velocità del motore			
	2.2	Sovratemp. Res.Esterna "Sovratemperatura resistenza di frenatura esterna" Sovratemperatura da ingresso digitale (P420 [])={13}	Avvertimento: il sensore di temperatura (es. resistenza di frenatura) è intervenuto L'ingresso digitale è low			

- Manuale dei convertitori di frequenza

– Manu	iale del conv	ertitori di frequenza	DRIVESTSTEINIS
0003	3.0	Sovracorrente limite l²t	Avvertimento: Inverter: è intervenuto il limite I^2 t, es. > 1,3 x In per 60 s (vedi P504)
			Sovraccarico prolungato sull'uscita inverter
	3.1	Sovracorr. chopper I ² t	Avviso: è intervenuto il limite l²t per il chopper di frenatura, superato di 1,3 volte per 60 s (vedi P554, se presente, nonché P555, P556, P557) • Evitare sovraccarichi sulla resistenza di frenatura
	3.5	Lim. Corr.te coppia	Avvertimento: raggiunto il limite della corrente di coppia Controllare P112
	3.6	Corrente contr.ta	Avvertimento: raggiunto limite di corrente • Controllare P536
	3.7	Limite potenza reale	Corrente eccessiva in ingresso Ridurre il carico
004	4.1	Sovracorrente mis. corrente	Avviso: la disattivazione dell'impulso è attiva.
		"Sovracorrente misurazione della corrente"	Il valore limite per l'attivazione della disattivazione impulso (P537) è stato raggiunto (possibile solo se P112 e P536 sono disattivati).
			Inverter sovraccarico
			Carico eccessivo azionamento, sottodimensionato,
			 Rampe (P102/P103) troppo ripide → aumentare il tempo di rampa
			Controllare dati motore (P201 P 209)
			Disattivare la compensazione slittamento (P212)
8000	8.0	Perdita di parametri	Avviso: non è stato possibile salvare uno dei messaggi che vengono memorizzati ciclicamente, come <i>Ore di esercizio</i> o <i>Durata abilitazione</i> . L'avviso scompare non appena il sistema riesce di nuovo a salvare il messaggio.
012	12.1	Limite motore/cliente	Avviso: è stato superato l'80% del limite di disattivazione
		"Limite di disattivazione del motore"	motore (P534 [-01]). • Sollecitare meno il motore.
		motore	
	40.0	Limito ganaratara	Impostare un valore maggiore in (P534 [-01]) Avuice à state gunerate 1900/ del limite di dicettivazione.
	12.2	Limite generatore "Limite di disattivazione	Avviso: è stato superato l'80% del limite di disattivazione generatore (P534 [-02]).
		generatore"	Sollecitare meno il motore.
			Impostare un valore maggiore in (P534 [-02]).
	12.5	Monitoraggio del carico	Avviso per superamento del limite massimo o minimo della coppia di carico ((P525) (P529)) per la metà del tempo impostato in (P528).
			Correggere il carico
			Modificare i valori limite ((P525) (P527))Aumentare il tempo di ritardo (P528)
025		Riservato	Messaggio di errore per POSICON → vedere il relativo manuale BU 0610
026	26.0	Scheda microSD non inserita	
	26.1	Record di dati incompatibile	
	26.2	Errore in scrittura scheda microSD	Inserimento errato della scheda microSDScheda microSD difettosa
	26.3	Scheda microSD non riconosciuta	
;026	26.1	Record di dati incompatibile Errore in scrittura scheda microSD Scheda microSD non	



Messaggi blocco di attivazione

ControlBox		Motivo Testo nel ParameterBox	Causa • Rimedio				
1000	0.1	Blocco tensione di I/O	Con la funzione "Blocco tensione" si imposta l'ingresso (P420 / P480) su low. Impostare l'ingresso su "high" Verificare la linea di segnale (rottura cavo)				
	0.2	Arresto rapido di I/O	Con la funzione "Arresto rapido" si imposta l'ingresso (P420 / P480) su low. Impostare l'ingresso su "high" Verificare la linea di segnale (rottura cavo)				
	0.3	Blocco tensione bus	Con il funzionamento del bus (P509): parola di controllo bit 1 su "low"				
	0.4	Arresto rapido dal bus	Con il funzionamento del bus (P509): parola di controllo bit 2 su "low"				
	0.5	Abilitazione all'avvio	Il segnale di abilitazione (parola di controllo, Dig I/O o Bus I/O) era già presente in fase di inizializzazione (dopo l'inserimento della rete o della tensione di comando). O fase elettrica manca. Impartire il segnale di abilitazione solo dopo la conclusione dell'inizializzazione (cioè quando l'apparecchio è pronto per l'uso). Attivazione "Avvio automatico" (P428)				
	0.6 - 0.7	riservato	Messaggio di informazione per PLC → vedere il relativo manuale				
	0.8	Blocco a destra	Blocco di attivazione con disinserimento dell'inverter ad opera di:				
	0.9	Blocco a sinistra	 P540 o per "Blocco Abilit. Dx" (P420 = 31, 73) oppure "Blocco Abilit.Sx" (P420 = 32, 74), L'inverter assume lo stato "Pronto per l'attivazione". 				
I006 ¹⁾	6.0	Sottot.ne circ.int.	Relè di carica non scattato, perché Tensione di rete/del circuito intermedio troppo bassa Tensione di rete assente				
I011	11.0	Stop analogico	Se per un ingresso analogico dell'inverter o di un'espansione IO collegata è stato configurato il riconoscimento rottura cavo (segnale 2-10V oppure segnale 4-20mA), l'inverter assume lo stato "pronto" quando il segnale analogico scende al di sotto del valore di 1V oppure di 2mA. Quanto sopra avviene anche quando per l'ingresso analogico interessato è stata impostata la funzione "0" ("Nessuna funzione"). • Controllare il collegamento				
I014 ¹⁾	14.4	riservato	Messaggio di informazione per POSICON → vedere il relativo manuale				
I018 ¹⁾	18.0	riservato	Messaggio di informazione per la funzione "Safe Stop" → vedere il relativo manuale				

¹⁾ Indicazione dello stato operativo (del messaggio) sul *ParameterBox* o sull'unità di comando virtuale del *software NORD CON*: "Non pronto"



7 Specifiche tecniche

7.1 Dati generali

Funzione	Specifica					
Frequenza di uscita	0,0 400,0 Hz					
Frequenza di switching	$4.0 \dots 16.0 \text{ kHz}$, impostazione standard = 6 kHz riduzione di potenza > 8 kHz con apparecchio 230 V, > 6 kHz con apparecchio 400 V					
Sovraccaricabilità	150% per 60 s, 200% բ	oer 3,5 s				
Rendimento	> 95 %					
Resistenza di isolamento	> 5 MΩ					
Temperatura ambiente	-10 °C +40 °C (S1-1	00 % ED); -10 °C	+50 °C (S3-70 % ED 10 min)			
Temperatura di stoccaggio e trasporto	-20 °C +60 °C					
Stoccaggio a lungo termine	< 50 °C (🕮 paragrafo s	9.1 "Indicazioni su	ılla manutenzione")			
Grado di protezione	IP20, NEMA Open Typ	e, NEMA 1				
Altezza massima di installazione s.l.m.	fino a 1000 m:	nessuna riduzion	ne di potenza			
	da 1000 m a 2000 m:	riduzione di pote sovratensione 3	nza dell'1 % / 100 m, cat.			
	da 2000 m a 4000 m:	sovratensione 2,	nza dell'1 % / 100 m, cat. è necessaria una protezione da l'ingresso della tensione di rete			
Condizioni ambiente	Trasporto (IEC 60721-3 Funzionamento (IEC 60	0721-3-3): mecca	aniche: 2M1 aniche: 3M4 iche: 3K3			
Tempo di attesa tra 2 inserimenti della rete	60 s per tutti gli appare	cchi, nel normale	ciclo operativo			
Misure protettive contro	sovratemperatura dsovratensione e sot		cortocircuito, dispersione a terrasovraccarico			
Regolazione e controllo	Controllo vettoriale di VFC open-loop, CFC o		ensore (ISD), caratteristica lineare U/f, osed-loop			
Monitoraggio della temperatura motore	I ² t motore, (omologato	UL), PTC / interru	ttore bimetallico			
Interfacce (integrate)	RS485 (USS / Modbus RS232 (single slave) USB (a partire da SK 5	,	CANopen a partire da SK 550P: PROFINET IO, EtherCAT, Ethernet/IP, POWERLINK			
Separazione galvanica	Morsetti di comando (ir	ngressi digitali e aı	nalogici)			
Morsetti di collegamento	Dettagli e coppie di ser	raggio dei morset	ti a vite: 🚇 paragrafo 2.6.3e 2.6.4.			
Tensione di alimentazione esterna	18 30 V DC, ≥ 800 n	nA				
Immissione setpoint analogico / ingresso PID	2 x 0 10 V, 0/420 r	mA, scalabile, digi	tale 7,5 30 V			
Risoluzione setpoint analogico	12-bit riferito al campo	di misurazione				
Costanza del setpoint	analogico < 1 %, digital	le < 0,02 %				
Ingresso digitale	$5 \times (2,5 \text{ V}) 7,5 \dots 30 \text{ V}$, Ri = $(2,2 \text{ k}\Omega) 6,1 \text{ k}\Omega$, tempo ciclo = 1 2 ms + a partire da SK 530P: 1 x 7,5 30 V, Ri = 6,1 kΩ, tempo ciclo = 1 2 ms					
Uscite di comando		2 x relè 28 VDC / 230 VAC, 2 A (uscita 1/2 - K1/K2) a partire da SK 530P: 2 x DOUT 24 V, 20 mA				
Uscita analogica	0 10 V scalabile	,				



7.2 Dati elettrici

Le tabelle seguenti contengono anche i dati rilevanti secondo UL.

Maggiori informazioni sulle condizioni di omologazione UL / CSA sono contenute nel capitolo 1.7.1. È consentito utilizzare protezioni di rete più rapide del valore indicato.

L'uso di un'induttanza di rete ha tra i suoi effetti la riduzione della corrente in ingresso al valore della corrente in uscita (paragrafo 2.4.1.1 "Induttanza di rete SK CI5").

7.2.1 Dati elettrici 230 V

Tipo di apparecchio	SK	5xxP	-250-123-	-370-123-	-550-123-	-750-123-			
	Grand	lezza	1	1	1	1			
Potenza nominale motore	2	230 V	0,25 kW	0,37 kW	0,55 kW	0,75 kW			
(motore standard a 4 poli)	2	240 V	¹ / ₃ hp	½ hp	³⁄₄ hp	1 hp			
Tensione di rete	2	230 V		1 AC 200	240 V, ± 10 %	, 47 63 Hz			
Corrente in ingresso		rms	4,2 A	5,2 A	6,5 A	8,5 A			
Corrente in ingresso -		FLA	4,1 A	5,1 A	6,4 A	8,3 A			
Tensione di uscita	2	230 V		3 AC	0 – tensione o	di rete			
Corrente in uscita		rms	1,7 A	2,4 A	3,2 A	4,2 A			
Corrente in uscita		FLA	1,7 A	2,4 A	3,1 A	4,1 A			
Resistenza di frenatura min	Acce	ssori	240 Ω	190 Ω	140 Ω	100 Ω			
	Inte	rvallo		4 – 1	6 kHz				
Frequenza di switching	Imposta: di fab			6 k	кНz				
Temperatura ambiente max		S1	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C			
		70 %, min.	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C			
Tipo di ventilazione			Convezione libera Ventola, controllata in temperatura Soglie di commutazione:1) ON = 57 °C, OFF = 47 °						
Peso	ma	x [kg]	1,2						
			Fusibili (AC) generali (raccomandati)						
ad a	azione rita	rdata	6 A	6 A	10 A	10 A			
Tip fusil		c kA ²)	Fusibili (AC) omologati UL						
240 V 410 V 480 V 715 V Classe CB SIBA 50 215 26	SIBA 20 028 20	20							
х Ј		Х	6 A	8 A	10 A	15 A			
x x	х		15 A	15 A	15 A	20 A			
X X	х		15 A	20 A	_	_			
X	х х		_	_	25 A	35 A			
Breve prova di funzionamento d Corrente di cortocircuito massin				te					



Tip	o di	ар	par	ecc	hio)		5	SK 5	БххР	-111-123-	-151-123-	-221-123-				
	Grandezza								and	ezza	2	2	2				
	enz			noi	min	ale			2	30 V	1,1 kW	1,5 kW	2,2 kW				
	tore otore i)		tand	darc	d a	4			2	40 V	1,5 hp	2 hp	3 hp				
Ter	nsion	ne d	di re	te					2	30 V		1 AC 200	240 V, ± 10 %	, 47 63 Hz	I		
Cal	ron	to in	, in	ur oo						rms	12,7 A	16,8 A	22,4 A				
Col	rent	le ii	ı ırıç	gres	SO					FLA	12,4 A	16,5 A	22,0 A				
Ter	nsion	ne d	di us	scita	1				2	30 V		3 AC	0 – tensione d	li rete			
Ca	rent	to in	110	cita						rms	5,7 A	7,3 A	9,6 A				
COI	1611	ie ii	ıus	Cita						FLA	5,6 A	7,2 A	9,5 A				
Res min	siste 1	nza	a di	fre	natı	ura		A	ссе	ssori	75 Ω	62 Ω	46 Ω				
										vallo			4 – 16 kHz				
Fre	que	nza	ı di :	swit	chir	ng	In	nposta		ne di brica	6 kHz						
Ter	npe	ratu	ıra a	amb	ient	te ma	Х			S1	40 °C	40 °C	40 °C				
							S3	3 70 %	, 10	min (50 °C	50 °C	50 °C				
Tip	o di	ver	ntila	zion	ie						Ventola, controllata in temperatura Soglie di commutazione: ¹⁾ ON = 57 °C, OFF = 47 °						
Pes	80							ı	max	([kg]	1,6						
											Fusibili (AC) generali (raccomandati)						
ad	azio	ne	ritar	data	а	ı					16 A	20 A	20 A				
							Tip sib	o oile		2)	Fusibili (AC) omologati UL						
240 V	480 V	410 V	715 V	Classe	8)	SIBA	02 61 2 00	SIBA 20 028 20	5	20							
Х				J						Х	20 A	25 A	30 A				
		Х					1	Х	Х		50 A	70 A	90 A				
X					Χ				Х		25 A	30 A	30 A				
1)											lella tensione di re	te					
-1	Corrente di cortocircuito massima ammessa sulla rete																



7.2.2 Dati elettrici 400 V

Tip	ipo di apparecchio						SK 5xxP			-250-340-	-370-340-	-550-340-	-750-340-	-111-340-
						Grandezza			1	1	1	1	2	
Pot	Potenza nominale 400 V							4	00 V	0,25 kW	0,35 kW	0,55 kW	0,75 kW	1,1 kW
	tore standard a 4 480 V i)							4	80 V	¹ / ₃ hp	½ hp	³⁄₄ hp	1 hp	1½ hp
Ter	nsione di rete 400 V								00 V	3 AC 380 480 V, -20 % / +10 %, 47 63 Hz				
0	rms								rms	1,1 A	1,3 A	1,8 A	2,3 A	3,3 A
Cor	corrente in ingresso FLA						FLA	1,0 A	1,2 A	1,7 A	2,1 A	3,0 A		
Ter	nsio	ne d	di us	cita	ì			4	00 V	3 AC 0 – tensione di rete				
0				_:4_					rms	1,0 A	1,3 A	1,8 A	2,4 A	3,1 A
Cor	ren	te ir	ı us	cita					FLA	0,9 A	1,2 A	1,6 A	2,2 A	2,9 A
Res	siste	enza	a di	fre	natı	ura	Α	cce	ssori	390 Ω	390 Ω	390 Ω	300 Ω	220 Ω
							lı	nter	vallo	4 – 16 kHz				
Frequenza di switching Impostazione di fabbrica						•			6 kHz					
Ter	npe	ratu	ıra a	amb	ient	te max			S1	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
S3 70 %, 10 min.							3 70 %,	10	min.	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C
Tipo di ventilazione										Convezione libera Ventola, controllata in temperatura Soglie di commutazione: ON = 57 °C, OFF = 47 °				
Pes	80						ı	max	[kg]	1,2 1,6				
1.03										Fusibili (AC) generali (raccomandati)				
ad azione ritardata								ritar	data	6 A	6 A	6 A	6 A	10 A
Tipo I _{sc} kA fusibile ²)							-			Fusibili (AC) omologati UL				
240 V	480 V	410 V	715 V	Classe	CB	SIBA 50 215 26	SIBA 20 028 20	5	20					
	Х			J					Х	6 A	6 A	6 A	6 A	10 A
	Х				Х			Х		15 A	15 A	15 A	15 A	15 A
			Х			х		Х		10 A	10 A	10 A	10 A	_
			Х				х	Х		_	_	_	_	35 A
1)	Bre	Breve prova di funzionamento dopo l'applicazione della tensione di rete												
2)	Cor	Corrente di cortocircuito massima ammessa sulla rete												



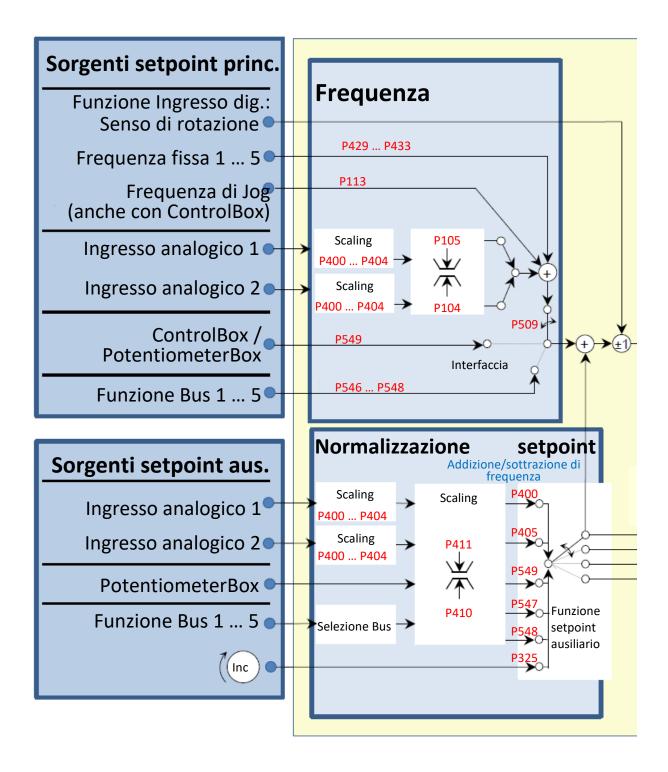
Tipo di apparecchio					SK	SK 5xxP			-151-340-	-221-340-	-301-340-	-401-340-	-551-340-	
				Gr	Grandezza			2	2	3	3	3		
	Potenza nominale 400 \							4	00 V	1,5 kW	2,2 kW	3,0 kW	4,0 kW	5,5 kW
(mo	motore (motore standard a 4 poli)					4	480 V		80 V	2 hp	3 hp	4 hp	5 hp	7,5 hp
Tensione di rete 400 V									00 V	3 AC 380 480 V, -20 % / +10 %, 47 63 Hz				
rms										4,3 A	6,6 A	8,4 A	10,8 A	14,9 A
Corrente in ingresso —————								FLA	4,0 A	6,1 A	7,7 A	9,9 A	13,7 A	
Tensione di uscita 400 V								4	00 V	3 AC 0 – tensione di rete				
rms										4,0 A	5,6 A	7,5 A	9,5 A	12,5 A
Co	rre	nte	in t	ıscita					FLA	3,7 A	5,2 A	7,0 A	8,9 A	11,6 A
Resistenza di frenatura Accessori						Α	ссе	ssori	180 Ω	130 Ω	91 Ω	74 Ω	60 Ω	
Intervallo							lı	nter	vallo	4 – 16 kHz				
Frequenza di switching Impostazione di fabbrica							•			6 kHz				
Ter	mp	era	tura	amb	ient	te			S1	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C
S3 70 %, 10 min.								10	min.	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C	50 °C
Tipo di ventilazione										Ventola, controllata in temperatura Soglie di commutazione:¹); ON = 57 °C, OFF = 47 °				
Pes	so							ca	. [kg]	1,6 2,6				
-										Fusibili (AC) generali (raccomandati)				
ad azione ritardata								ritaı	rdata	6 A	10 A	10 A	16 A	16 A
							po ibile		c kA ²)	Fusibili (AC) omologati UL				
240 V	480 V	410 V	715 V	Classe	CB	SIBA 50 215 26	SIBA 20 028 20	5	20					
	Х			J					Х	10 A	15 A	_	_	_
	Х			RK5				Х		_	-	25 A	30 A	30 A
	Х				Х			Х		15 A	15 A	25 A	30 A	30 A
			Х				х	Х		35 A	35 A	60 A	60 A	60 A
1)	В	Breve prova di funzionamento dopo l'applicazione della tensione di rete												
2)	С	Corrente di cortocircuito massima ammessa sulla rete												



8 Informazioni supplementari

8.1 Elaborazione dei valori di setpoint

Schema di elaborazione dei setpoint.





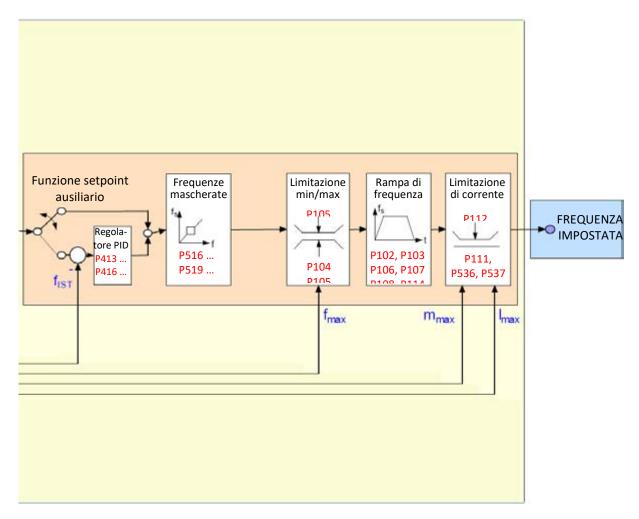


Figura10: elaborazione dei valori di setpoint



8.2 Regolatore di processo

Il regolatore di processo è un regolatore PI di cui è possibile limitare l'uscita. Inoltre l'uscita viene normalizzata in percentuale rispetto a un setpoint master. Questo permette di comandare con il setpoint master un azionamento a valle e di correggerne la regolazione con il regolatore PI.

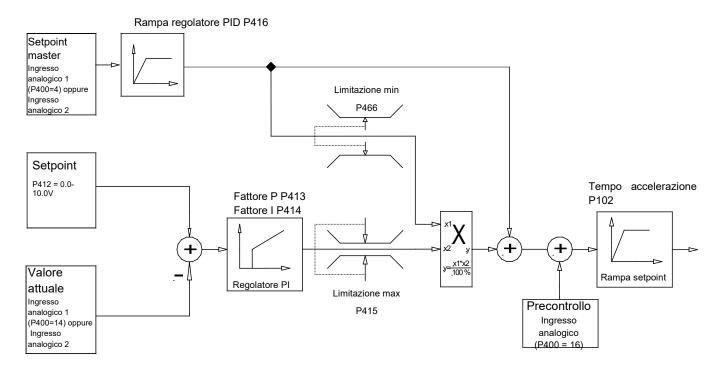
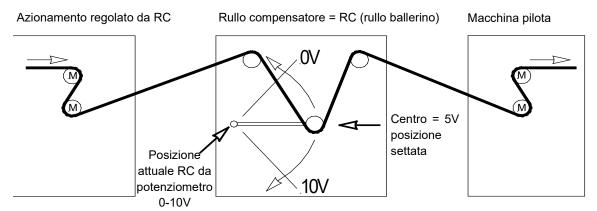
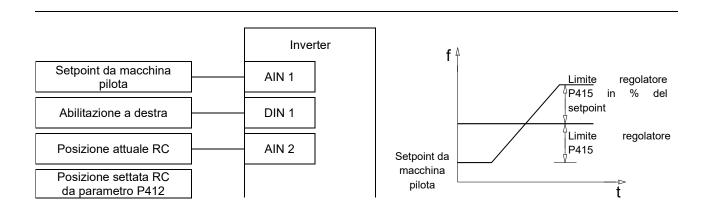


Figura 11: diagramma di flusso regolatore di processo



8.2.1 Esempio di applicazione del regolatore di processo







8.2.2 Impostazioni dei parametri del regolatore di processo

Esempio: SK 500P, frequenza impostata: 50 Hz, limiti di regolazione: +/- 25%

P105 (Frequenza massima) [Hz]

 \geq Freq. impostata.[Hz]+ $\left(\frac{Freq. impostata.[Hz] \times P415[\%]}{100\%}\right)$

Esempio: $\geq 50Hz + \frac{50Hz \times 25\%}{100\%} = 62,5Hz$

P400 [-01] (Funz. ing. analogico

"4" (Add.ne di frequenza)

P411 (Frequenza impostata) [Hz]

Frequenza impostata con 10V sull'ingresso analogico 1

Esempio: 50 Hz

P412 (Valore nom. Reg.PI):

posizione centrale RC / impostazione di fabbrica 5 V (ev.

adattare)

P413 (regolatore P) [%]:

impostazione di fabbrica 10 % (ev. adattare)

P414 (Regolatore I) [%/ms]:

Impostazione raccomandata 100 %/s

P415 (Limitazione +/-) [%]

Limitazione regolatore (vedere sopra)

Avvertenza:

con la funzione Regolatore di processo, il parametro P415 viene utilizzato come limitazione del regolatore a valle del regolatore PI. Questo parametro ha quindi una doppia funzione.

Esempio: 25 % del setpoint

P416 (Rampa a monte del

regolatore) [s]:

impostazione di fabbrica 2 s (ev. allineare al comportamento di

regolazione)

P420 (Funz. ingr. digitale 1):

"1" Abilit.ne a destra

P400 [-02] (Funz. ingr. analogico

"14" Valore ist. Reg. PID

2):



8.3 Compatibilità elettromagnetica EMC

Se installato nel rispetto delle raccomandazioni contenute in questo manuale, l'apparecchio soddisfa tutti i requisiti della Direttiva CEM, secondo la norma di prodotto CEM EN 61800-3.

8.3.1 Disposizioni generali

Dal mese di luglio 2007 tutti i dispositivi elettrici che hanno una propria funzione a sé stante e che l'utente finale può reperire in commercio come apparecchi indipendenti devono essere conformi alla Direttiva 2004/108/CE (ex Direttiva EEC/89/336). Il fabbricante ha tre possibilità per dimostrare la conformità a questa direttiva:

1. Dichiarazione di conformità UE

Si tratta di una dichiarazione con cui il fabbricante certifica la conformità ai requisiti imposti dalle norme europee in vigore per le condizioni ambientali elettriche dell'apparecchio. Nella dichiarazione del fabbricante è consentito citare soltanto le norme che sono state pubblicate sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità europea.

2. Documentazione tecnica

È possibile redigere una documentazione tecnica che descriva il comportamento EMC dell'apparecchio. Questo atto deve ricevere il benestare di un 'ente competente' nominato dall'Autorità europea di competenza. A questo scopo è possibile utilizzare norme che si trovano ancora in fase di preparazione.

3. Certificato di omologazione CE

Questo metodo si applica soltanto agli apparecchi ricetrasmittenti.

Questi apparecchi hanno una loro propria funzione soltanto se collegati ad altri apparecchi (ad es. a un motore). Le unità di base non possono quindi riportare il marchio CE, che certificherebbe la conformità alla direttiva EMC. Nel seguito sono pertanto forniti maggiori particolari sul comportamento EMC di questi prodotti, partendo dal presupposto che essi siano stati installati nel rispetto delle norme e delle indicazioni contenute nella presente documentazione.

Il fabbricante può autodichiarare che i suoi apparecchi, per quanto concerne il loro comportamento EMC nell'ambiente interessato quando installati in azionamenti di potenza, sono conformi ai requisiti della Direttiva EMC. I valori limite applicabili per la resistenza alle perturbazioni e le emissioni di disturbo sono definiti nelle norme fondamentali EN 61000-6-2 ed EN 61000-6-4.

8.3.2 Valutazione della CEM

Per la valutazione della compatibilità elettromagnetica occorre fare riferimento a 2 norme.

1. EN 55011 (norma ambientale)

In questa norma sono definiti i valori limite in funzione dell'ambiente in cui il prodotto deve essere utilizzato. Si distinguono 2 ambienti, dove il 1° ambiente descrive le aree residenziali e commerciali, e quindi non industriali, che non dispongono di propri trasformatori di distribuzione ad alta o a media tensione. Il 2° ambiente invece definisce le aree industriali che non sono collegate alla rete pubblica di alimentazione a bassa tensione, bensì dispongono di propri trasformatori di distribuzione ad alta o a media tensione. I valori limite sono suddivisi nelle classi A1, A2 e B.

2. EN 61800-3 (norma di prodotto)

Questa norma definisce i valori limite in funzione del campo d'impiego del prodotto. I valori limite sono classificati nelle **categorie C1, C2, C3 e C4**, dove la classe C4 si applica generalmente solo ai sistemi di azionamento con maggiore livello di tensione (≥ 1000 V AC) o di corrente (≥ 400 A).



La classe C4 si applica tuttavia anche al singolo apparecchio, quando questo è incorporato in sistemi complessi.

I valori limite sono gli stessi per entrambe le norme. Le norme si distinguono tuttavia per il maggiore campo di applicazione della norma di prodotto. È l'utente a decidere quale delle due norme adottare, anche se normalmente per l'eliminazione delle interferenze si fa riferimento alla norma ambientale.

La tabella seguente illustra le relazioni fondamentali tra le due norme:

Categoria secondo EN 61800-3	C1	C2	C3
Classe di valore limite secondo EN 55011	I	A1	A2
Funzionamento ammesso in			
1° ambiente (residenziale)	X	X 1)	-
2° ambiente (industriale)	X	X 1)	X 1)
Avvertenza necessaria secondo EN 61800-3	-	2)	3)
Distribuzione commerciale	generale	limitata	
Competenza EMC	nessun requisito	installazione e messa in funzione ad ope di tecnico specializzato EMC	

¹⁾ Non è ammesso l'utilizzo dell'apparecchio né come dispositivo pluq-in né in apparecchiature mobili

Tabella 13: EMC - confronto tra le norme EN 61800-3 e EN 55011

8.3.3 EMC dell'apparecchio

ATTENZIONE

Interferenze CEM nell'ambiente circostante

Quest'apparecchio causa disturbi ad alta frequenza che in ambiente residenziale possono richiedere ulteriori misure antidisturbo (paragrafo 8.3.2 "Valutazione della CEM").

• Utilizzare cavi motore schermati per rispettare il grado di protezione contro i radiodisturbi indicato.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'impiego in contesti commerciali. Non è quindi soggetto al rispetto dei requisiti indicati dalla norma EN 61000-3-2 relativi all'emissione di armoniche.

Il rispetto delle classi di valore limite è garantito a condizione che:

- · il cablaggio venga eseguito in conformità ai requisiti EMC
- la lunghezza dei cavi motore schermati non superi i limiti ammessi

La schermatura deve essere realizzata su entrambe le estremità del cavo motore (squadretta metallica dell'inverter e morsettiera metallica del motore). A seconda dell'esecuzione dell'apparecchio (...-A o ...-O) e del tipo di filtro di rete o di induttanza nonché della loro modalità d'impiego, varia la lunghezza prescritta per il cavo motore per garantire il rispetto delle classi di valore limite dichiarate.



I cavi motore schermati di lunghezza > 30 m possono provocare l'intervento del monitoraggio di corrente, soprattutto quando utilizzati per collegare inverter di potenza modesta, e rendere quindi necessario l'impiego di un'induttanza in uscita (SK CO5 ...).

 [&]quot;In ambiente residenziale il sistema di azionamento può generare disturbi ad alta frequenza che possono rendere necessarie misure di soppressione dei disturbi."

^{3) &}quot;Il sistema di azionamento non deve essere collegato a una rete pubblica a bassa tensione adibita all'alimentazione di aree residenziali."



Tipo di apparecchio	Emissioni di tipo condotto 150 kHz – 30 MHz			
	Classe C2	Classe C1		
SK 5xxP-250-123-A SK 5xxP-550-123-A	20 m	-		
SK 5xxP-750-123-A SK 5xxP-221-123-A	20 m	5 m		
SK 5xxP-250-340-A SK 5xxP-550-340-A	20 m	-		
SK 5xxP-750-340-A SK 5xxP-551-340-A	20 m	5 m		

Tabella 14: EMC, lunghezza max del cavo motore, schermato, in relazione al rispetto delle classi di valore limite

EMC - panoramica delle norme indicate da EN 61800-3 per i metodi di prova e di misurazione:								
Emissioni di disturbo								
Emissioni di tipo condotto (tensione di disturbo)	EN 55011	C2 C1 (dimensione 1-4)						
Emissioni di tipo irradiato (intensità del campo perturbatore)	EN 55011	C2 -						
Resistenza ai disturbi EN 61000-6-1, EN 61000-6-2								
ESD, scariche elettrostatiche	EN 61000-4-2	6 kV (CD), 8 kV (AD)						
EMF, campi elettromagnetici ad alta frequenza	EN 61000-4-3	10 V/m; 80 – 1000 MHz 3 V/m; 1400 – 2700 MHz						
Burst su cavi di comando	EN 61000-4-4	1 kV						
Burst su cavi di collegamento alla rete di alimentazione e a motori	EN 61000-4-4	2 kV						
Surge (fase-fase / fase-terra)	EN 61000-4-5	1 kV / 2 kV						
Interferenza di tipo condotto causata da campi ad alta frequenza	EN 61000-4-6	10 V, 0,15 – 80 MHz						
Variazioni e cadute di tensione	EN 61000-2-1	+10 %, -15 %; 90 %						
Asimmetrie di tensione e variazioni di frequenza	EN 61000-2-4	3 %; 2 %						

Tabella 15: panoramica secondo la norma di prodotto EN 61800-3

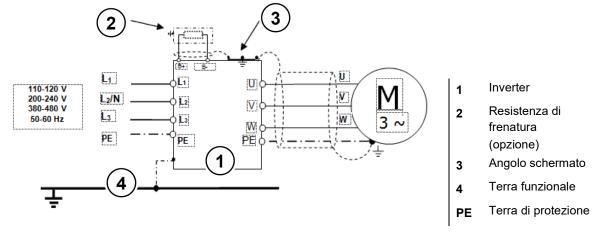


Figura 12: cablaggio raccomandato



8.3.4 Dichiarazione di conformità UE

GETRIEBEBAU NORD Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

NOR!

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Fon +49(0)4532 289 - 0 . Fax +49(0)4532 289 - 2253 . Info@nord.com

C310601_1319

EU Declaration of Conformity

In the meaning of the EU directives 2014/35/EU Annex IV, 2014/30/EU Annex II and 2011/65/EU Annex VI

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG as manufacturer in sole responsibility hereby declares, that the variable speed drives of the product series

Page 1 of 1

SK 500P-xxx-123-.-., SK 500P-xxx-340-.-..

(xxx= 250, 370, 550, 750, 111, 151, 221, 301, 401, 551, 751)

also in these functional variants:

SK 510P-..., SK 530P-..., SK 540P-..., SK 550P-...

and the further options/accessories:

SK TU5-..., SK CU5-..., SK PAR-3., SK CSX-3., SK SSX-3A, SK POT1-., SK EBIOE-2, SK EBGR-1, SK TIE5-BT-STICK, SK EMC5-., SK DRK5-., SK BRU5-.-..., SK BR2-..., SK CI5-..., SK CO5-..., HLD 110-500/..

comply with the following regulations:

 Low Voltage Directive
 2014/35/EU
 OJ. L 96 of 29.3.2014, p. 357–374

 EMC Directive
 2014/30/EU
 OJ. L 96 of 29.3.2014, p. 79–106

 RoHS Directive
 2011/65/EU
 OJ. L 174 of 1.7.2011, p. 88–11

 Delegated Directive(EU)
 2015/863
 OJ. L 137 of 4.6.2015, p. 10–12

Applied standards:

EN 61800-5-1:2007+A1:2017 EN 61800-3:2004+A1:2012+AC:2014 EN 61800-9-1:2017 EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC:2016 EN 50581:2012 EN 61800-9-2:2017

It is necessary to notice the data in the operating manual to meet the regulations of the EMC-Directive. Specially take care about correct EMC installation and cabling, differences in the field of applications and if necessary original accessories.

First marking was carried out in 2019.

Bargteheide, 28.03.2019

U. Küchenmeister Managing Director pp F. Wiedemann Head of Inverter Division



8.4 Potenza ridotta in uscita

Gli inverter sono dimensionati per determinate situazioni di sovraccarico. Il limite di sovracorrente, ad esempio, può essere superato di 1,5 volte per 60 s. Per circa 3,5 s è possibile arrivare a 2 volte la sovracorrente massima. Una riduzione della sovraccaricabilità o del tempo di sovraccaricabilità va tenuta in considerazione nelle seguenti circostanze:

- Frequenze in uscita < 4,5 Hz e tensioni continue (ago fisso)
- Frequenze di switching superiori alla frequenza di switching nominale (P504)
- Maggiori tensioni di rete > 400 V
- · Maggiori temperature del dissipatore

Dalle curve caratteristiche di seguito riportate è possibile ricavare la limitazione di corrente/potenza.

8.4.1 Aumento della dissipazione termica in funzione della frequenza di switching

La figura mostra di quanto si dovrebbe ridurre la corrente in uscita, in funzione della frequenza di switching per gli apparecchi a 230 V e a 400 V, per evitare una dissipazione termica nell'inverter.

Negli apparecchi a 400 V, la riduzione ha inizio a partire da una frequenza di switching di 6 kHz. Negli apparecchi a 230 V, a partire da una frequenza di switching di 8 kHz.

Nel diagramma è rappresentata la capacità di corrente possibile nel funzionamento continuativo.

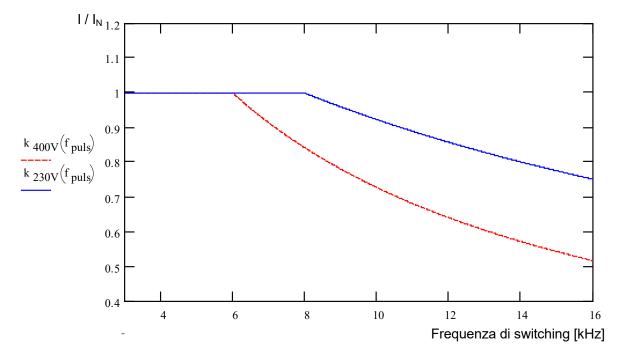


Figura 13: dissipazione termica in funzione della frequenza di switching



8.4.2 Riduzione della sovracorrente in funzione della durata

La sovraccaricabilità possibile varia in funzione della durata di un sovraccarico. In queste tabelle sono riportati alcuni valori. Quando viene raggiunto uno di questi valori limite, l'inverter deve avere a disposizione un tempo sufficiente (a basso carico o senza carico) per rigenerarsi.

Se si lavora ripetutamente nella fascia di sovraccarico a intervalli ravvicinati, i valori limite indicati nelle tabelle si riducono.

Apparecchi 230V: S	Apparecchi 230V: Sovraccaricabilità ridotta (ca.) in funzione della frequenza di switching (P504) e della durata								
Freq.za di switching Tempo [s]									
[kHz]	> 600	60	30	20	10	3.5			
38	110%	150%	170%	180%	180%	200%			
10	103%	140%	155%	165%	165%	180%			
12	96%	130%	145%	155%	155%	160%			
14	90%	120%	135%	145%	145%	150%			
16	82%	110%	125%	135%	135%	140%			

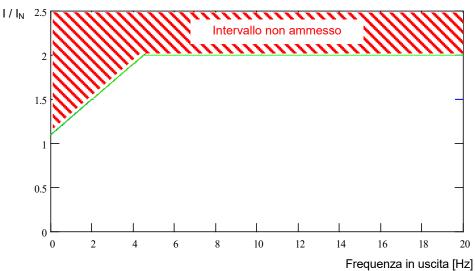
Apparecchi 400V: S	Apparecchi 400V: Sovraccaricabilità ridotta (ca.) in funzione della frequenza di switching (P504) e della durata										
Freq.za di switching	Tempo [s]										
[kHz]											
36	110%	150%	170%	180%	180%	200%					
8	100%	135%	150%	160%	160%	165%					
10	90%	120%	135%	145%	145%	150%					
12	78%	105%	120%	125%	125%	130%					
14	67%	92%	104%	110%	110%	115%					
16	57%	77%	87%	92%	92%	100%					

Tabella 16: sovracorrente in funzione della durata



8.4.3 Riduzione della sovracorrente in funzione della frequenza in uscita

Per proteggere lo stadio di potenza alle basse frequenze in uscita (< 4,5 Hz) è previsto un sistema di monitoraggio che rileva la temperatura dei transistor IGBT (*insulated-gate bipolar transistor*) provocata da alti livelli di corrente. Per evitare che venga assorbita una corrente superiore al limite tracciato nel diagramma, viene attivato un disinserimento pulsante (P537) a limite variabile. Ad azionamento fermo con una frequenza di switching di 6 kHz non è quindi possibile assorbire un livello di corrente di 1,1 volte superiore alla corrente nominale.



Le tabelle seguenti riportano i valori limite superiori risultanti per il disinserimento pulsante in funzione delle varie frequenze di switching. Il valore impostabile nel parametro P537 (10 ... 201) viene limitato al valore indicato nelle tabelle in funzione della frequenza di switching. Al di sotto del limite i valori possono essere impostati a piacere.

Apparecchi 230 V: Sovraccaricabilità ridotta (ca.) in funzione della frequenza di switching (P504) e della frequenza in uscita									
Freq.za di switching	Frequenza	in uscita [Hz]							
[kHz]	4,5	3,0	2,0	1,5	1,0	0,5	0		
3 8	200 %	170 %	150 %	140 %	130 %	120 %	110 %		
10	180 %	153 %	135 %	126 %	117 %	108 %	100 %		
12	160 %	136 %	120 %	112 %	104 %	96 %	95 %		
14	150 %	127 %	112 %	105 %	97 %	90 %	90 %		
16	140 %	119 %	105 %	98 %	91 %	84 %	85 %		

Apparecchi 400 V: Sovraccaricabilità ridotta (ca.) in funzione della frequenza di switching (P504) e della frequenza in uscita								
Freq.za di switching	Frequenza	in uscita [Hz]						
[kHz]	4,5	3,0	2,0	1,5	1,0	0,5	0	
3 6	200 %	170 %	150 %	140 %	130 %	120 %	110 %	
8	165 %	140 %	123 %	115 %	107 %	99 %	90 %	
10	150 %	127 %	112 %	105 %	97 %	90 %	82 %	
12	130 %	110 %	97 %	91 %	84 %	78 %	71 %	
14 115 % 97 % 86 % 80 % 74 % 69 % 63						63 %		
16	100 %	85 %	75 %	70 %	65 %	60 %	55 %	

Tabella 17: sovracorrente in funzione della frequenza di switching e in uscita



8.4.4 Riduzione della corrente in uscita in funzione della tensione di rete

La resistenza termica degli apparecchi è dimensionata per le correnti nominali in uscita. Se dunque la rete di alimentazione fornisce bassi valori di tensione, non è possibile prelevare livelli di corrente superiori per mantenere costante la potenza erogata. Con una tensione di rete superiore ai 400 V ha luogo una riduzione della corrente continua in uscita inversamente proporzionale alla tensione di rete per compensare le maggiori perdite di switching.

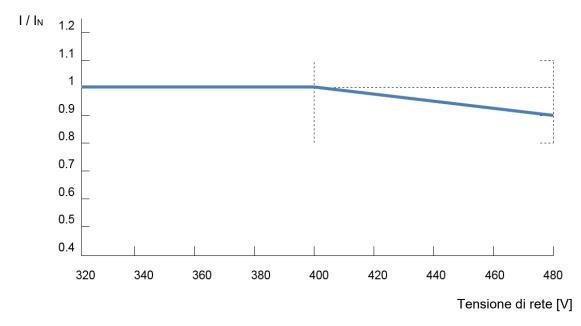


Figura 14: corrente in uscita in funzione della tensione di rete

8.4.5 Riduzione della corrente in uscita in funzione della temperatura del dissipatore

La temperatura del dissipatore viene considerata nel calcolo della riduzione della corrente in uscita, in modo tale da poter ammettere carichi superiori quando il dissipatore presenta bassi valori di temperatura, soprattutto per ottenere frequenze di switching più alte. Con temperature elevate del dissipatore, la riduzione aumenta di conseguenza. È così possibile sfruttare in modo ottimale per l'apparecchio la temperatura ambiente e le condizioni di ventilazione.

8.5 Funzionamento con interruttore differenziale

Per gli apparecchi con filtro di rete attivo (configurazione standard per le reti TN / TT) ci si possono attendere correnti di scarica ≤ 16 mA. Esse sono adatte per il funzionamento con un interruttore differenziale.

Per gli apparecchi con filtro di rete inattivo (configurazione modificata per il funzionamento in rete IT) ci si possono attendere correnti di scarica ≤ 30 mA. Queste non sono adatte per il funzionamento con un interruttore differenziale salvavita.

Devono essere utilizzati esclusivamente interruttori differenziali sensibili a tutte le correnti (tipo B o B+).

(paragrafo 2.6.3.2 "Connessione rete (PE, L1, L2/N, L3)")

(vedere anche il documento TI 800 00000003.)



8.6 Bus di sistema NORD

8.6.1 Descrizione

La comunicazione tra i vari apparecchi di Getriebebau NORD GmbH & Co. KG (inverter e moduli opzionali) e altri eventuali accessori (encoder assoluto) avviene su un bus di sistema NORD. Il bus di sistema NORD è un bus di campo CAN; per la comunicazione è utilizzato il protocollo CANopen.

Se a un inverter con interfaccia per bus di campo (SK 550P) vengono collegati altri apparecchi tramite il bus di sistema, essi possono partecipare indirettamente alla comunicazione su bus di campo anche se non posseggono una propria interfaccia. Con un SK 550P è possibile raggiungere più inverter.

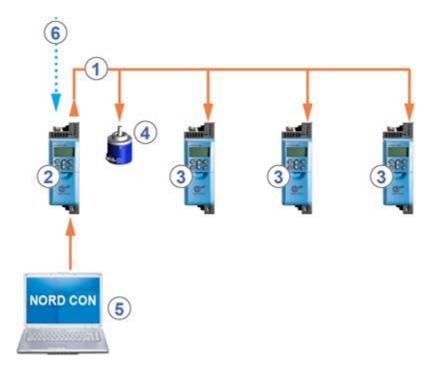


Figura 15: esempio di struttura di un system bus NORD

N.	Descrizione
1	System bus NORD (bus di campo CAN)
2	Inverter con interfaccia bus di campo SK 550P
3	Inverter SK 5x0P
4	Encoder assoluto
5	Computer NORDCON (PC in ambiente Windows®, su cui è installato il software di gestione e parametrizzazione NORDCON)
6	Bus di campo



8.6.2 Utenti del system bus NORD

In totale è possibile collegare al system bus NORD fino a 8 inverter con i relativi encoder assoluti. A tutti gli utenti del system bus NORD deve essere assegnato un indirizzo univoco (CAN ID). Gli indirizzi degli inverter si impostano con il parametro **P515 Indirizzo CAN bus**.

L'indirizzo degli encoder assoluti collegati si imposta con gli DIP-switch. Gli encoder assoluti devono essere associati direttamente a un inverter. A tale scopo si utilizza la seguente equazione:

Indirizzo encoder assoluto = CAN ID dell'inverter + 1

Dall'equazione si ricava la seguente matrice:

Apparecchio	FU1 (SP 550P)	AG1	FU2	AG2	
CAN ID	32	33	34	35	

Sul primo e sull'ultimo utente del bus di sistema deve essere attivata la resistenza terminale (Manuale dell'inverter). La velocità di trasmissione sul bus dell'inverter deve essere impostata a "250 kbaud" (P514 CAN bus baud rate). Quanto sopra vale anche per gli encoder assoluti collegati.

8.7 Efficienza energetica

A AVVERTIMENTO

Movimento inaspettato per sovraccarico

In caso di sovraccarico dell'azionamento c'è il rischio che il motore vada "in stallo" (perdita di coppia improvvisa). Tra le cause di un possibile sovraccarico figurano il sottodimensionamento dell'azionamento o il verificarsi di un improvviso picco di carico. I picchi di carico improvvisi possono avere origine meccanica (es. bloccaggio), ma possono essere causati anche da rampe di accelerazione estremamente ripide (P102, P103, P426).

Lo "stallo" di un motore può provocare movimenti inaspettati di vario tipo, in funzione del tipo di applicazione (ad es. caduta del carico di un dispositivo di sollevamento).

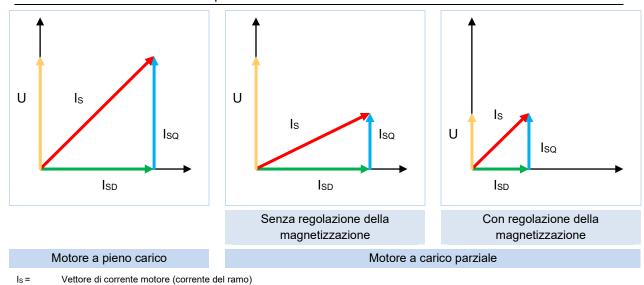
Per evitare questo rischio, rispettare le seguenti indicazioni:

- per i dispositivi di sollevamento o le applicazioni che presentano variazioni di carico frequenti ed elevate, per il parametro P219 deve obbligatoriamente essere mantenuta l'impostazione di fabbrica (100 %)
- non sottodimensionare l'azionamento, prevedere sufficienti riserve per il sovraccarico
- prevedere eventualmente dispositivi anticaduta (ad es. per i dispositivi di sollevamento) o misure di protezione equiparabili.

Gli inverter NORD si distinguono per il basso fabbisogno energetico, cui fa riscontro un elevato rendimento. Inoltre, per alcune applicazioni (in particolare nella fascia di carico parziale) l'inverter offre la possibilità di migliorare l'efficienza energetica di tutto l'azionamento con l'ausilio della "Regolazione automatica della magnetizzazione" (parametro (P219)).

A seconda della coppia richiesta, l'inverter riduce la corrente di magnetizzazione (o la coppia del motore) di quanto necessario per il fabbisogno momentaneo dell'azionamento. La conseguente riduzione del fabbisogno di energia elettrica, riduzione che può essere anche considerevole, contribuisce così, come pure l'ottimizzazione del cos φ in relazione al valore nominale del motore nella fascia di carico parziale, a creare ottime condizioni in termini di consumo energetico e di caratteristiche di rete. Una parametrizzazione diversa dall'impostazione di fabbrica (valore di default = 100%) è tuttavia ammessa soltanto per le applicazioni che non necessitano di rapide variazioni della coppia (per maggiori informazioni vedere il parametro (P219).)





I_{SD} = Vettore di corrente magnetizzazione (corrente di magnetizzazione)

Vettore di corrente carico (corrente di carico)

Figura 16: efficienza energetica in funzione della regolazione automatica della magnetizzazione

Normalizzazione setpoint/valori attuali 8.8

La tabella seguente fornisce indicazioni per la normalizzazione dei valori di setpoint e dei valori attuali tipici. Le indicazioni si riferiscono ai parametri (P400), (P418), (P543), (P546), (P740) e (P741).

Denominazione	ominazione Segnale analogico								
Valori di setpoint {funzione}	Intervallo valori	Normalizza- zione	Intervallo valori	Valore max	Tipo	100% =	-100% =	Normalizza- zione	Limitazione assoluta
Frequenza impostata {01}	0-10V (10V=100%)	P104 P105 (min - max)	±100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} 16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P105	P105
Add.ne di frequenza {04}	0-10V (10V=100%)	P410 P411 (min - max)	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P411	P105
Sottrazione frequenza {05}	0-10V (10V=100%)	P410 P411 (min - max)	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P411	P105
Frequenza massima {07}	0-10V (10V=100%)	P411	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P411	P105
Valore ist. Reg. PI {14}	0-10V (10V=100%)	P105* U _{AIN} (V)/10V	±100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P105	P105
Valore nom. Reg.PI {15}	0-10V (10V=100%)	P105* U _{AIN} (V)/10V	±100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f _{setpoint} [Hz]/P105	P105
Limite corrente di coppia {2}	0-10V (10V=100%)	P112* U _{AIN} (V)/10V	0-100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	/	4000 _{hex} * coppia [%] / P112	P112
Corrente contr.ta {6}	0-10V (10V=100%)	P536* U _{AIN} (V)/10V	0-100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	/	4000 _{hex} * corrente contr.ta [%] / P536 * 100 [%]	P536
Tempo di rampa {49}									
Tempo accelerazione {56} Tempo decelerazione {57}	0-10V (10V=100%)	10s* U _{AIN} (V)/10V	0200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	,	10s * setpoint bus/4000 _{hex}	20s



Valori attuali {funzione}									
Frequenza attuale {01}	0-10V (10V=100%)	P201* U _{AOut} (V)/10V	±100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * f[Hz]/P201	
Velocità attuale {02}	0-10V (10V=100%)	P202* U _{AOut} (V)/10V	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * n[rpm]/P202	
Corrente {03}	0-10V (10V=100%)	P203* U _{AOut} (V)/10V	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * I[A]/P203	
Corrente di coppia {04}	0-10V (10V=100%)	P112* 100/ √((P203)²- (P209)²)* U _{AOut} (V)/10V	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * I _q [A]/(P112)*100 / √((P203)²- (P209)²)	
Valore master frequenza impostata {19} {24}	0-10V (10V=100%)	P105* U _{AOut} (V)/10V	±100%	16384	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * [[Hz]/P105	
Velocità da encoder {22}	1	/	±200%	32767	INT	4000 _{hex} 16384 _{dec}	C000 _{hex} .16385 _{dec}	4000 _{hex} * n[rpm]/ P201*60/numer o di coppie di poli pppure 4000 _{hex} *n[rpm]/ P202	

Tabella 18: normalizzazione dei principali valori di setpoint e valori attuali



8.9 Definizione dell'elaborazione dei valori di setpoint e dei valori attuali (frequenze)

Le frequenze utilizzate nei parametri (P502) e (P543) vengono elaborate in vario modo come indicato nella tabella seguente.



			Emissi	one sec	ondo	senza	con
Funz.	Nome	Descrizione	I	II	III	destra/ sinistra	scorri- mento
8	Frequenza impostata	Frequenza impostata da sorgente setpoint	Х				
1	Frequenza attuale	Frequenza impostata prima di modello motore		Х			
23	Freq.Att.con Scorr.	Frequenza attuale sul motore			Х		Х
19	Val. di freq.master	Frequenza impostata da sorgente setpoint Valore master (senza direzione di abilitazione)	х			Х	
20	Val. di freq.master	Frequenza impostata da sorgente setpoint Valore master (senza direzione di abilitazione)		х		Х	
24	Freq.att. master con scorr.	Frequenza attuale sul motore Valore master (senza direzione di abilitazione)			Х	Х	х
21	Freq.att. master senza scorr	Frequenza attuale senza scorrimento Valore master			Х		

Tabella 19: elaborazione setpoint e valori attuali nell'inverter



9 Indicazioni per la manutenzione e l'assistenza

9.1 Indicazioni sulla manutenzione

I convertitori di frequenza NORD sono in condizioni di funzionamento regolari esenti da manutenzione (vedere Capitolo 7 "Specifiche tecniche").

Condizioni ambientali con presenza di polveri

Se il convertitore di frequenza viene utilizzato in un ambiente dove è presente aria con polveri, è necessario pulire le superfici di raffreddamento periodicamente con l'aria compressa. In presenza di eventuali filtri dell'ingresso dell'aria nel quadro elettrico, è necessario pulire periodicamente anche questi ultimi o procedere alla loro sostituzione.

Stoccaggio a lungo termine

È necessario collegare il convertitore di frequenza alla rete di alimentazione elettrica ad intervalli regolari per almeno 60 minuti.

In caso contrario, esiste il pericolo di rovinare il convertitore di frequenza.

Nel caso in cui un apparecchio venga conservato a magazzino per un periodo superiore a un anno, prima di stabilire la regolare connessione di rete è necessario riattivarlo mediante l'uso di un trasformatore regolabile (variac), secondo lo schema seguente:

Durata dello stoccaggio da 1 a 3 anni

- 30 min con la tensione di rete al 25 %
- 30 min con la tensione di rete al 50 %
- 30 min con la tensione di rete al 75 %
- 30 min con la tensione di rete al 100 %

Durata dello stoccaggio superiore a 3 anni o se la durata non è nota:

- 120 min con la tensione di rete al 25 %
- 120 min con la tensione di rete al 50 %
- 120 min con la tensione di rete al 75 %
- 120 min con la tensione di rete al 100 %

Durante il processo di rigenerazione non si deve sottoporre l'apparecchio a carichi.

Dopo il processo di rigenerazione trovano nuovamente applicazione le norme precedentemente descritte (1 volta all'anno, almeno 60 minuti di allacciamento alla rete).



9.2 Indicazioni di assistenza

Per chiarimenti di natura tecnica rivolgersi al nostro Supporto tecnico.

In caso di richieste al nostro supporto tecnico, tenere a portata di mano il tipo di apparecchio (targhetta identificativa/display) e di eventuali accessori o opzioni, la versione di software impiegata (P707) e il numero di serie (targhetta identificativa).

In caso di riparazione è necessario spedire l'apparecchio al seguente indirizzo:

NORD Electronic DRIVESYSTEMS GmbH

Tjüchkampstraße 37 D-26605 Aurich

Si prega di rimuovere dall'apparecchio tutte le parti non originali.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali parti applicate, come ad es. cavi di alimentazione, interruttori o display esterni.

Si invita a salvare le impostazioni dei parametri prima di spedire l'apparecchio.



Si prega di specificare il motivo della spedizione del modulo/apparecchio e di indicare un referente per eventuali richieste di chiarimenti.

La ricevuta di reso può essere scaricata dal nostro sito web (Link) o richiesta al nostro supporto tecnico.

Salvo diversi accordi, l'apparecchio viene restituito una volta completate con successo le operazioni di ispezione / riparazione secondo le impostazioni di fabbrica.

i Informazione

Per poter escludere che la causa di un difetto dell'apparecchio risieda in un modulo opzionale, in caso di guasto si invita a spedire anche i moduli opzionali collegati.

Contatti (telefono)

Supporto tecnico	Nei normali orari lavorativi	+49 (0) 4532-289-2125		
	Al di fuori dei normali orari lavorativi	+49 (0) 180-500-6184		
Richiesta di chiarimenti relativi	Nei normali orari lavorativi	+49 (0) 4532-289-2115		
alla riparazione				

Il manuale e altre informazioni sono disponibili sul sito web www.nord.com.



9 Indicazioni per la manutenzione e l'assistenza

9.3 Abbreviazioni

AI (AIN) Ingresso analogico I/O In / Out (ingresso / uscita)

AO (AOUT) Uscita analogica ISD Corrente di campo (controllo

vettoriale di corrente)

BW Resistenza di frenatura LED Diodo luminoso

DI (DIN) Ingresso digitale **PMSM** Permanent-Magnet Synchronous

Motor

(motore sincrono a magnete

permanente)

DO (DOUT) Uscita digitale **S** Parametro Supervisore, P003

E/A Ingresso / Uscita SH Funzione "Safe Stop"

EEPROM Memoria non volatile **SW** Versione Software, P707

FE Forza elettromotrice (tensione TI Informativa tecnica / scheda

tecnica

(scheda tecnica per accessori

NORD)

CEM Compatibilità elettromagnetica

Interruttore FI Interruttore differenziale

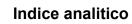
indotta)

FU Inverter



Indice analitico

A	Comp.ne ingresso analog.0% (P402)	124
Accoppiamento DC43	Comp.ne ingresso analog.100% (P403)	125
Accoppiamento del circuito intermedio43	Computer NORDCON	222
Accoppiamento in tensione continua43	Configurazione (P744)	189
Adattamento alla rete IT42	Configurazione minima	69
Aerazione26	Conn. Stella Triang. (P207)	100
Aggancio al volo (P520)162	Connessione di comando	46
Altezza d'installazione204	Connessione encoder	53
Angolo Rilutt. IPMSM (P243)107	Contatore statistica (P751)	191
Anomalia corrente (P700)178	Contatto	228
Anomalie correnti DS402 (P700)178	Contr. opz.ni est.ne (P120)	97
Att.ne funz.ne Guida (P503)154	Contr. PID - parte D (P415)	128
Avvertimento corrente (P700)178	Contr. PID - parte I (P414)	128
Avvio automatico (P428)139	Contr. PID - parte P (P413)	128
Avvisi193, 201	ControlBox	58
В	Controllo ISD	105
– Boost Dinamico (P211)101	Controllo V di rete (P539)	169
Boost precontrollo (P215)103	Controllo Vett. ISD (P213)	102
, ,	Controllo vettoriale	105
Boost Statico (P210)101	Controllo vettoriale di corrente	105
С	Copia Fam. Parametri (P101)	90
Campo (P730)184	Coppia (P729)	184
Campo masch.area 1 (P517)161	Corr. Campo attuale (P721)	183
Campo masch.area 2 (P519)161	Corr. coppia attuale (P720)	183
CAN bus baud rate (P514)160, 223	Corrente a vuoto (P209)	101
CAN ID223	Corrente attuale (P719)	183
Canalina dei cavi26	Corrente contr.ta (P536)	167
CANopen222	Corrente di dispersione42,	221
Caratteristiche9	Corrente fase U (P732)	184
Caratteristiche degli apparecchi9	Corrente fase V (P733)	185
Carico Motore (P738)185	Corrente fase W (P734)	
Carico res. fren. % (P737)185	Corrente in C.C. (P109)	
Chopper di frenatura30	Corrente Nominale (P203)	
Cicli di inserimento204	Corrente totale	
Ciclo di CAN Master (P552)174	Corrente ult.an.lia (P703)	
Codice modello24, 25	Cos phi (P206)	
Codice Supervisore (P003)80	Cos-phi attuale (P725)	
Comp. Scorrimento (P212)102	Ctrl carico freq.za (P527)	





Ctrl di carico149	DS402 Posizione settata (P049)8
Ctrl di carico (P525)164	DS402 Profilo accelerazione (P065) 88
Ctrl di carico max (P525)163	DS402 Profilo decelerazione (P066)89
Ctrl di carico min (P526)165	DS402 Rampa coppia (P076)8
Curva caratteristica lineare U/f105	DS402 Rapporto (P056)86
D	DS402 Ritardo posizionamento (P047) 84
Dati elettrici22, 23, 205	DS402 Stop rapido (P026)82
Dati motore64, 98, 196	DS402 Tensione DC attuale (P075)8
Dati processo BUS In (P740)187	DS402 Unità posizione (P055)8
Dati processo BUS out (P741)188	DS402 Valore di soglia velocità (P064) 8
Dichiarazione di conformità UE214	DS402 Velocità (P023)8
Dimensioni27	DS402 Velocità attuale (P022)8
Direttiva CEM214	DS402 Velocità attuale (P062)8
Disins.to Pulsante166	DS402 Velocità attuale dopo rampa (P021).8
Disins.to Pulsante (P537)168	DS402 Velocità Homing (P059)8
Disinserimento per sovratensione30	DS402 Velocità massima profilo (P051) 8
Dispositivo di sollevamento con freno93	DS402 Velocità percentuale dopo ramp
Dissipazione termica26	(P027)
Dissipazioni termiche26	DS402 Velocità profilo (P072)
DS402	DS402 Velocità target (P020)
Stato ingressi digitali (P034)83	DS402 Word di controllo (P028)
DS402 Accelerazione (P024)81	DS402 Word di controllo (P029)
DS402 Accelerazione Homing (P060)88	Durata abilitazione (P715)
DS402 Coppia attuale (P073)89	Durata Allarme (P799)
DS402 Coppia impostata (P033)83	Durata Funzionamento (P714) 182
DS402 Corrente attuale (P074)89	E
DS402 Costante avanzamento (P057)86	Efficienza energetica22
DS402 Decelerazione (P025)81	Elaborazione dei valori di setpoint 209
DS402 Decelerazione stop rapido (P067)89	Elaborazione setpoint di frequenza 220
DS402 Finestra target velocità (P063)88	Elaborazione valori attuali di frequenza 220
DS402 Finestra temporale (P048)85	Emissioni di disturbo
DS402 Imposta uscite digitali (P035)84	EN 55011214
DS402 Modalità Homing (P058)87	EN 61000210
DS402 Modalità operativa (P031)82	EN 61800-3214
DS402 Modalità operativa attuale (P032)83	Encoder5
DS402 Modalità Stop (P030)82	Encoder HTL5
DS402 Offset Homing (P061)88	Encoder incrementale5
DS402 Polarità encoder (P050)85	Encoder Incrementale (P301)109
DS402 Pos. velocità profilo (P052)85	Encoder TTL53
DS402 Posizionamento tipo profilo (P053)85	Energia assorbita (P712)18
DS402 Posizione attuale (P046)84	Energia res. frenatura (P713)183

Errore bus (P700)178	G	
Esecuzione standard12	Gateway	63
F	Grado di modulazione (P218)	104
Fam. Par ult.an.lia (P706)179	Gruppo di menu	74
Famiglia Parametri (P100)90	Guasti	193
Famiglia parametri (P731)184	Guida rapida	69
Fatt. P lim. coppia (P111)96	ı	
Fattore aumento P311 (P321)112	I2t motore (P535)	167
Fattore Display (P002)80	ID inverter (P780)	
Fattore I2t motore (P533)166	Ident.ne dati Motore (P220)	
Filtro ing analogico(P404)126	Identificazione parametri	
Frenata dinamica30	Imp. Anal.ca uscita (P542)	
Freq. Minima PI (P466)145	Imp.ni di fabbrica P523	163
Freq. Switch CFC ol (P331)116	Impostazione curva caratteristica 10	
Freq.Switch.VFC PMSM (P247)108	Indicatori a LED	
Freq.za di switching (P504)155	Indicazione di avvertimento	20
Freq.za mascherata 1 (P516)160	Indirizzo	228
Freq.za mascherata 2 (P518)161	Indirizzo CAN bus (P515)16	30, 223
Freq.za min. assoluta (P505)156	Indirizzo USS (P512)	158
Frequenza attuale (P716)182	Induttanza	34
Frequenza di Jog (P113)96	Induttanza di rete	34
Frequenza fissa 1 (P429)139	Induttanza in ingresso	34
Frequenza fissa 2 (P430)140	Induttanza PMSM (P241)	107
Frequenza fissa 3 (P431)140	Informazioni	178
Frequenza fissa 4 (P432)140	Ingr. Digitale Safety (P424)	137
Frequenza fissa 5 (P433)140	Ingressi digitali (P420)	133
Frequenza Massima (P105)91	Integrazione	
Frequenza Minima (P104)91	Internet	228
Frequenza Nominale (P201)99	Interr.ne telegramma (P513)	159
Frequenza ult.an.lia (P702)179	Interruttore differenziale	221
Fun. uscita digitale (P434)141	Ist. BusIO out Bits (P483)	151
Fun.BUS I/O in Bits (P480)147	Ist. Freq.Switch CFC ol (P332)	116
Fun.BUS I/O out Bits (P481)148	Isteresi Usc. digit. (P436)	144
Funz. ing. analogico (P400)120	К	
Funz. Usc. analogica (P418)130	KTY84-130	70
Funz.ingresso sonde PTC (P425)138	L	
Funzionalità PLC (P350)117	_	440
Funzione encoder (P325)113	Lettura PLC (P360)	
Funzione master153	Lim. Corr.te coppia (P112)	
Funzione Poti-Box (P549)173	Limit Reg. Deflussaggio (P320)	
Funzioni digitali uscita analogica131	Limit. Pot. Chopper (P555)	1/6





Limitazione di potenza	218	Norme di cablaggio	39
Limite disins.coppia (P534)	166	Numero di impulsi	53
Limite I2t	196, 202	0	
Lista freq.e fisse (P465)	145	Offset aggancio al volo (P522)	163
Lista Motori (P200)	98	Offset Encoder PMSM (P334)	
М		Offset usc. analogica (P417)	
Manutenzione	227	Omologazione UL/CSA	
Marchio CE	214	Ordini μSD (P550)	
Massa inerziale PMSM (P246)	108	P	
Master-Slave	153	Parametri aggiuntivi	153
Matricola inverter (P743)	188	Parametri base	
Max. freq. a-in 1/2 (P411)	127	Parametri curva caratteristica	,
Messaggi	193	Parametri DS402	
Messaggi d'errore	193	Parametro array	
Messaggi di avviso	201	Password (P004)	
Min. freq. a-in 1/2 (P410)	127	Picco corrente PMSM (P244)	
Mod.di Rotazione (P540)	169	POSICON	
Modalità analogico (P401)	122	Pot.za res.frenatura (P557)	
Modalità di fermata (P108)	94	Potenza apparente (P726)	
Modalità freq. Fisse (P464)	145	Potenza meccanica (P727)	
Modalità ident. posiz. rotore (P336)	117	Potenza Nominale (P205)	
Modifica password (P005)	80	Potenza ridotta in uscita	
Monitor di carico	149	Precontrollo Coppia (P214)	
Monitoraggio		Profilo azionamento (P551)	
Temperatura motore	70	PT100	
Monitoraggio carico (P529)	166	PT1000	70
Monitoraggio temperatura motore	70	R	
Morsetti di comando	120	Rampa a	02
Motivi anomalie (P700)	178	Rampa Reg.re PI (P416)	
N		Rapporto encoder (P326)	
Nodi del bus	223	Reg.magnetizzazione (P219)	
Nome inverter (P501)	153	Reg.re D corr.campo (P317)	
NORD		Reg.re D corr.coppia (P314)	
Bus di sistema	222	Reg.re I corr.campo (P316)	
Norm. BusIO out Bits(P482)	150	Reg.re I corr.coppia (P313)	
Norm. Uscita digit. (P435)	143	Reg.re I indeb.Campo (P319)	
Norm.ne uscita an.ca (P419)	132	Reg.re I velocità (P311)	
Norma ambientale	214	Reg.re P corr. campo (P315)	
Norma di prodotto	214	Reg.re P corr.coppia (P312)	
Normalizzazione setpoint/valori attu 188, 224	ali187,	Reg.re P indeb.Campo (P318)	

Reg.re P velocità (P310)1	10	Sovracorrente1	96, 202
Regolatore di processo145, 2	11	Specifiche tecniche26, 40, 2	04, 227
Regolatore di processo PI2	11	Statistica allarmi (P750)	191
Regolazione (P300)1	09	Stato alla consegna	69
Regolazione automatica de	ella	Stato CANopen (P748)	191
magnetizzazione2	23	Stato ingr. digitali (P708)	180
Rendimento	26	Stato operativo	193
Resistenza ai disturbi2	16	Stato operativo attuale (P700)	178
Resistenza di frenatura30, 2	05	Stato opzioni (P746)	
Resistenza statorica (P208)1	00	Stato PLC (P370)	119
Rete IT	42	Stato uscite dig.li (P711)	182
Retroazione flusso CFC ol (P333)1	16	Status Bus di PLC (P353)	118
Ricon. pos. iniz. rotore (P330)1	15	Stoccaggio2	04, 227
Riparazione2	28	Stoccaggio a lungo termine	204
Ripr.no automatico (P506)1	56	Stop rapido allarme (P427)	138
Risoluzione aggancio al volo (P521)1	62	Supporto tecnico	228
Rit. tempo pos.mento (P328)1	14	т	
Rit.do ctrl carico (P528)1	65	Targhetta identificativa	64
Rit.do vel.pos.mento (P327)1	14	Tasti dei valori	
Ritardo ingressi (P475)1	46	Tasti di selezione	
S		Tasti SELEZIONE	
Safety CRC (P499)1	52	Tasti VALORI	
Salvataggio dati (P560)1	77	Tasto di arresto	
Scheda microSD	52	Tasto di avvio	
Scheda SD	52	Tasto Invio	
Segnalazione	20		58
Selez. Setpoint PLC (P351)1	17	Temperatura (P739)	
Selez.valore display (P001)	79	Tempo accelerazione (P102)	
Senso di rotazione1	69	Tempo decelerazione (P103)	
Sensore di temperatura	70	Tempo di boost p.c. (P216)	
Seq.za fasi motore (P583)1	78	Tempo di fren. C.C. (P110)	
Servizio di assistenza2	28	Tempo di magnet.ne (P558)	
Set p.freq. attuale (P718)1	83	Tempo di stop rapido (P426)	
Set uscite digitali (P541)1	70	Tempo di Watchdog (P460)	
Set valori PLC (P553)1	75	Tempo frenata C.C.(P559)	
SK CI5	34	Tempo max Safety SS1 [s] (P423)	
Smorz.Pend. PMSM V/F (P245)1	08	Tempo min. chopper (P554)	
Smorzamento vibrazioni (P217)1	03	Tempo reaz.ne freno (P107)	
Sorgente Setpoint (P510)1	58	Tempo ritardo freno (P114)	
Sorgente word contr. (P509)1	57	Tens. C.C.ult.an.lia (P705)	
Sottot.ne circ.int."2	03	Tensione Bus C.C. (P736)	



Indice analitico

Tensione di comando46	Valore nom. Reg.PI (P412)	127
Tensione FE PMSM (P240)107	Valore res.Frenatura (P556)	176
Tensione Nominale (P204)99	Valori attuali	187, 188, 224
Tensione ult.an.lia (P704)179	Valori di setpoint	187, 188, 224
Termostato30	Velocità attuale (P717)	183
Tunneling su bus di sistema63	Velocità encoder (P735)	185
U	Velocità Nominale (P202)	99
U/I analogico (P405)127	Ventola	55
U/I ingressi analogici (P709)181	Verif tens ingresso (P538)	168
U/I uscite analogiche (P710)181	Versione Data base (P742)	188
Ultima anomalia (P701)178	Versione opzioni (P745)	190
Ultimo allarme esteso (P752)191	Versione software (P707)	179
USS baud rate (P511)158	Voltaggio attuale (P722)	183
V	Voltaggio di linea (P728)	184
Val imp. intero PLC (P355)118	Voltaggio inverter (P747)	190
Val.imp.lungo PLC (P356)118	Voltaggio-d (P723)	183
, ,	Voltaggio-q (P274)	183
Valore del Bus (P543)171	W	
Valore display (P000)78		
Valore funz. Master (P502)153	Watchdog	144
Valore Funzione Bus (P546) 172		

NORD DRIVESYSTEMS Group

Headquarters and Technology Centre

in Bargteheide, close to Hamburg

Innovative drive solutions

for more than 100 branches of industry

Mechanical products

parallel shaft, helical gear, bevel gear and worm gear units

Electrical products

IE2/IE3/IE4 motors

Electronic products

centralised and decentralised frequency inverters, motor starters and field distribution systems

7 state-of-the-art production plants

for all drive components

Subsidiaries and sales partners in 98 countries on 5 continents

provide local stocks, assembly, production, technical support and customer service

More than 4,000 employees throughout the world

create customer oriented solutions

www.nord.com/locator

Headquarters:

Getriebebau NORD GmbH & Co. KG

Getriebebau-Nord-Straße 1 22941 Bargteheide, Germany

T: +49 (0) 4532 / 289-0

F: +49 (0) 4532 / 289-22 53

info@nord.com, www.nord.com

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group

